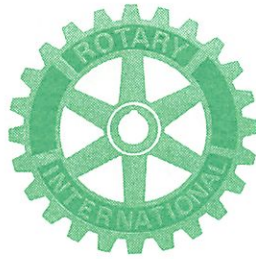


# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1321号 (2003. 7. 4)

### 2003～2004年度新旧役員交替式

日時 平成15年7月4日(金) 午後6時30分

会場 ザ・クレストホテル柏

役員交替式 PM18:30 司会 榎 隆夫 クラブ奉仕委員長

1. 国歌及びロータリーソング斉唱
1. 来賓紹介
  - ・米山奨学生
  - ・柏ローターアクトクラブ  
金井 威士地区委員  
秋谷陽一郎会長、小林 綾幹事  
橋本健太郎前会長
  - ・会員夫人  
宇田川 榎本(洋) 勝田 川和 小橋 鈴木(健)  
鈴木(子) 鈴木(康) 高田 各夫人
1. 柏西クラブ旗引継ぎ及びロータリーバッジの交換
1. 新役員、各委員長の発表
1. 新旧SAA及び親睦委員長のたすき交換
1. 歴代会長紹介
1. 新会長挨拶
1. 前会長、幹事への感謝状と記念品贈呈

金本 元章 幹事

鈴木 健吾 会長

鈴木 健吾 会長

鈴木 健吾 会長

例会日 金曜日 12:30

例会場 ザ・クレストホテル柏

柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111

FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

TEL 04-7162-2323

FAX 04-7166-8282

1. ロータリー歴記念品贈呈

25年 鈴木 子郎 榎本 洋史 両会員  
20年 川和 弘行 藤本 義昭 嶋田 宜尚 各会員  
15年 鈴木 健吾 中村 佳弘 両会員  
5年 神林 聖光 会員

1. 前年度出席皆勤褒賞

ホーム皆勤賞 香島 一彦 嶋田 英明 両会員  
皆勤賞 榎本 洋史 春日 乙彦 金本 元章 神林 聖光  
鈴木 桂三 鈴木 健吾 鈴木 子郎 田代 充  
吉野 一實 彦坂三千雄 各会員

柏西ロータリー旗の引継ぎ



会長バッジの交換



〈新会長挨拶〉

会長 鈴木 健吾

会長就任にあたって



この度、柏西ロータリークラブの第29代の会長にご推薦いただきました鈴木健吾です。歴代会長をはじめとする諸先輩方の御尽力によって、柏西ロータリークラブの栄えある歴

たすき交換



史が築かれてきました。この柏西ロータリークラブの会長に御推薦戴き、大変光栄な事であると皆様にご感謝いたしますとともに、与えられた責任の大きさと、任務の重大さをひしひしと感じています。

最初に私事ではありますが、私自身のこと

2003~2004年度 臨時 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日		2003年7月4日17時20分							会 長		鈴木健吾		
開催場所		ザ・クレストホテル柏							幹 事		金本元章		
理 事	鈴木健吾	飯合幸夫	鈴木康之	川和弘行	香島一彦	榊隆夫	田代充	鈴木桂三	高田住男	嶋田英明	富士川明	金本元章	
	出欠	○	×	○	○	○	×	○	○	○	○	○	○

議題概要

- ① 2003-04年度収支予算の件 承認
- ② 新入会員 野村 徹支店長（千葉銀行柏西口支店）の件 承認
- ③ その他

ともに、現会員の退会を防いで行きたいと思っています。このためにも、最初のテーマである「手を貸そう」が重要になってくるのではないかと思います。

・台中港東南扶輪社25周年記念行事への参加

今年度はこれまで交流を続けてまいりました、台中港東南扶輪社が25周年記念の年に当たります。台湾も、東南アジアを中心とするSARSの被害を受けており、この影響が心配されますが、できるだけ大勢でお祝いにかけて行きたいと思っています。

・大阪国際大会への参加。

今年度は26年ぶりに日本で国際大会が開催されます。この大阪国際大会へ参加することは、日本に居ながらにして世界のロータリアンとの交流ができる貴重な機会です。大阪国際大会に参加することで、世界のロータリー活動への視野を拓けると共に、ロータリークラブ活動を改めて見直す契機としたいと思います。

・世代のギャップを埋め、相互理解を深める。

ロータリークラブ活動、地域社会、家庭での生活などの中で、年長者と若者の間に代表される様に、世代間での考え方や意見の食い違いが生じることが間々あると思います。このような場合、以前は年長者の圧倒的な存在感や、豊富な経験に若者が敬意を払う形で、意見の統一が成されて来ていたのだと思います。ところが、昨今の社会情勢の変化による、情報伝達の高速度化やグローバル化により、年長者と若者のもつ情報や、経験の質に以前

と変化が生じてきました。また、これに加えて、家庭での他世代との交流も減ってきているため、お互いの意見の背景となる情報のギャップを埋めることが出来ず、意見の歩み寄りが出来ない場面が増えてきているのだと思います。お互いに相手の立場に立って考えられる場を設けたり、意見の交換を行なう場を設けるなどして、相互理解を深めて行きたいと思っています。

また、重点活動テーマに加えて、来年度はロータリー100周年にあたる年となります。そのため、この記念の年に向け、今年度より色々な活動が開始されます。会員の皆様にはこの面でも色々ご協力をお願いすることになると思いますのでよろしくお願いいたします。

最後になりますが、柏西ロータリークラブの更なる発展のため、微力ではありますが全力を尽くす所存です。今年度の活動を皆様方にとっても実り多いものとするため、温かいご友情とご支援をお願いして会長就任の挨拶とさせていただきます。

---

〈第1348回例会〉(2003.7.4)

---

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

---

〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

---

今日は皆様のお蔭を持ちまして、無事交替式を終えることができました。また、会員の令夫人の方も大勢ご出席頂きありがとうございます。ローターアクトの皆さん、米山奨学生の皆さん、本当にありがとうございました。私たちの年度もいよいよ今日からスタートします。一年間宜しくお願い致します。

簡単ですが、挨拶に代えさせていただきます。

---

〈幹事報告〉 金本 元章 幹事

---

1. ガバナーより2003~04年地区委員会委員としての委嘱状の送付  
中村博巨 会員 ロータリー財団委員会  
補助金小委員会小委員長  
高田住男 会員 国際奉仕委員会  
WCS委員会委員  
森下俊夫 会員 米山記念奨学会委員
2. 地区クラブ奉仕委員会合同セミナーのご案内  
日時 7月27日(日) 13:30  
場所 ホテル「ポートプラザちば」  
出席義務者 会員増強委員会委員長  
親睦活動委員会委員長  
雑誌委員会委員長
3. 米山奨学金手交

---

〈委員会報告〉

---

人間尊重委員会 神林 聖光 委員長

---

・7月6日(日)、献血合同キャンペーンに参加しました。

参加者名 神林聖光、香島一彦、高田住男、  
鈴木桂三、彦坂三千雄 各会員。

---

〈ビジター〉

---

- ・米山奨学生
- ・柏ローターアクトクラブ  
金井 威士地区委員  
秋谷陽一郎会長、小林 綾幹事  
橋本健太郎前会長
- ・会員夫人  
宇田川、榎本(洋)、勝田、川和、小橋、  
鈴木(健)、鈴木(子)、鈴木(康)、高田  
各夫人

---

〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生 鈴木 会長 金本 幹事  
染谷 会員
- ・一年間よろしく申し上げます 鈴木 会長
- ・欠席ごめんなさい 飯合 会員
- ・本日のニコニコ金額 13,000円  
累計額 13,000円

---

〈出席報告〉

---

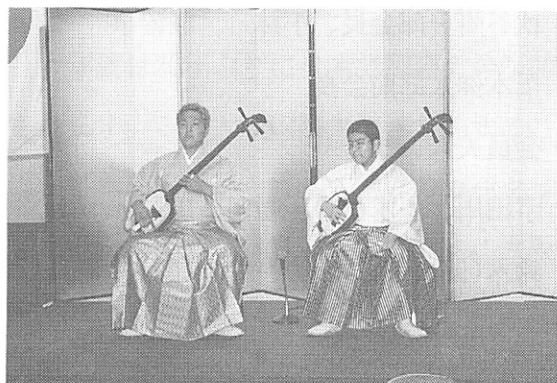
会員数 47名 欠席者 0 出席率 100%

〈懇親会〉

PM19:00～PM21:00

司会進行 嶋田 英明 親睦委員長

- ・開会の言葉 鈴木 健吾 会長
- ・乾杯発声 川和 弘行 直前会長
- ・懇親会 嶋田委員長、相田副委員長の司会のもと、木村兄弟による「津軽三味線」を聴き、カラオケ、ダンス等を楽しみ親睦を深めました。
- ・中締め 榊 隆夫 会長エレクト
- ・会場スナッフ



〔追記〕

例会終了後、数日前に東口サンサン通りに開店した「シダックス」、あるいは市内某所で有志により2次会が行なわれ、大いに盛り上がったようです。

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

SAA委員長 富士川 明 まで

- ・クラブ会報委員長 小林 大時
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 彦坂三千雄
- ・馬場 弘 ・田中 寿典

2002~2003年度 臨時 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	2003年7月4日17時00分								会長	川 和 弘 行			
開催場所	ザ・クレストホテル柏								幹事	高 田 住 男			
理事	川 和 弘 行	宇 田 川 恵 司	木 村 和 俊	板 倉 茂	鈴 木 子 郎	飯 合 幸 夫	鈴 木 健 吾	榑 隆 夫	嶋 田 英 明	鈴 木 桂 三	金 本 元 章	宮 沢 孝 幸	高 田 住 男
出欠	○	○	×	○	○	×	○	○	○	○	○	×	○

議題概要

①2002~03年度収支決算報告の件 承認

② 報告事項

・金子正彰 会員退会(H15.6.30)の件 承認

③ その他

「特別ロータリー財団基金規則」廃止 承認

についてお話をさせていただきたいと思います。

ご存知の方も多いかと思いますが、父が始めた民間車検場である東葛トヨエースを継ぎ、今年で43年となります。この間私自身のこと、会社のこと、家族のことなどで色々な事がありました。ロータリーのお仲間を始めとする地域の皆様や、家族の支えによってここまでやってくることが出来ました。

特に家庭においては、今の時代稀有な体験と言っても良いかと思いますが、4世代の同居という得がたい経験もすることが出来ました。また、最近では、ご覧になった方も多くいらっしやるのではないかと思います。孫との散歩が日課となっており、以前はしたことも無い買い物をするとか、ゲームコーナーで遊ぶとか、幼稚園に迎えに行くなど、孫のおかげでいろいろと楽しませてもらっています。

このような自分自身だけでは、たぶん出来なかったことが出来たり、自分と近い世代との交流からだけでは得られなかった体験をすることが出来たことは、大変幸運であったと感じています。この様な私自身の体験を、今年度会長としての活動の中に生かしていければと思っております。

ところで、今年度ロータリーインターナショナル会長である、ジョナサン・B・マジアベ氏は、今年度のテーマとして「手を貸そう」を提唱しています。その手を貸す先として、具体的に「あなたのクラブに手を貸そう」「あなたの天職に手を貸そう」「あなたの

地域社会に手を貸そう」「世界に手を貸そう」と述べられております。また、会長テーマを受けた増田ガバナーからも、地区としての活動目標が提示されています。

これらの今年度R Iテーマと地区活動目標の中で、当柏西ロータリークラブとしては次の5つの点に重点を置いて、ロータリークラブ活動の原点を見据えた活動を行なってまいりたいと思います。その5つの点とは、

- ・R I会長のテーマ「手を貸そう」に沿った活動を行なう
  - ・会員増強、退会防止に努める
  - ・台中港東南扶輪社25周年記念行事への参加
  - ・大阪国際大会への参加。
  - ・世代のギャップを埋め、相互理解を深める。
- です。

各項目について説明を加えさせていただきますと、

- ・R I会長のテーマ「手を貸そう」に沿った活動を行なう

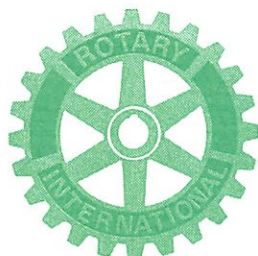
「社会に手を貸す」「地域に手を貸す」というと、言葉は悪いのですが、浮世離れした話となる場合もあります。そこで手始めとして、昨今の厳しい経済情勢や、社会状況を乗り切るためにも、建前でなく本音で話し合い、相互に助け合えるような活動を行って行きたいと思っております。

- ・会員増強、退会防止に努める

例会を魅力のある楽しい会合にするだけでなく、会員の家族であるロータリー家族にも魅力あるクラブとして、会員の増加を図ると



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾  
幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1322号 (2003. 7. 11)

### 〈第1349回例会〉 (2003. 7. 11)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

みなさん今日は。

先週は新旧役員交替式、お疲れさまでした。皆様方のご協力により無事終える事が出来ました。有難うございました。今年度もいよいよ私達の年度が始まりました。改めて、一年間よろしく願いいたします。

昨日、6時半より、柏3クラブの会長幹事

会に出席して参りました。議題は、3クラブガバナー公式訪問の件でした。今年は、いつもの公式訪問とは異なり、ガバナー補佐が、各クラブに訪問し、ガバナーの代わりに私達の話の聞き、その様子をガバナーに報告するという形です。これを年4回行なう、と、角井ガバナー補佐がはりきっておりました。今回は25日にガバナー公式訪問リハーサルが、柏西ロータリークラブの公式訪問に代わりそうです。30日にもガバナーの3クラブの公式訪問があります。2回共、2人ずつ、1人7～8分で発表する、との事です。

その後、ローターアクトの第1回例会に出席して参りました。金井君の第1回公式訪問

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

でもありました。やはり、会員が9名、オブザーバーが2人と、ちょっと、さびしかったのですが、若いエネルギーで張り切っておりました。

ところで、駿ちゃんが誘拐され、殺害された事件ですが、犯人は何と12才の中学生との事、おそろしい世の中です。家にも孫が同じような年頃なので、とても他人事だとは、思えません。

まだまだ、うっとうしい日が続いておりますが、皆さん体調を崩さない様気をつけて下さい。

以上、会長報告とさせていただきます。

この直後、宮沢会員に代わり入会された、野村 徹会員の紹介がありました。

詳細は3ページに掲載しております。

---

#### 〈幹事報告〉 金本 元章 幹事

1. WCS委員長セミナーの開催のご案内  
日時 8月9日(土) 13:30~  
場所 ホテル ザ・マンハッタン
2. 受信〈会報〉 松戸RC 沼南RC  
〈活動計画書〉 我孫子RC 沼南RC

---

#### 〈委員会報告〉

人間尊重委員会 神林聖光 委員長  
老人ホーム「やわた苑」慰問  
についてのお願い

- ・日時 8月3日(日) 18:00~20:00
- ・品物 バスタオル・タオル(広告入り可)  
※7/18(金)、25(金)の例会時にも受け

付けています。

- ・慰問参加希望者

集合日時 8月3日(日) 17:30

(りそな銀行前)

集合場所 やわた苑広場

盆踊り等 18:00~20:00

※浴衣での参加可

---

#### 〈ニコニコBOX〉

- ・夫人誕生 勝田、根来 両会員
- ・写真ありがとう 榊、富士川、鈴木(健)、春日、鈴木(子)、吉野、彦坂、勝田、高田、小林(高)、木村、日暮、嶋田、榎本、神林、鈴木(康)、根来 各会員

・本日のニコニコ金額 26,000円

累計額 39,000円

---

#### 〈出席報告〉

会員数47名 欠席者7名 出席率85.11%

欠席者 相田茂弘、金子 正、中村佳弘、英 敏夫、馬場 弘、森市直樹、安川武年 各会員

前回欠席者メーカーシップ会員 2名

修正出席率 89.36%

---

#### 〈当クラブからのお知らせ〉

宇田川 恵司 会員

#### 伊東会員お見舞い

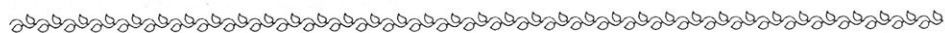
先日、現会長であります鈴木健吾さんと伊東幸市さんのお見舞いに行ってお参りました。筑波の方へも入院をし、治療されていたそう

です。

ある時、体力が落ちたと感じ、体力をつけるために「肉」を食べたそうですが、その後、また体調が思わしくなく、引き続き治療をされています。

現在は、国立がんセンターA棟5階に入院中でございます。治療により大分やせてしまいましたが、皆さんにお会いしたかったです。

ぜひお見舞いに出掛けてみて下さい。



## 新入会員ご紹介



氏名      のむら      とおる  
         野村      徹

生年月日   昭和31年11月3日

職業分類   商業銀行

事業所名   千葉銀行柏西口支店

(☎7143-2221)

所在地    柏市末広町5-19

役職      支店長

自宅住所   船橋市二宮1-14-1

推薦者    藤本 義昭 会員

         飯合 幸夫 会員

夫人誕生日   3月1日

結婚記念日   11月7日

趣味      ゴルフ

# 第1回 クラブ協議会

## 〈委員会報告〉

### \*クラブ奉仕委員会 榊 隆夫 委員長

クラブ奉仕委員会の任務は、クラブの適正な運営をもって、他の職業、社会、国際奉仕委員会の諸活動を支援するとともに、クラブ員、個人、個人が、共通理解と共通認識に立ってロータリークラブが目指す奉仕活動を円滑にかつ積極的に展開出来るよう、クラブ例会等を通じて、各種の情報等を提供するとともに、クラブ員の融和と親睦を深め、クラブの活力を維持することと考えます。

これらを達成するために次の諸点を重点に実施いたしたいと考えます。

- ①会員増強については、会員諸氏の協力と、職業分類、会員増強、選考の連携のもと積極的に新会員の獲得に努めます。
- ②例会等の運営は、会員の融和と親睦を深め、ロータリーの奉仕活動に共通の認識と理解を深められ、かつ魅力あるものとなるよう努めます。
- ③ロータリーに関する情報は、会員に対するものは、タイムリーに、又必要としている会員に適切に伝えられるよう、また、対外的にも情報を発信するよう努めます。

### \*社会奉仕委員会報告 飯合幸夫 委員長

地域社会におけるロータリーのイメージは、社会奉仕委員会の活動に負うところが大きい

と思います。そのための活動として、本年度国際ロータリー会長ジョナサン B. マジリアベは「手を貸そう」をテーマに掲げています。特に国際R Iは、2005年2月23日に創立100周年を迎えるため、100周年記念事業を行う事を要請しています。この事業は2003年7月から2005年6月までに実施することになっています。

当社会奉仕委員会では、委員長及び4小委員長をもって100周年記念事業推進委員会として、この要請に応え会長賞プログラムに挑戦したいと思います。

具体的要請は次の10項目です。

1. クラブは100周年記念事業推進委員会を設置し計画を開始する。
2. クラブはロータリー財団の一人当たり100ドルの寄付に協力する。
3. クラブは100周年社会奉仕プロジェクトを登録、計画作りを開始する。
4. クラブはR Iの150万人の目標達成に協力するべく、会員増強目標を設置する。
5. クラブは100周年記念ポスターコンテストを実施する。
6. クラブは国際奉仕と親睦活動を推進するために他国のクラブと「双子クラブ」関係を開始する。
7. クラブはロータリーの伝統を強調する記念行事を行う。
8. クラブはロータリーの伝統記念日に当た

る「世界の窓週間」を通じ公共の展示を行う。

9. クラブは世界中の地域社会に100周年記念ポスターを展示する。
10. クラブは100周年記念社会奉仕プロジェクトを完了し報告書を提出する。

この10項目はR Iのメニューですので、この中から幾つかを選択して実施して行きたいと思えます。

その他の具体的活動としては、各小委員会で分担推進されます。

- ・人間尊重委員会は献血及び老人ホームの慰問
- ・地域発展・環境保全委員会は柏まつりへの協力
- ・協同奉仕委員会は市内3クラブと協力してローターアクトクラブの会員増強などで、例年の事業を「楽しい社会奉仕」を目標に実施して行きたいと思えます。

#### \*国際奉仕委員会報告 田代 充 委員長

本年度、鈴木健吾会長は、姉妹クラブである台中港東南扶輪社が創立25周年にあたり、その祝賀のための訪台を大きな行事のひとつと考えています。

すでに、前年度より日程の打ち合わせ等が行なわれ、2004年2月22日、創立25周年記念式典公式訪問が決定しました。

そこで当委員会としましては、小委員会の世界親睦活動(勝田委員長)を中心にこの行事が円滑に遂行出来るよう、SARSの問題を含め、早期から綿密に台中港東南扶輪社と連絡を取り合い、情報収集し対応していきます。

また、台中港東南扶輪社の窓口は親睦委員長：楊培潜(ヤクルトさん)、国際奉仕委員

長：候一成(サケさん)となります。

ロータリー活動を双子クラブとして共に歩んできた、四半世紀の歴史を再確認できる有意義なプログラムとして全力であたりたいと思えます。

ロータリー財団への寄付は当クラブ創立以来の重要課題になっています。前年度は皆様の努力が実り地区No.1の栄誉に輝きました。本年度も息切れすることのないよう、宇田川委員長の手腕にゆだねるところとなります。

米山記念奨学会は今年度、日暮委員長が奨学生(邱瑋琪さん)(廖玲娜さん)のカウンセラーを引き受けることになりました。すでに顔合わせの懇親会、またホームコンサートに招待し、本年度は2003~2004年度新旧役員交替式にも参加出席し、クラブ会員・家族による協力のもと応援する態勢を整えております。また7月27日(日)柏まつりの柏ねぶたの跳人に会員とともに挑戦し、地域発展と文化交流の架け橋となるよう努めます。

特に当クラブは台中港東南扶輪社と姉妹クラブの親睦交流がありますので、卒業後もクラブとの交流が途絶えることの無いよう配慮していきます。

日暮委員長よろしくお願ひいたします。

新世代のための委員会はライラが中心の活動になります。国際奉仕としての青少年交換プログラムの申請は現時点で連絡を受けておりません。増谷委員長を中心に活動をお願ひいたします。

会長まとめ

鈴木 健吾 会長

この度、柏西ロータリークラブの第29代の会長にご推薦いただきました。創立以来28年の間、歴代会長以下会員の皆様の活動により、綿々と受け継がれてきた柏西ロータリークラブの会長に推薦戴いたことは、大変光栄な事と感ずるとともに、それ責務の大きさを痛感する次第です。

さて、本年度R I 会長ジョナサン・B. マジアベ氏は、今年度のテーマとして「手を貸そう」を提唱され、具体的に「あなたのクラブに手を貸そう」「あなたの天職に手を貸そう」「あなたの地域社会に手を貸そう」「世界に手を貸そう」と述べられております。また、会長テーマを受け、2790地区の増田ガバナーから地区目標が提示されています。

これらの今年度R I テーマと地区活動目標のもと、当クラブとしては次の様な点に重点を置き、ロータリークラブ活動の原点を見据えた活動を行なってまいりたいと思います。

- ・R I 会長のテーマ「手を貸そう」に沿った活動を行なう

特にクラブ内では建前でなく本音で話し合い、相互に助け合い厳しい経済・社会状況を乗り切れるようにする。

- ・会員増強、退会防止に努める

魅力のある楽しい例会にするなど、会員だけでなくロータリー家族に魅力あるクラブとする。

- ・台中港東南扶輪社25周年記念

SARSの影響が心配されますが、で

きるだけ大勢でお祝いにかかけたい。

- ・大阪国際大会への参加

26年ぶりに日本で開催される大阪国際大会へ参加することで、世界のロータリアンとの交流を図ると共に、ロータリークラブ活動を改めて見直す契機とする。

地区目標にも掲げられている様に、来年度はロータリー100周年にあたる年となり、今年度より100周年に向けた活動が開始されます。会員の皆様にはこの面でもご協力をお願いすることになると思います。柏西ロータリークラブの更なる発展のため、皆様方の温かいご友情とご支援をお願い申し上げます。

---

ロータリーの友 7月号より

## 現代の雑誌事情

(有)金高堂書店

取締役社長 吉村 浩二

雑誌は元来、広告収入でほとんど利益を上げており、書店での売り上げ収入は、雑誌によっては大した金額ではありません。ただ、雑誌の三分の一以上を広告が占めると、定価を付けて売ってはいけないという規定があります。例えば飛行機の機内誌、あれは半分くらいが広告で、またその半分が自社広告。「広告誌」としてお客に無料で配るということですから、あれだけの広告を取れるわけです。

普通の雑誌は委託ですから、今日発売の週刊誌は、来週新しいものが出ると問屋に返し

ていいのです。しかし、それだけ利幅は少ない。さらに、昨今の経済事情からいうと、広告の スポンサーが 少ない雑誌は、苦戦しているということです。

今、どれくらいの雑誌が刊行されているかというと、月刊誌で約3360種類、週刊誌で約100種類、しかし読者数としてみると、1誌せいぜい300万人以下なのです。なぜ今、こんなに雑誌が売れなくなったのでしょうか。マスメディアの中で雑誌の果たす役割は何かというと、ラジオとテレビ、新聞と雑誌、パソコンと携帯電話、この6つが私たちの生活の中で情報を集めるツールだとすれば、今、勢いがいいのはパソコンと携帯です。

若者は、自分のパソコンでニュースを見るので新聞を定期購読せず、高校生でも携帯電話に数千円という、週刊誌10冊分のお金を使っていますから、雑誌を買う余裕がなくなってしまうわけです。また不景気なので、法人需要が激変しています。企業の統廃合や、経費節減で買えなくなります。

そんな中、雑誌の役割は二つあります。一つは、新聞やテレビではできにくい、物事の裏にあることについて、時間をかけて追っ

ていけます。もう一つは、作家が連載した作品に対して、読者の反響をはかることができるので、作家を、人を「育てる」という役割です。

今、雑誌の5割以上はコンビニで売られ、外国でもほとんどスタンドで売られています。書籍店での店頭販売の雑誌は、定期購読者への伝達見本くらいになる時代が来るのではないかと思います。

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

**TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181**

**携帯電話 090-4393-8639**

**SAA委員長 富士川 明 まで**

- 
- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| ・クラブ会報委員長 小林 大時 | ・クラブ会報副委員長 小橋 登 |
| ・クラブ会報委員 彦坂三千雄  | ・馬場 弘 ・田中 寿典    |
-

2003~2004年度 第1回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

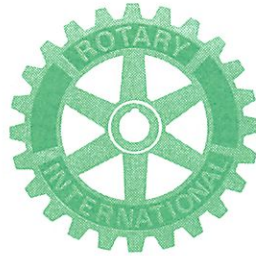
開催年月日	2003年7月11日13時40分								会長	鈴木健吾				
開催場所	ザ・クレストホテル柏								幹事	金本元章				
理事	鈴木健吾	飯合幸夫	鈴木康之	川和弘行	香島一彦	榑隆夫	田代充	鈴木桂三	高田住男	嶋田英明	富士川明	野村徹	金本元章	
出欠	○	×	○	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○	

議題概要

- ① 7月27日(日)柏まつり参加の件  
PM1:00 りそな銀行前集合 承認
- ② 7月30日(水) 柏3RC合同ガバナー公式訪問の件 承認
- ③ 8月3日(日) 老人ホーム「やわた苑」訪問の件 承認
- ④ 8月29日(金) 移動例会(六本木ヒルズ商業施設視察)の件  
アクトと合同例会 承認
- ⑤ その他



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1323号 (2003. 7. 18)

### 〈第1350回例会〉 (2003. 7. 18)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 関浦 信一 柏ロータリー会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆様こんにちは。

今日は、関浦先生、よくお出下さいました。先生には、この後、卓話をお願いしてあります。きっと楽しい、おもしろいお話が聞けるとおもいます。

ところで、隣国であります北朝鮮での核問題が騒がしくなっております。困ったもので

す。我が国にも何かと影響がありますので目が離せません。

今月は25日に、角井ガバナー補佐を迎えてのガバナー公式訪問のリハーサルがあります。26、27日の柏祭り参加。その時に携帯灰皿（ポッケロ）及び有機肥料の配布、それから、ねぶたのハネトへの参加。私の様な老体では、とてもハネテ踊るといような芸当は出来ません。出来るだけ多くの若い会員の参加をお願い致します。それから30日には、3クラブ合同のガバナー公式訪問がありますので、忙しい月になりますが、宜しくお願い致します。

あらたふと青葉若葉の日の光（松尾芭蕉）  
何日も雨がつづきますと、身体もだるく、心まで憂鬱になってしまいます。でも、もう

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

すぐ梅雨明けです。本格的な夏がやってきます。このごろは雨続きだったせいか、まだ身体の方が、暑さに対して、十分な準備が出来ていなくて、調子がくるってしまいます。食欲がない、疲れやすい、下肢がだるいなどの症状が出るのもこの頃です。皆さん、お体にはくれぐれも気をつけましょう。

〈幹事報告〉 金本 元章 幹事

1. 地区大会記念ゴルフ大会のご案内

日 時 9月19日(金) 7:30スタート  
場 所 袖ヶ浦カンツリークラブ  
登録料 27,000円(締切り8/20事務局まで)

2. 柏3RCガバナー公式訪問

日 時 7月30日(水)  
13:00~13:30 昼食  
13:30~14:30 合同例会  
14:30~15:30 クラブ協議会  
場 所 ホテルサンガーデン柏  
発表者 榑 隆夫クラブ奉仕委員「わがクラブの特色…活動と将来」  
田代 充国際奉仕委員長「国際的奉仕活動の在り方」

3. 柏ローターアクトクラブ「柏まつりチャリティーバザー」への商品提供の依頼

4. 例会臨時変更・休会のお知らせ

柏南RC・7/22(火)は定款により休会  
・7/29(火)は7/30の柏3RC  
合同ガバナー公式訪問に振替のため休会

松戸中央RC・7/24(木)は「東京湾ディナークルーズ」での夜間移動例会

5. 受信〈活動計画書〉柏南RC・柏RC  
〈会報〉松戸東RC

卓話

「柏まつり」について

柏RC 関浦 信一

只今ご紹介頂きました関浦でございます。92才でございますので、聞き取りづらい部分はお勘弁下さい。今日は柏まつりについてお話ししたいと思います。

柏西クラブは非常に積極的に参加して頂いていますが、柏まつりについてお話させていただこうと思いますが、その前になぜ「柏」という名前になったのかということをお話ししたいと一寸だけお話しします。

明治22年、憲法が公布されてこのへんが合併されました。その時に「柏村」という105戸の村があり、これに篠籠田村、高田村、松ヶ崎村、戸張村、この約400戸が合併し「千代田村」になりました。その後明治29年常磐線が開通しました。日本鉄道株式会社により、その線路を引いたところが豊四季でございます。今のそごうさん二番街から南柏に向ったところがすべて豊四季でございます。片や千代田村。その頃はまだ柏という名はありませんでした。

この豊四季という地域の中に「柏」という名をつけたのは、日本鉄道株式会社でございます。そして市の名前にもなったわけです。柏という名前をつけてくれたおかげで、非常に親しみ安く良い名前ですが、本当なら豊四季駅という名前が本当だと思われませんが、当時の豊四季村は明治時代の開拓者が多く住んでいたため政治力がなかったそうです。今ならとんでもないでしょうが。

余談ですが逆に、北小金はもともと小金というお寺があったので小金駅というはずだったのに、東京の小金井と間違えられない様に

北小金となりました。ところが北小金という地名はどこを探してもありません。

そうして柏まつりですが、未来へ走ろう今元気の柏、確かに未来へ走って行くのでしょうか、今日・現在はやがて歴史になります。それで柏まつりの歴史はなんなのか？ということについてお話ししたいと思います。

柏まつりは今年26回目でございます。従ってできたのが昭和53年。その前は商業祭りというのがございました。その当時柏の商店では8月の暑い時期は夏枯れで、非常に寂れた時期でした。そこでその時に祭りをやろうということになりました。それ以前の昭和45年、天王さまの前の銀座通りで阿波踊りをやっていました。それが最初のきっかけになったと思いますが、その前は柏の商店街で七夕祭りをやっておりました。そして昭和46年「阿波踊りやるなら柏踊りでいいのでは」ということで、私のところで歌詞を募集してできたのが柏踊りで、詩を作りレコードを作ったわけでございます。

それをもとにして商業祭りがはじまりました。この昭和46年から商業祭りになったのですが、この年は柏にそごうが来る。高島屋が来る。この商店に負けない様にしよう！地元商店は大変なことになるぞ！ということで、地元商店街が一致団結して、相当賑やかな祭りにしようと思ったのが商業祭りでした。商業祭りは昭和46年からずっと続けられました。

当時は柏踊りが主流で、柏民謡連盟が250人、柏にまだいた芸者さんも50人入って、約300人で踊っていたのが商業祭りでございます。

しかも昭和46年は地下鉄千代田線が入ってくる。さらに翌年、常磐線快速電車が開通したなにか画期的に変わる気配のある年でもあった。

当時主催していたのは9つあった商店連合

会で、1商店街50万円ずつ合計450万円、これを元手にして商業祭りをやっていたわけです。ところがやっているうちに商連の役員さんだと思いますが、仙台の祭りが非常に賑やかだという噂を聞き、早速見に行きました。

仙台では広い通りでやっていた青葉祭りを見学しました。これを商連の連中が見て「これはすごい！こういう祭りを柏でやりたいんだ」ということで、誰がこれを企画し実行しているのだ。確かめてみると、その人は自衛隊に関連したイベント屋さんでした。青葉祭りで大きな戦艦大和の出し物を作ったりそれは見事なものだったそうです。商連はこのイベント屋さんには800万円で柏まつりを依頼しました。この会社はこれで警備もやる、町の装飾もやると800万円で請負ったわけです。たまたま私も歌を作ったり、いろいろとお手伝いをしていた関係で私にも手伝ってもらおうということになりました。

私は引き受けましたが、柏ももう大分変わり、みんなで楽しめるようにしたいということで昭和53年「柏まつり」という名をつけたわけです。この53年から一切の責任を持つ実行委員長という役を仰せつかって10年間やって参りました。これが柏祭りの歴史です。

ただ商業祭りでは小学校や中学校が参加しづらい。ということもありました。当時依頼したのが自衛隊に関連したイベント屋さんだった分、自衛隊のブラスバンド、松戸にある補給所の女性の鼓笛隊、千葉県警、習志野駐屯地の人たちの参加だったので、市では自衛隊色が強すぎるとクレームが入ったというエピソードもありました。

現在柏まつりには3,400万円かかります。商連が450万円負担、新市長も感激して1,000

万円補助を出そうということになりましたが、これでは多すぎるということで900万円に減らしてもらいました。たぶん補助金を減らしてもらったのは私だけではないでしょうか？しかし「市の補助金をもらうのであれば商連の450万円はやらないよ」という事も持上り、商連がそれぞれに思い思いのことをやるようになりました。

その中で田中村、増尾、富勢などに地域祭りというものも行い、柏踊りコンテストで中央へ集まり地域と中央の交流も図りました。

それでは続いて、柏おどりの歌詞について説明します。お手元に歌詞を配っておきました。これは大月みやこが最初に歌いました。現在は3~400万円くらいだと思いますが、当時は10万円でお願いしました。

歌詞の中には歴史が含まれていて、民謡でもない演歌でもなく両方が含まれています。この歌詞は懸賞で募集してそれをミックスしてできあがりしたので作詞家はいません。

一番の「放れ駒」とは、ご承知でしょうが、徳川幕府の馬を養う80kmもある所のことです。

二番の「桔梗笠」は柏と縁のある平将門の二号さんである桔梗の舞は、将門を滅ぼした武将藤原氏の妹であり、これが柏と縁があるところから歌詞に入れられた。

三番の「小金原」はとても広いはらっぱに町ができるという意味です。

四番の「メトロで」は昭和39年豊四季団地ができ、当初は相合笠という歌詞だったが、地下鉄が走るようになり柏も都会になったということを歌詞にしたもので、レコーディング中にレコード会社に電話し、即興で作ってもらった歌詞です。これを直した思い出もはっきりと残っております。

まだたくさんお話ししたいのですが、時間も参りましたのでこの辺で終わらせて頂きます。

---

#### <ビクター>

---

関浦 信一様 柏RC

---

#### <ニコニコBOX>

---

- ・夫人誕生 川和 会員
- ・運転やめました 染谷 会員
- ・写真ありがとう 中村(佳) 会員
- ・本日のニコニコ金額 5,000 円
- 累計 44,000 円

---

#### <出席報告>

---

会員数 47名 欠席者 6 出席率 87.23%  
前回メイクアップ 4名  
修正出席率 95.74%

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

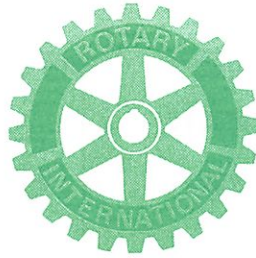
TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA委員長 富士川 明 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 小林 大時
  - ・クラブ会報副委員長 小橋 登
  - ・クラブ会報委員 彦坂三千雄
  - ・馬場 弘 ・田中 寿典
-

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1324号 (2003. 7. 25)

〈第1351回例会 第2回クラブ協議会〉

## 会報 第1325号 (2003. 7. 30)

〈第1352回 柏RC・柏西RC・柏南RC合同移動例会及びガバナー公式訪問〉

〈第1351回例会〉 (2003. 7. 25)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

〈会長報告〉

皆さん、こんにちは。

今日は明るいニュースがあります。水泳の世界選手権で100m、200mの平泳ぎで、北島選手がみごと世界新で金メダルを獲得しました。日本が世界新で金メダルを獲得したのは、

実に31年ぶりの事だそうです。うれしいニュースです。

梅雨前線の影響で、九州水俣地方に豪雨が襲い、土石流が集落を直撃し、多数の死者や不明者が出ました。土石流の起きる所は、溪谷がV字になり、傾斜がきついなどの地形で発生しやすいとの事です。犠牲者のご冥福をお祈り致します。皮肉な事に九州地方では梅雨明け宣言が出たようですが、明日の柏祭りは天気にしたいいものです。

ところで、私事ですが、孫達が夏休みに

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

財団)・米山奨学生(米山記念奨学会は日本のロータリークラブが独自におこなっている)です。世界社会奉仕・飢餓救済・ロータリー友情交換・ロータリー親睦活動(RF)・その他幾つかのプロジェクトが実施されている訳です。

さて、柏西ロータリークラブ国際奉仕部門は、以上の事業に取り組むために4つ小委員会で構成されております。それは、新世代のための委員会(増谷信一委員長ほか3名)、世界親睦活動委員会(勝田健一委員長ほか7名姉妹クラブ担当)、ロータリー財団(宇田川恵司委員長ほか2名)米山奨学会(日暮肇委員長ほか2名)です。この他に地区ロータリー財団委員会補助金小委員会委員長に、中村博亘会員・地区国際奉仕委員会委員に、高田住男会員が委嘱されて活動しております。

2003~2004年度RI第2790地区 増田豁ガバナーより当クラブに依頼された委員会活動報告は「国際的奉仕活動の在り方」です。

RI会長賞プログラム「世界に」の100周年双子クラブ・プロジェクトに参加します。を受けて角井ガバナー補佐は、23年間姉妹クラブ交流を続ける柏西ロータリークラブを指名された事と思います。

今回当クラブは、姉妹クラブ締結の歴史と姉妹クラブを維持し続ける工夫・努力を報告させていただき国際奉仕のあり方を考え、これからプロジェクトを立ち上げるクラブの参考になればと思います。

1979年、柏西ロータリークラブと台湾の台

中港東南扶輪社は、我孫子ロータリークラブと同クラブの姉妹クラブである台湾の豊原扶輪社の仲人でお見合いをしました。翌1980~1981年第6代染谷正三会長、板倉茂幹事年度に8名の会員が姉妹クラブ締結の日取りを話し合うため訪台し、姉妹クラブの締結式はそれぞれのRI認証日に行うこととなり、同年1980年11月2月4日に台中港東南扶輪社の人たちが柏西ロータリークラブを訪問して締結し、翌年1981年2月22日台中港東南扶輪社で大勢の会員家族の見守る中締結書に署名を行い、締結を完了しました。

締結から数年間は年内に相互交流をおこない、その後年度を隔てて台中港東南扶輪社に出かける年度と柏西ロータリークラブで迎える年度とが交互に行われ、交流を深めてまいりました。現在は、原則として1年ごとに相互に訪問しあう無理のない姉妹クラブ関係を継続しております。

本年度は台中港東南扶輪社が創立25周年を迎え、ロータリーの節目の年となります。鈴木健吾会長は、その祝賀のための訪台を重要な年間行事のひとつと考え、昨年、金本幹事と台中港東南扶輪社を訪問し日程の打ち合わせ等がおこなわれ、2004年2月22日、創立25周年記念式典公式訪問が決定しております。

このように姉妹クラブ間の親善訪問は現在23年間継続し、お互いの文化交流と相互理解は、クラブ運営と国際奉仕活動に相互に良い影響を与えています。お互いに、手を貸しあい実践してきた歴史は、まさに歴代28人の会長の努力の賜物といえます。

---

## 第2回クラブ協議会 ①

---

〈開会の言葉〉 鈴木 健吾 会長

これから角井ガバナー補佐をお招きして、クラブ協議会を始めたいと思います。

〈経過報告〉 角井 宏ガバナー補佐 様

ガバナー補佐という名を拝命しました角井でございます。

今も協議会のリハーサルと言われましたが、経過報告とは当日行われることになっていて、まず皆さんにご了解を得ておかねばいけないと思います。

実はリハーサルでない筈でしたが、結果リハーサルになってしまったわけで、これをご理解頂きたい。それは一昨年ガバナー補佐を努められた沼南の中村先生、昨年努められた加藤先生に続き、私が3代目になります。2代前で全部やっていることなのでお分かりだと思いますが、実はこのお二人とも変化が分からないようにやっていたわけでございます。がしかし、本当は180度変わっているのでございますが、巧妙にこれをカバーするようにやられていたわけです。

なぜそれが出来たかという、ガバナーが「それでも良い。とにかく制度を変えることが先決なので、出きるだけ摩擦の起きないようにしなさい。」という事を認めていたようです。

ところが今度のガバナーは100周年を迎えた関係でごまかしきれなくなったというのが実のところだそうです。とにかく変わったことをはっきりさせなければいけないというこ

とで、どこに一番現れるかという、通常のガバナー公式訪問の時に行われるクラブ協議会は、公式訪問よりも前に済まして下さい。そしてそこで解決できなかった事柄だけを協議会にかけて下さい。ということでございます。

ですから、今回もリハーサルではなく、一度行った協議会で解決できなかったことをガバナーの前で討議して頂く様にして頂きたいとお願い致します。

ともかく、通常ですとひと月なりふた月の時間がありますが、今回は非常に早く訪問がありますので、ゆっくりしていただけませんので例年と違った形になっています。とりあえずやっつけ仕事で、会長さんにも何とかごまかしのきく人を推薦して欲しいということでした。その結果このようなことになっておりますので、どうぞひとつ誤解のないようにして頂きたくお願い申し上げます。

---

### 〈委員会報告〉

---

#### 職業奉仕活動について

職業奉仕委員長 鈴木 康之

ロータリーの中で「職業奉仕は難しい」又は「わからない」と言われ、そして時にはロータリーの他の奉仕活動と比較して見えにくく「忘れられた奉仕部門」と呼ばれる事もあったと言う事を聞きます。

私も心の底で何となく同じような感じを持っている一人ですが、これは第一に我々の日々の活動が職業奉仕活動そのものであり、ロータリアンとして特別なプログラムの下で

の特別の活動を必ずしも必要とせず、余りにも身近な奉仕活動であること。

第二に、「手続要覧」の職業奉仕の章は少なくとも私にとっては直訳的表現もあってその内容を明確にとらえ難い事……例えば1989年の規定審議会で採択された職業宣言は、8項目ありそれ迄のものより数段分かり易い表現になっていますが、それでも同じ項目を読んで見て「あたり前の事ではないか？」と気楽に感じたり、逆に「自分等到底手の届かない高い規範を示しているのではないか？」と慎重に考えたりする事があります。

更には具体的な活動目標として「手続要覧」の中で「職業指導」「職業相談」「職業訓練」等「職業安定所」みたいなものが出て来て、その実現性に首をかしげるようなプログラムも散見されます。

しかし乍ら最近の「ロータリーの友」の見開きの頁にも掲載され、私達のクラブ活動計画書の3頁にもありますように「ロータリーの誕生の原点は、社会的風潮として商業道德の欠如に堪えかねた仲間が、信頼のおける公正な取引を望んで考えられた会合であり、歴史的に見てもロータリーとは職業倫理を重んずる実業人専門職業人の集まりなのです。」と言われており、職業奉仕が軽んじられるロータリーはその存在意義を失いかねません。

今真に現代社会に目を向けますと、いわゆる大企業が倫理観を欠いたための不祥事により、次々に経済界から駆逐されております。

そして又、経済はデフレの局面を深めようとしており、場合によっては私達の立ってい

る職業基盤が危うくなる可能性もある状況です。

20世紀初頭（1905年）ポールハリスがいたシカゴと同じく、商業道德の欠如がいたる所に見られ、公正な取引が行われ難くなっていると言うのが現状ではないかと思えます。

そして我々ロータリアンは、当然自己の職業は安泰であり、それであるからこそ「奉仕活動」も「手を貸す」ことも出来るのだと言う前提を暗黙のうちに持っております。

しかし現実には退会者の増大、入会者の減少が目立ち、その原因が経済状況の不安にある事は、論をまつまでにない事と思えます。

従って私はこのような観点から、まず我々の事業、職業の基礎を固めたいとの思いをもってクラブ活動計画の1、2を樹てて見た次第です。

但し、第3番目の活動計画についてはまだ勉強中であり、10月の職業奉仕月間までにもう少し勉強を続けて、会員の皆さんと一緒に考える時間をもちたいと思っております。

唯幸いな事に、平山パストガバナーの講演された時の「職業奉仕研修会の記録」や「四つのテストと社会・職業倫理」に関する卓話には非常に理解し易く、私の勉強が平山パストガバナーの受売りになるかも知れませんが、これを中心に理解を深めて行くつもりでおります。

現在の所で「四つのテスト」についての私の僅かな理解を示せば、この四つのテストの中で最も重要な事は「真実かどうか？」と言う事であり、残りの三つのテストは「職業奉仕」の中にあるべきこの「真実」を如何に活



かして行くかの方法論のような気がしております。

そして四つのテストは1954～55年度に国際ロータリーの会長を務めたハーバートJ・ティラーが破産寸前のアルミニウム製品会社を建直す為に考案した社是であり、これにより見事にその目標を達成したと言われております。

そして1943年にこれが職業奉仕のプログラムに組み入れられ、その後四大奉仕のいづれについても、極めて重要な要素であると考えられて来ております。

勿論、この四つのテストを呪文のようになえていさえすれば事業がうまく行くのでもなく、又経営の単純なKnow-Howを示しているものでもなく、我々職業人が心の底に備えておかなければならない、極めて高度な道徳的規範ではないかと思っております。

唯先程申し上げた通り、私は現在これ以上の理解をしておりませんので、この四つのテストを実践的規範まで高めて行く方法があるのかどうかについて、時間をかけて考えて行きたいと思っております。

////////////////////////////////////

## 社会奉仕委員会活動報告

社会奉仕委員長 飯合 幸夫

ロータリークラブは、2005年2月23日に100周年を迎える。

地区協議会において長島パストガバナークラブから、100周年の諸行事は各クラブが主体で行うべき、ということがR Iの基本的な考えで

あるとの説明をうけた。R Iからの各クラブに対する要請は、以下のとおりです。

1. クラブは100周年記念推進委員会を設置し、計画を開始する。
2. クラブはロータリー財団の一人当たり100ドルの寄付に協力する。
3. クラブは100周年社会奉仕プロジェクトを登録、計画作りを開始する。
4. クラブはR Iの150万人の目標達成に協力するべく、会員増強目標を設置する。
5. クラブは100周年記念ポスターコンテストを実施する。
6. クラブは国際奉仕と親睦活動を推進するために他国のクラブと「双子クラブ」関係を開始する。
7. クラブはロータリーの伝統を強調する記念行事を行う。
8. クラブはロータリーの創立記念日に当たる「世界の窓週間」を通じ公共の展示を行う。
9. クラブは世界中の地域社会に100周年記念バナーとポスターを展示する。
10. クラブは100周年記念社会奉仕プロジェクトを完了し、報告書を提出する。

私たち柏西ロータリークラブは、この中から幾つかの項目を選択して、R Iの要望を満たし、地域社会にロータリーの存在感をアピールしたいと思います。

なお、3つの小委員会で計画している事業についても、強力に推進して行きたいと思っております。

## 柏まつりに参加して

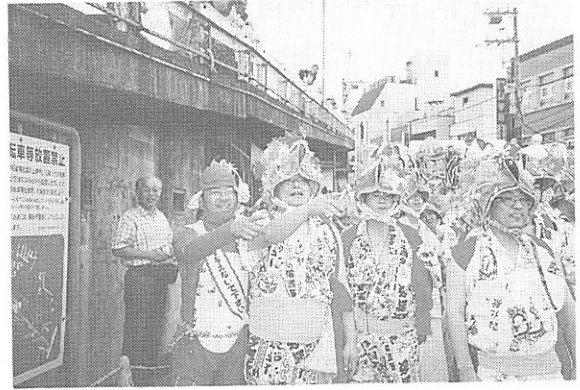
地域発展・環境保全委員会

委員長 鈴木 桂三

長梅雨の続く中、幸運にも7月27日は晴天に恵まれ、クラブ会員27名の多数の参加のもと、まつりの準備も順調に進み、午後1時には子供花火、有機肥料の配布を待って長蛇の列が出現、大好評の内に配布を終了する事が出来ました。

又、その後の柏ネブタにも、多数の会員、家族や留学生の方にも参加をして頂き、盛大に柏まつりを盛り上げる事が出来ました。

みなさん、本当にお疲れ様でした。来年も更に多くの会員の参加、御協力を宜しくお願ひします。



欠席の報告は、水曜日の正午まで  
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

SAA委員長 富士川 明 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 小林 大時
  - ・クラブ会報委員 彦坂三千雄
  - ・クラブ会報副委員長 小橋 登
  - ・馬場 弘 ・田中 寿典

〈第1352回 柏・柏西・柏南合同例会〉(2003.7.30)

1. 点 鐘 柏RC 有倉順良 会長  
 1. 会長挨拶 柏RC 有倉順良 会長

1. 卓 話 第2790地区ガバナー  
 増田 豁 様  
 1. 点 鐘 柏西RC 鈴木健吾 会長

柏RC・柏西RC・柏南RC合同例会・ガバナー公式訪問プログラム

2008年7月30日

於：ホテルサンガーデン柏

【ガバナーとの懇談】

11時00分～13時00分 ガバナーと各クラブの会長・幹事・会長エレクトとの懇談  
 各クラブ40分

13時00分～13時30分 昼食

【合同例会】

13時30分～開会宣言及び点鐘

国歌斉唱

ロータリーソング

ゲスト紹介

13時40分～会食挨拶

幹事報告

ガバナー卓話

14時20分 閉会の点鐘

14時20分～14時30分

ティータイム

司会 柏RC幹事 根本健一  
 柏RC会長 有倉順良

奉仕の理想  
 柏南RC会長 金子 紳  
 柏RC会長 有倉順良  
 各クラブ幹事  
 ガバナー 増田 豁  
 柏西RC会長 鈴木健吾

【クラブ協議会】

14時30分～開会のことば

協議会議長

経過報告

活動報告

司会 柏RC幹事 根本健一  
 柏西RC会長 鈴木健吾  
 柏西RC会長 鈴木健吾  
 ガバナー補佐 角井 宏

「わがクラブの特色（活動と将来）」

柏RC会長地域発展委員長 佐藤 久次  
 柏西RCクラブ奉仕委員長 榊 睦夫  
 柏南RC家族委員会委員長 加藤 隆

「国際奉仕活動のあり方」

柏RC国際奉仕委員長 少名子正彬  
 柏西RC国際奉仕委員長 田代 充  
 柏南RC国際奉仕委員長 田中 駿平

協 議

ガバナー講評

15時30分 閉会のことば

ガバナー 増田 豁  
 柏南RC会長 金子 紳

卓話

## ロータリーの目指すもの

ガバナー 増田 豁

皆さんこんにちは。ガバナーの増田豁です。皆さんのクラブを訪問出来、卓話する機会に恵まれましたことを大変光栄に思っております。ガバナーに就任しますと、任務としていくつかの責務を課せられます。その中のひとつに公式訪問とそれに伴う卓話がありますが、それは以下の条項を満たすよう要請されています。

- ① R・Iのテーマと会長のプログラム指針を紹介し、解説すること。
- ② 地区の目標と強調事項を提示すること。
- ③ 卓話の内容は、独創的で聞く人に感動を与えロータリーの伝統を誇りに思わせるもの。

全部を満たすにはとても自信はありませんが、精一杯努めますので宜しく願い致します。

ジョナサン・B・マジアベR・I会長の方針をお話するにあたって、アナハイム市に於ける研修について述べます。研修会場はヒルトンホテルでした。会場に着きますと、大勢のロータリアンのボランティアの会員によって整然と準備がなされ、「入りて学び出でて奉仕せよ」のスローガンボードを見た時は、全世界から集まったガバナーエレクトは緊張を新たに覚えた次第です。10回の本会議と15回のグループ討論を中心にぎっしり組まれたスケジュールを熟すには、体力、気力、

持続力の勝負でした。時差ボケ、睡眠不足など泣き言は一切通用しません。配偶者共々みっちり扱われました。

何といてもハイライトは、第1日目の本会議における新R・I会長によるテーマの発表と方針の講演でした。ジョナサン氏は私達に奉仕の指示を与えるために、4つの強調事項を挙げ夫々にタスクフォースを任命いたしました。

以下講演の要旨を述べます。

### 1) ロータリーの家族 (Family of Rotary)

ロータリアン家族への心づかい奨励は新しい強調事項です。この強調事項はロータリアンとその家族に心を配り、亡くなられた会員に敬意を表し、その配偶者や子供のことを忘れずに心配りをするようクラブや地区に奨励するものです。ロータリーの綱領の第1は「奉仕の機会として知り合いを広める」ことではありますが、しかし今日家族等に対しては関心が薄く余り重点が置かれていません。ロータリーの家族に援助の手を差し伸べ真の友情を推進して頂きたい。ロータリーの家族委員会はクラブの羊飼 (Shepherds) となり退会防止に重要な役割を課すことでしょう。例会や行事に会員の家族を招待したりクラブプロジェクトに参加を呼びかけて下さい。また会員の逝去はその家族とロータリーの関係の終焉であってはなりません。会員の逝去を心から悼み敬意を表する追悼の行事を行うことや、未亡人や子供に雑誌、会報などを送る

ようにして下さい。

## 2) 貧困緩和 (Poverty Alleviation)

世の中に災害というものがあります。ハリケーンミッチの台風、神戸地震災害、ニューヨークにおけるテロ爆破事件、アフガニスタン難民などの場合は直ぐにでも駆けつけ支援しました。しかし、進み具合はゆっくりでも破壊力の劣らない災害は見落とされ易いものです。貧困は災害です。世界人口の45%にあたる28億人が1日2ドル未満で生活する極貧状態にあります。着る物の替りにボロ布をまとっている者や食べ物がない為に元気に遊び回ることが出来ない子供がいます。栄養失調で毎年1,300万人が餓死しています。貧困緩和プロジェクトに参加し、援助の手を差し伸べて下さい。

## 3) 識字と教育 (Literacy and Education)

世界人口のうち10億人は読み書きが出来ません。普通の読み書きと計算が出来なければ貧困から脱けだせません。途上国では、特に女性に読み書きを教えることは効果的です。字の読める母親は子供達に読み書きを教えることが可能となりますから貧乏との悪循環が断ち切られます。識字率向上のプロジェクトに援助の手を差し伸べて下さい。貧困に立ち向かうには教育ほど優れた武器はありません。

## 4) 健康問題 (Health Concerns)

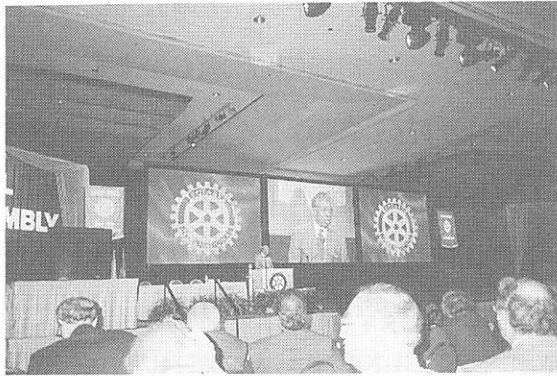
健康とは病気に患っていない状態だけでなく、良好な栄養状態、健全な衛生状態、病気の予防が十分であることをいいます。10億人の人が病気になった時に医療を受けられない

状態にあります。世界の人口は毎年8,000万人ずつ増えていますが、その97%は最も貧しい国で生れます。家族計画も出来ず、60万人の女性が妊娠に関連したことで死亡します。乳児死亡率が10%を上回る国もあります。昨年の統計ではエイズ感染者は4,000万人を突破しています。70%はアフリカに住んでいる人々で、無知と非衛生がそうさせています。ロータリー世界全体で医療と保健の問題に取り組んで下さい。

貧困・飢餓・無知は絶望感を生むだけではなく世の中の不平等不公平に対して怒りを生じさせます。怒りは戦争に波及・移行します。戦争は阻止しなくてはなりません。この年度の私達のテーマは単純明快で自然な衝動を表現しています。皆さんはドリーム・チームのメンバーです。更に多くの善をなし「手を貸す」ことを決意して下さい。

以上が講演の要旨です。ジョナサン会長の講演は私達豊かな国に暮らす者にとって身に詰まされるもの、忘れていた大切なことを思い起こさせるものでした。

R・IテーマとR・I会長の強調事項を踏まえて地区の目標を掲げさせて頂きました。「ガバナー挨拶」、「ガバナーからこんにちは(月信7月号)」に掲載してありますので、そちらをご参照下さい。ご静聴ありがとうございました。



ジョナサン・B・マジアベR・I会長の講演。「手を貸そう」と熱い口調で口火を切った。



「入りて学び、出でて奉仕せよ」のスローガンボード。全世界のガバナー・エレクトはこれを見て緊張を新たに覚えた。

#### 〈出席報告〉

会員数 47名 欠席者 0 出席率 100%

#### 〈8月のお祝い事〉

- ・本人誕生 小菅一雄、森下俊夫、安川武年、  
榎 隆夫 各会員
- ・夫人誕生  
富士川明 会員夫人(マサ子)

香島一彦 会員夫人(ひで子)

木村和俊 会員夫人(紫)

板倉 茂 会員夫人(幸子)

・結婚記念

宇田川恵司 夫妻

#### 〈8月の行事予定〉 プログラム委員会

1日(金)〈休会〉7/30の柏3RC合同例会及びガバナー公式訪問の振替

8日(金)〈通常例会〉お祝い事・理事会(2)

卓話=鈴木子郎 会員増強・選考委員長

15日(金)〈休会〉定款により

22日(金)〈通常例会〉

卓話=田中寿典 会員

29日(金)〈移動例会〉

職場見学=六本木ヒルズ商業施設視察

※後日ご案内申し上げます。

柏ローターアクトとの合同例会

#### 〈8月の卓話予定表〉

プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りですので、ご協力の程お願いいたします。

月 日	氏 名 (敬称略)
8月 8日	鈴木 子郎 会員増強・選考委員長
8月22日	田中 寿典 新入会員 (住友生命保険相互柏支社支社長)

\*恐れ入りますが卓話をされる会員の方は、必ず原稿をご用意下さい。

## 第2回クラブ協議会 ②

### <ガバナー公式訪問経過報告>

角井 宏 ガバナー補佐

クラブ協議会形式の変更理由について、次のとおりご説明がありました。

(要旨)

昨年までのクラブ協議会は、各クラブの4大奉仕委員長が報告を行うという形式で、何の変哲もない協議会でしたが、本当のクラブ協議会を行いたいと思い、今回は問題を絞って発表を行う形式に変更しました。

### <ガバナー公式訪問当クラブ発表者>

柏西ロータリークラブの活動報告会員は、クラブ奉仕委員長 榊 隆夫、国際奉仕委員長 田代 充の2名です。

////////////////////////////////////

## 我がクラブの特色 (活動と将来)

### \*クラブ奉仕委員会

クラブ奉仕委員長 榊 隆夫



クラブの特色を活動面でとらえるということですが、日ごろ自クラブに慣れ親しんで、過ごしている目からは、当たり前の姿しか見えてこないものです。

私たちも、自分が自分自身を一番よく知っていると思っていますが、改めて自分自身を見てみますと、以外と自分の知らない面を、周囲は良く見ているといったことがあります。他人に指摘されて、初めて自分の良い面、悪い面が解るといったことが往々にしてあります。

そこで、我がクラブの特色を改めて考えてみます。独りよがりになってしまう面があると思いますが、あらかじめご了承ください。

活動と将来といった副題がございまして、活動といった場合、特別のプログラム・プロジェクトをさしておられるかも知れませんが、ここでは、広い意味でクラブ全般の活動としてとらえさせていただきます。

まず、特筆すべきは、我が西クラブは、行動力と活気があることが特色のひとつだと考えます。さらに、比較的自由にものが言えると申しますか、世代間を超えて自由闊達な雰囲気がございます。そして、何事にも、全員参加の気風がございまして、老いも若きも一緒に行動しております。

このことは、西クラブが創立されて、約30年になりますが、比較的、新陳代謝と申しますか、会員の新旧交代がスムーズに行われているということがいえると思います。

因みに、現在の年齢別会員数は、30歳代2名、40歳代8名、50歳代16名、60歳代9名、70歳代11名、80歳代1名という構成になっております。

この満遍なく、各世代に会員が存在するということが、それぞれの世代間の格差をなくし、又、各世代間がそれぞれを補完しながら、

活動が展開できるということだと思えます。

このことが、親睦活動にも反映して、親睦活動も様々に展開をしており、会員相互の融和と協調を深めており、それがクラブの活動の活性化につながっているといえます。

次に、西クラブとして、特色ある具体的活動のひとつとして、台湾の台中港東南クラブとの国際交流があげられます。このことについては、のちほど、国際奉仕活動のあり方の中で取り上げられると思えますので、この程度に止めます。

又、もうひとつご紹介したいのは、職業奉仕委員会の活動の一つとして、会員の、あるいは先端企業の職場、工場等を見学し、ロータリーの職業奉仕のあり方について、様々な角度から検証を行っております。

このほか、特色と思われる点は、いくつかありますが、割愛をさせていただいて、今後の取り組みについて、話を進めさせていただきます。

活力あるクラブの活動を維持するため、会員の増強、各年代に万遍なく会員がいるように、なканずく、若年層の会員増強が必要と考えます。そして、西クラブの良さである、各世代間が隔てなく協力し、それぞれの足りない点を補完しあって、親睦を深め、今まで以上の協調と融和があり、活力のあるクラブが継続することが必要と考えます。

そして、このことを土台に、会員一人一人が、西クラブの奉仕活動の取り組みを共通理解し奉仕活動の理念を共有するための、クラ

ブとしての具体的な取り組みが必要と考えます。

クラブの活力と融和を維持し、さらに、奉仕の理念の共有化を絶えず行い、実践活動に結びつける、取り組みが必要と考えます。

組織の活性化を維持し、その活力を、あるべき姿に絶えず向け、検証する活動が、クラブ活動の基本と考えます。また、そんなクラブで在りたいと思っております。

以上、取り留めのない話で恐縮です。これで終わらせていただきます。

ありがとうございました。

////////////////////////////////////

#### \* 国際奉仕委員会

国際奉仕委員長 田代 充



R I 国際奉仕部門にはたくさんのプロジェクトがあります。これを受け日本のロータリークラブが展開する事業には次のような物があります。

皆さんが共通して認識しているのは、身近な国際的な意味での奨学事業で、国際青少年交換(国際ロータリーが行っている事業で1995年の規定審議会で新世代のためのプロジェクトに含まれた)・国際親善奨学生(ロータリー



入ったので、19、20、21日の連休に、娘家族4人と我家の家族との総勢11人で、館山の方に遊びに行って来ました。計画当初、梅雨は明けているだろうという想定で、宿を予約して居りましたので、否応もなく雨の中、海に向かって、海水着を袋一杯につめこんで出かけました。とても寒くて、水着どころか、長袖のシャツを着て浜に出ました。幸い、毎年行く所なので、勝手知ったる何とやらで、泳ぎが出来なくとも磯遊びが出来るとばかりにくり出しました。そして小魚やかに取りに無我夢中になり、久しぶりに若やいではしゃぎました。子供デーのつもりが、自分ですっかり遊んでる姿に苦笑いをしたりして。又、思いがけず丁度、この夜、白浜の海岸で海女祭りに出会う事が出来ました。宿の送迎バスに乗り、どんな祭りなんだろう、と出掛けました所、白装束に身をつつんだ海女さんの行列が松明に火を付け、海の中に入って行く光景には思わず見入ってしまいました。右手で松明を持ち左手で泳ぎながら輪になっていくその姿に、感動致しました。男の子の孫が、「ぼくも海女さんになりたいよ。」と、言い出して、笑いも出ました。海女さんの年齢は、70歳を過ぎている人が大半との事。私達も負けずに頑張りましょう。

#### <幹事報告>

金本 元章 幹事

#### 1. 例会臨時変更・休会のお知らせ

我孫子RC・7/29(火)は、高島屋屋上ビアガーデンでの夜間家族移動例会

#### お知らせ

- ・7/27(日) 柏まつり参加(13:00 りそな銀行前集合)
- ・7/30(水) 柏3RC合同例会及びガバナー公式訪問  
(13:00 ~ホテルサンガーデン柏) ※昼食付き
- ・8/1(金) 7/30の振替休会
- ・8/3(日) 老人ホーム「やわた苑慰問」  
(17:30 りそな銀行前集合)
- ・8/8(金) 通常例会・理事会(2)  
卓話=鈴木子郎 会員増強・選考委員長

#### <ビジター>

角井 宏 様 柏RC

小菅 壽和 様 松戸西RC

#### <ニコニコボックス>

角井 宏 ガバナー補佐 様

・本日のニコニコ金額	5,000円
累計	49,000円

#### <出席報告>

会員数 47名 欠席者 4 出席率 91.49%

欠席者 金子 正、中村佳弘、英 敏夫、

森市直樹 各会員

前回欠席者メーキャップ 1名

修正出席率 93.62%

(姉妹クラブを維持し続ける工夫と努力)

\* 歴史の継承

私の国際奉仕との出会いは第6代染谷会長の你好から始まりました。

私は柏西RCに入会にて13年になりますが、入会以前の姉妹クラブの歴史は例会後に有志で行われる炉辺会談で諸先輩方から失敗談を含め楽しく継承されました。

\* 訪台帰国後の報告会を開催

帰国してからも残った会員も含め報告会を開催し、一人一人が体験談を話し意識を高めていく。

\* お互いの文化理解し良いものを取り入れていく

柏西RC新旧交代式は台中港東南扶輪社で開催されていたものを訪問の際に経験し、取り入れたもので当クラブのよき伝統となっている。

\* 記念式典への参加だけでなく文化交流・親睦会をプログラムする。

筑波万博・東京デイズニーランド・成田山・熱海親睦旅行・隅田川花火大会  
・柏祭り等

\* 会員及びご家族を含めた交流を行う

ロータリアンの姉弟を会員の家に迎え短期交換を行った。

\* ニックネーム (RTN) で呼び合う

クラブ間だけでなく、親しみ易いニックネームで呼び合うことで、一人一人が親睦を深めお互いの文化を理解する

よう努める。

\* お互いに言葉のハンデキャップを取り除く努力をする。

全世界のロータリアンの親睦と相互理解による世界平和は、ロータリーの国際奉仕の本来の目的です。世界各国のロータリアン及び関係グループとの親睦交流を深めることが大切だと考えられます。お互いの文化を理解し親睦の輪を広げ、国際奉仕の在り方を考えていきたいと思えます。

////////////////////////////////////

## やわた苑慰問報告

人間尊重委員長 神林 聖光

8月3日(日)、やわた苑の盆踊りに、会員から集めたタオル及びバスタオルを持参し、慰問致しました。

吉野会員(やわた苑理事長)の挨拶の後、当クラブ会長鈴木健吾さんの挨拶で盆踊りが始まり、当クラブの会員がお年寄りのみなさまと踊り、楽しい一時を過ごしました。

参加会員

香島、勝田、金本、神林、鈴木(健)、鈴木(康)、飯合、森市 各会員



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1326号 (2003. 8. 8)

### 〈第1353回例会〉 (2003. 8. 8)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 鈴木 子郎 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆様、こんにちは。

長かった梅雨が明け、いよいよ暑い夏がやって参りました。

先日の雷雨には、びっくり致しました。あの豪雨の中、私は、仕事で布佐まで行く途中の利根川沿いの農道を車で走っていました。

ワイパーを急速にし、ハンドルを握りしめ、無我夢中で、目的地にたどりつきましたが、ここ何十年、この様な恐い思いをしたことは、ありませんでした。「雷様が鳴ったので梅雨明けだぞ。」と、昔の人は良く言ったものです。

ところで、この間の柏祭り、ご苦労さまでした。幸い、「肌寒かったけど」天気にも恵まれて良かったです。例年のごとく、テントを張り、花火や有機肥料、携帯用灰皿配布しましたが、特に花火に人気があり、配布する前から行列が出来、時間前に無くなってしまいました。又、ハネトの参加大変好評の様でした。参加した皆さん、ありがとうございます。また。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

それから7月30日の三クラブ合同ガバナー  
公式訪問も無事に済みました。発表された榊  
さん、田代さん、お疲れ様でした。

8月3日のやわた苑への慰問は8名の出席  
で、お年寄りとお話したり、踊ったりと楽  
しい一時を過ごす事が出来、皆さんにとても  
喜んでいただけました。

8月5日には、南ロータリークラブの納涼  
例会に招待され、色々と趣向を凝らした出し  
物に楽しんで参りました。

今月は、会員増強月間です。この後、鈴木  
子郎会員増強委員長の卓話がございますが、  
どこのクラブも会員が減って大変です。我が  
クラブも、鈴木会員増強委員長を柱に、例会  
の後、グループを作って勧誘に回って居りま  
す。皆様方も、入会の候補者が居りましたら、  
委員長か、幹事までお知らせ下さい。勧誘に  
お伺い致します。

私が無事に一つ一つのノルマをクリアして  
行く事が出来るのも、皆様メンバーのお陰と  
感謝して居ります。

---

〈幹事報告〉 金本 元章 幹事

---

1. 柏ローターアクトクラブ8月第一例会の  
お知らせ

日 時 8月14日(木) 19:30 点鐘

場 所 柏コミュニティーカレッジ

2. 例会臨時変更・休会のお知らせ

・8/12(火) 柏南RC

・8/13(水) 松戸RC・松戸西RC・  
柏RC

・8/14(木) 松戸中央RC・沼南RC

・8/15(金) 松戸東RC

以上定款により休会

柏南RC・8/26(火)は移動例会(キリン  
ビール取手工場見学)

沼南RC・8/28(木)は夜間例会

3. 受信〈活動計画書〉松戸東RC

〈会報〉松戸東RC

~~~~~

**お礼状**

会長 鈴木 健吾 様

国際ロータリー第2790地区

ガバナー 増田 豁

拝啓

梅雨の候、鈴木会長様におかれましては、  
益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。平  
素は、格別のご指導ご厚情を賜り有難く厚く  
お礼申し上げます。

この度の公式訪問に際しましては、鈴木会  
長様はじめ会員皆様より暖かくご懇切なるご  
配慮を賜り、心よりお礼申し上げます。

貴クラブの皆様と親しくお話をさせて戴き  
ます中で、貴重なご意見をお聞かせ戴き、今  
後の大切な参考とさせて戴く所存でございま  
す。

国際ロータリーへは、貴クラブ様が当2790  
地区に於いて指導的立場にあり、鈴木会長様  
の卓越したご指導力と幹事様はじめ理事役員  
皆様、会員皆様のチームワーク良く、更に素  
晴らしい奉仕活動が約束されている旨を報告  
させて戴きます。

末筆になりますが、貴クラブ様の益々のご活躍と、鈴木会長様はじめ会員皆様の御健勝をお祈り申し上げまして、取り急ぎのお礼を申し上げます。

卓話

## 会員増強月間によせて

会員選考・増強委員会

委員長 鈴木 子郎

先日、7月27日(日)柏祭りの日に、千葉にて地区の会員増強委員長の研修会に出席してまいりました。最近の会員の動向について話がありました。

世界のロータリー会員も最高時が122万人台でしたが、最近では117万人台と約5万人の会員減少があり、確実に縮小傾向にあります。当2790地区でも最高時は4,300人台でありましたが、6年前から減少傾向にあり約3,300人台に、最高時からすると約1,000名の減少が見られます。

当柏西RCも50名台を最近まで維持していましたが、ついには50名を割ってしまいましたことは、大変悲しいことであり、残念に思います。

このような現象は他の団体でも同じで、なんととっても永い閉塞的不況が第一の原因とされますが、ロータリーの先人が話すように、ロータリーは今から98年前の1905年アメリカの大恐慌の中で誕生し、会員相互の異業種交流による親睦と仕事の交流を持ちながら、会員の意識の向上により不況を克服してきた

とのこと。

そこで、会員増強で会員が増えれば明るくなるし、プラス志向に変わるのではないのでしょうか！会員の減少はなんとなくマイナス志向に陥りやすく、元気と活気がなくなるように思われます。

今年度、鈴木健吾会長、金本元章幹事の年度に50名台回復できるよう、全会員のご協力をお願い申し上げます。

7月より会長、幹事と共に会見増強運動を展開しております。大変厳しい状況ではありますが、延べ人員として22件歩きました。現在、約40社リストアップしてあります。今日も例会後、会長、幹事、親睦委員長の島田さんと共に歩きます。

どうか各会員さんも1社ずつ紹介して下さい。特に入会して3年から10年位の会員の皆さんには是非ともご紹介して戴きたい。40代から50代の方であれば最高です。

柏西RCは皆様のクラブです。会員の皆様と共に活力のあるクラブにしましょう。

宜しく願い申し上げます。

---

### <ビジター>

---

キュウ イーキ (米山奨学生)

リョウ レイナ (米山奨学生)

---

### <ニコニコBOX>

---

- ・本人誕生 榊、安川 両会員
- ・夫人誕生 香島、富士川 両会員
- ・結婚記念 宇田川 夫妻

- ・卓話ありがとう 鈴木(子) 会員
- ・公式訪問ありがとう 増田 豁 ガバナー
- ・写真ありがとう 鈴木(康)、高田、日暮、  
金本、鈴木(健)、嶋田、神林、染谷、  
小林(大)、鈴木(桂)、榎本、榊、富士川  
各会員
- ・本日のニコニコ金額 31,000 円  
累計 80,000 円

### 〈出席報告〉

会員数47名 欠席者10名 出席率 78.72%  
欠席者 相田茂弘、木村和俊、小橋 登、  
田中寿典、中村佳弘、英 敏夫、  
馬場 弘、増谷信一、森市直樹、  
吉野一實 各会員  
前回メイクアップ 5名  
修正出席率 89.36%

### ICタグを利用した 新ビジネススタイル

富士通(株) 三重支店副支店長

相良 長典

ICタグとは、1ミリ角以下のごま粒大のIC(集積回路)チップを搭載した、小さなタグ(荷札)のことです。ICタグに記録されたデジタル情報は、無線電波で読み出しや書き込みができます。電池式ではなく無線、つまり非接触で通信を行うこのICタグは、半永久的に利用可能です。身近なところで、この新メディアの活用が始まっています。

例えば、アパレル業です。商品のタグにICタグを利用することにより、商品を入れたダンボール箱を開けなくても、そのダンボールがアンテナの前を通るだけで、どうい

う商品が幾つ入っているのか読み取れます。これにより、入荷検品と棚卸し作業がスムーズに進みます。

千葉県内の図書館では、すべての本にICタグを張りつけ、棚卸し作業や貸し出し・返本作業の効率化を目指した実証実験が開始されます。

空港の手荷物管理にも利用されています。手荷物に付けるタグの裏にICタグを埋め込み、空港内に設置されたアンテナゲートで、手荷物が「どこ行き」なのかを読み取ります。これにより誤配の防止が可能ですし、アンテナゲートで通過記録をICタグに書き込み「どこを経由してきたか」などを管理し、不審な荷物の発見にも役立てることができます。

2005年には、成田、中部、関西の各国際空港で本格的利用が計画されており、年間数億枚のICタグが利用されることとなります。現在、ICタグ1枚は100円から1,000円ですが、多分、10円前後になると予想されます。

1960年代、コンピューターは1社に1台、単一処理で計算するだけでした。また、65年当時と比べ機械の情報処理速度は約7万倍、記憶容量は約17万倍、価格は200分の1まで下がりました。

このように、情報技術(IT)の進歩には目覚ましいものがあり、技術革新が日々進んでいます。使うのはわれわれ人間です。日常生活および、ビジネスの場で「こんなことできないか」「これは不便だな」とか思った時が、ITを活用するアイデアが生まれるきっかけになるのです。

ロータリーの友⑧ 卓話の泉より

2003~2004年度 第2回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

|       |                 |      |      |      |      |     |     |      |      |      |      |     |      |  |
|-------|-----------------|------|------|------|------|-----|-----|------|------|------|------|-----|------|--|
| 開催年月日 | 2003年8月8日13時40分 |      |      |      |      |     |     | 会長   | 鈴木健吾 |      |      |     |      |  |
| 開催場所  | ザ・クレストホテル柏      |      |      |      |      |     |     | 幹事   | 金本元章 |      |      |     |      |  |
| 理事    | 鈴木健吾            | 飯合幸夫 | 鈴木康之 | 川和弘行 | 香島一彦 | 榊隆夫 | 田代充 | 鈴木桂三 | 高田住男 | 嶋田英明 | 富士川明 | 野村徹 | 金本元章 |  |
| 出欠    | ○               | ○    | ○    | ×    | ○    | ○   | ○   | ○    | ○    | ○    | ○    | ○   | ○    |  |

議題概要

① 8月29日(金)移動例会(六本木ヒルズ商業施設視察)の件 承認

② 例会変更の件

9/12(金)の通常例会を9/13(土)移動(サッカー観戦)例会に変更

チケット 2,000円

弁当 800円

③ 2003.7.1~7.31 収支決算 承認

⑤ その他

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

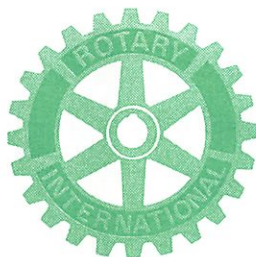
SAA委員長 富士川 明 まで

・クラブ会報委員長 小林 大時  
 ・クラブ会報委員 彦坂三千雄  
 ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
 ・馬場 弘 ・田中 寿典





# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?

会報 第1327号 (2003. 8. 22)

<第1354回例会>

会報 第1328号 (2003. 8. 29)

<第1355回例会 職業奉仕委員会六本木ヒルズ商業施設視察・柏ローターアクト合同移動例会>

<第1354回例会> (2003. 8. 22)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 田中 寿典 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

<会長報告> 鈴木 健吾 会長

二週間ぶりの顔合わせです。お元気でした  
でしょうか。

23年ぶりの冷夏とのこと、お盆に暖房を入

れたくなるような気候に、びっくりしていま  
す。

巨人軍の川相選手がやりました。犠打512  
世界新です。家族に見守られながら、「バン  
トとは、僕の人生そのものです。」と、語っ  
たその人柄に感動いたしました。

イラク国連施設爆破テロで、多くの死者、  
負傷者が出ました。日本の自衛隊派遣、どう  
なるか心配です。

ニューヨークの停電、大変でした。日本で  
も電力不足ですので、もし、東京でこのよう

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

なことになったら、どんなことになったかと思うと、ぞっといたします。

8月9日台風の最中、当クラブより出向している高田会員のWCS委員会に、田代国際奉仕委員長と私で出席して参りました。行きには電車が遅れ、帰りは電車が止まる等大変な一日でした。詳しいことは田代国際奉仕委員長より話があると思います。

ある新聞にこんなエッセイが載ってました。誰もが持っているはずのお盆の原風景、「日本の心」はて？どこへ消えちゃったんでしょう？

近年急増する少年非行、不法入国の外人犯罪に始まり、政治家や警察官、教師の不道德極まる犯罪にいたるまで…。

もはや日本は・・・無法地帯と化してしまいました。このお盆にあの世からお帰りになるご先祖様方、「アア、情けねー。あきれたものだ。」と、さぞやお嘆きのことと思います。

お盆といえば、ナスの馬、きゅうりの牛、お迎え日、路地に咲く朝顔、風鈴の音、赤いほうずきの実などがすぐ目に浮かびます。誰しもが持っているはずのそれが「日本の心」なのかもしれません。私が子供のころは、戦中戦後の悲惨なときだったけれど、親孝行や礼儀、謙遜、公衆道徳を守るのは人間として当然の常識で、それこそ日本人の祖先の残した心だと教えられたものです。

先日、怖い話を聞きました。ある女学生が、海外留学でアメリカの地方都市へ行ったそうです。「日本人がきた」というので、近所に住む主婦たちが着物や浴衣などを持ち込み

「着物の着方を教えて。」と、集まってきました。ところが、彼女は、着付けどころか、日本のことを質問されても、何も知らずに答えられず、大恥をかいたそうです。「和服の着方ひとつできないとは、日本人ではないのか。」と言われて、大いに反省し、帰国した彼女は外国かぶれをやめて、日本文化の勉強をしているということです。

やはり「日本の心」を忘れてはならないと思います。

尚、最後に、9月7日・14日の日曜日には、相田・金子両会員が出演するダンス番組が千葉テレビで放映されるそうですので、ぜひ、ご覧下さい。

---

#### 〈幹事会告〉

金本 元章 幹事

---

1. 第10分区第2回会長幹事会開催について  
日時 9月3日(水) 18:30～  
場所 麗宮飯店
2. ロータリー米山記念奨学会より米山功労者表彰制度を30万円から10万円に改定  
・〔理由〕昨今の経済状況を反映し、寄付金も減少の一途をたどっている中で、寄付金増進を図るための方策として  
※30万円の米山功労者に達成された会員の方々に対し、感謝申し上げます。
3. ロータリー100周年記念行事の一環として、ポスターコンテストに協賛協力の依頼  
作品のテーマ 「おもいやり」  
応募資格 2003.1.1 現在10～13歳の児童(詳細は事務局へ)

4. 地区職業奉仕研修セミナーのご案内  
日時 10月5日(日) 13:30~15:30  
場所 ホテルサンガーデンららぽーと

5. 前年度ロータリー財団寄付者への認証ピ  
ン受理

- ・ベネファクター 川和弘行
- ・マルチプル 板倉 茂 榎本洋史  
岡部久人 神林聖光 木村和俊  
島田宜尚 鈴木子郎 鈴木康之  
染谷正三 田代 充 高田住男  
富士川明 飯合幸夫 安川武年

(敬称略)

6. 受信

- <会報> 野田東RC 松戸西RC
- <活動計画書> 松戸RC 松戸西RC  
野田東RC 流山RC 白井RC  
流山中央RC

#### 予告事項

- ・8/29(金) 六本木ヒルズ商業視察及び  
柏RAC合同移動例会(13:30クレス  
トホテル前出発)
- ・9/5(金) 通常例会・理事会  
卓話=増谷信一 新世代のための委員長

#### 卓話

### 生命保険業界を巡る最新情報

田中 寿典 会員

今日、一般家庭の生命保険加入状況は、世帯加入率91.8%、件数で4.6件となっており、国民生活と密接な関係にあります。一方で

お客様のニーズは刻々と変化しており、生命保険業界として、その変化に対応できるよう、日々新商品の開発に取り組んでいます。

戦後からバブル期に至るまで、生命保険業界には「生活責任層の大きな死亡保障をより安い保険料で提供する」という点を主眼において、商品開発を進めて来た歴史があります。

しかしながら、「社会的な環境の大きな変化」は激しく、その中でお客様のニーズも大きく変わって来ました。

即ち、万一の場合の「ご遺族の為の保障」から「自分自身の為の保障」へのニーズの変化です。

#### 生命保険業界を取り巻く環境の変化

1. 少子高齢化社会の急激な進行(人口構造の変化)

平均寿命はH14年現在、女性85.23歳、男性78.32歳と、S60年と比べてもそれぞれ4.75年、3.54年と急速に伸びています。

一方、出生率はH14年1.32人と、人口維持に必要とされる2.08人を大きく下回っています。

その結果、今後の12年間で65歳人口は27%増加し2994万人に、逆に20歳未満人口は10%減少し2276万人になることが予想されます。

(日本の人口は2006年に1億2774万人でピークを迎え、その後減少に転じ、2050年には約1億人にまで減少すると予想されています。)

出生率の低下にはさまざまな原因が考え

られますが、特に「団塊ジュニア世代(S46～49年生まれ)」の未婚率の増加、女性就業率の増加や教育問題等による出生数の減少に一因があると考えられます。

また、「高齢単身世帯」「高齢夫婦世帯」が急増しており、平均世帯人数もS60年の3.14人からH12年の2.67人へと減少しています。

## 2. ライフスタイルの変化等による生活習慣病の患者数の増加

食生活等の変化により生活習慣病が増加しています。生活習慣病は死亡リスクは低い一方で完治が難しく、また医療費が高額となります。

(がん：127万人、脳血管疾患：147万人、糖尿病211万人)

特に糖尿病は予備軍まで含めると1620万人(5年間で250万人増加)と、成人の6.3人に1人という状況です。

## 3. 医療技術の進歩等により「ガンは治る」時代へ

初期ガンの5年生存率は、胃ガン：91.6%、肺ガン：84%、乳ガン：93.5%と生存率が向上していますが、医療費は高額です。

## 4. 公的医療保険制度の改正

健康保険の自己負担割合(本人)は、1割(S59)→2割(H9)→3割(H15)と大きく増加しています。

一方、入院短期化の流れが進み、5日未満入院が280.6万人と全体の約20%を占めています。

## 5. 公的介護保険制度の実施(高齢者の増加)

介護する人の高齢化、働く女性の増加などにより家族だけで介護することが難しくなっており、介護保障ニーズが高まっています。

また、公的介護保険制度では、40歳未満は介護保険のサービスは受けられず、40歳～64歳においても、老化が原因の15種類の特定疾病のみが対象(例えば、事故、ガン、心臓、肺などを原因とする介護状態は対象外)です。

以上のような環境変化を通じ、お客様ニーズは「ご遺族のための保障」から「自分自身の為の保障」、即ち「長生きのため・病気や介護と闘うための保障」へと大きく変化してきたわけです。

もっとも、生命保険のコンセプトは「悲しみとともに、経済的な貧しさがこないように」ということであり、今後とも「遺族保障」が重要であることには変わりはありません。

このような環境変化によるお客様ニーズの変化を捉えて、今後さらに「介護保障」と「医療保障」商品の開発に注力してまいりますとともに、個々のお客様のコンサルティングを通じて「遺族保障」「年金(貯蓄)」「介護」「医療」の最適な組合せを提案させて頂くことが私たちに課せられた使命であると認識しています。

---

<ビジター>

---

袖野 美明 (柏RC)

---

<ニコニコBOX>

---

- ・夫人誕生 木村 会員
- ・結婚記念 宇田川 会員
- ・タオル頂きました 吉野 会員
- ・レンズ出荷開始 小林大時 会員
- ・写真ありがとう 田中、榎本、嶋田、田代、  
神林、日暮、中村(佳)、富士川、増谷、  
飯合 各会員
- ・本日のニコニコ金額 31,000円  
累計 111,000円

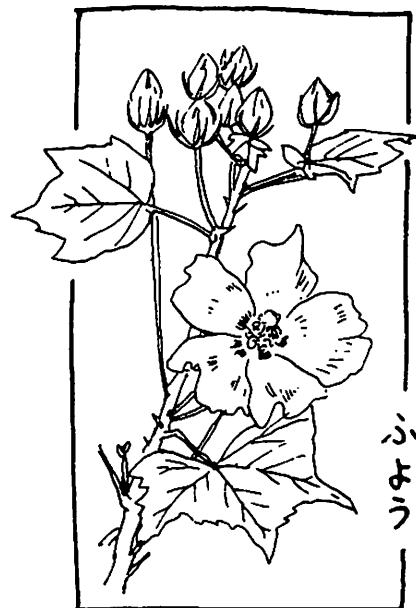
---

<出席報告>

---

会員数47名 欠席者9名 出席率80.85%  
欠席者 勝田健一、小橋 登、鈴木桂三、  
高田住男、野村 徹、英 敏夫、  
馬場 弘、彦坂三千雄、森市直樹  
各会員

前回欠席者メーカーシップ会員 6名  
修正出席率 93.62 %



〈第1355回例会〉(2003. 8. 29)

- 1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
- 1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
- 1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

〈会長挨拶〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

今日は、六本木ヒルズ商業施設視察へ会員及び令夫人、それにローターアクトの皆さん、米山奨学生のイーキさん、レイナさん、また、今日は嬉しいことに、いつもお世話になっています南ロータリークラブの小暮さん、村岡さん、田中さんの御参加、本当にありがとうございます。

今日の企画は、嶋田親睦委員長始め、親睦委員の皆さん、また、職場見学という事で、鈴木康之職業奉仕委員長のおほねおりにより、実現した訳です。また、色々趣向をこらした企画があるようです。

皆さん、大いに親睦を計りながら楽しんで下さい。ありがとうございました。

〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

非常に素晴らしい勉強会でした。

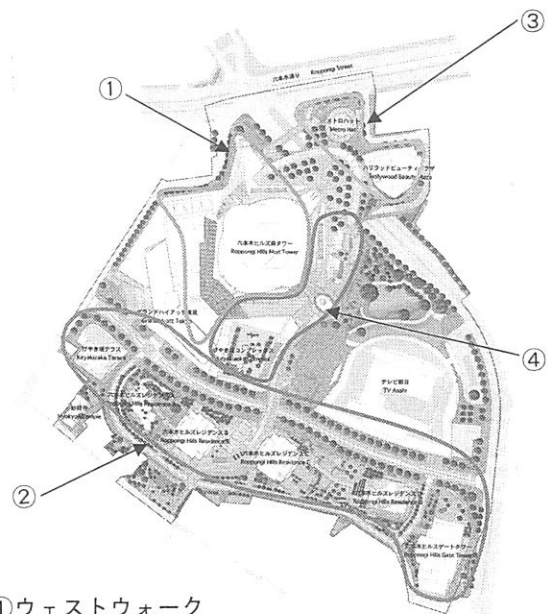
〈移動例会報告〉

親睦活動委員会委員長 嶋田 英明

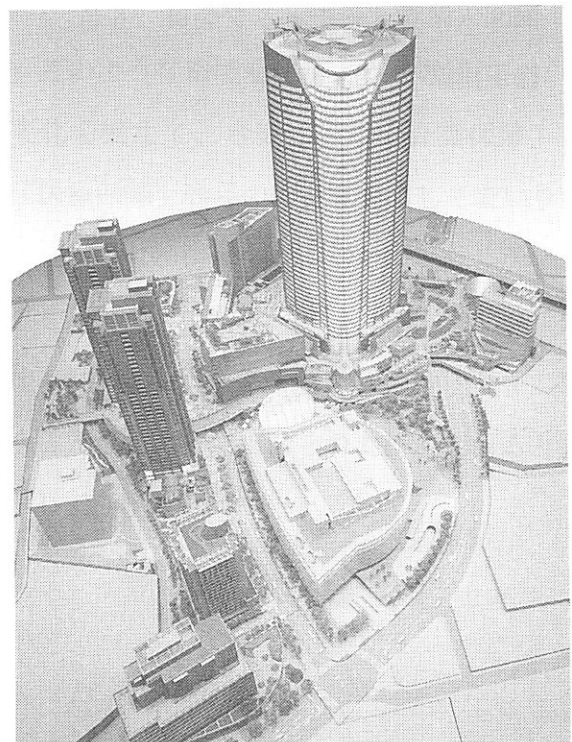
この夏一番の暑さの中、13:30 クレストホテル柏の前を出発。20分遅れで六本木ヒルズに到着。バスに乗ったのは、柏西RCメンバー27名、柏南RCより木暮氏、村岡氏、田

中氏、合同例会と云う事で、ローターアクトより秋谷会長他5名に、米山奨学生のイーキさんとレイナさん、それに事務局の片岡さんの39名が乗って行きました。現地では、当クラブの木村さんが首を長くして待っておりました。

六本木ヒルズ商業施設 各ゾーンのコセプト



- ①ウェストウォーク
- ②六本木けやき坂通り
- ③メトロハット／ハリウッドプラザ
- ④ヒルサイド





早速49階のアカデミーヒルズオーディトリウムに入室し、六本木ヒルズの概要をビデオで鑑賞し、商事コンセプトの講義、終了後、沢山の質問が出て、非常に充実した勉強会になりました。

その後、森タワー52階に行き、世界の都市展並びに230mの高さから、都内の各風景を見学しました。18:00には、メンバーの吉野さんを加えて食事。その後、徒歩で二次会の六本木金魚で、開会まではアルコール等で喉を潤し、19:25ショー開始。皆さん手や口を止めて、ショーに見入っていました。20:30

ショー終了後バスで一路柏へ。

バスの中では、本日の感想を發表していただきました。

- ・染谷会員 20歳若返りました。
- ・〇令夫人 買い物の時間が欲しかった。
- ・奨学生 今度は、お金出しても連れて行って下さい。
- ・〇会員 金魚はもっと色気があると思った。

等々出て、無事柏に到着、21:50分解散致しました。

その後は、散り散り、柏の夜の街に…………。

---

#### 〈ビジター〉

---

- 小暮 博和氏 (柏南RC)
- 田中 清氏 (柏南RC)
- 村岡 啓治氏 (柏南RC)
- キュウ イーキ (米山奨学生)
- リョウ レイナ (米山奨学生)

---

#### 〈出席報告〉

---

- 会員数47名 欠席者0名 出席率100%
- 前回欠席者メーキャップ会員 0名
- 修正出席率 100%

---

#### 〈9月のお祝い事〉

---

- ・本人誕生 富士川明、小橋 登、田代 充 各会員
- ・夫人誕生 金子 正 夫人 (まゆみ)  
鈴木子郎 夫人 (道子)  
中村博巨 夫人 (良子)
- ・結婚記念 鈴木康之 夫妻

〈9月の行事予定〉 プログラム委員会

5日(金)〈通常例会〉お祝い事・理事会(3)

卓話=増谷信一 新世代のための委員長

12日(金)〈休会〉13日(土)サッカー観戦例会

に振替の為

13日(土)〈移動例会〉サッカー観戦

例会点鐘 18:00

場所 日立柏総合グラウンド「体育館

2F和室」

サッカー観戦 19:00~

19日(金)〈通常例会〉

卓話=(株)日立柏レイソル

代表取締役社長 小野寺重之 様

26日(金)〈休会〉定款により

9月24日(水) 分区情報研究会

出席義務者

- ・会長・幹事・ロータリー情報委員長
- ・在籍5年未満の会員

春日乙彦 金子 正 馬場 弘 森市直樹

相田茂弘 小林大時 小林高雄 英 敏夫

小橋 登 田中寿典 野村 徹 (敬称略)

※ 詳細等は後日お知らせします。

〈9月・10月の卓話予定表〉

プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りです  
ので、ご協力の程お願いいたします。

| 月 日    | 氏 名(敬称略) |                    |
|--------|----------|--------------------|
| 9月 5日  | 増谷信一     | 新世代のための委員長         |
| 9月19日  | 小野寺重之    | 日立柏レイソル代表<br>取締役社長 |
| 10月 3日 | 鈴木康之     | 職業奉仕委員長            |
| 10月10日 | 香島一彦     | 出席委員長              |
| 10月17日 | 富士川明     | S A A委員長           |
| 10月24日 | 神林聖光     | 人間尊重委員長            |

(注)

1. 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間をお願いいたします。
2. 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いします。
3. 当日、例会欠席等、予定変更の場合には、予めご連絡下さい。
4. 卓話予定を繰り上げてお願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いいたします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出して下さい。

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

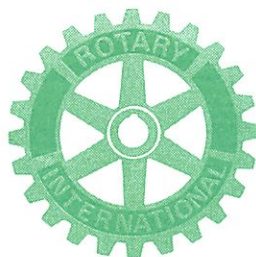
携帯電話 090-4393-8639

S A A委員長 富士川 明 まで

- ・クラブ会報委員長 小林 大時
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 彦坂三千雄
- ・馬場 弘 ・田中 寿典



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1329号 (2003. 9. 5)

### 〈第1356回例会〉 (2003. 9. 5)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 増谷 信一 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

みなさん、こんにちは。

世界陸上で末続選手、やりました。短距離で日本人初200メートル、銅メダルを取りました。4位との差が100分の1秒制した強心臓な男です。又、女子マラソンで野口選手が銀メダル、千葉選手が最後の追い込みで銅メ

ダルに輝きました。しかし、何と言っても末続選手が最高です。

8月31日、ロータリー財団地区セミナーに、宇田川ロータリー財団委員長と幕張プリンスホテルに行って参りました。

基調講演(ロータリーの心と財団)をテーマに、藤川国際ロータリー第一ゾーンコーディネーターのお話を聞きました。又、当クラブより出向しています中村博巨地区補助金情報小委員長より説明がありました。とにかく、財団にお金が無いので、クラブに帰り、皆さんに協力して下さいとのことでした。詳しい事は宇田川会員より、卓話の時にお話があると思います。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

9月3日、分区の会長幹事会がありました。色々とお話が出ましたが、情報研究会は各クラブより1人を選んで頂き、5分ぐらいで発表して下さい。又、別に1人、意見交換の時にも話をして下さいとのこと。

RYLAは実行委員の選出について、今年度は輪番で、柏西、沼南でお願いしたいという事です。ちなみに、当クラブからは馬場会員を推薦致しました。

今月は、新世代のための拡大月間です。この後、増谷信一委員長の卓話がございます。

以上、会長報告といたします。

〈幹事報告〉 金本 元章 幹事

1. 柏ローターアクトクラブ9月第一例会のお知らせ  
日時 9月11日(木) 19:30 点鐘  
場所 柏コミュニティーカレッジ
2. 9月13日(土)移動例会及びサッカー観戦  
(9/12の振替)  
例会点鐘 18:00  
場所 日立総合グラウンド  
「体育館2F 和室」  
サッカー観戦 19:00～
3. ガバナーエレクト(杉木<sup>よしお</sup>禧夫=茂原RC)  
事務所開設のご案内  
茂原市高師1536 杉木鉄工(株)内  
☎ 0475-27-3567・FAX 0475-22-4876
4. 第10分区ロータリー情報研究会のご案内  
日時 9月24日(水) 14:00～16:00  
場所 ホテルサンガーデン柏

テーマ 「ロータリーの楽しみ方」

出席対象者 ロータリー歴5年未満の会員

・会長・幹事・R情報委員長を含め15名程度

発表者 5分程度

5. 第10分区「会員名簿」訂正のお願い

・根来富士雄会員自宅電話番号

(7167) 1366→1315

6. 例会臨時変更のお知らせ

・柏南RC・9/30(火)は9/24の情報研究会に振替の為休会

・印西RC・9/17 情報研究会に振替

・9/24 夜間月見例会

卓話

新世代のための拡大月間

新世代のための委員会

委員長 増谷 信一

皆さん、こんにちは。

新世代のための委員会委員長の増谷と申します。どうぞ宜しくお願い致します。

本年度も、恒例の新世代のための拡大月間の月が、やって参りました。

新世代のための委員会とは、一体何なのでしょう。詳しい事は、本年度のクラブ活動計画書の40ページをご覧頂ければお解りになると思います。

と言えばこれで卓話が終わりです。これだけならば、わざわざ例会の時間を使うことはありません。当委員会の委員長として、ちゃ

んと調べて参りました。

この委員会は、平成10年まで新世代のための委員会とRYLA（ライラ）委員会が統合された委員会で、新世代のための会議とロータリー青少年指導者養成セミナー（RYLAの事）を実施し、参加青少年の資質向上を図り、ロータリー及びロータリアンの青少年育成や青少年問題に対する関心を高めることを主な目的として出来た委員会です。

国際ロータリーは、毎年9月を新世代のための月間として、新世代すなわち私たちの社会の後継者たる若い世代の人達の、社会参加を支援しつつ彼らの育成を図ろうとしております。

かつては青少年奉仕月間と呼ばれておりましたが、5年前から、より積極的なかわりを目指して『新世代のための月間』となり、手続要覧も改訂されました。

ロータリアンが青少年に積極的にかかわりながらその育成を図ることは、社会を継承する次の世代を育てる上で、大変意義のある奉仕活動で有ると思います。

さる7月12日に、ホテルポートプラザ千葉において、本年度の地区新世代のための委員長会議が開催されました。3時間にわたる会議の中では、いままでの活動報告や全国青少年育成委員会報告などがありました。

詳しい内容は、私のところに来て頂ければ資料がありますのでお応え致します。

尚、RYLA（ライラ）については、来年の3月頃、東金青年の家を会場として実施する予定です。

---

#### <ビジター>

---

松崎 公昭（柏南RC）  
キュウ イーキ（米山奨学生）  
リョウ レイナ（米山奨学生）

---

#### <ニコニコBOX>

---

- ・本人誕生 富士川、田代、小橋 各会員
- ・夫人誕生 鈴木子郎、金子、中村博巨 各会員
- ・結婚記念 鈴木康之 会員
- ・ヒルズ研修ありがとう  
染谷、鈴木康之 両会員
- ・欠席してすみません 川和 会員
- ・写真ありがとう 小橋、鈴木桂三、森市、野村、高田、鈴木康之、勝田、鈴木健吾 各会員
- ・本日のニコニコ金額 35,000 円  
累計 146,000 円

---

#### <出席報告>

---

会員数47名 欠席者 7名 出席率 85.11%  
欠席者 相田茂弘、春日乙彦、小林大時、  
中村佳弘、日暮 肇、矢口正雄、  
安川武年、各会員  
前回メイクアップ 3名  
修正出席率 91.49%

2003~2004年度 第3回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

|       |                 |      |      |      |      |     |     |      |      |      |      |     |      |  |
|-------|-----------------|------|------|------|------|-----|-----|------|------|------|------|-----|------|--|
| 開催年月日 | 2003年9月5日13時40分 |      |      |      |      |     |     | 会長   | 鈴木健吾 |      |      |     |      |  |
| 開催場所  | ザ・クレストホテル柏      |      |      |      |      |     |     | 幹事   | 金本元章 |      |      |     |      |  |
| 理事    | 鈴木健吾            | 飯合幸夫 | 鈴木康之 | 川和弘行 | 香島一彦 | 榊隆夫 | 田代充 | 鈴木桂三 | 高田住男 | 嶋田英明 | 富士川明 | 野村徹 | 金本元章 |  |
| 出欠    | ○               | ○    | ○    | ×    | ○    | ○   | ○   | ○    | ○    | ○    | ○    | ○   | ○    |  |

議題概要

① 行事予定変更の件

11/7(金)の通常例会と11/14(金)移動例会(第1回インターゴルフ)を入れ換える。  
承認

② 報告事項

- ・9/24(水)の情報研究会の件
- ・第9回手賀沼エコマラソン(10/26開催) 5クラブにて5万円の広告協賛実施
- ・RYLA実行委員(柏西・沼南RC担当)馬場宏新世代委員
- ・ガバナー公式訪問ホストクラブ(柏RC)より剰余金(6,340円)の返金

③ 2003.8.1~8.31 収支決算

承認

⑤ その他

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

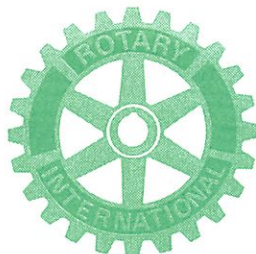
TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA委員長 富士川 明 まで

- ・クラブ会報委員長 小林 大時
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 彦坂三千雄
- ・馬場 弘
- ・田中 寿典

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
  2. みんなに公平か？
  3. 好意と友情を深めるか？
  4. みんなのためになるかどうか？

手を貸そう



Lend a Hand

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう

会長 鈴木 健吾  
幹事 金本 元章

### 会報 第1330号 (2003.9.13)

〈第1357回例会 サッカー観戦 移動例会〉

### 会報 第1331号 (2003.9.19)

〈第1358回例会〉

〈第1357回例会〉 (2003.9.13)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんばんは。

9月9日、月と火星の接近を見ましたか。良く晴れていましたので、肉眼でも良く見えました。丁度、11日は十五夜、満月に火星が接近すると言う事は、今世紀にはもう見られ

ません。我家では、孫達と一緒にあって、大きな声で、「ああ、見える、見える。あった、あった。」と、はしゃぎ、良き思い出が出来ました。

今日は、移動例会で日立のグランドに来て居ります。嶋田親睦委員長始め、委員の皆様、いろいろとお骨折り、ありがとうございました。サッカー観戦をしながら例会ができるのは、おつなものです。

ブリヂストン栃木工場の火災ものすごかったですね。8日昼に発生した火災は、9日午

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

前11時、発生から丸1日ぶりに鎮火されました。国にとっても、ブリヂストンの会社においても、大損害です。地震、雷、火事…などと言いますが、火事が、地震、雷よりも下位に置かれているのは、用心が十分なら、未然に防げる事が多いからだろうと思います。私達も火事に気を付けましょう。

---

### 〈委員会報告〉

---

クラブ会報・雑誌・広報委員会



### サッカー観戦

1. 日時 平成15年9月13日(土)

PM. 7.00~

1. 場所 日立柏総合グラウンド

柏レイソルと大分トリニータの一戦。今ステージ未勝利の大分が相手とあって、柏の応援席は勝利への期待から、キックオフを前にして、熱気に包まれていた。

前半は、相手エリアでの戦いが続き、再三シュートを放つも得点を挙げられず、後半は一進一退の攻防を展開、結局引分けに終わる。

○会員 勝利の美酒が飲めず残念

○令夫人 初めてグラウンドで試合を観たが、芝生が美しく、ゲームも楽しかった。サポーターの迫力に驚いた。

---

### 〈ビジター〉

---

キュウ イーキ (米山奨学生)

リョウ レイナ (米山奨学生)

---

### 〈出席報告〉

---

会員数 47名 欠席者 0 出席率 100%



---

〈第1358回例会〉(2003. 9. 19)

---

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 副幹事
1. 卓 話 小野寺重之  
日立柏レイソル社長 様
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

---

〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

---

皆さん、こんにちは。

まだまだ残暑が厳しいですね。

ところで、阪神が18年ぶりに優勝しました。  
阪神ファンの皆様、おめでとうございます。

今週も、名古屋のビル爆発や、誘拐事件、  
西武池袋線の脱線等、いろいろ事件がありました。  
物騒な世の中です。

さて、先週のサッカー観戦、柏レイソルと  
大分トリニータとの試合、残念ながら引き分  
けに終わりましたが、楽しい一時を過ごすこ  
とが出来ました。日立柏レイソルの社長には、  
何かと大変お世話様になりありがとうございました。

お盆が終わったと思ったら、もう秋のお彼岸  
です。お彼岸は平安時代から日本に根付いた  
独自の仏教行事で、読経や墓参をして、仏教  
徒が自ら悟りの心境をつくる修行の一週間だ  
そうです。中道のお彼岸を迎えて、気候も定  
まると思います。

どうぞ皆さん、もう一度、元気を取り戻し  
ましょう。

以上、会長報告とします。

---

〈幹事報告〉 鈴木 桂三 副幹事

---

1. 地区大会のご案内  
日時 11月8日(土) 13:30~18:30  
全体会議  
11月9日(日) 13:30~17:55  
全体会議  
18:10~大懇親会  
会場 幕張プリンスホテル
2. 例会臨時変更のお知らせ  
\* 沼南RC 9/25(木) 情報研究会に振替のため休会  
\* 白井RC 9/30(日) 18:00より最終例会  
\* 柏RC 9/24(水) 情報研究会に振替のため休会  
10/15(水) 親睦旅行
3. ローターアクト3地区(茨城・栃木・千葉) 合同交流会のご案内  
期日 10月11日(土)~12日(日)  
場所 水海道「あすなるの里」
4. 柏ローターアクトクラブ9月第二例会のお知らせ  
日時 9月25日(木) 19:00点鐘  
場所 「アミュゼ柏 調理室」  
内容 キュウ イーキ米山奨学生の指導による「台湾の家庭料理」
5. 受信  
[活動計画書] 松戸中央RC  
[会報] 松戸中央RC・台中港東南扶輪社

卓話

## 優勝を目指して

日立柏レイソル 代表取締役

小野寺 重之



高い席からですが、ただ今ご紹介に預かりました小野寺でございます。常日頃から柏レイソルをご支援頂き厚く御礼申し上げます。また、13日は折角応援に来て頂きながら、大変フラストレーションのたまる試合をしてしまい、二重にお詫び申し上げる次第でございます。

先日榎本さんと嶋田さんに起こし頂きまして「卓話」のご依頼を頂きました。私もまだ日立北ロータリークラブに席をおいていますが、野球の時にしか出ていない状態です。

ここに巨人ファンがいたら申し訳ありませんが、阪神が18年ぶりに優勝しました。阪神の星野監督と私は明治大学の1年後輩でございます、1年先輩が星野さんで2年先輩が巨人にいた高田さんです。

私の生れは先程食卓に上がりましたが、秋刀魚の水揚げ日本一の宮城県の気仙沼です。

野球をずっとやっています、明治に入りました。兄には「そんな野蛮なところへ行くな」といわれました。その訳は野球殿堂入りもしました、島岡さんが監督をしておられたからです。鉄拳制裁が常に行われていて、こんな監督のもとで野球をやってみたいと思っていました。レギュラーになれなくても4年間ここでやろうという決心で明治に入りました。

ちょうどその頃は、長島さんがいた6大学第1期黄金時代のあとの第2期黄金時代で、星野さんや山本浩二さん、田淵さんなど、この人たちと一緒にやれたのは本当に幸せでした。

昨日も携帯で星野さんと連絡しましたが、今日から巨人との3連戦で東京に来ていました。1回講演を依頼しましたが、「ユニフォームを来ているうちは無理だ」といわれましたが、レイソルの選手にもプロとはどういうものかを聞かせて欲しいと思いましたが、やはりしばらくは無理のようです。

先程もお話しましたが、阪神が18年ぶりで優勝しました。私が名古屋に行くと言った監督にも入れてもらえるのですが、行くと必ず負けるので嫌われているようでした。

先日13日には星野監督のお母さんが亡くなりましたが、15日間はだまっているということをスタッフ全員に指示したそうです。やはり勝負師となるとこれも致し方ないのかも知れませんが、「せめて胴上げだけ見せてあげたかったな」と言っておりました。



この間も激励会で話し、星野さんがもっとすごいと思ったのは、バッターでは金本、ピッチャーでは伊良部を獲得し戦力を補強しました。しかし何よりも、作新学院からプロへ行き中日時代から一緒にヘッドコーチをし、阪神にも連れていった島野ヘッドコーチの存在だと思います。練習メニューもすべて島野コーチが把握していて、巨人がV9の時代も牧野さんがいたように、やはり名参謀が必要であると思います。

コーチングスタッフにも田淵さんがいます。監督と田淵さん、山本浩二監督とは3人で仲が良く、野球の後はゴルフや飲んだりしています。ピッチングコーチには巨人にいた西本を使って、バッティングコーチには広島にいた立川を起用。この辺があの人の人脈で、計算通りのスタッフにしていたと思います。

私たちレイソルも3カ年計画等々を打ち出し、そのお手伝いをしてもらうのに福島大学の先生で、日本ハムの下柳は「阪神はぜんぜん違いますよ」といっていましたが、すごい競争の中から、出てくる選手たちで強くなったのかなと思います。

わが柏レイソルには今年3月に赴任しましたが、サッカーと野球の違いは何か？心技体は同じですが、それはやはりスピードと集中力、さらに組織的なプレーを瞬時にやらなくてはならないところだと思います。野球の場合はスリーアウトをとるとベンチで休めますが、サッカーは45分間走りっぱなし、その辺の差があるのではないかと思います。

11月までにまとめますが、今3カ年計画として、「3年後に日本一になろう。」それもチームだけではなく、我々スタッフも日本一のスタッフになろう。という計画で現在作成中です。3年では遅いという声もありますが、そう簡単には行かないと思います。

私は島岡世代の鉄拳制裁で育つてますので、柏の選手はおとなしすぎる、優等生過ぎると思います。また同じサッカーでも特色のあるサッカーをしたいと思っています。

来年10年誌を発行する予定で、当時古河電工だった川淵キャプテンの寄稿をお願いに広報部長がいったところ、「昔の日立の走るサッカーは驚異だった」という話を聴き、やはり走るサッカーをしなければいけないと思っているところです。

たまたまこの4月にファーストステージとセカンドステージの間に、1ヶ月ほどどおり涼しいところで合宿をするというので、柏でやりなさいと命令しました。朝はみんなでご飯を食べ、午前中はフィジカル面を強化していました。ブラジルの監督に野球とサッカーとどっちがきついと聴いたところ、まだまだ練習が必要だという話になり、やはり走るサッカーに徹することの必要性が分かり、日立の復活を目指し徹底してやろうと思っています。

今のJリーグは、鹿島・磐田・マリノスのほかは、4位から16位までは紙一重ではないか？本当にその日の調子だけで全く違う。試合ごとに全く違う試合をしてしまうのを是正

したいと思い、走るサッカーに改革をしようと必死になっています。プロ野球ほか他のスポーツ選手との合同トレーニングもどんどん取り入れていきたいと思っています。なかでも大リーグでは、トレーニングがマニュアル化されているのも興味深いことで、ぜひチャレンジしたいと思います。

3ヵ年計画で、来年は年間5位、再来年は3位が予定で、スタッフともどもチャレンジして行きたいと思っています。また将来的にアンダー20に5名入っていますが、矢野・鶴野沢・矢沢・中田とユース合宿にも入っている近藤らで、5名全員は無理だと思いましたが、3名位はぜひ期待したいと思っています。

もう一つの課題は下部組織の強化で、ここからユース・ジュニアを排出し、年間二人くらいを上へ上げて行きたいと思っています。

ともかく大見栄を張ったのでやらなくてはいけないので、みんなで誓いながらがんばっています。何時も応援にきていただいた時にはフラストレーションのたまる試合をしてしまっただ麦申し訳ありませんが、これからも引き続き応援宜しくお願い致します。

---

#### 〈ビジター〉

---

小野寺重之 (株)日立柏レイソル社長  
大成 俊正 (株)日立柏レイソル社員

---

#### 〈ニコニコBOX〉

---

・本日のニコニコ金額 0円  
累計 146,000円

---

#### 〈出席報告〉

---

会員数 47名 欠席者 10名 出席率 78.72%  
欠席者

相田茂弘、金本元章、神林聖光、小橋 登、  
小林高雄、高田住男、中村佳弘、英 敏夫、  
馬場 弘、増谷信一 各会員

前回メイクアップ 6名  
修正出席率 91.49%



**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

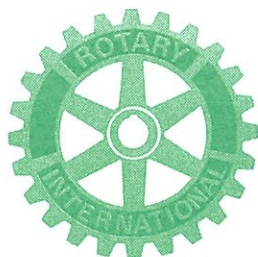
SAA委員長 富士川 明 まで

---

・クラブ会報委員長 小林 大時  
・クラブ会報委員 彦坂三千雄  
・クラブ会報副委員長 小橋 登  
・馬場 弘 ・田中 寿典

---

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾  
幹事 金本 元章

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1332号 (2003. 10. 3)

### 〈第1359回例会〉 (2003. 10. 3)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 鈴木 康之 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

みなさん、こんにちは。

ようやく気候も定まり、秋草を愛でる季節となりました。春の花もカラフルですが、秋もまた良し。稲田の金色にコスモスの紫、野菊の白や黄、柿の実のオレンジ等、色を添える光景はいいものです。

食欲の秋、新米を食べ、旬の秋刀魚にきこの類、そして、みかん、りんご、ぶどう等で極上の秋を味わうなんて、オツなものです。

我が家では、孫達のために、その時々風習を一応形で表す様に心掛けて居ります。9月11日の十五夜は最高でした。真ん丸なお月様をながめ、そのすぐ横には火星が輝いていました。ちなみに我が家では、窓際にテーブルを置いて、その上にすすきを生け、お団子と栗と里芋、果物等をお供えして、お月見をやりました。「孫達にとって良き思い出になれば良いが……」と思いながら。皆様、大いに秋を満喫しましょう。

9月24日、情報研究会があり、小橋さんの

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

発表がありました。他のクラブは、元会長や次期会長が発表しましたが、そんな中で、1年しか経っていない小橋さんの発表は、立派でした。小橋さん、御苦労様でした。

又、9月29日は、親睦委員会があり、今後の打ち合わせが行われました。

今月は、職業奉仕月間です。この後、鈴木康之職業奉仕委員長の卓話がございます。鈴木さん、よろしくお願ひ致します。

以上、会長報告とします。

---

〈幹事報告〉 金本 元章 幹事

---

1. W C S フィリピン視察旅行へのご案内  
期間 平成16年1月23日～1月27日  
(詳細は事務局まで)
2. ロータリー芸術祭作品出展のお願い  
日付 11月8日(土)～9日(日)  
場所 地区大会会場(幕張プリンスホテル)
3. 例会変更・休会のお知らせ  
柏南RC\*10/21(火)は10/22～23のインターゴルフ及び旅行例会に振替のため休会  
松戸西RC\*10/22(水)は定款により休会

予告事項

◎来週(10/17)は通常例会

卓話=富士川 明SAA

4. 10月17日(金)炉辺会議のご案内  
時間 18:00  
場所 麗宮飯店  
会費 3,000円  
※ご入会5年未満の方は義務出席

卓話

職業奉仕と「四つのテスト」

職業奉仕委員会

委員長 鈴木 康之

皆さんこんにちは。職業奉仕委員会の鈴木です。

10月は職業奉仕月間と言うことで私の卓話がプログラムされておりますが、今年度になってから既に2回卓話をさせて頂き、その折に、職業奉仕と「四つのテスト」また「職業倫理」について勉強して、10月3日には皆さんに報告しようとお約束しましたが、実は明後日(10/5)に地区のセミナーがあり、その場で「四つのテストで経営革新」「利己心から利他心へ」というテーマで、平山パストガバナーの基調講演があることになっております。残念乍らそれに間に合わず受け売りする事が不可能となりましたので、今日は皆さんとのお約束を破り正面から取上げず、横の方から自分勝手な考え方を述べようと思います。

私は以前の卓話で、四つのテストの中で一番大切なのは<真実>を守る事ではないかと申し上げましたが、実はこの<真実>の捉え方が実際にはかなり難しいのではないかと思っております。

そこで、最近私が読んだ本でとりあげられており、私の職業である公認会計士に関する<真実>について、この本をなぞりながらお話をさせていただきます。

この本は、朝日新聞の経済記者が書いた

### 〈10月のお祝い事〉

- ・ 本人誕生 彦坂三千雄、嶋田宜尚、  
小林高雄、金子 正、春日乙彦、岡部久人  
各会員
- ・ 夫人誕生 宇田川夫人（志津子）  
伊東夫人（サト）  
中村（佳）夫人（幸絵）  
高田夫人（政子）  
飯合夫人（愛子）  
榎本夫人（順子）
- ・ 結婚記念 春日夫妻、吉野夫妻、増谷夫妻、  
高田夫妻、相田夫妻

### 〈10月の行事予定〉

#### プログラム委員会

- 3日(金) 〈通常例会〉 お祝い事・理事会(4)  
卓話＝鈴木康之職業奉仕委員長
- 10日(金) 〈通常例会〉  
卓話＝香島一彦 出席委員長
- 17日(金) 〈通常例会〉  
卓話＝富士川明 S A A
- 24日(金) 〈通常例会〉  
卓話＝神林聖光 人間尊重委員長
- 31日(金) 〈振替休会〉 11/8・9の地区大会に  
振替のため

### 〈10月・11月の卓話予定表〉

#### プログラム委員会

例会における卓話の予定は下記の通りです  
ので、ご協力の程お願いいたします。

| 月 日    | 氏 名 (敬称略) |            |
|--------|-----------|------------|
| 10月 3日 | 鈴木 康之     | 職業奉仕委員長    |
| 10月10日 | 香島 一彦     | 出席委員長      |
| 10月17日 | 富士川 明     | S A A      |
| 10月24日 | 神林 聖光     | 人間尊重委員長    |
| 11月14日 | 宇田川 恵司    | ロータリー財団委員長 |
| 11月21日 | 彦坂 三千雄    | プログラム副委員長  |
| 11月28日 | 未定        |            |

#### (注)

- (1) 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴  
・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお  
話し下さい。大体一人20分位の時間でお願  
いします。
- (2) 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の  
場合は、週間に関連したものでお願いしま  
す。
- (3) 当日、例会欠席等、予定変更の場合には、  
予めご連絡ください。
4. 卓話予定を繰り上げてお願いする場合も  
ありますので、卓話のご用意は早めにお願  
いします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員  
へ提出してください。

2003～2004年度 第4回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

|        |      |                  |      |      |      |     |     |      |      |      |      |     |      |   |
|--------|------|------------------|------|------|------|-----|-----|------|------|------|------|-----|------|---|
| 開催年月日  |      | 2003年10月3日13時40分 |      |      |      |     |     |      | 会 長  |      | 鈴木健吾 |     |      |   |
| 開催場所   |      | ザ・クレストホテル柏       |      |      |      |     |     |      | 幹 事  |      | 金本元章 |     |      |   |
| 理<br>事 | 鈴木健吾 | 飯合幸夫             | 鈴木康之 | 川和弘行 | 香島一彦 | 榑隆夫 | 田代充 | 鈴木桂三 | 高田住男 | 嶋田英明 | 富士川明 | 野村徹 | 金本元章 |   |
|        | 出欠   | ○                | ○    | ○    | ×    | ○   | ○   | ○    | ○    | ○    | ○    | ○   | ×    | ○ |

議題概要

- ① 11/7(金)第1回インターゴルフ及び夜間例会の件 承認
- ② 報告事項
  - ・事務局パソコン設置工事の件
  - ・第30回柏市住民福祉大会の後援依頼の件
- ③ 2003.9.1～9.30 収支決算 承認
- ④ その他

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA委員長 富士川 明 まで

- ・クラブ会報委員長 小林 大時
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 彦坂三千雄
- ・馬場 弘
- ・田中 寿典

「リソナの会計士は何故死んだのか」という本で、ここでは「平成15年5月17日りそな銀行の実質国有化の記事が新聞の一面を飾り、いわゆるくりそなショック>が明らかにされたのであるが、この事実が公表されるに至った過程で、「一人の若き公認会計士の命が奪われる壮絶なドラマが進行していたことに誰も気付いていなかった」という書き出しで始まり、最も大切な人命が失われなければならなかった背景にある<真実>と、それをもたらした会計制度の<真実>について、綿密な取材によって一つの結論を導き出した力作で、ドキュメンタリーでありながら、推理小説的な興味も感じさせる内容となっておりますが、ここでは時間・紙面の関係で逐一申し述べることも出来ません。関心のある方は飯合さんの所で取り扱っておりますので一読をお勧めします。

先ず、ここでとりあげられている「りそなショック」とは、りそな銀行の平成15年3月期における税効果会計という会計制度の取扱いについて、その結果がりそな銀行の死命を制するものである事から、監査担当の朝日監査法人と銀行とが厳しく対立し、金融庁、公認会計士協会を巻き込んだ激しい攻防の末現われたものですが、この激浪の真っ只中にあった、朝日監査法人の現場責任者であった若き公認会計士平田さんの<死>について、関係者から取材した平田さんの日常の言動からして極めて厳格な仕事をするという人物像

が描き出され、そこから当初のマスコミ論調であった「平田さんは、ひとり厳格監査を貫こうとして闘った。これに対してりそな側と監査法人の上層部が結託して押しつぶそうとした。それに対して平田さんは抗議の自殺をした」と言うことが<真実>であると著者は考えていた。

この事は一見平田さんの死を美化した結論であり、読者に一種の安堵感を与えてこの推論が<真実>として定着したかも知れません。

しかし、平田さんの<死>が4月24日であったこと、そしてその2日前の4月22日には、朝日監査法人が平田さんも参加した審議会で極めて厳しい結論を出したことにより、上述の<真実>に疑問を持ち、更なる取材の結果、平田さんがりそな銀行に合併する以前のあさひ銀行の10年来の監査担当者であったこと、又現場責任者としてクライアントを失うことは絶対に避けたいとの思いがあったこと、又同時に極めて厳しい結論を銀行側に説明し納得させなければならないという重い責任を負ったこと等から、著者は「平田さんは、むしろりそな銀行を救おうとして果せなかった挫折感からの自殺である」と言う事が<真実>であろうと結論付けているのである。

次に、このような激しい論争の的になった税効果会計（ここでは繰り延べ税金資産）については将来還付されると推定される税金の額を、あらかじめ自己資本に計上するという会計処理であって、この制度は「不良債権処理と自己資本の嵩上げを一石二鳥でやる魔法

の杖」のように見られていたと著者は表現し、しかしこの計上基準の捉え方によっては銀行の死命を制すると言う極めて危険な基準であり、しかも「りそなショック」の場合でも同じ監査法人の間でも見解が分かれ、5月22日号の週刊文春に金融庁の課長が「監査法人は何を言い出すんだ。5年でいいんだよ。会計基準なんてどうでもいいんだ。お前らは金融システムがどうなってもいいと思っているのか」と、公認会計士を恫喝した記事が掲載されているとも書かれております。

ここでも<真実>はどこにあるのか?と考  
えさせられてしまいます。

そして9月20日付の読売朝刊によりますと、この<魔法の杖>は平成15年3月期の99.9%~39.6%から平成19年3月期には、24.1%~11.1%に低下させる大手銀行の計画を発表しております。

このような方針がもう少し早く示されていたなら平田さんの死は避け得たに違いなく、まことに残念です。

<真実>という事は、余り深く考えるとこのように難しくなりますが、「真実であるという事は虚偽でない事、偽らないという事、自己を含めて全ての人を騙さないという事」という程度が妥当なのではないでしょうか。そして公平とはUnfairでないこと、すべての人にFairと言う箱に入れ、その<真実>を届けることであると考えます。

兎に角、四つのテストそのものは「決して成功のためのまじないではない。しかし成功

した人にゆとりを与える哲学であり、それは手段=技術ではなく、人間としての基本である」と穏やかに考えることが必要な気がしております。

---

### <ビジター>

---

キュウ イーキ (米山奨学生)

リョウ レイナ (米山奨学生)

---

### <ニコニコBOX>

---

・本人誕生 彦坂、金子、春日 各会員

・夫人誕生 宇田川、飯合、榎本、高田 各会員

・結婚記念日 春日、増谷、高田 各会員

・新店舗オープン 日暮 会員

・愛馬優勝 藤本 会員

・写真ありがとう 嶋田 会員

・レイソル応援ありがとう 小野寺 レイソル社長

・お世話になっています キュウ イーキ 米山奨学生

本日のニコニコ金額 41,000円

累計 187,000円

---

### <出席報告>

---

会員数47名 欠席者10名 出席率78.72%

欠席者 相田茂弘、木村和俊、小橋 登、  
小林大時、小林高雄、田中寿典、  
中村佳弘、野村 徹、矢口正雄、  
吉野一實 各会員

前回欠席者メーカーキャップ会員 6名

修正出席率 91.49%



(2003. 9. 24)

プログラム

(司会進行：ガバナー補佐幹事 溜川良次)

(14:00)

■点 鐘 ガバナー補佐 角井 宏

■国歌斉唱 「君が代」

ロータリーソング 「手に手つないで」

■開会のことば 柏RC幹事 根本健一

■歓迎のことば 柏RC会長 有倉順良

■ごあいさつ ガバナー補佐 角井 宏

■ご紹介 (司会進行)

(14:15)

■講 演：「ロータリーの楽しみ方」

地区リーダー (第2790地区クラブ奉仕委員  
会情報委員会委員) 植草一隆

(14:45)

休 憩

(14:55)

■発 表

柏RC 風澤俊夫

我孫子RC 野田 進

柏西RC 小橋 登

沼南RC 酒巻茂男

柏南RC 大内 啓

(15:20)

■意見交換

(15:50)

■講 評 地区リーダー 植草一隆

■閉会のことば 柏RC幹事 根本健一

■点 鐘 ガバナー補佐 角井 宏

〔ホストクラブ：柏ロータリークラブ〕

情報研究会に寄せて

国際ロータリー第2790地区

ガバナー 増田 裕

第2790地区において、毎年9月～10月は情報研究会の時期であります。10年以上前から行われている我が地区の特色ある行事のひとつです。主として入会して5年未満の会員の方たちを対象に実施されてきましたが、参加・出席する会員はさまざまでした。

今や情報化時代でもあります。目まぐるしく変化・進展するのはロータリーの世界も同じであります。海の向こうで、英語で討議されたことが即座に6ヶ国語に翻訳され、1～2日のうちにインターネットによって全世界に報知される時代です。基本的なロータリーの発祥の歴史や規約を学ぶことは大切であります。本日はリーダーとして講演する側も出席して聴講する側も、忌憚なく意見を交換して、正しくロータリーをより一層理解されますことを期待します。

この研究会を機会にロータリーの持つ哲学を学び、真の友人を得る喜びを得られますことを願ってやみません。

最後になりましたがこの研究会を開催するにあたりまして、各ガバナー補佐のみなさんをはじめ、地区クラブ奉仕委員会の方々のご尽力に感謝申し上げます。

Enjoy Rotary, Keep Study

## ごあいさつ

国際ロータリー第2790地区  
クラブ奉仕委員会委員  
リーダー 植草 一隆

第10分区の皆様こんにちは。私は千葉幕張ロータリークラブの植草と申します。

本日は地区情報委員として、貴分区のロータリー情報研究会に皆様と一緒に勉強するために参加させていただきました。諸先輩を前に少々緊張しておりますが、どうぞよろしくお願い申し上げます。

本日の情報研究会テーマであります「ロータリーの楽しみかた」について、ロータリーの四大奉仕 (1)クラブ奉仕 (2)職業奉仕 (3)社会奉仕 (4)国際奉仕に基づいて、「ロータリーの楽しみかた」をお話しさせていただきましたと思います。よろしくようお願い申し上げます。

## 発表

0 柏西ロータリークラブ 小橋 登



1. 様々な職業分野でご活躍されている会員の皆様との交流を通じて、職業に対する心構え、体験、抱負等貴重な話を伺えるこ

と、更には素晴らしい人柄に接することができる。

2. 新会員として委員会の役割を担当することで、日頃見過ごしていたことに気付かされ学ぶことが多い。
3. 家族と一緒に例会を楽しむ。

## 第10分区情報研究会を終えて

クラブ会報・情報・広報委員会

委員長 小林 大時

平成15年9月24日午後2時点鐘。ホテルサンガーデン柏にて第2790地区第10分区情報研究会が開催されました。「手に手つないで」斉唱の後、植草氏の挨拶があり、その後参加の各クラブごと一名ずつ発表を開始。柏ロータリークラブからは風沢俊夫氏、我孫子ロータリークラブからは野田進氏、これに続いて当クラブからは代表して小橋登会員が堂々と発表しました。

続いて、沼南ロータリークラブから酒巻茂男氏、柏南ロータリークラブからは昨年度会長の大内啓氏が、それぞれに「ロータリーの楽しみ方」について発表し、その後各クラブからの代表者発表が終了すると、挙手制による意見の交換が行われ、各クラブごと積極的な発表を繰り返し閉幕しました。ご多忙中に拘わらず参加頂いた会員の方々は、鈴木健吾会長、金本元章幹事、川和弘行、小橋登、小林大時、鈴木桂三、高田住男、野村徹、森市直樹、吉野一實、の各会員

(名簿順・敬称略)

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1333号 (2003.10.10)

### 〈第1360回例会〉 (2003.10.10)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 香島 一彦 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

10月10日、今日、衆議院が解散します。また、世の中色々と騒がしくなると思います。誰が選ばれても、経済が回復する事を願います。

日本道路公団の藤井総裁が辞表を拒否し、1ヶ月前後に解任されることになりました。

思わぬ展開となった総裁更迭問題は、今後の公団民営化にも影響を与えそうです。

10月13日は、体育の日。この季節は、空気も心地よく、体を動かすには最高の時期です。

皆さんは、体を動かしていますか。体を動かすという事は、「何かスポーツでも始めなければならないの…」と思いがちですが、スポーツと名の付くものだけが運動ではありません。もっと身近な生活の中で、気軽に、気楽に出来る事が沢山あると思います。例えば、近くに用事がある場合でも、つい車を出してしまいましたが、歩ける範囲であれば歩いてみるとか、庭に出て草取りをしたり、枯れ葉を掃くのも良い。また、ガソリンスタンドで洗

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

車をしないで、自分で洗車をしたり…。要は、どんな運動を行うにせよ、「やろう。」という第一歩の踏み出しが大切です。やりたいと思うだけでは、いつまでたっても前に進みません。「やってみたい。」と「やろう。」では、大きな違いです。生活の中で身軽に運動していきたいものです。

「喜びの働きは、熟睡を呼ぶ枕」

快食、快眠、快便が健康の基本となる事は、昔も今も変わりません。健康が第一です。大いに運動しましょう。

以上、会長報告といたします。

---

<幹事報告> 金本 元章 幹事

---

1. 地区大会プログラム変更のお知らせ

1日目(11/8)

◆10:00~12:00 会長・幹事会

◆12:10~12:50 昼食会

◆13:00~ 全体会議

2. 例会変更・休会のお知らせ

我孫子RC\*10/14(火)は移動例会(利根川河川敷にてれんげの花の種まき)

\*10/28(火)は沼南RCとの親睦ゴルフコンペ

沼南RC\*10/16(木)は12日の「第3回青少年の為の芋掘り大会」に振替の為休会

\*10/30(木)は28日我孫子RCとの親睦ゴルフコンペに振替の為休会

3. 受信<会報>流山中央RC

第2790地区

職業奉仕委員会地区研修  
セミナー報告書

職業奉仕委員長 鈴木 康之

2003年10月5日(日)13:30~16:00

ホテルサンガーデンららぽーとにて

1997~1998年度ガバナー

カウンセラー 平山 金吾

「四つのテストで経営革新を」利己心から利他心へ

「四つのテスト」

言行はこれに照らしてから

The four-way test of the things we think, say or do.

1. 真実かどうか Is it the truth?

2. みんなに公平か Is it fair to all concerned?

3. 好意と友情を深めるか Will it build GOODWILL and better FRIENDSHIP?

4. みんなのためになるかどうか Will it be BENEFICIAL to all concerned?

「ロータリーでの職業奉仕の意味」

ロータリーで定義する職業とは、社会人の「定職、稼業、事業、専門職務、或いは業務」を指すものである。ロータリーは職業奉仕という言葉を使用するに当たり、奉仕(Service)という文字をその一番広い意味で使っており、単に事業或いは専門職務における取引行為や、販売された商品を指すものではなく、相手のニーズと環境に対して正

当な考慮を払い、他人に対しいつも思いやりの心を持つことも指しているのである。と手続きの要覧(73p ~76p)に書かれています。ロータリーは翻訳文化でありますので、原文に戻して考える必要がある。参考までに申し上げれば次のような意味合いがあります。

Vocation 職業奉仕 Vocational service

天職、身を投ずる、ロータリーでは職業をこの言葉で使っているところが肝腎なところである。

Business 事務、業務  
仕事、忙しく立ち回る

Profession 教授の職、専門職  
専門教育を必要とする職業、  
告白、公言する

Occupation 占有、職業

Calling 天職、神にめされる

上記の言葉は一般には何れも職業と言う意味として使っています。

#### 「ロータリー綱領の中での職業奉仕の意味」

綱領の第2項で「事業および専門職務の道徳的水準を高めること；あらゆる有用な業務は尊重されるべきであると言う認識を深めること；そしてロータリアン各自が業務を通じて社会に奉仕するためにその業務を品位あらしめること；」と書かれています。

職業奉仕はロータリーの独自性であり、中心理念である。

#### 「四つのテストで経営革新を」

1. 真実かどうか。ウソがないこと、恥を知

ること。

2. みんなに公平か。Fair, Unfair 平等とは違う。不正がないこと。ルールをきちんと守ること。
3. 好意と友情を探めるか。Goodwill 好意と言うよりは善意、悪意のないこと。憎しみ合い、仲間割れなどないこと。
4. みんなのためになるかどうか。ほかの項目にもあるが to all concerned 関与先について言う限定がある。株主、顧客、従業員、仕入先、地力会社等の関係者すべてについてためになっているか、迷惑をかけていないか、もっと広く言えば社会、国家まで含む。

#### 利己心から利他心へ

利己心：自分さえ良ければよい。自己中心的、我欲、自我の表れ、虚栄心、嫉妬心、自己憐憫  
自分だけ良しの考え、行動からの脱却。自我没却

利他心：相手を思いやる、慈悲心、特に身近なところ夫婦、親子、従業員が睦まじい事。

人類の黄金率（ゴールデンルール）「自分が世界中で誰よりも一番可愛い」

己のごとく隣人を愛せよ キリスト

己の欲せざるに人へに施すことなかれ

孔子

究極は「三方よし」私も相手も第三者にも良い方法論。

良き社風、社格を築き上げること。

## 我がクラブの出席率

出席委員会委員長 香島 一彦

皆さんこんにちは、出席の香島です。

食事も終わり腹も張りウトウトと目が重くなるこの時間、出席の卓話。楽しい話ではありません。

子供のころ親に「学校に遅れるよ、宿題は終わったの？」と言われ、耳ざわりだった昔、それに似た、ゆううつな話をしなくては、と思うと……。

この2週間酒をたち、犬と散歩しながら、どんな話をすれば良いか悩み……。

先日病院に定期検診に行き、医者から糖尿の数値が高い、20日にもう一度検査をしますと、言われました。プログラム委員長、ならびに幹事恨みます。

出席の卓話は先輩が色々お話したと思います。例会出席は会員が負うべき義務であり、ロータリー活動の源泉である。そして、出席率は奉仕に対する熱意のバロメーターである。・・・これで話は終わってしまいますので、私は違った見方で出席を考えたいと思います。

皆さんのテーブルにわずか1枚ですが3ヶ月の出席表が置いてあります。その表を見て皆さんはどう思いますか？外部的には出席率94.8%、素晴らしいクラブです。

ですが、よく考えてみますと出席義務規定免除会員が17名。移動例会が4回ありました。94.8%本当の出席率でしょうか？

「ロータリーの友」にある方がのせていた

記事に、ロータリーの出席率は、出席義務会員の出席率であるのは疑問との考え、その一部分を抜粋すると、現在の出席率は、出席義務規定免除会員を除いて計算されるが、出席免除の申請状況は出席に対する義務感の温度差によって異なるので、算出した出席率も内容的に均質であるとはいえない。

出席義務会員のみを対象とした出席状況報告は、必ずしもクラブ全体の実質的な出席状況を示すものではない。そこで、出席率計算に際しては、すべての在籍会員数を分母とする単純な計算方式の採用を提言したい。

この方式によって算出すれば、当然ながら出席率は従来よりも低下する。しかし、それはロータリー活動の源泉として行動する会員の実体を示す真実の出席率であり、また、他クラブとの比較においても、みんなに公平な出席率ではないかと思う次第である。

と云う内容です。私もその考え方に賛成です。その考えにそって当クラブの3ヶ月、夜間例会、移動例会を省き計算しますと、何と我がクラブの出席率は64.42%です。この数字については、皆さんでお考えください。

最後にこの話もロータリーの友の中からの話ですが、ホームクラブ出席率100%の会員とは、1.暇、2.人見知り（メイクアップに行けない）、3.ケチ（ビジターフィが惜しい）人なんだそうです。ユーモアのある批評だと思います。

柏西RC例会出席表（7月～9月）

例会数11回

| 7月～9月 | 出  | × | 出席率   |
|-------|----|---|-------|
| 相田 茂弘 | 6  | 2 | 72.8% |
| 板倉 茂  | 4  | 0 | 36.4% |
| 伊東 幸市 | 4  | 0 | 36.4% |
| 宇田川恵司 | 9  | 0 | 81.9% |
| 榎本 洋史 | 10 | 1 | 100%  |
| 岡部 久人 | 5  | 0 | 45.5% |
| 香島 一彦 | 11 | 0 | ホ100% |
| 春日 乙彦 | 10 | 1 | 100%  |
| 勝田 健一 | 10 | 0 | 91.0% |
| 金子 正  | 8  | 1 | 81.9% |
| 金本 元章 | 10 | 1 | 100%  |
| 川和 弘行 | 8  | 0 | 72.8% |
| 神林 聖光 | 10 | 1 | 100%  |
| 木村 和俊 | 10 | 1 | 100%  |
| 小菅 一雄 | 4  | 0 | 36.4% |
| 小橋 登  | 8  | 2 | 91.0% |
| 小林 大時 | 10 | 1 | 100%  |
| 小林 高雄 | 10 | 1 | 100%  |
| 榑 隆夫  | 11 | 0 | ホ100% |
| 嶋田 英明 | 11 | 0 | ホ100% |
| 島田 宜尚 | 4  | 0 | 36.4% |
| 鈴木 桂三 | 10 | 1 | 100%  |
| 鈴木 健吾 | 11 | 0 | ホ100% |
| 鈴木 子郎 | 11 | 0 | ホ100% |
| 鈴木 康之 | 10 | 1 | 100%  |
| 染谷 正三 | 10 | 0 | 91.0% |

出席義務会員出席率 94.8%

移動夜間例会4回（全員出席）

| 7月～9月 | 出  | × | 出席率   |
|-------|----|---|-------|
| 高田 住男 | 9  | 2 | 100%  |
| 田代 充  | 11 | 0 | ホ100% |
| 田中 寿典 | 9  | 2 | 100%  |
| 中村 博巨 | 10 | 0 | 91.0% |
| 中村 佳弘 | 6  | 1 | 67.3% |
| 根来富士雄 | 9  | 0 | 81.9% |
| 野村 徹  | 10 | 0 | 91.0% |
| 英 敏夫  | 6  | 1 | 63.7% |
| 馬場 弘  | 7  | 2 | 81.9% |
| 日暮 肇  | 10 | 1 | 100%  |
| 彦坂三千雄 | 10 | 1 | 100%  |
| 富士川 明 | 11 | 0 | ホ100% |
| 藤本 義明 | 4  | 0 | 36.4% |
| 古田 穰治 | 4  | 0 | 36.4% |
| 増谷 信一 | 8  | 1 | 81.9% |
| 飯合 幸夫 | 10 | 0 | 91.0% |
| 森市 直樹 | 6  | 3 | 81.9% |
| 森下 俊夫 | 6  | 0 | 54.6% |
| 矢口 正雄 | 10 | 0 | 91.0% |
| 安川 武年 | 9  | 1 | 91.0% |
| 吉野 一實 | 9  | 2 | 100%  |

当クラブ出席率

（出席義務規定免除会員17名も含む）

83.21%

<ニコニコBOX>

- ・結婚記念日 吉野 会員
- ・写真ありがとう 鈴木子郎、鈴木康之、  
田代、勝田 各会員
- ・消防団ゴルフ大会でイーグル 森市 会員

本日のニコニコ金額 9,000円

累計 196,000円

<出席報告>

会員数47名 欠席者 9名 出席率80.85%

欠席者 相田茂弘、木村和俊、小林高雄、  
小橋 登、高田住男、中村佳弘、  
英 敏夫、馬場 弘、矢口正雄

各会員

前回欠席者メーカー会員 6名

修正出席率 93.61%



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA委員長 富士川 明 まで

- ・クラブ会報委員長 小林 大時
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 彦坂三千雄
- ・馬場 弘 ・田中 寿典



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1333号 (2003.10.10)

### 〈第1360回例会〉 (2003.10.10)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 香島 一彦 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

10月10日、今日、衆議院が解散します。また、世の中色々騒がしくなると思います。誰が選ばれても、経済が回復する事を願います。

日本道路公団の藤井総裁が辞表を拒否し、1ヶ月前後に解任されることになりました。

思わぬ展開となった総裁更迭問題は、今後の公団民営化にも影響を与えそうです。

10月13日は、体育の日。この季節は、空気も心地よく、体を動かすには最高の時期です。

皆さんは、体を動かしていますか。体を動かすという事は、「何かスポーツでも始めなければならないの…」と思いがちですが、スポーツと名の付くものだけが運動ではありません。もっと身近な生活の中で、気軽に、気楽に出来る事が沢山あると思います。例えば、近くに用事がある場合でも、つい車を出してしまいますが、歩ける範囲であれば歩いてみるとか、庭に出て草取りをしたり、枯れ葉を掃くのも良い。また、ガソリンスタンドで洗

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

車をしないで、自分で洗車をしたり…。要は、どんな運動を行うにせよ、「やろう。」という第一歩の踏み出しが大切です。やりたいと思うだけでは、いつまでたっても前に進みません。「やってみたい。」と「やろう。」では、大きな違いです。生活の中で身軽に運動していきたいものです。

「喜びの働きは、熟睡を呼ぶ枕」

快食、快眠、快便が健康の基本となる事は、昔も今も変わりません。健康が第一です。大いに運動しましょう。

以上、会長報告といたします。

---

〈幹事報告〉 金本 元章 幹事

---

1. 地区大会プログラム変更のお知らせ

1日目(11/8)

- ◆10:00~12:00 会長・幹事会
- ◆12:10~12:50 昼食会
- ◆13:00~ 全体会議

2. 例会変更・休会のお知らせ

我孫子RC\*10/14(火)は移動例会(利根川河川敷にてれんげの花の種まき)

\*10/28(火)は沼南RCとの親睦ゴルフコンペ

沼南RC\*10/16(木)は12日の「第3回青少年の為の芋掘り大会」に振替の為休会

\*10/30(木)は28日我孫子RCとの親睦ゴルフコンペに振替の為休会

3. 受信<会報>流山中央RC

第2790地区

職業奉仕委員会地区研修  
セミナー報告書

職業奉仕委員長 鈴木 康之

2003年10月5日(日)13:30~16:00

ホテルサンガーデンららぽーとにて

1997~1998年度ガバナー

カウンセラー 平山 金吾

「四つのテストで経営革新を」利己心から利他心へ

「四つのテスト」

言行はこれに照らしてから

The four-way test of the things we think, say or do.

1. 真実かどうか Is it the truth?
2. みんなに公平か Is it fair to all concerned ?
3. 好意と友情を深めるか Will it build GOODWILL and better FRIENDSHIP?
4. みんなのためになるかどうか Will it be BENEFICIAL to all concerned?

「ロータリーでの職業奉仕の意味」

ロータリーで定義する職業とは、社会人の「定職、稼業、事業、専門職務、或いは業務」を指すものである。ロータリーは職業奉仕という言葉を使用するに当たり、奉仕(Service)という文字をその一番広い意味で使っており、単に事業或いは専門職務における取引行為や、販売された商品を指すものではなく、相手のニーズと環境に対して正

当な考慮を払い、他人に対しいつも思いやりの心を持つことも指しているのである。と手続きの要覧(73p ~76p)に書かれています。ロータリーは翻訳文化でありますので、原文に戻して考える必要がある。参考までに申し上げれば次のような意味合いがあります。

Vocation 職業奉仕 Vocational service

天職、身を投ずる、ロータリーでは職業をこの言葉で使っているところが肝腎なところである。

Business 事務、業務  
仕事、忙しく立ち回る

Profession 教授の職、専門職  
専門教育を必要とする職業、  
告白、公言する

Occupation 占有、職業

Calling 天職、神にめされる

上記の言葉は一般には何れも職業と言う意味として使っています。

#### 「ロータリー綱領の中での職業奉仕の意味」

綱領の第2項で「事業および専門職務の道徳的水準を高めること；あらゆる有用な業務は尊重されるべきであると言う認識を深めること；そしてロータリアン各自が業務を通じて社会に奉仕するためにその業務を品位あらしめること；」と書かれています。

職業奉仕はロータリーの独自性であり、中心理念である。

#### 「四つのテストで経営革新を」

1. 真実かどうか。ウソがないこと、恥を知

ること。

2. みんなに公平か。Fair, Unfair 平等とは違う。不正がないこと。ルールをきちんと守ること。
3. 好意と友情を採めるか。Goodwill 好意と言うよりは善意、悪意のないこと。憎しみ合い、仲間割れなどないこと。
4. みんなのためになるかどうか。ほかの項目にもあるが to all concerned 関与先について言う限定がある。株主、顧客、従業員、仕入先、地力会社等の関係者すべてについてためになっているか、迷惑をかけていないか、もっと広く言えば社会、国家まで含む。

#### 利己心から利他心へ

利己心：自分さえ良ければよい。自己中心的、我欲、自我の表れ、虚栄心、嫉妬心、自己憐憫  
自分だけ良しの考え、行動からの脱却。自我没却

利他心：相手を思いやる、慈悲心、特に身近なところ夫婦、親子、従業員が睦まじい事。

人類の黄金率（ゴールデンルール）「自分が世界中で誰よりも一番可愛い」

己のごとく隣人を愛せよ キリスト

己の欲せざるに人へ施すことなかれ

孔子

究極は「三方よし」私も相手も第三者にも良い方法論。

良き社風、社格を築き上げること。

## 我がクラブの出席率

出席委員会委員長 香島 一彦

皆さんこんにちは、出席の香島です。

食事も終わり腹も張りウトウトと目が重くなるこの時間、出席の卓話。楽しい話ではありません。

子供のころ親に「学校に遅れるよ、宿題は終わったの？」と言われ、耳ざわりだった昔、それに似た、ゆううつな話をしなくては、と思うと……。

この2週間酒をたち、犬と散歩しながら、どんな話をすれば良いか悩み……。

先日病院に定期検診に行き、医者から糖尿の数値が高い、20日にもう一度検査をしますと、言われました。プログラム委員長、ならびに幹事恨みます。

出席の卓話は先輩が色々お話したと思います。例会出席は会員が負うべき義務であり、ロータリー活動の源泉である。そして、出席率は奉仕に対する熱意のバロメーターである。・・・これで話は終わってしまいますので、私は違った見方で出席を考えたいと思います。

皆さんのテーブルにわずか1枚ですが3ヶ月の出席表がおいてあります。その表を見て皆さんはどう思いますか？外部的には出席率94.8%、素晴らしいクラブです。

ですが、よく考えてみますと出席義務規定免除会員が17名。移動例会が4回ありました。94.8%本当の出席率でしょうか？

「ロータリーの友」にある方がのせていた

記事に、ロータリーの出席率は、出席義務会員の出席率であるのは疑問との考え、その一部分を抜粋すると、現在の出席率は、出席義務規定免除会員を除いて計算されるが、出席免除の申請状況は出席に対する義務感の温度差によって異なるので、算出した出席率も内容的に均質であるとはいえない。

出席義務会員のみを対象とした出席状況報告は、必ずしもクラブ全体の実質的な出席状況を示すものではない。そこで、出席率計算に際しては、すべての在籍会員数を分母とする単純な計算方式の採用を提言したい。

この方式によって算出すれば、当然ながら出席率は従来よりも低下する。しかし、それはロータリー活動の源泉として行動する会員の実体を示す真実の出席率であり、また、他クラブとの比較においても、みんなに公平な出席率ではないかと思う次第である。

と云う内容です。私もその考え方に賛成です。その考えにそって当クラブの3ヶ月、夜間例会、移動例会を省き計算しますと、何と我がクラブの出席率は64.42%です。この数字については、皆さんでお考えください。

最後にこの話もロータリーの友の中からの話ですが、ホームクラブ出席率100%の会員とは、1.暇、2.人見知り（メイクアップに行けない）、3.ケチ（ビジターフィが惜しい）人なんだそうです。ユーモアのある批評だと思います。

柏西RC例会出席表（7月～9月）

例会数11回

移動夜間例会4回（全員出席）

| 7月～9月 | 出  | メ | 出席率   |
|-------|----|---|-------|
| 相田 茂弘 | 6  | 2 | 72.8% |
| 板倉 茂  | 4  | 0 | 36.4% |
| 伊東 幸市 | 4  | 0 | 36.4% |
| 宇田川恵司 | 9  | 0 | 81.9% |
| 榎本 洋史 | 10 | 1 | 100%  |
| 岡部 久人 | 5  | 0 | 45.5% |
| 香島 一彦 | 11 | 0 | ホ100% |
| 春日 乙彦 | 10 | 1 | 100%  |
| 勝田 健一 | 10 | 0 | 91.0% |
| 金子 正  | 8  | 1 | 81.9% |
| 金本 元章 | 10 | 1 | 100%  |
| 川和 弘行 | 8  | 0 | 72.8% |
| 神林 聖光 | 10 | 1 | 100%  |
| 木村 和俊 | 10 | 1 | 100%  |
| 小菅 一雄 | 4  | 0 | 36.4% |
| 小橋 登  | 8  | 2 | 91.0% |
| 小林 大時 | 10 | 1 | 100%  |
| 小林 高雄 | 10 | 1 | 100%  |
| 榑 隆夫  | 11 | 0 | ホ100% |
| 嶋田 英明 | 11 | 0 | ホ100% |
| 島田 宜尚 | 4  | 0 | 36.4% |
| 鈴木 桂三 | 10 | 1 | 100%  |
| 鈴木 健吾 | 11 | 0 | ホ100% |
| 鈴木 子郎 | 11 | 0 | ホ100% |
| 鈴木 康之 | 10 | 1 | 100%  |
| 染谷 正三 | 10 | 0 | 91.0% |

| 7月～9月 | 出  | メ | 出席率   |
|-------|----|---|-------|
| 高田 住男 | 9  | 2 | 100%  |
| 田代 充  | 11 | 0 | ホ100% |
| 田中 寿典 | 9  | 2 | 100%  |
| 中村 博巨 | 10 | 0 | 91.0% |
| 中村 佳弘 | 6  | 1 | 67.3% |
| 根来富士雄 | 9  | 0 | 81.9% |
| 野村 徹  | 10 | 0 | 91.0% |
| 英 敏夫  | 6  | 1 | 63.7% |
| 馬場 弘  | 7  | 2 | 81.9% |
| 日暮 肇  | 10 | 1 | 100%  |
| 彦坂三千雄 | 10 | 1 | 100%  |
| 富士川 明 | 11 | 0 | ホ100% |
| 藤本 義明 | 4  | 0 | 36.4% |
| 古田 穰治 | 4  | 0 | 36.4% |
| 増谷 信一 | 8  | 1 | 81.9% |
| 飯合 幸夫 | 10 | 0 | 91.0% |
| 森市 直樹 | 6  | 3 | 81.9% |
| 森下 俊夫 | 6  | 0 | 54.6% |
| 矢口 正雄 | 10 | 0 | 91.0% |
| 安川 武年 | 9  | 1 | 91.0% |
| 吉野 一實 | 9  | 2 | 100%  |

当クラブ出席率

（出席義務規定免除会員17名も含む）

83.21%

出席義務会員出席率 94.8%

〈ニコニコBOX〉

- ・結婚記念日 吉野 会員
- ・写真ありがとう 鈴木子郎、鈴木康之、  
田代、勝田 各会員
- ・消防団ゴルフ大会でイーグル 森市 会員

本日のニコニコ金額 9,000円

累計 196,000円

〈出席報告〉

会員数47名 欠席者 9名 出席率80.85%

欠席者 相田茂弘、木村和俊、小林高雄、  
小橋 登、高田住男、中村佳弘、  
英 敏夫、馬場 弘、矢口正雄

各会員

前回欠席者メーカー会員 6名

修正出席率 93.61%



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA委員長 富士川 明 まで

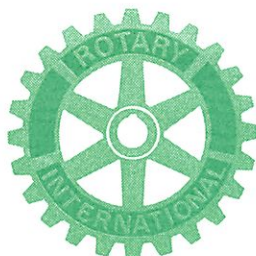
・クラブ会報委員長 小林 大時

・クラブ会報副委員長 小橋 登

・クラブ会報委員 彦坂三千雄

・馬場 弘 ・田中 寿典

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?

## 会報 第1334号 (2003. 10. 17)

### 〈第1361回例会〉 (2003. 10. 17)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 安川 武年 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

旧ソ連、米に続き、42年ぶりに中国が有人宇宙船打ち上げに成功しました。

軍事力を含む総合国力の増強を目指す中国は、今後、米露の宇宙開発に縮小傾向が見られる中、有人宇宙飛行に加え、月探査など野心的な宇宙開発計画を加速させる見通しです。

最近、ペットブームで、輸入される動物が増えているようです。特に数年前からは、小動物、珍動物が人気で、カメやワニ、ハリネズミ、プレーリードックなど、数えきれない程の動物達が、日本国内で飼われるようになってきました。環境の異なる海外から来たこれらの動物達の飼育には、大変な手間とお金がかかります。ところが、そうした事が殆ど知られないまま飼われている為、結局、あきて捨ててしまう飼い主が後を絶たないようです。動物は人間のアクセサリーではなく、大切なひとつの命です。いったん飼いだめた以上は、その命の天寿をまっとうするまで、しっかりと面倒をみる責任があると思います。輸入動物達が捨てられた結果、日本の動物

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

達の生態系にも、影響を与えているようです。動物の輸入業者にも反省を求めたいが、動物を飼う資格のない人が増えてきたのは、本当に残念なことです。

我が家でも孫にせがまれ、柴犬を飼いました。名はアックスと言います。五年生になる一番上の孫が、アックスのお父さん役です。命の尊さを知るチャンスかもしれません。息子の嫁は、一人子供が増え、四男だと言いながら、面倒を見ています。

アックスを飼う前の家族会議の一コマです。「ペットを飼うなら、最後まで面倒を見る事。約束だよ。」と…。

---

〈幹事報告〉 金本 元章 幹事

1. 国際ロータリー2004年国際大会参加（開  
会式）予定者アンケートのお願い  
期日 2004年5月22日（土）～23日（日）  
会場 大阪ドーム  
登録料 US \$ 300（約35,000円）
2. 受信  
〈会報〉柏RC、松戸東RC、松戸RC
3. 事務局メールアドレス  
Kashiwa nishi@ io.ocn.ne.jp

---

〈委員会報告〉 SAA 富士川 明

本当は今日私の卓話の予定でしたが、予定が変更になりましたので、少しだけお話しします。

最近、SAAへまったく欠席の連絡がありません。できるだけ連絡して下さい。

ちなみに今日は25名で、食事が8つ無駄に

なりました。本当にクレストホテルの料理長には、申し訳ありません。

卓話

ローターアクトの  
会員増強にご協力を

協同奉仕委員長 安川 武年

次代を担う青少年の健全育成こそは、ロータリークラブが取り組むべき大切な使命の一つであると思います。

幸いなことに、ロータリーのプログラムの70%は、新世代の為のものであります。

さて、柏ローターアクト・クラブは、今年度9名でスタートしましたが、今年度は、地区代表に金井威士君が選出されたことで、2790地区ローターアクトクラブ年次大会は、柏で開催するという大役を課せられております。わずか9名のメンバーでこの大任を担うのは、大きな負担でありましょう。

この様な事情から、今年度の協同奉仕委員会は、特別に重要な役割を持った年度であります。

まず、柏ローターアクト・クラブの会員増強を計り、そして地区大会を成功させる為に、積極的に支援して行きたいと思っております。

別紙ご案内のように、ローターアクト・クラブは、人数の面では依然として低落の一途を辿っており、もし、形骸化している組織との印象を持たれるようでは屈辱的であり、ロータリーの存立意義も問われかねません。何よりも会員増強は緊急課題です。



そこで、柏RACを支えている3つの提唱クラブ、柏、柏南、柏西のローターアクト委員長が会合を持ち、協議の上「ローターアクト・クラブの会員増強を推進する会」を立ち上げ、柏アクトの現役、OB、各ロータリー・クラブが一丸となって、取り組むことになりました。

殺伐とした混迷な時代ですが、今こそが青少年問題に目を向けて、将来への夢を失い人生の方向を見失うことのないよう、青少年が希望を持って逞しく生き抜くことに、少しでも手助けできるようdedicateしていきたいものです。

そこで、お願いしたいのですが、皆様の周りに18歳から30歳までの方はいらっしゃいますか？ ご子息、ご息女、社員、お知り合いの方、どなたでも結構です。お手元に配りましたゲスト候補カードに記名して下さい。

その後は、私達タスクフォースがお誘いして、この素晴らしい「人生の道場（例会）」にご案内します。

私は、以前に2度ローターアクト委員長を務め、会員増強を声高に叫んで参りましたが、今度で3回目です。

3度目の正直で、自分に課したマニフェスト「柏アクトメンバーを倍増させる」を実現出来なければ、首を括ら無ければいけません。

メンバーの皆様のご協力を仰ぐ次第です。

---

### <ニコニコBOX>

---

・写真ありがとう

小橋、高田、木村 各会員

・苦痛な時間に感謝して 安川 会員

本日のニコニコ金額 4,000円

累計 200,000円

---

### <出席報告>

---

会員数47名 欠席者 8名 出席率82.98%

欠席者 相田茂弘、勝田健一、金子 正

小林高雄、田中寿典、中村佳弘

馬場 弘、増谷信一 各会員

前回欠席者メーキャップ会員 3名

修正出席率 89.36%

---

ロータリーの友⑩ 卓話の泉より

### プリザーブドフラワー

ドライフラワーアーティスト

浅田 尚子

---

1991年、フランスのヴェルмонт社が世に送り出した「バラのプリザーブド」。一見、「本物の花？」と見間違ふほどの美しいこのバラも、生花ではないので、ドライフラワーの部類に入ります。

枯れないバラの誕生は、プリザーブドフラワーの名を世界に広めることになりました。プリザーブ（Preserve）とは、「保存する・維持する」という意味。まさにこの名の通り「10年は枯れない花」として売り出され、日本には数年前にコロンビアから、登場しまし

た。

現在、プリザーブドを生産している主要会社は世界に3社で、2社はフランス、エクアドルのバラを使って加工しているそうです。

この加工技術は、会社により多少の違いはありますが、従来のドライそのままに自然乾燥させる方法ではなく、グリセリン系の薬品を植物に吸収させる方法で、作られています。

花材はバラ、アジサイ、カーネーション、ランなど。葉やコケなどもプリザーブド加工されています。色は現在20色近く、自然界にないペパーミントグリーンなどもあり、今後は、グラデーションカラーなども登場すると思われています。

長所は、手間をかけずに長期間美しい花を楽しめ、水が使えない場所にもアレンジ可能であること。この利点を生かし、ウェディングブーケや、レストランのテーブル花としても活用されています。

弱点は、乾燥やほこりに弱く、手で触れたりすると花びらが壊れやすいこと、水に濡れたり、強くこすられたりすると、色落ちて染色が手についたり、服を汚したりすることがあります。

価格は、生花の普通のバラが200～800円程

度なのに対し、プリザーブドのバラは約700円。しかし花のもちという点では、3年間はほとんど変わりませんので、大変コストパフォーマンスの良い商品といえましょう。



**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

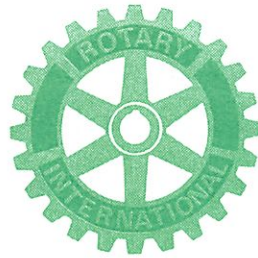
TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA委員長 富士川 明 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 小林 大時
  - ・クラブ会報副委員長 小橋 登
  - ・クラブ会報委員 彦坂三千雄
  - ・馬場 弘
  - ・田中 寿典
-

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

手を貸そう



Lend a Hand

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう

会長 鈴木 健吾  
幹事 金本 元章

## 会報 第1335号 (2003. 10. 24)

### 〈第1362回例会〉 (2003. 10. 24)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 神林 聖光 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

先日、17日に情報委員会が麗宮飯店でありました。川和情報委員長のもと、色々情報交換を行い、大いに盛り上がりました。楽しい一時でした。

ところで、風邪は万病のもと。皆さん、風

邪等ひいていませんか。この時期は特にバランスのとれた食事が大切だそうです。例えば、

- ① ビタミンA のどや鼻の粘膜を丈夫にします。ホウレン草、人参、ブロッコリー、緑黄色野菜に多く含まれています。油分と一緒に取ると吸収が良くなるようです。
- ② ビタミンC 寒さに対する抵抗を高めます。柑きつ類、じゃが芋等。(加熱しても壊れにくいビタミンCです。)
- ③ たんぱく質 消耗した体力を回復させます。肉、魚、豆等を組み合わせて取りましょう。

「家庭は活力の源泉、愛和は癒しの絆」

ここ数年、ストレスによる「心の病」に悩

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

む中高年層が社会問題化しています。妻からは夫として、子供からは父親として、自分は尊敬されているという自覚を持っている人は、ストレスに強くなれるそうです。夫婦と親子が愛和の絆で結ばれている家庭は、癒しや活力の源泉と言えます。果たして、自分は妻や子にどう思われているのかが心配ですが…。

〈幹事報告〉 金本 元章 幹事

1. 柏ローターアクトクラブ10月第二例会

「ボーリング大会」のお知らせ

日時 10月26日(日) 14:30～

場所 ときわ平ボーリングセンター

\*参加ご希望は10/25までに事務局へ

2. 例会変更・休会のお知らせ

印西RC\*10/29(水)はローターアクトクラブとの合同夜間例会

\*11/12(水)は振替(地区大会)休会

松戸中央RC\*10/30(木)は定款により休会

柏RC\*11/12(水)は地区大会に振替の為、休会

\*11/19(水)は柏RACとの合同夜間例会

3. 第3回分区会長・幹事会の開催について

日時 11月4日(火) 18:30～

場所 麗宮飯店

4. 受信

<会報>我孫子RC、松戸西RC

予告事項

- ・来週(10/31)は地区大会に振替の為休会
- ・11/7 は第1回インターゴルフ及び夜間例会  
ゴルフ:8:00集合(於=紫CCすみれコース)  
例会:18:30点鐘(於=クレストホテル柏3F和室)
- ・11/14は通常例会 ・お祝い事 ・理事会  
卓話=宇田川恵司ロータリー財団委員長

卓話

「人間尊重委員会活動について」

人間尊重委員長 神林 聖光

こんにちは、人間尊重委員会の神林です。

私は、榎本洋史会員が会長で、中村佳弘会員が幹事の時の5月に入会して、5年と5ヶ月が経ちましたが、入会時に卓話をさせていただいてから、2度目になると思います。

3年前に同じ人間尊重委員長になり、去年は協同奉仕委員長になったのですが、3年前は卓話の機会はありませんでしたが、去年の協同奉仕のときは、ライラの結果報告などで時間がなくなり、卓話が中止になりホッとしました。本来、人前で話をすることは非常ににがてです。

さて、人間尊重委員会は、私、金子正会員、藤本会員、中村博巨会員の4人体制で行っています。

当委員会は、社会における人道的奉仕活動

を通して、地域社会に寄与することを目的としています。

そして、その活動の輪を広げて、地域内の全ての人が幸福に暮らせるよう、環境作りのお手伝いを継続的にしたいと思います。

活動計画としては、

① 献血キャンペーンへの積極的な参加

② 老人ホームへの慰問

をかがげました。

①の献血キャンペーンへの積極的な参加については、

今期7月第1週の日曜日に、また2月1日の日曜日に、他の団体との合同献血キャンペーンを行い、1月18日の日曜日には、柏西ロータリークラブ単独のキャンペーンを行います。合同キャンペーンの時は、午前中2人、午後2人程でよいのですが、1月18日の単独キャンペーンでは、多くの会員の参加をお願いします。全員で40~50名位集まるので、ライオンズ、ローターアクトなど。

②の老人ホームへの慰問については、

8月3日に吉野会員が経営されている「ボンノールガーデン 八幡苑」において、納涼盆踊り大会に参加させていただき、未使用のタオルを会員の方より提供していただき、持参いたしました。

当日は、8月ということもあり、夕方でも暑い日であり、ユカタなど思いおもいの服装で参加し、ビールを飲んだり、やきとりをいただいたり、すっかりリラックスし、もちろんに明かりがとまるようになりますと、老人ホームの方々と一緒に、柏おどりなど曲に

合わせて盆踊りを楽しみました。

また、人間尊重委員会といたしましても、来年1月18日には、献血キャンペーンがありますので、御協力よろしくお願いします。

---

#### <ビジター>

---

丹藤耕一 様(オブザーバー)

---

#### <ニコニコBOX>

---

・お世話になりました。

小林高雄 会員

本日のニコニコ金額 5,000円

累計 205,000円

---

#### <出席報告>

---

会員数47名 欠席者 8名 出席率82.98%

欠席者 相田茂弘、勝田健一、春日乙彦

高田住男、中村佳弘、馬場 弘

矢口正雄、吉野一實 各会員

前回欠席者メーキャップ会員 5名

修正出席率 93.62%

---

#### <11月のお祝い事>

---

・本人誕生日

野村 徹、矢口正雄、木村和俊 各会員

・夫人誕生日

鈴木(康之)夫人 輝 会員夫人

・結婚記念日

根来富士雄、野村 徹、藤本義昭

飯合幸夫、田代 充、金本元章、田中寿典

金子 正 各会員夫妻

＜11月の行事予定＞

プログラム委員会

7日(金)＜夜間例会＞第1回インターゴルフ

〔ゴルフ〕集合時間 8:00

集合場所 紫カントリークラブ

(すみれコース)

〔例会〕点鐘 18:30

場所 クレストホテル柏3F和室

卓話 中村博亘会員「クラブ創立

記念日に因んで」

8日(土)・9日(日) 地区大会

14日(金)＜通常例会＞

・お祝い事 ・理事会(5)

卓話=宇田川恵司ロータリー財団委員長

21日(金)＜通常例会＞

卓話=富士川明 SAA

28日(金)＜通常例会＞

卓話=野村 徹 会員

＜11月・12月の卓話予定表＞

プログラム委員会

例会における卓話の予定は下記の通りです  
ので、ご協力の程お願いいたします。

| 月日     | 氏名(敬称略) |                |
|--------|---------|----------------|
| 11月7日  | 中村 博亘   | 「クラブ創立記念日に因んで」 |
| 11月14日 | 宇田川恵司   | ロータリー財団委員長     |
| 11月21日 | 富士川 明   | SAA            |
| 11月28日 | 野村 徹    |                |
| 12月12日 | 彦坂三千雄   |                |
| 12月19日 | 高野 晴夫   | 柏市助役           |

(注)

- (1) 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間をお願いいたします。
- (2) 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いいたします。
- (3) 当日、例会欠席等、予定変更の場合には、予めご連絡ください。
4. 卓話予定を繰り上げてお願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いいたします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出してください。

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA委員長 富士川 明 まで

- ・クラブ会報委員長 小林 大時
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 彦坂三千雄
- ・馬場 弘 ・田中 寿典

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾  
幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1336号 (2003.11.7)

〈第1363回例会 第1回インターゴルフ及び夜間例会〉

## 会報 第1337号 (2003.11.14)

〈第1364回例会〉

〈第1363回例会〉 (2003.11.7)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 卓 話 中村 博亘 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、本日は早朝より第1回インターゴルフ、お疲れさまでした。

なお、本日は夜間例会です。例会後は京都から舞子さん、芸妓さんを交えての懇親会と

なっております。なお、オブザーバーで柏南クラブの方々が多数出席して頂いており、ありがとうございます。

また、本日11月7日は当クラブの創立記念日でもあり、良き日の夜間例会、大いに盛り上がりましょう。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

## 鈴木健吾会長年度第1回ゴルフ成績表

平成15年11月7日 紫カントリークラブ すみれコース

| 順位 | 氏名    | OUT | IN | GROSS | HANDY | NET | 次回<br>HANDY |
|----|-------|-----|----|-------|-------|-----|-------------|
| 優勝 | 馬場 弘  | 48  | 47 | 95    | 22    | 73  | 15          |
| 2  | 神林 聖光 | 49  | 38 | 87    | 13    | 74  | 10          |
| 3  | 鈴木 桂三 | 55  | 50 | 105   | 30    | 75  | 27          |
| 4  | 相田 茂弘 | 40  | 37 | 77    | 2     | 75  |             |
| 5  | 高田 住男 | 49  | 39 | 88    | 12    | 76  |             |
| 6  | 嶋田 英明 | 48  | 45 | 93    | 16    | 77  |             |
| 7  | 森市 直樹 | 45  | 49 | 94    | 17    | 77  |             |
| 8  | 春日 乙彦 | 43  | 44 | 87    | 9     | 78  |             |
| 9  | 金本 元章 | 43  | 40 | 83    | 4     | 79  |             |
| 10 | 吉野 一實 | 45  | 48 | 93    | 12    | 81  |             |
| 11 | 鈴木 健吾 | 56  | 52 | 108   | 26    | 82  |             |
| 12 | 小橋 登  | 57  | 45 | 102   | 20    | 82  |             |
| 13 | 川和 弘行 | 47  | 59 | 106   | 23    | 83  |             |
| 14 | 金子 正  | 49  | 43 | 92    | 8     | 84  |             |
| 15 | 日暮 肇  | 59  | 54 | 113   | 27    | 86  |             |
| 16 | 富士川 明 | 62  | 56 | 118   | 30    | 88  |             |
| 17 | 丹藤 耕一 | 59  | 62 | 121   | 30    | 91  |             |
| 18 | 香島 一彦 | 61  | 59 | 120   | 28    | 92  |             |
| 19 | 片岡喜代子 | 64  | 62 | 126   | 31    | 95  |             |
| 20 | 増谷 信一 | 60  | 68 | 128   | 30    | 98  |             |





---

〈卓 話〉 中村 博亘 会員

兼・委員会報告 会報委員長 小林大時

卓話とは「10分で終わらせて下さい。というものではありません。」という言葉にはじまり、宴会に望む各氏を前に、ロータリアンとしてその歴史に触れた卓話を、中村会員より頂きました。印象的だった話として、4つのテストは確かに商売の禅髄を突いてはいるが、果たしてこれに則った方針が企業を助けたのか？という疑問の話。当時のアメリカ好景気の成した技ではなかったのかという力説のほか、様々な諸先輩方のお話も合わせて伺いました。

---

〈ビジター〉

米山奨学生

柏クラブ 1人

沼南クラブ 1人

柏西クラブ

キュウ イーキ

リョウ レイナ

柏南クラブ会員

小暮博和、八木和男、小高 潔

山崎康弘、関口和行、村岡敬治 各会員

---

〈出席報告〉

会員数 47名 欠席者 0 出席率 100%

---

〈まとめ〉

例年どおり高島屋さんのご協力で、京都から舞妓さんがお見えになり、楽しい例会を過ごしました。

なお、オークションにおいて、各会員が一品持ち寄り、ゴルフ用品、ぬいぐるみ、お花、時計、ワイン、レイソルグッズ、清酒、ラーメン、等多数提供され、皆さんの協力のもと競りは大賑わいを見せました。



地区大会

---

1日目 報告 増谷 信一 会員

国際ロータリークラブ第2790地区・地区大会が11月8日（土）～9日（日）まで、幕張プリンスホテルにて2日間にわたり開催されました。初日当日は、11月半ばにもかかわらず、気温が夏のように暑くなりました。

鈴木会長と金本幹事は、午前10時からの会長・幹事会に出席するために先に出発しました。2便として、午後からの全体会議及び表彰式に出席するために11名が参加致しました。

丁度、ポールハリスフェロー・米山記念奨学会祝賀合同昼食会から参加をすることが出来ました。



全体会議は、1時から始まりました。点鐘、国家斉唱、ロータリーソングと続き、増田ガバナーの挨拶の後、吉田昭平R. I. 会長代理が挨拶をしました。そして各種表彰式が始まり、柏西ロータリークラブは、ロータリー財団恒久基金寄付成績優秀クラブで第1位、ロータリー財団年次寄付成績優秀クラブで第7位に輝き、鈴木会長が代表で壇上にて受賞されました。又、個人ではマルチプル・ポール・ハリスフェローやベネファクターを15名の会員が受賞しました。

表彰式が終わり、記念講演として「カビと環境」と題して、千葉大学名誉教授の宮治誠先生を講師に迎え、2時間にわたりご講演をして頂きました。

夕方、5時には点鐘をむかえ、初日を終了しました。



1日目とは全く違い、真冬を思わせる寒さで、小雨がぱらつく中、12時30分～登録開始。増田ガバナー挨拶の後、R. I. 会長代理(新潟村上R. C.) 吉田昭平様の現況報告、来賓の千葉市長 鶴岡啓一様、千葉県知事の堂本暁子様方々の祝辞、各委員の報告、休憩をはさみ、記念講演、藤本義一先生にお話をいただき、点鐘、又、休憩をはさみ、大懇親会、SKDの歌と踊りの華麗なショーを堪能し、2日間の地区大会が終了いたしました。

なお、2日目の参加人数は10名です。

---

〈第1364回例会〉 (2003. 11. 14)

---

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 宇田川恵司 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

---

〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

---

皆さん、こんにちは。

朝晩めっきり寒さを感じる季節となりました。

今日は報告が沢山あります。

先ず、10月28日台湾のヤクルトさんより電話があり、来年2月、台中港東南クラブの25周年記念式典に、何人くらいの参加があるかどうか。会長のベビーホーさんが心配をしているとの事です。なるべく早く、参加人数を知らせてほしいそうです。偶然、その日、田代国際奉仕委員長より、米山奨学生のイーキーさんを交え、台湾に訪問する打合せをしたいとの連絡があり、色々話し合いました。

10月31日、親睦委員会が吉春千代田店で行われ、11月7日、インターゴルフ及び夜間例会の件、11月8、9日、地区大会の件、12月6日、家族会そば打ち体験の件、12月26日、クリスマス例会の件、について打合せがありました。

11月4日、麗宮飯店で、第10分区の会長幹事会があり、ガバナー補佐の会議の報告や次期役員組織について、ガバナー補佐の職務経費及び分区事業経費等の取扱について、I.

M. のテーマについて等、話し合われました。

11月7日、今年度の第1回インターゴルフが行われました。幸いお天気にも恵まれ、馬場会員が優勝しました。夜間例会は森下パスト会長の奥様がお亡くなりになりましたので、例会を30分遅れで行われました。奥様の御冥福をお祈り致します。夜間例会は、昨年に引き続き舞妓さんを招いて、南ロータリークラブの人達、又、米山奨学生の皆さんと共に大いに親睦を計りました。

又、この日は、当クラブの29回目の創立記念日でした。中村弘巨パスト会長に創立当時のお話をして頂きました。

11月8日、9日には地区大会が幕張プリンスホテルで行われました。第1回目の表彰には川和年度のパスト会長安田さん、故田中正平さんの功績によるロータリー財団恒久基金寄付成績優秀クラブで1位になり、盾を代表して頂いて来ました。

今月はロータリー財団月間です。宇田川ロータリー財団委員長の卓話がございます。宇田川さん、この後よろしくお願いします。

以上、会長報告と致します。

---

〈幹事報告〉 金本 元章 幹事

---

1. ロータリー・レートが11月1日から1ドル110円(現行=116円)に変更
2. 地区青少年交換派遣候補生(2004年度短期夏季交換学生)募集要項
3. 米山梅吉記念館より全国一人100円募金運動(事業費の不足を補う為)についての

依頼

4. ロータリアン講師派遣名簿並びに教員・生徒職場体験受入事業所名簿の作成依頼について
5. 例会変更・休会のお知らせ  
白井RC\*11/25(火)移動例会
6. 米山奨学生・学友合同多国籍料理大会の開催  
日時 11月23日(日)11:00~17:00  
場所 金親キャンプ場
7. 受信<会報>沼南RC

卓話

### ロータリー財団の使命

ロータリー財団委員長 宇田川 恵司

ロータリー財団委員会の宇田川です。

本年度クラブの目標には、ロータリー財団の使命は、財団に関する情報を広め、地域レベル、全国レベル、国際レベルの人道的、教育的、文化交流プログラムを通じて、ロータリーの綱領とロータリーの使命を遂行し、かつ、世界理解と平和を達成しようとする国際ロータリーの努力を支援する事と考えられるので、会員の協力を尚一層お願いし、寄付率を高めたいと考えます。

個人クラブ及び地区に寄付による活動資金は、地区の一般寄付額の60%より行われる寄付は、3年間投資される。3年後に当初の寄付の60%は、地区財団活動資金(DDF)として、地区に戻される。当初の寄付の40%は、人道的プログラムを支援し、各地にCSE

(1口)を提供するために、国際財団資金へ充当される投資収益により管理費をまかない、又、財団の人道的及び教育的プログラムを支援するために使用される。

寄付認証年次プログラム基金への寄付は、ポールハリスフェローの認証、マルチポールハリスフェローの認証及びロータリー財団準フェローの認証に加算される。又、これらの一連の活動をするに当たり、自主的に行い強制的になる事のない様、十分に留意するつもりです。

### <ビジター>

松崎 公昭(柏南ロータリー)

### <ニコニコBOX>

- ・本人誕生 木村 会員
- ・夫人誕生 鈴木康之 会員
- ・結婚記念 金本、飯合、田代、田中 各会員
- ・お世話になりました 松崎公昭 会員(柏南ロータリークラブ)
- ・新しい工場用地取得しました  
嶋田英明 会員
- ・柏税務署長表彰を受けました  
飯合、鈴木子郎 両会員
- ・インターゴルフ優勝ありがとう 馬場 会員
- ・インターゴルフ5位ありがとう 高田 会員
- ・写真ありがとう 鈴木会長、田代、染谷、嶋田英明、小橋、中村博巨、丹藤、吉野、春日、増谷、富士川、榎本、鈴木桂三、

日暮、神林、田中 各会員

・本日のニコニコ金額 60,000 円  
累計 265,000 円

---

〈出席報告〉

---

会員数 47名 欠席者 9名 出席率 80.35%

欠席者

相田茂弘、勝田健一、金子 正

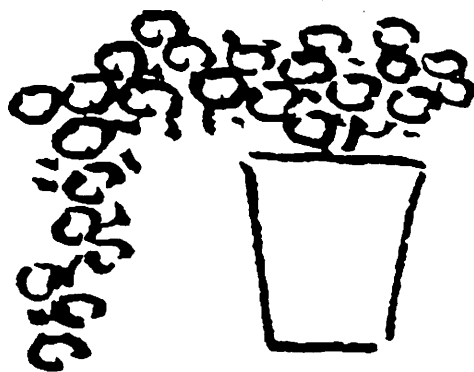
中村佳弘 野村 徹、英 敏夫

彦坂三千雄 森市直樹、矢口正男

各会員

前回メイクアップ 5名

修正出席率 91.49%



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA委員長 富士川 明 まで

---

・クラブ会報委員長 小林 大時  
・クラブ会報委員 彦坂三千雄

・クラブ会報副委員長 小橋 登  
・馬場 弘 ・田中 寿典

---

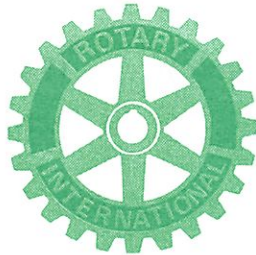
2003～2004年度 第5回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

|       |                   |        |        |         |         |       |       |        |         |         |       |       |         |
|-------|-------------------|--------|--------|---------|---------|-------|-------|--------|---------|---------|-------|-------|---------|
| 開催年月日 | 2003年11月14日13時40分 |        |        |         |         |       |       | 会 長    | 鈴木 健 吾  |         |       |       |         |
| 開催場所  | ザ・クレストホテル柏        |        |        |         |         |       |       | 幹 事    | 金 本 元 章 |         |       |       |         |
| 理 事 事 | 鈴木 健 吾            | 飯合 幸 夫 | 鈴木 康 之 | 川 和 弘 行 | 香 島 一 彦 | 榊 隆 夫 | 田 代 充 | 鈴木 桂 三 | 高 田 住 男 | 嶋 田 英 明 | 富士川 明 | 野 村 徹 | 金 本 元 章 |
| 出欠    | ○                 | ○      | ○      | ○       | ○       | ○     | ○     | ○      | ○       | ○       | ○     | ×     | ○       |

議 題 概 要

- ① 台中港東南扶輪社創立25周年記念式典参加の件 承認
- ② 12/6(土)親睦活動委員会「そば打ち体験」の件 承認
- ③ 地区青少年交換2004年度短期(夏期)交換学生派遣及び受入れの件 保留
- ④ 米山梅吉記念館「全国一人100円募金運動」依頼の件 保留
- ⑤ 報告事項
  - Ⓐ 「ガバナー補佐の職務経費及び分区事業経費等の取扱についての申合せ」の件
  - Ⓑ ・小林高雄会員 退会(10/31)  
 丹藤耕一会員 入会(11/7)  
 ・2003.10.1～10.31 収支決算
- ⑥ その他

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

手を貸そう



Lend a Hand

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう

会長 鈴木 健吾  
幹事 金本 元章

## 会報 第1338号 (2003. 11. 21)

### 〈第1365回例会〉 (2003. 11. 21)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 富士川 明 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

きのうは二の酉、商売繁盛の神様、大鳥神社のお祭りでした。私も熊手を買って、商売繁盛の祈願をして参りました。

さて、日本が自衛隊をイラクに派遣することに対し、色々と論議されている中、アルカ

イダのテロ組織からのメッセージによると、自衛隊を派遣すれば、日本（東京）を標的にするといってきました。どうなることかと心配です。

11月14日、小林さんの送別会が吉春千代田店で行われました。しばらくの間、自宅でゆっくりなさるそうです。又、何かの機会にお会い出来る事を楽しみにして居ります。

さて、昨年一年間に人間ドックを受信した人のうち、全く異常の見つからなかった人は、約13.3%だったそうです。これまで急増していた高コレステロールと肝機能障害が少し減少し、肥満や高血圧が増えているという診断結果が出ているそうです。又、合併症への危

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

機意識が必要な糖尿病の実態調査でも、「糖尿病が強く疑われる人。」の4割が、治療が必要にもかかわらず、全く治療を受けていないことが明らかになっています。

健康はかけがえのない財産であることは、誰でも分かっていることですが、健康に対する自己管理が十分に行われていないのが現実です。皆さんは健康への自己管理は十分でしょうか。私も頭の中では分かっているけれど、はたして自分に出来るだろうか。病気になってからでは間に合いません。これからは健康第一を目標に頑張りたいと思います。

「自分の健康に関心を持ちましょう。」

以上、会長報告とします。

---

〈幹事報告〉 金本 元章 幹事

1. 柏商工会議所平成16年新年賀詞交歓会のご案内
- 日時 1月8日(木) 10:30~
- 場所 ホテルサンガーデン柏
- 会費 5,000円

卓話

SAAについて

SAA 富士川 明

皆さんこんにちは。

本年度は、鈴木健吾会長のもと、私、富士川と小橋、森市会員の3名で、SAAを仰せつかっております。

何かと行き届かない点があるかと思いますが、ご了承頂きたいと存じます。

ロータリークラブ活動の基本である「例

会」が、秩序と品位を保ちつつも、会員の皆様が積極的に参加したいと思えるような、また有意義に過ごせる例会となるよう努力していきます。

「親睦と奉仕」という当クラブの本質をより一層ご理解頂けるように、会長、幹事、各委員会と連絡を密にし、例会並びに諸会合がスムーズに進行できますよう努力致します。

会員の皆様のより一層のご理解とご協力を宜しくお願いいたします。

以下割愛させて頂きます。

---

〈ビジター〉

宮沢 孝幸 様(市川南RC)

妻島不三二 様(柏南RC)

---

〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生 野村 徹 会員
- ・夫人誕生 鈴木康之 会員
- ・結婚記念 野村 徹 会員
- ・送別会ありがとう 小林 高雄 会員
- ・写真ありがとう 彦坂、榊、勝田 各会員

本日のニコニコ金額 17,000円

累計 282,000円

---

〈出席報告〉

会員数47名 欠席者 9名 出席率80.35%

欠席者 相田茂弘、金子 正、神林聖光、

木村和俊、高田住男、中村佳弘、馬場 弘、

増谷信一、矢口正雄 各会員

前回欠席者メーキャップ会員 5名

修正出席率 91.49%



ロータリーの友⑩ 言いたい聞きたいより

## 謝意の表明か報酬か

紋別港 平野 克昌

2003年6月の国際ロータリー(RI)理事会は、昨年につき「理事会は『謝意の表明』として、2003-04年度RI会長に米貨11万5000ドル、会長エレクトに米貨8万ドル、および会長ノミニーに米貨2万5000ドルを支払うことを承認いたしました」(「国際ロータリー理事会の決定事項の抄録」・本誌9月号横組み43ページ左段「財務に関する事項」参照)と決定した。

このことに、「何か間違っているのでは」と疑問をもつロータリアンは多いと思う。奉仕哲学に基づくロータリー運動において、ロータリアンの行為は、すべて、自己研鑽<sup>けんさん</sup>のために行われるのであるから、自らの労務<sup>ろうむ</sup>の提供に対し、報酬<sup>ほうしゅう</sup>を請求できない。

『手続要覧2001年』に載るRI細則6.130.は、「役員の報酬」として「事務総長は報酬を受けるものとし、理事会がその報酬額を定めるものとする」と、全世界のRI役員の中で唯一、事務総長は有給であるとする。これは、RI会長を含む他のRI役員は、無給であるとの規定でもある。

一方、同細則5.030.3.は「感謝の意の表明」として、会長および会長エレクトへの謝礼の支払い権限を理事会に委ねている。

しかし、3年間で22万ドルという金額が「謝意の表明」か、「報酬」の意味をもつのか、社会通念上、いかがであろうか。もし、

「報酬」の意味をもてば、これはいわゆる「脱法行為」であり、倫理性を尊ぶロータリー運動には、絶対にあってはならないことである。

また、この規定が、2001年に設けられたことは、ロータリー90余年の歴史が、RI会長に十分な謝意を表してこなかったからなのか、それとも昨今、金銭で謝意を表明する必要が生じたのか。

さらに「謝意の表明」ならば、会長退任時に支払われるべきであり、まだ見習い中のエレクトやノミニーは、該当者と言ひ難い。

これを機会に、人頭分担金を負担するロータリアンも、その用途の監視を権利より義務であり責任であると考え、ロータリー運動に参加しなければならないと思う。

(第2500地区 北海道 カニ弁当小売)

## RI会長に数千万円の謝礼金

桐生 阿部 高久

国際ロータリー(RI)会長に、「謝意の表明」として、多額の謝礼金が毎年、支払われているという話を聞きました。一体、いくらくらいもらっているのか興味がありましたので、昨年、RI日本事務局から、過去2年間のRI理事会議事録を取り寄せてみました。

これが驚きで、RI会長、会長エレクト、会長ノミニーの3人になんと合計約2650万円(22万ドル)の謝礼金が、支払われておりました。すなわち、RIの会長ノミニー、会長エレクト、RI会長を終えると、3年間に、

合計約2650万円を手にするようになります。

昨年度、私は桐生ロータリークラブの会長を務めましたので、草の根的に“慈愛の種を播きましょう”と提唱された、仏教国タイ出身のビチャイ・ラタクル前R I会長に親しみを感じておりましたが、残念ながらラタクル前R I会長も、会長ノミネー、会長エレクト、そして会長として、すでに、同額の謝礼金を受け取っておりました。

さらに、2003年5月のR I理事会で、2003-04年度の会長、会長エレクト、会長ノミネーに、約2650万円を支払うことが決定しております。この謝礼金の元となる資金は、われわれロータリアンが払う会費から出ているのです。ハッキリ言いますが、こんな謝礼金のためにR I人頭分担金を支払う気は全くありません。

ロータリアンはすべて平等が原則と信じて、われわれは一人ひとり、皆ボランティア精神で長い間ロータリー活動をしてまいりましたが、一気に熱が冷めてしまいそうです。

リチャード・キング元R I会長、ビチャイ・ラタクル前R I会長、ジョナサン・マジニアベR I会長殿、謝礼金を即刻返還すべきだ

と思いますが？ 皆さんは、いかがお考えでしょうか？

(第2840地区 群馬県 合成繊維配布)



**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

- 
- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| ・クラブ会報委員長 小林 大時 | ・クラブ会報副委員長 小橋 登 |
| ・クラブ会報委員 彦坂三千雄  | ・馬場 弘 ・田中 寿典    |
-

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾  
幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1339号 (2003. 11. 28)

### 〈第1366回例会〉 (2003. 11. 28)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 野村 徹 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

今年も残すところ、後1ヶ月となってしまいました。寒さもますます厳しくなっております。

世界保健機構 (WHO) は、25日全世界の HIV (エイズウイルス) 感染者が今年末ま

で、過去最悪の約4千万人に達すると推計書を発表しました。今年1年間に新たに感染した患者は約3百万人とみられ、いずれもこれまでで最悪の推計になっています。報告書によると、最も感染被害が大きいのが、これまで同様、サハラ砂漠以南のアフリカ地域で、感染者は約2千6百60万人、世界の感染者の65%がこの地域に集中していました。欧米などの先進国では抗HIV薬が普及し、エイズ死亡者数が、年々減っています。しかし、日本は2001年～2002年のHIV新規感染者の実数が共に、1990年代の2倍の600人以上に達しており、HIVが確実に拡大していると指摘しています。若者への予防教育の重要性

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

を訴えています。

ところで皆さんは七五三共育という言葉を知っていますか。私も初めて聞く言葉ですが、それは次のような内容だそうです。

「人間は欠点ばかり注意されているのは自信を失います。誰にでも良い所があるはず。まず長所を認め、言葉に出し、悪い点があれば注意をすればいいのです。そして欠点よりも長所を多く見つけ出すことです。

極意は『七誉め、五つ教えて、三つ叱る』

人生の先輩として親が子に教える事は当然ですが、子供から教えられる事もあるはずで、それが育つ『共有』です。

私の場合、祖父と孫との関係です。それに愛犬も、かな！？

「まず誉める。」を実践していきたいと思っています。そう言っても、はたして自分に出来るかどうか。とにかく長所は言葉に出して誉めましょう。

以上、会長報告とします。

---

#### <幹事報告>

金本 元章 幹事

1. 第27回R. Y. L. A. (ロータリー青少年指導者養成プログラム) の開催及び参加  
ロータリアン・青少年の推薦について  
日時 平成16年2月27日(金)～29日(日)  
場所 千葉県立東金青年の家  
参加 ロータリアン1名以上義務出席  
青少年2名以上参加  
登録費 1名 18,000円
2. 例会変更・休会のお知らせ  
松戸西RC : 12/17日(水)家族親睦例会

・12/24(水)は、12/27(土)夜間移動例会に変更

・12/31(水)定款により休会

\* 1月7日より例会場変更

松戸市松戸1236

イベントホール「ニュートーキョー」

柏南RC : 12/30(火)は、12/25(木)夜間忘年例会に変更

松戸RC : 12/24(水)は、12/22(月)家族夜間例会に変更

・12/31(水)定款により休会

沼南RC : 12/18(木)は、12/20(土)「第2回ふれあいコンサート」に振替

・12/25(木)は12/23(火)クリスマス家族例会に変更

・1/8(木)は新年夜間例会に変更

---

#### <委員会報告>

地区ロータリー財団委員会補助金小委員会

中村 博巨 委員長

- ロータリー財団ポリオ撲滅キャンペーン日本委員会等が主催する写真展、セバスチャン・サルガト「エッセイ」 — この大地を受け継ぐもの — が、東京都写真美術館で開催されるので、興味のある方は見に行ってください。
- ・場所 恵比寿ガーデンプレイス 2F展示室
  - ・期間 H15年11月29日～H16年1月12日  
(途中休館日あり)
  - ・開館時間 10:00～18:00
  - ・入場料  
年齢別、身分別に設定されている。  
800円～500円

卓話

## 自己紹介とトピックス

千葉銀行柏西口支店

支店長 野村 徹

卓話をやってください、とのお話をいただきまして、どうせいつかはやらなければならないのだから、と軽くお引き受けはいたしましたものの、昨日の段階でまだ何をお話するか決まっていないう体たらくでございまして、本日午前中に焦って原稿をつくりましたので、大したお話しはできないと思いますが、少しおつきあいいただきたいと存じます。

予定といたしましては、まだ入会後の日数も浅いものですから、皆さんに人となりを知っていただくということで、少し自己紹介をさせていただいて時間を稼ぎまして、その後、銀行内のトピックスをいくつかお話ししようかなと考えております。

それでは自己紹介から始めますと、私は生まれも育ちも現住所の船橋市二宮でございまして、47年間ずっと同じ場所に暮らしております。それで勤めも千葉銀行ということで、この先もおそらく引っ越すようなことはないと考えますと、生まれてから死ぬまでずっと同じところにいることになる。といういささか情けない人生を送っております。

家族は妻と子供が3人、子供は上から大学1年の女、高校1年の男、中学3年の男という構成です。

私の生い立ちですが、小学校は習志野市の津田沼小学校。この学校は器械体操日本一の

体育学校でございまして、男子のほとんどが6年生までに大車輪やバック宙くらいはできるようになる。私も当時はそのくらいはできました。念のため、今はできません。

中学は習志野市立第一中学校。ここでは野球部に所属しショートでクリーンアップを打ちましたが、公式戦・練習武合含めて7戦全敗という弱いチームでございました。ちなみに、習志野二中から習志野高校に進んで甲子園の優勝投手となり、中央大学を経てヤクルトに入団した小川というのが隣の中学にございまして、私はこの小川から公式戦で二塁打を2本も打っております。ということで、私にも習志野高校からスカウトが来るかとも思っておったのですが、どういうわけか来ませんでしたので、高校は自宅から一番近い薬園台高校に進みました。勿論、近いから行ったわけではなく、そのあたりしか入れなかったということですが、ともかく薬園台高校に行きまして、当時野球部がなかったので陸上部に入りました。専門は400m、800mです。ただ走るだけなので単調だし辛いしすぐいやになりましたが、1つ上の男子の先輩がいなかったので、1年の夏には主将にさせられてしまい足技けできなくなりました。

卒業後ですが、現役では大学にもぐりこむことができず1年浪人いたしました。まず、日通の引越しの手伝いのバイトをして予備校代を稼いでから、代々木ゼミナールに行きましたが、役に立たないので3日でやめて宅浪しました。学費も定期代も返してくれたので、

図書館通いでもしょうかとお金でバイクを買いましたが、免許が届く前に乗ったところ、なぜだか警察につかまり家庭裁判所送りとなりました。そんなこんなで図書館通いもやめて、自宅で昼間寝て夜から朝にかけて勉強するという太陽と反対の生活を1年いたしまして、大学は早稲田の法学部に行きましたが、バイトと麻雀と野球のサークルに明け暮れ授業はほとんど代返で済ませました。4年生の時、友人たちの全然合わないからやめておけという忠告を無視して、給料が高いらしいという理由で銀行ばかり受けたところ、人を見る目のない銀行がひとつございまして内定が取れました。これはいいやとヨーロッパに卒業旅行にでかけまして、うかれて帰ってきたら卒業試験のうち民事訴訟法というのが落ちておりました。幸いにも追試という制度がございまして、よかったよかったと思ったのも束の間、その追試にも落ちまして留年が決定いたしました。と思っていたところ大学の事務所から連絡がありまして、卒業式には間に合わないが、明日までにレポートを200枚提出すれば卒業はさせてやるということになりまして、徹夜で教科書を写し、何とか皆と違う日付の卒業証書を手に入れ、いまのところは無事に就職したという次第でございます。

銀行での経歴ですが、馬橋支店、船橋支店でまず8年修行いたしまして、それから本部で融資部と営業推進部で企画担当をやり、専従の組合幹部を経て、松戸支店で再修業。それから人事部に5年おりまして、その後支店

長として八柱支店、大網支店に続いて現在の支店が3か店目ということになります。

大変つまらない自己紹介をさせていただきましたが、時間は稼げたような気がいたします。

さて、それではトピックスに移りたいと思います。今日は、「おれおれ詐欺」の話をしていたします。これはニュースになるのはほんの氷山の一角でございまして、当店でも入金口座に使用された口座もありますし、当店から振り込みしてしまったものも何件かあります。

窓口で気が付いたものについては、もう一度ご本人に確認してからにした方がいいのではとアドバイスしていますが、機械で振込みをなさる場合にはアドバイスのしようもないわけでございます。ということで、当店だけで何件かあるということは、全国では途方もない件数の被害があると思われます。しかも手口が非常に巧妙になっておりまして、孫から老人へというパターンだけではなくてきています。先日は40歳代とおぼしき奥様が被害に遭いまして、警察から電話が来て、

「〇〇署の△△という者ですが、ご主人が事故を起こされ、示談にすることなので至急150万円振り込んでください。ご不審でしたら、番号は××番なので折り返し電話してください。」ということであったので電話してみると、確かに「〇〇署です。」と出まして、△△さんはいますかと聞くと確かにいるわけです。それで信じてしまい、定期預金を解約してまで150万円を振り込んでしまった。そのあとやはり気になってご主人の会社

に電話したところ、案の定ご主人は普通に勤務していた。ということで慌てて銀行に駆け込んできたが、すでに引き出しされていた。

という事件でした。その奥様は「おれおれ詐欺はひっかかる方がどうかしていると自分は思っていました。ところがいざ自分にきてしまうと、気が動転してしまい、後になって考えればおかしい話を、その時は信じてしまった。」とおっしゃっていました。

ということで、ぜひご家族、従業員の皆さんに、おれおれ詐欺はすごく多くていつ身近にかかってくるかわからないということと、もしかかってきた場合には必ず本人に確認すること、それができなければ一人で判断しないで、知人でも銀行でもよいから第三者に話しをしてみることを、ということをお話したいだいて被害に遭わないようにしていただきたいと思います。

大変役に立たない話しとなりましたが、また機会がございましたら、今後の経済とか少しはお役に立つ話しをしたいと考えております。ご静聴ありがとうございました。

---

### <ビジター>

---

社会保険労務士

松本 ユミ 様(オブザーバー)

---

### <ニコニコBOX>

---

- ・結婚記念 根来 富士雄 会員
- ・11/19にPTA活動振興功労者文部科学大臣表彰を受領しました。

増谷 信一 会員

- ・欠席ごめんなさい。 根来 富士雄 会員

本日のニコニコ金額 5,000円

累計 287,000円

---

### <出席報告>

---

会員数47名 欠席者 8名 出席率82.98%

欠席者 相田茂弘、金子 正、小林大時、

高田住男、中村佳弘、馬場 弘、

森市直樹、矢口正雄 各会員

前回欠席者メーカーシップ会員 3名

修正出席率 89.36%

---

### <12月のお祝い事>

---

- ・本人誕生 鈴木子郎、伊東幸市、香島一彦、  
勝田健一 各会員

- ・夫人誕生 小橋 登 夫人(克子)

相田茂弘 夫人(えり子)

馬場 弘 夫人(美津子)

各会員夫人

- ・結婚記念 古田穰治、伊東幸市、安川武年

各会員夫妻

〈12月の行事予定〉

プログラム委員会

5日（金）〈通常例会〉お祝い事・年次総会  
 ・第3回クラブ協議会・理事会(6)  
 年次総会=次年度理事選出  
 第3回クラブ協議会=4大奉仕委  
 員長上期活動報告

12日（金）〈通常例会〉

卓話=彦坂三千雄 会員

19日（金）〈通常例会〉

卓話=柏市 高野春夫 助役

26日（金）〈夜間例会〉クリスマス例会

12月6日(土)

「そば打ち体験会」

ご参加の方へ

会場までの車を用意してありますので、  
ご利用下さい。

集合時間…16:00

〃 場所…香島会員のお店の前

〈12月の卓話予定表〉

プログラム委員会

例会における卓話の予定は下記の通りです  
 ので、ご協力の程お願いいたします。

| 月日     | 氏名(敬称略) |      |
|--------|---------|------|
| 12月12日 | 彦坂三千雄   |      |
| 12月19日 | 高野 晴夫   | 柏市助役 |

(注)

- 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間をお願いいたします。
- 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いいたします。
- 当日、例会欠席等、予定変更の場合には、予めご連絡ください。
- 卓話予定を繰り上げてお願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いいたします。
- 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出してください。

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

・クラブ会報委員長 小林 大時  
 ・クラブ会報委員 彦坂三千雄

・クラブ会報副委員長 小橋 登  
 ・馬場 弘 ・田中 寿典



2003~2004年度 臨時 柏西ロータリークラブ理事会議事録

|        |      |                   |      |      |      |     |     |      |      |      |      |     |      |
|--------|------|-------------------|------|------|------|-----|-----|------|------|------|------|-----|------|
| 開催年月日  |      | 2003年11月28日13時40分 |      |      |      |     |     |      | 会 長  |      | 鈴木健吾 |     |      |
| 開催場所   |      | ザ・クレストホテル柏        |      |      |      |     |     |      | 幹 事  |      | 金本元章 |     |      |
| 理<br>事 | 鈴木健吾 | 飯合幸夫              | 鈴木康之 | 川和弘行 | 香島一彦 | 榊隆夫 | 田代充 | 鈴木桂三 | 高田住男 | 嶋田英明 | 富士川明 | 野村徹 | 金本元章 |
|        | 出欠   | ○                 | ○    | ×    | ×    | ○   | ○   | ○    | ○    | ×    | ○    | ○   | ○    |

議題概要

① 次年度理事選出の件

承認

## 郵便も窓口で暗証番号確認？

副印鑑廃止は慎重・郵政公社

盗難通帳による預貯金の不正引き出し問題で、日本郵政公社が窓口での暗証番号による本人確認の導入などの対策を検討していると毎日新聞が報じた。

記事は、公社の郵便貯金事業本部が、同紙のインタビューに答えたもので、窓口で暗証番号の確認や、さらに、指紋や瞳の虹彩などで本人確認を行う「バイオメトリクス（生体認証）」についても情報を収集しているという。

全国の郵便局で不正に預金が引き出された総額は、昨年度、過去最高の約28億円。今年度も8月末現在で約13億円と、前年度を上回る過去最悪のペースで進んでいる。

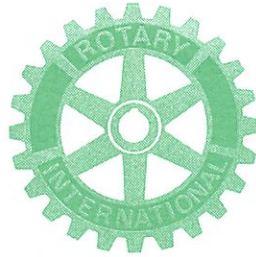
対して郵政公社は、今年4月、通帳の副印鑑部分に張る偽造防止用シールを導入し偽造印防止に努めたが、多数の利用者に行き渡るまでには至っていないのが現状。通帳に捺された照合用印影「副印鑑」の廃止については慎重に検討中だという。

この不正引き出し問題では、銀行業界も約1200件、38億円の被害を出しており（全銀協発表）、銀行界全体で副印鑑制度廃止の方針を打ち出している。

ただし、ここで言われる「副印鑑制度」とは通帳に照合用の印影を捺すことで、金融機関に印影を登録する「銀行届出印制度」が廃止されるという意味ではない。



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾  
幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1340号 (2003. 12. 5)

### 〈第1367回例会〉 (2003. 12. 5)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

12月の月は何かと気忙しい1ヶ月です。私も会長に就任して、早くも折り返し月となりました。無我夢中の半年でした。それも皆さんのおかげでここまで来られた事と感謝しております。ありがとうございました。後期も頑張りますので、宜しくお願い致します。

11月28日、国際奉仕委員会がアドリアで行われ、各小委員長の今までの報告及び、今後の計画の発表がありました。

12月1日、麗宮飯店で親睦委員会が開かれ、クリスマスの例会の件、新年例会についての話し合いがありました。

さて、H2A補助ロケット分離せず、打ち上げ失敗。その結果日本は「国際競争力失墜」はまぬがれません。残念な事です。

また、イラクの日本大使館員が二人殺害されました。福田官房長官は状況から判断してテロの可能性が強いと述べています。そのような中、首相は自衛隊派遣に陸海空の千百人派遣を最終決定しましたが、今後の成り行き

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

が心配です。

今日はこの後、総会とクラブ協議会があります。宜しく願い致します。

以上、会長報告とします。

---

〈幹事報告〉 金本 元章 幹事

---

1. 例会変更・休会のお知らせ

松戸中央RC : 12/18日(水)移動夜間(親睦クリスマス)例会に変更  
: 12/25(木)は定款により休会  
我孫子RC : 12/30(火)定款により休会  
: 1/6(火)は夜間新年例会に変更

---

〈ビジター〉

---

キュウ イーキ (米山奨学生)  
リョウ レイナ (米山奨学生)

---

〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生 勝田、鈴木(子)、香島 各会員
- ・結婚記念 安川 会員
- ・花ありがとう

キュウ イーキ (米山奨学生)

本日のニコニコ金額 11,000円  
累計 298,000円

---

〈出席報告〉

---

会員数47名 欠席者 11名 出席率76.60%  
欠席者 相田茂弘、金子正、木村和俊

小橋登、高田住男、田中寿典、中村佳弘  
馬場弘、増谷信一、森市直樹、矢口正雄

各会員

前回欠席者メーカーシップ会員 6名

修正出席率 89.36%

---

年次総会報告

---

2004年～2005年度理事名(50音順)

---

板倉 茂、榎本 洋史、金本 元章  
榑 隆夫、鈴木 桂三、鈴木 健吾  
高田 住男、田代 充、日暮 肇  
彦坂三千雄、増谷 信一、飯合 幸夫  
吉野 一實

---

〈委員会報告〉

---

クラブ奉仕委員会上期活動報告

クラブ奉仕委員長 榑 隆夫

クラブ奉仕委員会に関連する上期の活動報告を申し上げます。

先ず、出席委員会ですが、おかげさまで会員各位のご協力により出席率も90%を超えております。今後も、この出席率の維持に努力する所存です。会員各位におかれましても、ご協力のほどよろしくお願い申し上げます。

次に、親睦活動委員会ですが、嶋田委員長以下委員の皆様のご努力により、多彩な親睦活動が展開されておりますことは、皆様既に存知のとおりです。

月1回の委員会を開催し、当面の親睦活動を話し合っ、実行に移すということが続けております。

役員交代式、地区大会、例会等に於ける通常の親睦活動も充実したものとなっており、さらに六本木ヒルズの視察、その後の「金魚」の見学・サッカー観戦・第1回インターゴルフ、高島屋さんのご好意による舞妓さんを交えての懇親会等も趣向を凝らして、会員の親睦を深めているところです。さらに、退会された会員の送別の会も親睦委員会の呼びかけで開催されております。

また、明日開催されます「そば打ち体験」は、皆様よりアンケートをとり、そのご要望によって行われるものです。ご家族の皆様のご参加をいただき、家族を含めた親睦の充実に配慮いたしております。

次に、プログラム委員会ですが、委員長以下委員の皆様のご努力により充実したプログラムが組まれております。

職業分類・会員増強・選考の委員会ですが、新たな会員の勧誘に、会長・幹事を含めてご努力をいただいております。その結果、先週、おいでいただいております、松本ユミ様の入会が予定されております。会員増強に関しましては、会の維持、発展に欠くことの出来ないものです。会員一人一人のご支援をお願い申し上げます。

クラブ会報・雑誌・広報委員会ですが、これまた、委員の皆様、大変なご努力によって会報の発行等順調に行われておりますことは、会員皆様のお手元に配布される会報によってお分かりいただいております。

ロータリー情報委員会につきましては、10

月17日に比較的最近に入会した会員と会長以下役員、情報委員会委員を交えて、炉辺会談を開催し、ロータリーに関する共通理解を深めました。

以上上期のクラブ奉仕委員会の活動状況を申し上げました。今後も親睦活動を始め、クラブ奉仕の諸活動の充実に努力いたしますので、よろしくご支援、ご協力をお願い申し上げます。

### 職業奉仕委員会 上期報告

職業奉仕委員長 鈴木康之

本年度における活動計画は、1.「四つのテスト」と「職業奉仕」に関する委員会による卓話 2. 職場見学 3. 会員による自己の職業奉仕活動の卓話を計画し、先ず委員会からの卓話については、7月11日の第1回クラブ協議会で、7月25日には角井ガバナー補佐をお迎えした折りに、又、職業奉仕月間にちなんで10月3日の例会で卓話を実施し、更に10月5日には、地区主催の職業奉仕研修セミナーにも参加し、そのレジュメを会報に掲載しました。

次に職場見学会につきましては、8月22日に親睦委員会との合同で、六本木ヒルズ商業施設の視察を行い、六本木ヒルズ側の計画から完成迄の苦労や、コンセプト等の説明を聞き、会員からも活発な質問が寄せられ、有意義な時間を持つことが出来ました。尚、下期においても、もう一度、職場見学会を実施する予定です。

最後に会員相互の自己の職業や奉仕活動についての卓話については、11月21日富士川会員の職業についての卓話は、いろいろと参考になり、下期にも引き続き、他の会員にも同様な卓話をプログラム委員会とも打合せて、大いに推奨して行きたいと思っております。

### 社会奉仕委員会上期報告

社会奉仕委員長 飯合幸夫

所用で欠席させていただきますので、本日のクラブ協議会の報告は、人間尊重委員会の神林委員長にお願いいたしました。

さて、今年度社会奉仕委員会は、例年どおりの人間尊重委員会・地域発展・環境保全委員会・協同奉仕委員会の3小委員会で構成され、活動を進めてまいりました。

社会奉仕委員会としては、2005年に100周年を迎えるロータリークラブの記念行事を各クラブが主体的に行うようにとのR Iからの10項目の要請にこたえて、7項目の目標を立てて活動をすすめています。下期のクラブ協議会で報告ができると思います。

小委員会の活動報告としては、まず神林委員長の人間尊重委員会では、7月6日の日曜日に第1回目の献血キャンペーンをおこないました。

2回目、3回目は下期に行いますので、ご案内いたします。ぜひご参加をお願い致します。

次に8月3日の日曜日に、やわた苑の盆踊りに、皆さんの善意のタオルやバスタオルを

持って8名で訪問しました。鈴木健吾会長のあいさつで盆踊りが始まり、一緒に食べたり踊ったりして楽しい一時を過ごしました。

次に、鈴木桂三委員長の地域発展・環境保全委員会は、晴天に恵まれた7月27日の柏祭りの2日目に、会員27名の参加で子供花火と有機肥料と携帯灰皿ポッケロの配布を行いました。その後柏ネブタにも、多数の会員・家族・米山奨学生が参加し盛大に柏祭りを盛り上げることができました。下期にはゴミゼロ運動が予定されております。

最後に安川委員長の協同奉仕委員会は、青少年の健全育成が主たる活動であり、ローターアクトクラブを支援しています。8月29日に合同例会として六本木ヒルズの見学移動例会を行いました。当日は当クラブ会員家族29名、柏南クラブより3名、ローターアクトクラブより秋谷会長ほか5名、米山奨学生のイーキさんとレイナさん、それに事務局の片岡さんの41名が参加し、六本木ヒルズの概要の説明を受け、52階からの都内の風景を観賞しました。食事の後は六本木金魚のショーを見て帰りました。買い物の時間もほしかった人もいたようですが、楽しい夜でした。

また、安川委員長はアクトの例会に積極的に参加すると共に会員増強にも取り組んでいます。以上報告いたします。下期活動も、積極的にご参加下さい。

## 国際奉仕委員会上期報告

国際奉仕委員長 田代 充

平成15年11月28日（金）国際奉仕委員会関係各位にご参集いただきファイヤーサイドミーティングを開催しました。各小委員会の本年度の活動方針を再確認し、本日の第3回クラブ協議会での「上期活動報告」をさせていただきます。

出席者：鈴木健吾会長・金本元章幹事・田代充国際奉仕委員長・勝田健一姉妹クラブ委員長・神林聖光姉妹クラブ副委員長・増谷信一新世代のための委員会委員長・森市直樹新世代のための委員会委員・日暮肇米山奨学会委員長・飯合幸夫米山奨学会副委員長・安川武年米山奨学会委員・嶋田英明親睦委員長（オブザーバー）

### 1. 新世代のための委員会（青少年交換・ライラ）

現在、増谷委員長を中心に平成16年2月27～29日に千葉県立東金青年の家で行われるR. Y. L. A.（ロータリー青少年指導者育成プログラム）に向けて参加青少年・参加ロータリアンの調整を行っています。

R. Y. L. A. 参加経験豊富な森市委員のアドバイスを受け、広く次世代を担う青少年に呼びかけ配慮する方針を確認しました。また本年は2名の米山奨学生をカウンセリングしており参加の可能性について討議しています。

### 2. 米山奨学会委員会

米山奨学事業は、日本のロータリアンが作り育てた誇るべき国際奉仕プログラムです。今回2003年4月～2004年5月の期間邱瑋琪さん・廖玲娜さん2人の米山奨学生世話クラブおよびカウンセラーを引き受けることとなり、日暮肇委員長にカウンセラーをお願いしております。2人には毎月1回の例会出席と積極的にクラブ行事への参加を推奨しています。川和年度2003年5月23日に米山奨学生歓迎会を行い、お2人とは初めての顔合わせ、当クラブの本年度活動方針を説明してまいりました。その後ホームコンサート・新旧役員交替式・柏まつりの地域発展・環境保全の社会奉仕・六本木ヒルズ商業施設視察・京都の文化交流などを経験しております。会員各位には趣旨をご理解いただき2人を温かく迎え入れていただき大変感謝しております。

また、本年度米山奨学特別寄付は目標額50万円となっています、寄付金へのご協力も更にお願いたします。

### 3. ロータリー財団委員会

ロータリー財団は11月14日（第1369例会）で宇田川委員長が卓話で詳しく話されていたことは記憶に新しいところです。クラブ会報第1337号にもう一度目を通して頂ければと思います。本年度ロータリー財団特別寄付は1人100ドルを目標に、50万円の予算をお願いしてまいった訳です。目標達成のためご協力とご理解を私からもお願いいたします。

#### 4. 姉妹クラブ委員会

鈴木年度がスタートしてもう6ヶ月目に入りました。前年度より早々に話を受けている、台中港東南扶輪社授証25周年記念式典への参加と親睦旅行は、鈴木会長が本年度の活動の中心に考えています。

10月28日、米山奨学生の邱さんにアドバイザーになってもらい、訪台打ち合わせ会を行い、準備段階として先日会員各位と関係者に御案内いたしました。併せて公式文章で台中港東南扶輪社に訪問の意思を伝えております。今回は、これまでの経験から姉妹クラブ委員会を中心に自力で旅程計画を推し進めています。現在30名程の参加希望が出されており、11月28日のファイヤーサイドミーティングで今後は、勝田姉妹クラブ委員長を中心に、金本幹事・嶋田親睦委員長・米山奨学生 邱さんの協力の下、詳細を検討していく事となっています。

団体旅行の準備を独自で行うという不慣れな作業を国際奉仕委員会の総力挙げて行っています。是非皆様のご協力とお知恵を拝借いたしたく宜しくお願いいたします。

最後にR I 第2790地区W C S 委員会に卓話者依頼を行い、平成18年2月6日(金)当クラブ高田住男W C S 地区委員の卓話が予定されています。

以上、上期活動報告とさせていただきます。

#### 郵便局で印鑑証明たった1件

P R 不足?・住基ネットに疑問

国が鳴り物入りで導入した住民基本台帳ネットワーク(住基ネット)への疑問が噴出している。

住基ネットでは、全国民にI Cチップ内蔵の住民基本台帳カード(住基カード)を交付する予定だが、このカードを普及させるために内蔵する地方自治体ごとの独自サービスが低迷。カード普及を遅らせている。独自サービスを実施するための条例を制定した市区町村は、全国で45地域しかない(総務省調査)。

その独自サービスのうち最も多いのは、自動交付機を使っての住民票の写しや印鑑証明書などの交付サービスで、北海道室蘭市や島根県出雲市など41自治体の実施。しかし、その利用状況も芳しくないようだ。

出雲市は8月25日、同市内の出雲郵便局ロビーに住民票の写しと印鑑登録証明書を交付する自動交付機を設置。「住基カード対応自動交付機の郵便局内設置は全国初」と注目されたが、設置後約1ヶ月の発行件数がわずか2件しかなかったことが明らかになった(住民票の写し、印鑑登録証明書ともに1件ずつ)。ちなみに昨年度の同市の窓口での証明書の交付は印鑑証明が37,802件、住民票の写しが49,111件。出雲市全体の証明書発行が少ないわけではない。

カードはわずか91枚

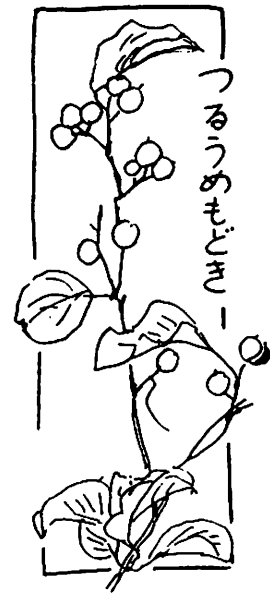
この自動交付機は、総務省の外郭団体「地



方自治情報センター」の補助金など約6,200万円を投じ、システムを整備。年間の維持経費は約700万円かかる。住基カードを交付機に入れ、発行手数料(200円)を支払い、画面表示に従って操作すると、証明書が交付される。平日のほか、土・日曜日でも利用できる。来月1日には、同市役所内にも同様の自動交付機1台が導入される。

利用の低迷について市は、「利用に必要な住基カードの発行が少なく(約1ヶ月で91件)、自動交付機が存在があまり知られていないためでは」と話すが、自動交付機の利用見込みについては「算出していない」と、需要を度外視した、初めに導入ありきという姿勢に疑問が投げられている。また、根幹となる住基カードの発行枚数も、このペースでは同市の年間見込み枚数の約3,000枚に届くかどうか危ぶまれている。

(住基ネットより)



**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

- 
- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| ・クラブ会報委員長 小林 大時 | ・クラブ会報副委員長 小橋 登 |
| ・クラブ会報委員 彦坂三千雄  | ・馬場 弘 ・田中 寿典    |
-

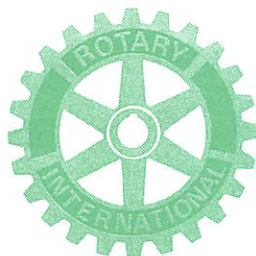
2003~2004年度 第6回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

|        |      |                  |      |      |      |     |     |      |      |      |      |     |      |  |
|--------|------|------------------|------|------|------|-----|-----|------|------|------|------|-----|------|--|
| 開催年月日  |      | 2003年12月5日13時40分 |      |      |      |     |     |      | 会 長  |      | 鈴木健吾 |     |      |  |
| 開催場所   |      | ザ・クレストホテル柏       |      |      |      |     |     |      | 幹 事  |      | 金本元章 |     |      |  |
| 理<br>事 | 鈴木健吾 | 飯合幸夫             | 鈴木康之 | 川和弘行 | 香島一彦 | 榑隆夫 | 田代充 | 鈴木桂三 | 高田住男 | 嶋田英明 | 富士川明 | 野村徹 | 金本元章 |  |
|        | 出欠   | ○                | ×    | ○    | ×    | ○   | ○   | ○    | ×    | ○    | ○    | ○   | ○    |  |

議題概要

- ① 新入会員の件 承認
  
- ② 親睦活動委員会より
  - ・12月26日(金) クリスマス例会の件 承認
  - ・1月9日(金) 家族新年例会の件 承認
  
- ③ 2004年国際大会(関西)の件 承認
  
- ④ 報告事項
  - ・2003.11.1~11.30 収支決算 承認
  
- ⑤ その他
  - ・千葉銀行柏西口支店貸金庫の件 解約承認

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1341号 (2003. 12. 12)

### 〈第1368回例会〉 (2003. 12. 12)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 彦坂三千雄 会長
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

12月6日は親睦委員会と富沢さんのご協力でそば打ち体験が出来ました。汗を流しながら出来上がったそばは、格別な味わいでした。

又、二次会は矢口会員のお店でカラオケに盛り上がり、楽しい一時でした。

ご参加の皆様、ご苦労さまでした。

さて、「地球温暖化」って？良く聞く言葉です。地球の気温は大気中にある二酸化炭素などの温室効果ガスによって、生物が生きていくのに適した温度（約15度C）に保たれています。この温室効果ガスが石油や石炭などの化石燃料の使用の増加に伴って、その濃度が増え、太陽によって暖められた地球の熱を放出しにくくしている現象のことを、地球温暖化というそうです。

「気温が最大5.8度も上昇。」

今後も温室効果ガスが増え続けると、21世紀末までに1990年と比べて、平均気温が最大で5.8度上昇し、海水が膨張したり、氷河が

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

溶けたりして、平均海面水位も最大8.8メートル上昇すると予測されています。

「生態系へも影響。」

地球温暖化が進行し、海面が上昇すると浜辺がなくなったり、私達の健康や動植物などの生態系への影響も現実のものになると言われています。

地球が誕生してから46億年という長い歳月をかけて作り上げられて来た地球環境のバランスが、わずか100年の間にくずれてしまいました。最大の問題は地球温暖化のスピードです。この異状な速さは人間の活動が原因であり、そのスピードをコントロール出来るのも人間自身なのです。これ以上、深刻な事態を引き起こさない為にも今こそ一人ひとりが考え、行動することなのです。理屈では分かっているはずなのに、果たして我々一人ひとり何から始めていいのか、とにかく省エネルギー、省資源に向けて、小さい事から始めましょう。

---

<幹事報告> 金本 元章 幹事

---

1. クラブ財団委員長会議の開催について  
日時 1月18日(日) 13:30~16:00  
場所 幕張プリンスホテル
2. ポリオ撲滅キャンペーンなどを現地取材した写真展セバスチャン・サルガド「エッセイ」の招待券・割引券受理(ご希望の方は事務局へ)
3. 柏ローターアクトクラブ12月例会のお知らせ  
◎第一例会「台中港RACウェルカムクリ

スマスパーティー」

日時 12月24日(水) 20:00~

場所 柏駅東口シダックス

◎第二例会「台中港RAC来日打ち上げ&忘年会」

日時 12月28日(日)

場所 未定

4. 献血キャンペーンの依頼

◎1月18日(日) 10:30~16:00柏西RC  
単独(5~6名)

◎2月1日(日) 10:00~16:00合同(2~4名)

5. 平成16年柏市消防出初式のご案内

日時 1月11日(日) 9:30~

場所 柏市立松葉中学校

6. 例会変更・休会のお知らせ

白井RC・12月16日は22日のクリスマス家族例会に振替

・1月6日は、18:00より新年例会に変更

7. 受信〈会報〉柏南RC

卓話

爺々の独り言

彦坂 三千雄

最近、政府が年金の政府負担部分の財源不足に対応するため、私どもの安定収入である公的年金への税制の優遇措置を大幅に見直し、年間数千億円の税収増を検討していると伝えられています。内容は確定していませんが、50万円の特別控除の廃止、非課税限度の引き下げ、高額所得者への年金カット等が

2005年度から実施されるものと思われます。

一方では、高齢者の技能等を生かしませんかとボランティアへの誘いがあり、何かと便利に使われているような感じさえします。我々は邪魔ものなののでしょうか？それともただで使える便利屋なののでしょうか？

グチはこのくらいにしましょう。

早いもので今年10月で75才となりました。40才から50才の頃は将来の希望に燃え、仕事に、勉強に励む充実した毎日で、年齢のことなど考えている時間もありませんでした。

定年1年前のとき第1の勤めを退職し、第2の勤めを63才のとき退職して個人事業者として今の仕事に入りました。

#### (1) 物忘れ

開業後仕事は順調でしたが、依頼が重なったときに内示の期限を忘れてしまい、依頼者から催促を受けることが有ったり、依頼者の顔と名前が一致せず失礼をしてしまうようになりました。当時は気がついていませんでしたので、手帳やカレンダーに予定等書いてその場を凌いでいましたが、老いが始まっていたのです。

何かおかしいと気づいたのは開業して3年目ごろでした、眼鏡をかけていながら眼鏡を探したり、手に持っていながら手帳を探したり、参考資料が見当たらなくなり狭い事務所中を探しまくりましたが見当たらず、諦めたところ家の玄関先にあったり、喫茶店でお客様と話ながら代金を払わず出てきてしまったり、といった始末でパートの人にも「先生はまた探しものですか」と言われるありさまで

した。若い方には想像出来ないと思いますが物忘れは「古い」の始まりです。物忘れが多くなったら要注意です。

ものの本によると、“物忘れは脳の老化現象で「ボケ」の始まりであるが、人とのふれあい、会話などでの笑い等により退屈をしない生き方をすること、また、早起きをすること、食事に気を付ける等の生活習慣を変えることにより脳は活性をとりもどし老化の防止になる”とのことです。犬や猫を飼うと「ボケ」防止になるとのはこのためなのでしょうか。

#### (2) 物ぐさになる

開業当時は、現地実査にあるいは得意先回りにと飛んで歩いていましたが、知らないうちに仕事のスピードが遅くなってしまったり、気が乗らないと事務所へでるのが遅くなったり、外回りも予定を変えて自宅に帰ったり、菜園の草取りは暑い、寒いで遅くなり、雑草が生い繁り隣の人に文句を言われる羽目になったりすることが多くなりました。つまり物ぐさ＝老化現象が静かに始まっていた。

年を取ると「経年老化」による体力の衰えがきっかけとなり、「面倒だから」「明日でも大丈夫」等と気持ちが後向きとなるようです。

私のような戦中派の仲間が毎年1月に同期会を開きますが、みな集まると話題は勤労働員のこと、亡くなった友人の思い出、病に罹り手術をしたこと、出席できなかった仲間の動向等およそ建設的、前向きな話題はありません。しかし当時に返って軍歌を歌い、騒ぎ、笑い約2時間を過ごします。仲間の話の中で

この楽しい1日がなによりの楽しみで、普段は何となく1日を過ごす状態だが、ここで仲間と過ごすとまた昔の体に戻ったような気がする顔を輝かしました。来年の再会を約束して別れます。「病は気から」と言われますが、「ボケ」、老化現象も、物ぐさをせず若い頃を思い出しながら日々を過ごすのが最高の防止方法と思います。

### (3) まとめ

私は、柏西RCに入会して7年になりますが、毎週の例会は、出席して皆さんと年齢に関係なく会話が楽しめ、普段一人で机に向かって難しい顔をしている自分の惨めな姿を忘れ、日ごろのストレスの解消ができ、また新しい気持ちをもって仕事(外回り)をしようと言う元気を補充する最高の場であります。例会に出席する習慣は物ぐさの解消にもなり、老化現象防止に寄与していると考えます。私は体の動く間、時間の取れるときは例会に出席し、ご迷惑でしょうが皆さんのエネルギーを吸い取らせて頂きますので宜しくお願いします。

以上

---

### <ビジター>

---

松本 ユミ様 (オブザーバー)

---

### <ニコニコBOX>

---

・夫人誕生 小橋 登 会員

本日のニコニコ金額 2,000円

累計 300,000円

---

### <出席報告>

---

会員数47名 欠席者 8名 出席率82.98%

欠席者 相田茂弘、金子 正、中村佳弘

英 敏夫、馬場 弘、富士川明

矢口正雄、安川武年 各会員

前回欠席者メーカーズ会員 4名

修正出席率 91.49%

## そば打ち体験会

そば処 とみざわ

報告：会報委員長 小林 大時

12月6日(土)、日も暮れかかった午後4時30分、数人を除きほとんどがはじめてそばを打つ会員とその家族、奨学生が、嶋田親睦委員長の音頭のもと、総勢27名がそば処とみざわに集合した。人数の関係で2班に分かれて、同店の主人である富沢先生の指導のもと、早速手を洗い作業を開始した。粉のブレンドにはじまり、水を加えて練り始め熟成を経てへそ出しという作業を終えると、いよいよそば打ち棒で伸ばし始め、それぞれに余すところなく個性を出し、うどんのようなそばも出現。各自不規則に揃った(?)そば打ちに約2時間近く汗を流しました。

素人ということもあり、2:8ではなく、5割そばを一組5人前ずつ作りましたが、その後1階の店舗に場を移し、ほんのりお酒も入って、自分で打ったそばならではの味わいをそれぞれに感じていたようです。余談ですが今月から同店では、体に良いルチンが日本そばの100倍入ったダッタンそばも始められ

たそう、まだ味わったことのない人はぜひど  
うぞ。7時まわる頃には中締めのと、藤心  
で矢口会員のお店（湯布院）にて喉を競い合  
い、親睦をさらに深めた一日でした。



## 地上デジタル放送について

NHK津放送局 堀内俊弘

2003年12月1日、東京、名古屋、大阪で地上デジタル放送が始まります。

アナログからデジタルに置き換わる、国家事業のスタートです。高度な放送サービスとブロードバンドとの融合など、画期的なサービスが、今後展開されます。

地上デジタル放送受信には、この放送対応型テレビの購入が必要ですが、チューナーを取り付ければ、現在のテレビで見ることもできます。デジタル放送の特徴の1つはハイビジョン放送ですから、これが見られるテレビがお勧めです。

地上デジタル放送のサービス内容は、ハイビジョン放送のほか、データ放送、マルチ編成、電子番組ガイド、5.1サラウンド放送、双方向サービス、サーバー型放送、携帯電話でのテレビ受信、自動車など移動体でのクリアなテレビ受信などが挙げられます。

デジタルとアナログの放送は当面続きます。放送免許の決まりの一つに「同じ番組が1日3分の2以上」とあり、NHKはデジタルだけの特別番組も編成しますが、ほとんどが同

じ番組でスタートすると思います。2つ目は「ハイビジョン放送が1週間で3分の2以上」なので、NHKは7～8割をハイビジョンで始めたいと考えています。現在BSでやっているデータ放送も、今度は地域のデータ放送が可能です。当面はハイビジョンと地域のデータ放送が、地上デジタルの大きな特徴になると思います。

デジタル技術の大きなメリットは、伝送による劣化がないということ、情報の圧縮による多チャンネル化が可能ということです。このことによって、さまざまなサービスが可能になるのですが、逆に課題もたくさんあります。著作権などのコンテンツ保護、規格の標準化、ブロードバンドの活用などです。「テレビの大変革期」がスタートを切ります。

(第2630地区・三重県・津北RCで)

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 小林 大時
  - ・クラブ会報副委員長 小橋 登
  - ・クラブ会報委員 彦坂三千雄
  - ・馬場 弘
  - ・田中 寿典
-



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1342号 (2003. 12. 19)

### 〈第1369回例会〉 (2003. 12. 19)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 高野 晴夫 柏市助役様
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

皆さんご存知の通り、イラクのフセイン元大統領が拘束されました。これでテロもおさまるかと思いましたが、益々ひどくなっているようです。日本の自衛隊の先行きが心配です。

又、新型肺炎の感染者が台湾で見つかりました。この人物は新型肺炎の研究者だそうですので、広がらないと思いますが、2月の台湾行きに支障がなければ良いがと少し心配です。

12月12日第10分区の会長幹事会がサンガーデンであり、IMのテーマが決まりました。バズ・セッション方式で行われます。テーマは地域発展計画です。バズ・セッションは4つのテーマです。

第1班 家族親和推進計画

(セッションリーダーは、柏南と沼南ロータリークラブ)

第2班 教育保育支援計画

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

(セッションリーダーは、我孫子ロータリークラブ)

### 第3班 姉妹クラブ推進計画

(セッションリーダーは、柏西ロータリークラブ)

### 第4班 国際理解推進計画

(セッションリーダーは、柏ロータリークラブ)

又、ロータリークラブ100周年社会奉仕プロジェクトとして、柏ロータリークラブが、紙ヒコーキ大会、親子で楽しむペーパーグライダー制作競技会を来年5月16日に行われる予定です。我がクラブは後援会という形で参加致します。1ヶ月1回打ち合わせがございます。第1回の打ち合わせは、今日(12月19日)6時より行います。急な事なので金本幹事に出席をお願いしてございます。

以上、会長報告とします。

---

台中港ローターアクト

会長 林緯祥 様

---

鈴木 健吾会長様

こんにちは。私は台中港ローターアクト今年度の会長林緯祥です。今月24日に日本へ訪問に参ります。この度、柏西ロータリークラブ及び柏ローターアクトの例会に参加させて頂くことを感謝しております。どうぞ、宜しくお願いします。

元々、昨年度に台中港東南ロータークラブが訪日する際、同行する予定ではありましたが、

が、敝会内部に問題が生じていたので、やむを得ず急遽変更になり、大変申し訳ございませんでした。

柏西ロータリークラブ及び柏ローターアクトの方々にお会いできる日を楽しみにしており、これから更に親睦を深めることを願っております。

---

### 〈幹事報告〉

金本 元章 幹事

#### 1. 「国際奉仕委員会セミナー」開催のお知らせ

日時 2月14日(土) 9:00~正午

場所 ホテルポートプラザちば

#### 2. 例会変更(振替)・休会のお知らせ

柏南RC:1/6(日)は新年夜間例会

柏 RC:1/7(水)は新年家族会

印西RC:1/7(水)は新年夜間例会

#### 3. 例会場変更のお知らせ

松戸東RC=伊勢丹松戸店11F「バンケットルーム」

☎ 047-364-1111

#### 4. 受信〔50周年記念誌〕木更津RC

〔会報〕松戸東RC

卓話

### 沼南町との合併

柏市助役 高野 晴夫

只今ご紹介頂きました高野でございます。

本日はお招き頂きありがとうございます。

本日は、柏市と沼南町との合併についてお話しさせていただきます。皆様のご理解と合わ

せて町づくりのステップアップにご支援を頂ければと思います。

まず協議会の経過についてお話しします。

沼南町との合併協議は、どこまで進んでいますか？

○平成15年7月1日に柏市と沼南町は、法定合併協議会を設置し、合併に向けた本格的な協議を進めています。協議会は、両市町の長、議会議員、住民のほか学識経験者など30人で構成し、合併に関するあらゆる事項について協議します。

○これまでの5回の協議の中で、合併に係る基本4項目のうち「合併の方式」は、沼南町を柏市に編入する「編入合併」に、「新市の名称」は「柏市」とすることが決まっています。

これから決める協議の項目（重要基本項目）にはどんなものがありますか。

○基本4項目のうち2項目、合併の方式と新市の名称は、柏市に沼南町を編入する編入合併で、新市の名称は、柏市になります。

○合併に係る基本4項目のうち、残りの2項目は「合併の期日」と「新市の事務所（市役所）の位置」については、今後、協議の進捗状況をみながら決めていくこととなります。

○「合併の期日」については、合併特例法の期限である平成17年(2005年)3月31日までのできるだけ早い時期に合併することを目指しています。

○「新事務所（市役所）の位置」については、現在の柏市役所が新市の市役所にそのままなるとは思われますが、これは12/22に行われる第6回協議会で提案されると思います。

○このほか、住民生活に影響のある地方税や公共料金、行政各種サービスを中心に、両市町が行っているすべての事務事業を比較し調整していきます。調整にあたっては、「サービスは高いほうに、負担は低いほうにあわせる」という考え方もありますが、合併に伴う財政への影響を十分考慮して決めていきます。

○また、道路や公共施設の整備など、新市の一体感を醸成するために必要な事業を盛り込んだ新市建設計画を作成します。この計画の中には、合併後10年間の財政計画もあわせて作成します。

## 新市建設計画について

### <新市建設計画とは>

合併後、おおむね10年間におけるまちづくりの方針や、合併に関連して両市町の一体化に必要な施策、具体的な事業などをまとめた計画で、合併特例法により合併する市町村に作成することが義務づけられた計画です。

柏市・沼南町合併協議会における計画の構成は次のとおりで、内容については現在、協議会で検討しているところです。

計画案についてはまとまり次第公表するとともに、両市町において住民説明会を開催し、住民の皆さんのご意見を伺ったうえで最終案をまとめていく予定です。

## <新市建設計画の構成>

### 第1章 序論

1. 合併の経緯と必要性
2. 計画の位置づけ

### 第2章 新市の概況と主要指標の見通し

1. 新市の概況
2. 主要指標の見通し

### 第3章 新市建設の基本方針

1. 新市のまちづくりの目標と基本的な方向性
2. まちづくりの目標の実現のための施策の基本方針
3. 地域構造と地域別土地利用構想

### 第4章 合併に係る新市の重点事業

1. 計画的な都市基盤整備の推進と地域産業の活性化・育成
2. 教育・文化・スポーツ等を通じた人づくり、個性あるまちづくり
3. 環境にやさしいまちづくり
4. 子どもからお年寄りまで安心・安全に暮らすことができるまちづくり
5. 自立性の高い都市の実現

### 第5章 新市における県事業の推進

1. 千葉県の役割
2. 新市における県事業

### 第6章 公共的施設の統合整備

### 第7章 財政計画

各項目の内容については、協議会で検討をしている最中です。決定次第公表しますが、予定では平成16年2月頃の予定です。

両市町で説明会を開催し、住民の皆さんの

意見を聴いた上で最終案をまとめます。

柏市はなぜ沼南町と合併しようとしているのでしょうか。(意義)

○交通や情報通信技術の発達により日常生活圏が広くなるとともに、住民のニーズが多様化、広域化し、各種行政サービスも広範囲な対応が必要となってきました。隣接する柏市と沼南町は、歴史的なつながりが深く、これまでも連携した行政運営を行ってきましたが、合併することで、より広域的で一体的な行政サービスが展開できる、利便性が高まると考えています。

○日本全体で少子高齢化が進行しており、4人に1人が高齢者になり、12年後には2.5人で1人の高齢者を養うこととなります。このことは行政運営の基盤となる税収の減、保健・医療・福祉分野の経費の増、産業面での活力停滞の懸念などが予想されています。柏市と沼南町は合併に合わせて行政改革を進め、少子高齢化がもたらす様々な状況に対応できるよう、今から備えていきます。特に、保健・医療の面や、環境の面でより充実した行政が展開できるよう、合併後は、速やかに「中核市」(頁6参照)への移行を目指します。

○国や県からいろいろな権限が市町村に移譲される「地方分権」が進み、今後のまちづくりは、地域における行政と住民が責任をもち、自らの考えで進めなければならなくなってきています。柏市と沼南町も将来、自立したまちづくりを進めるためには、合併することに

より行財政基盤を一層強固なものにしたいと考えています。

○国家財政、地方財政ともに大変厳しい状態が続いているなか、その建て直しの方法として、国は「構造改革」を進めています。国と地方の関係では、国が行うべきことと地方が行うべきこととのあり方を見直し、市町村合併を進めることにより行財政基盤を確立しようとする一方、補助金と地方交付税の見直し、税源移譲をセットで行う「三位一体の改革」を進め、地方の自立を促そうとしています。こうしたなかで柏市と沼南町は、合併特例債など、合併を行う市町村に対する国の財政的な支援策を活用することにより、これまでの懸案を解決するとともに、合併後の新たなまちづくりを進めていきます。

合併すると、まちの骨格はどうなるのでしょうか。

○合併後の新市の姿をデータでみると、次のようになります。

・人口は、46,372人ふえて、379,257人になります。これは、全国で多いほうから数えて45番目になります。(平成15年8月1日現在) また合併後の12年位(平成27年)を予想すると422,000人になります。

○面積は、41.99平方キロメートルふえて、114.90平方キロメートルになります。これは、全国で多いほうから数えて1,000番目くらいになります。(平成14年4月1日現在)

また産業活動の面では、両市町を合わせ、

製造品価格は4,360億円、商品販売額は9,380億円、農業生産額は116億円となっております。

以上が新市の主要指標ですが、これを元に新しい町づくりを進めます。

新市の10年間に於ける町づくり事業としては、先程ご案内した「新市建設計画の構成」の、第4章重点事業を進めてゆく予定です。

合併すると、私たちの暮らしはどうなるのでしょうか。

○柏市民にとりましては、合併したからといって暮らしが今すぐに大きく変わる、ということはないと考えていますが、将来は合併の効果が出てくるものと考えています。

○経済の好転が見込めないうちは、税収の大幅な増加も見込めないため、現在行われている各種サービスを維持していくための財源の確保は大変厳しく、合併によるスケールメリットを生かし、財政面で足腰を強くしておかないと、さらに深刻になることが予想されます。

○このため、行政内部の努力として行財政改革を強力に進めていく考えです。これにあわせて合併特例法による国の財政的な支援措置を活用するなどにより財源を確保し、各種行政サービスの水準を維持するとともに、両市町の一体化のために必要な新たな公共事業や、これまで懸案となっていた事業を実施していきます。

○また、合併後に「中核市」へ移行することにより、現在、県が行っている保健所業務の移譲を受け、保健・衛生・医療・環境分野の業務を、より身近な行政体である新市が実施することにより、迅速で的確な対応が可能となります。

### 中核市への移行について

#### <中核市とは>

中核市とは、横浜市や千葉市のような政令指定都市以外の都市で規模能力が比較的大きな都市について、その事務権根を強化し、できる限り住民の身近で行政を行うことができるようにして、地域行政の充実に資するべく設けられた都市制度の一つです。平成15年4月1日現在、全国で35市あり、千葉県では船橋市が平成15年4月1日に中核市に移行しました。

千葉県以外では、宇都宮市、川越市、相模原市、横須賀市等があります。

#### <中核市の要件は>

○人口が30万人以上であること。

○人口50万人未満の場合は、面積が100平方キロメートル以上であること。

#### <中核市になると>

中核市は、政令指定都市が処理することができる事務のうち、都道府県が一体的に処理することのほうが効率的であるもの以外の事務を処理することができます。具体的には、福祉、衛生、まちづくり等の事務を処理します。

#### <中核市移行のメリットは>

■きめ細やかな行政サービスの提供 保健、福祉、環境など、市民生活に密着した分野の

事務の権限が県から市へ移譲され、これまで以上にきめ細かな対応が可能になります。また、受付から許認可までの一連の事務処理を市が一括して行うことになるため、事務処理期間が短縮され、迅速で効率的なサービスの提供が可能になります。

■地域保健衛生の主体的な推進 両市町を所管する柏保健所は、これまで県が運営主体でしたが、市が保健所の運営主体となることにより、保健衛生に関する事務が一括して県から移譲されます。現在、県運営の保健所と市で分担している保健サービスが、市の事務として一元化され、より身近で充実したサービスの提供が可能になります。

■総合的な環境保全の実施 これまで県と市で分担していた大気汚染や騒音、振動、悪臭の防止、廃棄物処理などの環境保全に関する事務を、市の一貫した体制のもとで行うことが可能となります。これにより、市の実情にあった総合的な環境対策を進めることができます。

■慣性豊かなまちづくりの推進 都市計画や土地区画整理事業などのまちづくりに関する権限、屋外広告物の規制などの事務が県から市へ移譲されることにより、これまで以上に地域特性を活かした個性豊かなまちづくりを推進することが可能になります。

今後、合併とどのように向き合っていけばよいのでしょうか。

○この合併は、両市町の住民が将来にわたってより豊かで、しかも安心して生活を送ることができるようなまちを築いていくことが大

きな目的で、そのため合併にあわせて各種事務事業を徹底的に見直し、将来に備えた「自己変革型」の合併を目指していきたいと考えています。10年、20年後に合併して良かったと思われる合併をしたい。

○また合併は、まちづくりの主役である住民の皆さんの意向が反映されなければなりませんので、合併協議に関する情報はもらさず住民の皆さんに提供していくとともに、合併に対する意見や提言は積極的に伺い、合併の議論に誰もが参加できるような場を作っていくこととしています。

○「合併のここがわからない」といった疑問や、「合併の情報が足りない」といったご意見、あるいは「合併を機に、こうした事業を実施してほしい」などの要望がありましたら、遠慮なく事務局へお申し付けください。可能なかぎり疑問にはお答えいたしますとともに、要望についても可能なかぎり合併協議に反映させていく考えです。

○ロータリーの皆さんに関しては、この合併をぜひ、地域の問題として、ご家族の問題として、さらにはご自身の問題として捉えていただき、ご一緒に議論を進めていただければと考えています。

以上、大変雑駁な説明で申し訳ないと思いますが、柏市と沼南町の合併につきまして、その経過、将来の町づくりについてお話し申し上げました。今後とも皆様のご理解、ご支援をお願い申し上げまして、本日のお話を終わりにしたいと思います。

どうも本日はご静聴ありがとうございました。

#### 合併協議の情報を手に入れるには？

- これまでに開催された合併協議会の会議録や会議資料は、柏市役所第二庁舎1階の行政資料室のほか、各近隣センター（一部を除く）で閲覧できます。
- また、合併協議会のホームページでもこれらの閲覧ができますので、アクセスしてください。

柏市・沼南町合併協議会ホームページ

<http://kashiwa-shonan.jp>

---

#### <ビジター>

杉山 智 (オブザーバー)

---

#### <ニコニコBOX>

・結婚記念 藤本、古田 両会員  
・欠席ごめんなさい 藤本 会員  
本日のニコニコ金額 13,000円  
累計 313,000円

---

#### <出席報告>

会員数47名 欠席者 9名 出席率80.85%  
欠席者 相田茂弘、春日乙彦、金子正、  
木村和俊、田中寿典、中村佳弘、馬場弘、  
矢口正雄、吉野一實 各会員  
前回欠席者メーキャップ会員 6名  
修正出席率 93.62%

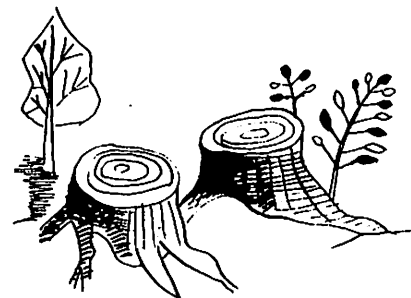
**光る印鑑でニセ札犯逮捕  
偽造防止の隠れた新技術**

日本のお札に必ずある「総裁之印」の印鑑が、実は偽造防止の秘密兵器だってこと、ご存じ？

この印鑑の部分は特殊インクで印刷されており、紫外線を当てると印影がオレンジ色に光り、それで偽札と見分けをつけるというワケ。この技術は、2000年に発行された2千円札から取り入れられた新技術。最近のお札にも密かに取り入れられていたが、9月23日、実際にその光る印鑑が、偽札犯逮捕のお手柄を立てた。

東京都渋谷区のクラブで、米国籍のデザイナーが飲み物の代金として男性店員に1万円札を渡したところ、1万円札が暗闇で発光しなかったことから店員が偽札と気づき、警視庁渋谷署に通報。この男が他にも偽1万円札11枚と偽千円札1枚を所持していたところから、偽造通貨行使と通貨偽造容疑で逮捕した。男は8月中旬から、勤務先のパソコンやスキナーなどで、1万円札約30枚、千円札約40枚を偽造したと供述している。

印鑑がまさに信証の具としての力を発揮した事件だ。この光る印鑑の技術は、来年度から登場する新紙幣、福沢諭吉（1万円）、樋口一葉（5千円）、野口英世（千円）にも採用される。



**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

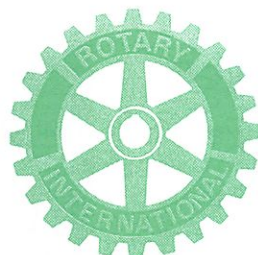
携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

- ・クラブ会報委員長 小林 大時
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 彦坂三千雄
- ・馬場 弘
- ・田中 寿典



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1343号 (2003. 12. 26)

### 〈第1370回例会〉 (2003. 12. 26)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

訃報が入っております。永年ロータリークラブの為に尽くして下さいました、パスト会長の伊東幸市さんが、お亡くなりになりました。ご冥福をお祈り致します。

今年も残すところ、僅かになりました。

今日はローターアクトとの合同クリスマス例会です。

台中港東南クラブのローターアクトの会長始め3人のメンバーをお迎えしております。この後、マジックショーや、クリスマスプレゼント等がございますので、大いに盛り上げていただきたいと思います。又、2月には台中港東南クラブの25周年記念式典にお伺いいたしますので、その時にはよろしくお願ひします。

### ごあいさつ

台中港東南ローターアクトクラブ

会長 林 緯 祥

この度は、私、林緯祥が団長在任中に柏ロータリークラブ扶青团が主催する集會に参

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

加する事ができ、大変うれしく思います。ここで、台湾中港ロータリークラブ扶青团を代表して（祝辞）挨拶を述べたいと思います。

柏西ロータリークラブと台湾中港東南ロータリークラブとの交流がきっかけで、今回の日本訪問が実現でき非常に光栄に思います。

台湾には「相逢自是有縁」という俗語があります。ここで出会う皆様との縁を信じ、今後よりいっそう親睦を深めていきたいと思いをします。

今回の日本訪問は、私の秘書であるステイブンが積極的に連絡を取り計画のおかげで本日この会場にいらっしゃる皆様と知り合うことができました。この縁を大切に、今後ともお互いに学び合い、親睦を深めていきたいと思いをします。

最後に皆様がいままで健康でありますように、心より願いを込めて祈ってます。そして来年は皆様にとって良い年でありますように。

## クリスマス例会 12月26日（金）

当日は、我孫子ゴルフクラブにて有志で開催されたゴルフを通し親睦を深め、それぞれの腕前が上がった（？）ことを確認した後、クリスマス例会に参加のため集合した他のメンバーとクレストホテルへ集結した。定刻を10分ほど遅れクリスマス夜間例会が鈴木健吾会長の点鐘により開始され、台中港ロータリークラブから林 瑋祥団長はじめ3名、柏ロータリークラブからは秋谷陽一郎会

長他2名、米山奨学生もいつものように2名、ビジターとしてそれぞれ参加頂いた。

点鐘に序で、台中港ロータリークラブ訪問を記念して、記念品の変換が行われ2月に控えた台中港への訪問を改めて固めた。





その後、例会を終え暫しの歓談の後、ハ  
マック柳田氏によるマジックショーに参加、  
一同一心に見惚れる見事な腕前(?)に暫し  
の間、息と酒を同時に飲み込んでいた。

最後に、各会員により持ち寄られたプレゼ  
ントを争奪するビンゴ大会が小橋・森市両会  
員の進行で行われ、それぞれにお気に入りの  
品々を持ちかえた。

さらに、有志による2次会、3次会は、例  
によって続く年の瀬の一日はこうして更けて  
行った。

---

### <ビジター>

---

米山奨学生 キュウ イーキ

リョウ レイナ

台中港東南ローターアクトクラブ

林緯祥様他3名

柏ローターアクトクラブ

秋谷陽一郎様他2名

---

### <1月の祝い事>

---

- ・本人誕生 中村佳弘、吉野一實、古田穰治、  
川和弘行 各会員
- ・夫人誕生 藤本夫人(玉枝)  
春日夫人(美智子)  
鈴木桂三夫人(真知子)  
島田夫人(多賀子)  
古田夫人(節子)
- ・結婚記念 鈴木健吾夫妻

---

### <出席報告>

---

会員数47名 欠席者 0名 出席率100%

前回欠席者メーキャップ会員 0名

修正出席率 100%

---

### <1月の行事予定>

---

プログラム委員会

2日(金) <休会>

9日(金) <夜間例会> 家族新年例会・祝い事

時間 18:00~

場所 クレストホテル柏

16日(金) <通常例会> 理事会(7)

卓話=邱 璋 琪 米山奨学生

23日(金) <通常例会>

卓話=廖 玲 娜 米山奨学生

30日(金) <通常例会>

〈1月の卓話予定表〉

プログラム委員会

例会における卓話の予定は下記の通りです  
ので、ご協力の程お願いいたします。

| 月日    | 氏名(敬称略) |           |
|-------|---------|-----------|
| 1月16日 | 邱 瑋 琪   | 米山奨学生     |
| 1月23日 | 廖 玲 娜   | 米山奨学生     |
| 1月30日 | 松本ユミ    | 新入会員      |
| 2月 6日 | 田代 充    | 国際奉仕委員長   |
| 2月27日 | 勝田健一    | 世界親睦活動委員長 |

(注)

- (1) 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間をお願いいたします。
- (2) 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いいたします。
- (3) 当日、例会欠席等、予定変更の場合には、予めご連絡ください。
4. 卓話予定を繰り上げてお願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いいたします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出してください。



**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

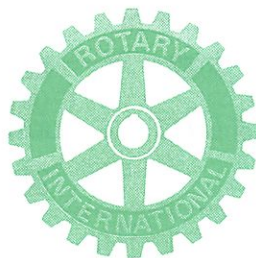
TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

- 
- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| ・クラブ会報委員長 小林 大時 | ・クラブ会報副委員長 小橋 登 |
| ・クラブ会報委員 彦坂三千雄  | ・馬場 弘 ・田中 寿典    |
-

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1344号 (2004. 1. 9)

〈第1371回例会 家族新年例会〉

## 会報 第1345号 (2004. 1. 16)

〈第1372回例会〉

### 〈第1371回例会〉 (2004. 1. 9)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

新年明けましておめでとうございます。

皆様には希望に満ちたすがすがしい新春をお迎えのこととお喜び申し上げます。

昨年を振り返りますと、世界では、フセイ

ン政権が崩壊しました。その後、イラクではテロ行為が横行し、多くの犠牲者が出る痛ましい事件が、大きな社会問題となっております。

我が国では、衆議院選挙がありました。郵政民営化や道路公団民営化の方向で国会で議論されており、今、大きな転換期にあります。

また、今年は、柏が昭和29年11月18日に市制になってから50周年の記念の年に当たります。その間に色々な事がありました。

昭和30年代

例会日 金曜日 12:30

例会場 ザ・クレストホテル柏

柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111

FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

TEL 04-7162-2323

FAX 04-7166-8282

30～32年、神武景気を機に高度成長期に入りました。30年12月には、街の中心地で30数戸が延焼する「柏の大火」に見舞われました。

#### 昭和40年代

東京オリンピックの開催や東海道新幹線、首都高速開通、45年には、千葉～野田間の国道16号が開通、十余二工業団地が出来、また、市民文化会館や、舟戸の清掃工場などの市の施設が出来ました。48年には、柏駅東口に全国初のダブるデッキも出来ました。

#### 昭和50年代

オイルショックにより高度経済成長期から安定の時代に入りました。50年代、柏市では人口20万人に達しました。

#### 昭和60年代～現代

株価、地価の高騰によるバブル経済の後、バブル崩壊により、長い平成不況に入りました。この不況がいつまで続くのか心配です。

今年は申年です。「申」は知恵があり、伸びる、という意味があるそうです。皆さんで知恵を出し合って、この経済不況を乗り越え、発展をより確かなものになりたいものです。

昨年は、皆様のご協力により、無事、半期を終える事が出来ました。今年もよろしくお願い致します。

最後に皆様のご健勝とご多幸を祈念し、新年の挨拶といたします。

---

#### <幹事報告>

金本 元章 幹事

#### 1. 第5回会長・幹事会のご案内

日時 1月23日(金) 18:30～

場所 麗宮飯店

#### 2. 第21回「女性の集い」参加依頼

期日 3月2日(火)～3日(水)1泊2日

宿泊 ホテル・ザ・マンハッタン

登録料 1人23,000円

(クラブ負担15,000円)

\*詳細は事務局まで

#### 3. 日本ロータリー親睦ゴルフ全国大会「沖縄大会」のご案内

期日 3月15日(月)

場所 琉球ゴルフ倶楽部

\*詳細は事務局まで

#### 4. 柏市青少年健全育成推進大会への参加依頼

日時 2月21日(土) 13:30～

場所 アミュゼ柏

---

#### <ビジター>

来賓 本多 晃 柏市長

菊田孝一 名誉会員

米山奨学生 キュウ イーキ さん

リョウ レイナ さん

---

#### <ニコニコBOX>

・本人誕生 川和、古田 両会員

・夫人誕生 春日夫人(美智子)

古田夫人(節子)

・御年賀 菊田 名誉会員

・初孫が生まれました 金本 会員

・会費 本多 晃 柏市長

本日のニコニコ金額 53,000円

累計 366,000円

---

#### <出席報告>

会員数 47名 欠席者 0 出席率 100%

## 新入会員ご紹介



氏名 まつもと  
松本 ユミ  
生年月日 昭和22年2月24日  
職業分類 社会保険労務士  
事業所名 (有)松本ユミ事務所  
所在地 流山市南流山 2-28-3  
☎ 04-7158-1980  
FAX 04-7158-1981  
役職 代表取締役  
自宅住所 流山市南流山 2-28-3  
趣味 ゴルフ スキー  
推薦者 金本 元章 会員

## 家族新年懇親会

ご夫人、お子様を交えて、新春にふさわしい華やかさと和やかな雰囲気の中で、家族新年懇親会が催されました。

ゲストはアカペラバンドL a v i (ライブ・ア・ヴォイス・イリュージョン)。

出席者の皆さんは、ワイン、ウィスキー等お好みのグラスを手にして、個性豊かな6名の感性あふれる、パワフルなコーラスを楽

しんでおられました。

そして、ラストソング「見上げてごらん夜の星を」が始まると、あちらこちらから口ずさむ声が聞こえ、バンドとご家族の皆様が一体となって、曲が進みました。

演奏会が終わると、L a v i に盛大な拍手が送られました。



## 〈第1372回例会〉(2004. 1. 16)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 キュウ イーキ 奨学生  
リョウ レイナ 奨学生
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

## 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さんこんにちは。

この間の新年例会には沢山の会員の皆様、及びご家族の参加をいただきありがとうございました。又、名誉会員の菊田さん、会員の小菅さん、岡部さん、染谷さん、寒い中ご出席ありがとうございました。

さて、11日に柏市消防出初式に参加して参りました。我が会員であります森市さんが第1分団長として、堂々の行進、立派なものでした。又、森市さんは、千葉県知事表彰で精勤賞に輝きました。我がメンバーとして、誇りに思いました。

12日は成人式でした。例年、荒れる式典に対策を立ててはいても、又、荒れた成人式になってしまいました。ある新聞の社会面ではこのように書いています。

『人の振り見て我が振り直せ。』は死語なのか。悪い事をまねる風潮の続くのが情けない。いっそ式などやめた方がいい、という声もその都度聞こえるが、何やら暴力に屈するようでもあり、にわかに賛同もしかねる。社会に居場所のない若者の行動なのか。甘い。そんな行動をするようでは、まだ成人の資格はないのではないか。自国の問題点について日本の青年は、「就職が難しい。」ことを65%が挙げた。10年前は12%、5年前は40%だった。だからといって、式を荒らす理由にはならない。幼い成人、そんな表現はない。』と。難しい世の中です。

ところで、山口県内の養鶏場の鶏が、毒性の強いインフルエンザに感染し、大量死した問題で、世の中を騒がせています。どうやら野鳥が入り込んで感染したのではないかと見る向きもあります。

又、中国では新型肺炎がこの冬3人目、確認されました。皆さん、まだ寒さはこれからです。十分に健康には気をつけて下さい。

以上、会長報告とします。

---

### <幹事報告>

金本 元章 幹事

1. 沼南ロータリークラブ例会場変更のお知らせ

〔新例会場〕沼南町商工会館

2. 「献血推進強調月間運動」における献血合同キャンペーンの依頼

日時 2月1日(日) 10:00~16:00

場所 東口ダブルデッキ上(掲示板前)

人数 2~4名

---

### <委員会報告>

人間尊重委員長 神林 聖光

1月18日(日)「献血キャンペーン」に関して、キャンペーンに参加される会員との待ち合わせ時間・場所の連絡

卓話 1

### 中国について

奨学生 リョー レイナ

今日、私は自分の母国である中国について皆様に紹介したいと思います。

2002年は日中国交正常化30周年です。日中両国は一衣帯水の隣国であって、この30年間さまざまな経済、文化交流を通じて、よい関係を築いてきました。今、日本にとって、中国はアメリカに次いで第2位の貿易相手国であって、一方、中国側から見ると、最近の5年間、日本は常に中国にとって最大の貿易相手国であり、経済面で両国は深い結びつきを見せています。こうした環境の中、日本の人々が中国のことをもっと知ってほしいため、



そして、日中両国の交流をさらに深めるために、私はこのテーマを取り上げ、中国の全体像、中国のお正月、中国の言語と方言の三つの面から中国を紹介していきたいです。

## 中国の全体像

・中国は56民族が共生する多民族国家で、国土全面積は960万平方キロメートルあり、世界第3位、カナダよりやや小さく、アメリカよりやや大きいです。中国の人口は13億人で、世界で一番多く、「5人に1人は中国人」といわれています。

・中国の行政区画は4段階になっており、四つの直轄市と22の省、五つの自治区に分けられています。省の規模は大きく、その下に、市、県、区があり、末端の単位は郷と鎮です。各省の中で、面積が一番大きいのが新疆ウイグル自治区で面積は160万平方キロメートル、人口が一番多いのが四川省です。

### 1. 四つの直轄市

北京市、天津市、上海市、重慶市

### 2. 22の省

黒龍江省、吉林省、遼寧省、河北省、河南省、山東省、安徽省、浙江省、福建省、江西省、湖北省、湖南省、広東省、江蘇省、貴州省、四川省、甘肅省、海南省、山西省、陝西省、青海省、雲南省

### 3. 五つの自治区

内モンゴル自治区、寧夏回族自治区、新疆ウイグル自治区、チベット自治区、広西壮族自治区

また、香港特別行政区とマカオ特別行政区も中国の一部として従来の制度の下で高度の自主権が保されています。

・周知のように、中国の政治制度は日本と異なっています。中国は1949年10月の建国以来、54年間にわたって中国共産党による一党体制の下に置かれてきました。中国共産党は唯一の統治党として、中国社会の中で「中核的地位」を確保し、「指導的役割」を果たしてきました。

## 中国のお正月

中国のお正月は日本と違って新暦の1月1日の元旦ではなく、暦の旧暦の1月1日になります。中国語でお正月のことを春節といいます。春節（旧正月）は中国最大の祝日です。中国人にとって、春節が真の年越し、新年の始まりです。

### 春節の由来

春節は現在の普通の言い方ですが、民間では“過年”と言います。

昔では、“年”と呼ばれる妖怪がいました。この“年”は毎年の大晦日の夜に現われ、人間を狙います。そして、大晦日に近づいてくると、みんなが大慌てます。あらゆる方法を考えて生き抜けようと頑張ります。そうすると、翌日の朝、まだ生きている人は、喜んでお互いにお祝いします。今年の“年”が“過去”しました。無事に新たな一年の生活ができます。

・春節前夜の大晦日には家族全員が揃って

「団円飯（一家団樂の料理）」を食べます。

この時期は「団円飯」の準備で一日中忙しい。「団円飯」の内容も地域によって異なり、北部なら「ギョーザ」、南部は「年餅（お餅みたいなもの）」を食べます。

また、正月料理にはセロリをよく使います。セロリは中国語で「芹菜」といい、「芹」と「勤」の発音が同じであることから、「1年中勤勉に働けるように」ということで人々に好まれます。それに、「魚」と「余」の発音が同じであることから、魚を食べれば、「ゆとり」ができるという願望があり、わざと魚を食べ残し「年々有余」（毎年ゆとりがある）と願いをかけます。

・中国では、昔から春節に爆竹を鳴らす風習があります。昔は、竹を火の中に投じ、はじける音で鬼を追い払っていたことから、春節に爆竹を鳴らすのは災いをなくすので縁起がいいといわれ、風習として残っています。大晦日の夜、「団円飯」を食べる前には、家毎に爆竹を鳴らして気分を盛り上げます。そして新年になると、爆竹の音がひっきりなしに鳴り響きます。

しかし近年、特に都市部において、春節の風景も変わってきました。毎年、花火や爆竹によって死傷者が出ることから、一部の大都市では爆竹が禁止されるようになった。また、「団円飯」をレストランで食べる人も少なくありません。

・中国では経済が発展するにつれて、農村からの出稼ぎが急増していることから、春節の

前には帰省、春節の後にはUターンラッシュが見られるようになりました。これは「民工潮」（大量農民の出稼ぎ潮流）と呼ばれる社会問題にもなり、毎年の春節になると、鉄道やバスのターミナルは帰省する人々でいっぱいです。

## 中国言語と方言

・一般的に中国語とは、漢民族が使用していた「漢語」を指しています。中国の標準語は北京語を基礎とする「普通語」と呼ばれ、全国で通用します。また、中国には56の民族が存在し、それぞれの民族は独自の言語を持っています。

・そのほかに、中国国内各省や都市で通用する方言があります。中国の方言には大きく7つに分けられ、北方方言、呉方言、湘方言、客家方言、贛方言、粵方言、びん方言と呼ばれています。

北方方言は、東北地方から西南の四川省や雲南省まで広く使用されており、漢語を話す人の約70%が使用しています。呉方言は上海や江蘇省、浙江省で使用されており、上海語とも呼ばれています。湘方言は湖南省で使用されています。贛方言は江西省や湖北省で通用しています。また、一般的に「広東語」と呼ばれるのは、粵方言のことです。広東省、香港、マカオなどで話されています。びん方言は福建省や海南省、台湾などで使用しています。

中国では、学校や会社など社会生活において人々の多くは「普通語」を話しますが、家

庭や地域社会では、地方独特の方言を話します。北方方言を話す北京の人は、呉方言に属する上海の方言をほとんど理解できません。

・中国語と日本語の違いについては、中国語には日本語のような「てにをは」も語尾の変化ありません。文法的な関係は英語のように単語の並べ方で大体決まります。

日本語には敬語と謙譲語、男と女の言葉遣い、大人と子どもの言葉遣いなど使い分けがありますが、中国語にはこのような使い分けはごくわずかしきありません。

また、同じ漢字でも日本語と中国語で意味が違ったり、ニュアンスが違ったりするのが少なくありません。一番典型的な例は、「手紙」の漢字ですが、日本語の意味は手紙で、中国語の意味はトイレトペーパーです。

最後に、米山奨学生になってもう8ヶ月が過ぎました。この8ヶ月間、カウンセラーをはじめ会員の皆様の温かい見守りのなか、例会やクラブ活動に参加させていただき、その中からロータリーの精神を学び、大変よい勉強になりました。また、皆様の寄付による奨学金をもらうことによって学業に専念することができ、無事に修士論文を書き上げることができました。この場を借りて心からの感謝を申し上げます。米山奨学生の在籍期間はあと2ヶ月しかないですが、これからも自分が米山奨学生であったことを誇りに持って、ロータリーの主旨である国際平和、親善交流活動に自分の力を発揮したいと思います。

## 「台湾の歴史と言語状況」

奨学生 キュー イーキ

会長さん、幹事さん、皆様こんにちは。麗澤大学大学院のキュー イーキでございます。

今日は、私の研究に沿って、台湾の歴史と言語状況についてお話を致します。(新疆反省の1/4、九州とほぼ同じ)

### (1) 台湾の環境

中華民国行政院新聞局2002/12月末の資料によつて、台湾の総面積は36,188km<sup>2</sup>、総人口数は22,520,776人(中国の1/60ぐらいしかない)、全島ほぼ亜熱帯気候である。火山島であるため、居住に適合する場所は限られます。居住場所の地形のため、昔は集落と集落の間に異なる言語が使われ、お互いに言葉が通じなかった。その後、経済活動、婚姻関係による移動で言語の接触が生じ、台湾島内に新たな共通語が形成されました。

### (2) 歴史の面から見る、台湾語の成り立ち

オランダ人1624-1661

これから、台湾史に沿って台湾語の成り立ちを概観したいと思います。台湾の歴史記録によると、1624年以前に台湾にはすでに先住民族が住んでいました。現在では大きく11部族に分けられます。16、17世紀の間、アジア近辺の海賊が常に台湾を根拠地として出入りするので、大陸から渡ってくる人々も少なかった。1624年、オランダ人が台湾を占領し、台湾を開発するのに、大陸南部の福建省、広東、広西の人々を募り、台南一帯に出稼ぎさ

せていました。オランダ人が台湾を占領した37年間（1624-1661）、台湾の南部地域を中心に開発が進んだ。

#### 鄭成功1661-1683

1661年鄭成功が4万人の軍隊や住民を率いて台湾の台南安平一帯に入り、1661年-1683年の間に、台湾の開発は一段と進みました。これはこの時代では一番大量の漢民族の移入だと見られる。

#### 日本語時代1895-1945

##### 国民党国語時代1945-1980年代後半

1895年から植民地時代に入り、51年間日本語時代となります。終戦後、1945年10月から中国国民党が台湾にやってきて、1946から1986年の間に、「台湾省国語推行委員会」の「国語運動」が実行されました。1946年10月当時の台湾総統陳儀が急遽新聞紙や雑誌などの日本語版を廃止、日本語が禁止され、台湾の国語しか使えなくなりました。ここで、「国語」は台湾国語のことを指し示します。現在の教育言語として用いる。北京語とは異なる台湾国語の特徴はそり舌音がなく、文法形式は北京語よりも台湾語に近い。

特に1956年からは、当時の学校教育の最高行政機関である教育庁から、台湾語禁止令が出されて、台湾語を使うと体罰や罰金などの処罰が課せられたりするようになり、また、政府機関も国語しか使えなくなりました。この時点で、台湾の国語が使えず、台湾語を使う人々は社会地位のない、無知識な「台湾人」とみなされ、一方、国語が使える大陸か

らの外省人の方は政治力を持ち、社会地位が高く、常に、台湾人を見下ろす常識人となる。さらに、1972年12月に、当時の文化局の行政命令で台湾語の番組が一日1時間に制限され、1975年12月立法院（国会に相当する）が方言番組を逐年減らすべきという「廣播電視法」を立法し、1976年に「廣播電視法」が実行され、以降台湾語が完全に表社会から消滅しました。一連の立法、制限の目的はただ台湾語を抹殺すること以外考えられない。

なぜならば、言語は文化の一部であるので、その土地の言語を消滅すれば、自然に文化も一緒に消えてしまうでしょう。

#### (3) 現在の言語状況

1980年代後半から国民党勢力が衰え、台湾人意識の上昇に伴って、日常語としては、台湾語が優勢になってきました。台湾語の専門チャンネル、ニュース、映画、人気ドラマなどが数多く見られる。また、台湾語以外に、先住民族語（大きく11部族に分けられ、それぞれ異なる言語を持つ）、客家語など多言語が共存しています。

#### (4) 調査

台湾語にも、地方によって、それぞれ異なる方言がある。一般的に、マスコミでは台湾語の北部通行腔が使われるが、台湾南部へ行くと、南部通行腔が使われる。今回の調査では通行腔ではなく、台湾南部の山沿いの小さな町で、他の言語との接触が少ない、生活言語としての台湾語を調べた。

私の研究は台湾南部の台南市から北へ20km

程はなれ、現在経済活動があまり活発でない善化地域を調査地として、善化地域の台湾語の音変化、語彙、話者の母語意識の3つの面から世代別に調査を行いました。音変化と語彙変化の面については、ちょっと難しいかもしれないが、ここで、外来語意識と母語意識の面から入りたいと思います。

#### (5) 調査結果の一部

まず、外来語に対する意識には世代差があります。日本語教育世代が外来語という意識をはっきりと持っているのに対して、一方国語教育世代、そして、80年代前後生まれの若年層では、外来語としての意識が薄いと見られる。1つの例を挙げます。例えば、ガス、日本語世代にとって、ガスは日本語か英語からの外来語であり、国語世代は国語から来た語彙で、若年層にとってガスは元々台湾語である。不思議ながら、これは今回の調査結果の1つです。

続いて、話者の母語意識の問題については、日本語世代では、日常生活で日本語と台湾語の両方が用いられる。同世代や同級生の間で日本語が用いられる一方、台湾閩南語に対する母語意識も強い。国語世代は国民党教育の影響で、台湾国語に対する母語意識が強い。台湾語を話すと他人に低く見られる恐れがあると考え、人の前や公の場、特に異性の友達の前では台湾語をわざと避けようと心がけている、台湾語の断層世代となる。そして、調査地域の若年層は台湾語が生活の中心である。台湾語を再び復活した世代でもあり、台湾語

に対する強い母語意識を持つ。

#### (6) 結論

台湾語は百年近くの間、政治的な政策によって変豹してきた。現在、台湾の教育部は義務教育に、母語教育課程を週2時間程度組み込んでいるが、昔ながらの台湾語ができる年長組の話者が年々減ってゆく中、この政策によって、台湾語が再び完全に復活できるまでは、まだ長い時間が必要であると思う。現時点で、できるだけ年長組話者の資料を収集し、国語世代と若年層と対照しながら台湾語を再認識していくことは、将来の母語教育や台湾の伝統文化の研究に必要不可欠であると考えられます。

以上、簡単ながら私の研究報告です。  
どうも、ありがとうございました。

---

#### <ビジター>

リョー レイナ (米山奨学生)  
キュー イーキ (米山奨学生)

---

#### <ニコニコBOX>

- ・本人誕生 中村佳弘、吉野一實 会員
- ・結婚記念 鈴木健吾 会員
- ・夫人誕生 鈴木桂三夫人 (真知子)  
藤本義昭夫人 (玉枝)  
馬場 弘夫人 (美津子)
- ・卓話の時間ありがとう  
キュー イーキさん
- ・新年例会協力ありがとう 嶋田英明 会員
- ・消防知事賞を受賞しました

森市直樹 会員

- ・写真ありがとう 森下、神林、松本、野村、勝田、春日、榊、中村(佳)、金本、田代、彦坂、日暮、富士川、染谷 各会員
- ・本日のニコニコ金額 44,000 円  
累計 410,000 円

〈出席報告〉

会員数 47名 欠席者 7名 出席率 85.11%

欠席者

相田茂弘、金子 正、小林大時  
田中寿典、英 敏夫、矢口正男  
安川武年 各会員

前回メイクアップ 2名

修正出席率 89.36%

柏ローターアクト例会案内

- ・1月29日(木)【台湾うんちく話】  
時間 19:30点鐘  
場所 柏コミュニティカレッジ  
内容 台湾訪問を来月に控え、台湾についていろいろな勉強をみんなで楽しくしよう!  
ちなみに来月の例会の予定は以下のようになっています。  
まだ予定なので場所や内容は変更する可能性があります。  
確定しましたら事務局へFAXさせていただきますので宜しくお願い致します。
- ・2月12日(木)【ハンドベル例会Part 3】

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

- ・クラブ会報委員長 小林 大時
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 彦坂三千雄
- ・馬場 弘
- ・田中 寿典

2003~2004年度 第7回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

|       |                  |      |      |      |      |     |     |      |      |      |      |     |      |  |
|-------|------------------|------|------|------|------|-----|-----|------|------|------|------|-----|------|--|
| 開催年月日 | 2004年1月16日13時40分 |      |      |      |      |     |     |      | 会長   | 鈴木健吾 |      |     |      |  |
| 開催場所  | ザ・クレストホテル柏       |      |      |      |      |     |     |      | 幹事   | 金本元章 |      |     |      |  |
| 理事    | 鈴木健吾             | 飯合幸夫 | 鈴木康之 | 川和弘行 | 香島一彦 | 榊隆夫 | 田代充 | 鈴木桂三 | 高田住男 | 嶋田英明 | 富士川明 | 野村徹 | 金本元章 |  |
| 出欠    | ○                | ○    | ○    | ×    | ○    | ○   | ○   | ○    | ○    | ○    | ○    | ○   | ○    |  |

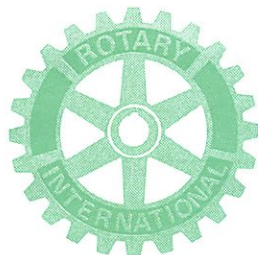
議題概要

- ① 2月18日(水)第10分区I.M.の件 承認
- ② 台中港東南扶輪社(創立25周年記念式典)公式訪問の件 承認
- ③ 報告事項
  - ・2003.12.1~12.31 収支決算 承認
- ④ その他





# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
  2. みんなに公平か？
  3. 好意と友情を深めるか？
  4. みんなのためになるかどうか？

手を貸そう



Lend a Hand

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう

会長 鈴木 健吾  
幹事 金本 元章

## 会報 第1346号 (2004. 1. 23)

### 〈第1373回例会〉(2004. 1. 23)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 日暮 肇 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さんこんにちわ。さすがに、大寒に入り、毎日寒い日が続いて居ります。18日の雪予報は、大した事にならなくて良かったと思います。

ところで、鳥インフルエンザが人間にも感染する例が海外で報告されています。未知のインフルエンザが人間を襲う心配は以前から専門家に指摘されてきました。インフルエン

ザは紀元前のヒポクラテスの時代から記述されるなど、私達に最も身近な感染症の一つ。大まかにABCの三つの型に分類され、冬季に人の間で流行するものはA型とB型だそうです。また、「新型」出現の懸念もあるとか。心配です。

陸上自衛隊はイラク南部のサマワに現地入りした事で、日本復興支援は新たな段階に入りました。何事もなく、平和な世の中にしたいものです。

民主党の古賀潤一郎議員の学歴詐称疑惑の話。大学を卒業したか、しないかは、二つに一つ、本人が一番分かっていることではないのでしょうか。問題は単純です。ずるずる引きづることではないと、思うのだが!!

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

とにかく皆さん風邪をひかないようにしましょう。

---

〈幹事報告〉 金本 元章 幹事

---

1. 柏ローターアクトクラブ1月第二例会のお知らせ  
日 時 1月29日(木) 19:30点鐘  
場 所 柏コミュニティカレッジ  
登録料 500円  
内 容 台湾訪問を控え、台湾に関するいろいろな事

2. 受信〔クラブ会報〕松戸RC 松戸西RC

---

〈委員会報告〉

人間尊重委員長 神林 聖光

---

1月18日(日)「献血キャンペーン」ご協力ありがとうございました。

・献血にご協力いただいた会員

榎本、香島、金本、神林、榊、嶋田英明、鈴木桂二、鈴木健吾、高田、田代、丹藤、彦坂、増谷、飯合、吉野各会員

— 卓 話 —

米山奨学会について

米山奨学会委員会委員長 日暮 肇

米山奨学会委員会委員長の日暮 肇です。本日は卓話の機会を頂き有難うございます。

当委員会はロータリーの四つの部門の一つである国際奉仕委員会に属し、本年度は、私と飯合会員、安川会員の三人で担当しています。

先週は米山奨学生<sup>キュー イーキ</sup>の邱 偉騏さんと、廖<sup>リョー</sup> 玲娜<sup>レイナ</sup>さんに卓話をして頂きました。廖 玲娜さんは中国湖南省の出身で麗澤大学大学院修士課程2年国際経済研究科経済管理専攻に在籍しており、中国の紹介というテーマでお話をして下さいました。

又、邱 偉騏さんは、台湾台北の出身で同じく麗澤大学大学院の博士課程前期言語教育研究科日本語教育専攻に在籍しております。卓話では自身の研究についてお話して下さいました。

本日、私は米山奨学会についての話をさせて頂きます。最初は奉仕の人「米山梅吉氏」とはどのような人物だったのでしょうか。米山梅吉氏(1868~1946)は大和国高取藩、和田竹造の三男として東京に生まれましたが、幼少にして父と死別し、母の手一つで育てられました。父の死後、母親の郷里静岡県三島に移りましたが、16歳の時上京し、働きながら勉学に励みました。1987年米山家に養子として入籍、アメリカに渡り、8年間の留学生活を送りました。帰国後、米山はると結婚、友人の薦めで三井銀行に入社し1909年には、常務取締役となり、1920年日本で最初のロータリークラブである東京ロータリークラブを創立し初代会長となりました。その後、三井信託株式会社を創立し取締役社長に就任、その目的を「社会への貢献」とするなど、今日の社会貢献事業の基盤を作りました。晩年は財団法人三井報恩会の理事長となり、ハンセン病、結核、癌研究の助成など多くの社会事業・医療

事業に奉仕しました。

米山奨学事業は、東京ロータリークラブが米山梅吉氏の功績を記念し米山奨学制度を構想、1953年から、「米山基金」と称し、募金を始めました。米山梅吉氏没後6年、日本のロータリーが国際ロータリーに復帰し3年後のことです。そしてアジアの発展に必要とされている学問的、技術的指導者の養成とともに、平和を求める日本人と出会い、互いに信頼し合う関係を築くことを願い、外国人留学生を対象とした奨学金制度を設立しました。

米山記念奨学会では、日本全国のロータリアンの寄付金を財源として、日本で学ぶ外国人留学生に対して奨学金を支給しています。

年間の奨学金支給額はおよそ20億円、1967年に財団法人として認可されて以来、これまでに96カ国から11,542人の奨学生を支援してきました。規模と実績ともに民間で最大の留学生奨学団体となっています。

柏西ロータリークラブでは今年度邱偉騏さんと廖玲娜さんの世話クラブとなっています。

もう少し二人の紹介をさせていただきます。邱偉騏さんは、台湾で商業高校卒業後台北市で、事務、秘書、専任講師等の職歴があります。その後別府大学日本語別科を終了後、麗澤大学日本語学科に入学、四年間の学部での課程を卒業後、さらに向学の志をもって大学院で研究、勉学に励んでいるところです。邱偉騏さんの大学院での研究、テーマは日本漢字音と母国語である台

湾語(中国語方言の一つ)との対照、研究で、その一部を先週の卓話で聞かせて頂きました。又、邱さんは留学生として学業に専念するのが一番大切なことであると思う一方、ただ勉強だけに集中する生活は、あまり良い傾向ではないと考え、勉学のほかに、他の国の人達との交流やお互いに異なる文化を認めあうことも大切なこととの思いから、茶道、着付け等、日本の伝統文化も実際に学ぶ等積極的に活動をしている学生です。

廖玲娜さんは中国での勉学の後来日し、日本語学校、麗澤大学国際経済学部を経て、現在、国際経済研究科に在学中です。廖玲娜さんは日本語学校でも僅か一年半で日本語能力試験一級に合格したり、学部での各科目の成績も非常に優秀でゼミでの提出論文は、日本の金利自由化に関するもので、国債の大量発行などがその原因であるとするなど、経済情勢の変化を綿密に追いかけた、本格的な論文だったと聞いています。

大学院では、現在の日本の大きな問題である銀行の不良債権発生とその処理に関心を持ち、合わせて、中国の国有銀行でも同じように不良債権問題は発生しており、両国を比較しながら何か解決に向けてのヒントはないか、といったことを研究しているようです。

二人とも一生懸命勉学に打ち込む一方、社会活動の面でも、積極的に地域に溶け込もうと色々な地域活動に参加しているようです。

こういった将来必ず社会に貢献するであろう人材を、育てるという観点からも、米山奨

学事業は、ロータリークラブのプログラムで、最も重要な事業であると言っても過言ではないと思います。

事業推進の為、会員各位には時節柄大変ご迷惑をかけますが、米山奨学会の趣旨をご理解頂き、寄付金へのご協力をお願いいたします。

---

〈ニコニコBOX〉

---

- ・写真ありがとう 安川、田中両会員
- ・あれこれの余り 金本、田代、川和、森下、鈴木(健)各会員
- ・卓話の機会ありがとう 日暮会員
- ・本日のニコニコ金額 44,632 円  
累計 454,632 円

---

〈出席報告〉

---

会員数 48名 欠席者 12名 出席率 75%

欠席者

相田茂弘、勝田健一、金子 正  
榊 隆夫、高田住男、中村佳弘  
英 敏夫、馬場 弘、森市直樹  
矢口正雄、吉野一實、丹藤耕一

前回欠席者メーキャップ会員 5名

修正出席率 85.42%

---

新入会員ご紹介

---



氏 名 すぎ やま さとる  
杉 山 智

生年月日 昭和27年8月10日

職業分類 幼稚園

事業所名 みくに幼稚園

所在地 柏市旭町1-6-14

TEL 04-7145-2843

FAX 04-7169-3920

役 職 園長

自宅住所 柏市旭町4-14-21

趣 味 山歩き、ゴルフ(ヘタです)

推 薦 者 鈴木健吾会長、増谷信一会員

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

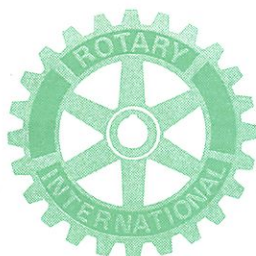
TEL 04-7146-1714 FAX 04-7146-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 小林 大時
  - ・クラブ会報副委員長 小橋 登
  - ・クラブ会報委員 彦坂三千雄
  - ・馬場 弘
  - ・田中 寿典
-

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1347号 (2004. 1. 30)

### 〈第1374回例会〉(2004.1.30)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 松本 ユミ 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちわ。

毎日、寒い日が続いております。久しぶりにうれしいニュースです。横綱朝青龍が五度目の優勝を全勝で飾りました。全勝は平成八年秋場所の貴乃花以来、四十四場所七年四ヶ月ぶりだそうです。どの白星も全く危なげない完全優勝でした。朝青龍は「蒼き狼」を思わ

せませす。井上靖の名作「蒼き狼」にこんな表現があります。「怖れを知らぬ眼、いかなるものにも立ち向かう攻撃精神と強い意志、一片の骨も、一片の筋肉も敵を葬るための目的にそぐわぬものはない。」と。

彼よりも小さな力士は何人もいません。大きなハワイ勢が去った今、バランスよく鍛えられた体は大相撲の進むべき道を示唆しています。横綱と大関の差の開きは寂しいですが反面無敵の連勝に期待をしたいと思います。ただ朝青龍はモンゴル出身だと言う事が気になります。日本人であったならば、喜びも倍になると思いつつ…。日本の力士にがんばってもらいたいと思います。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

〈幹事報告〉

金本 元章 幹事

1. 2月1日よりロータリー・レートが、1ドル106円に変更（現行＝110円）

2. 第10分区合同例会及びI.M.のご案内

時間 12:00～13:00 会食

13:00～13:40 合同例会

14:00～17:00 I.M.

場所 ホテル サンガーデン柏

3. 例会変更のお知らせ

印西RC \* 2/18(水) I.M. に振替

\* 2/25(水) 2/23～24の親睦

旅行に振替

〈委員会報告〉

地区国際奉仕委員会WCS委員会委員 高田 住男

1/23～27 フィリピンのセブ、ダバオを訪問し120件の要請の中から貧困に喘いでおられる方々を対象に、合計380万を支援してきました。

訪問先の実情については、後日詳しく報告いたします。

卓 話

自己紹介

松本 ユミ

昭和22年北海道函館市生まれです。中学3年の3学期に東京都池袋に引越してきました。その後埼玉と東京をウロウロしまして昭和50年千葉県に来ました。松戸市北小金団地、そして昭和53年から流山市流山に安住の地を得て現在に至っています。子どもは2

人です。1人は結婚し孫が1人がいます。

仕事については、高校卒業後東京都民生局に勤務、夜はその頃入学金の一番安かった法政大学第2経済学部へ通いました。昭和43年に国家資格となった社会保険労務士に関心を持ちまして昭和55年に社会保険労務士の資格を取得しました。

資格取得後、千葉労働基準局に非常勤勤務、経営情報センター勤務を経て昭和58年3月1日35才の時独立開業いたしました。早いもので、今年2月で社会保険労務士を開業してから満21年になります。

柏のある会計事務所に1室を借りてのスタートでした。開業と同時に柏商工会議所の青年部に入り、事務所が流山に引越しをするまで在籍しました。45才の卒業を待たずに退会を致しましたのでOB会のメンバーに入っていないということがちょっと残念なことでした。

流山に事務所が移ってからは、流山商工会の会員になりました。昨年からは流山商工会の理事をやっています。その絡みで流山市の市長の諮問機関である国民健康保険運営協議会の委員もしております。

では、私の仕事である社会保険労務士業についてお話をしたいと思います。

メインの仕事は、会社でいうと人事、総務の仕事になると思います。人の採用から退職までの一連の手続き業務及び相談業務についてのアウトソーシングです。

求人票に始まり、社会保険、労働保険の諸

手続き、雇用に関する全般的労務相談、最近多いのが退職、解雇がらみの労務相談です。個別紛争になった場合ですが、その他会社にとってメリットのある助成金、奨励金等の諸手続き、60歳を過ぎてからの在職老齢年金と給料と高年齢雇用継続給付金の調整に関する相談、年金裁定請求の手続き、労働基準法関係の諸届、36協定、1年単位の変形労働時間制の届出、10人以上労働者を使用している場合の就業規則(賃金規定、退職金規定、育児・介護休業規定)に関する相談・作成、といったところが社労士業の大まかな仕事の内容になります。

昨年4月から司法制度の規制緩和の一環で、社労士が個別労働紛争について労働委員会において「あっせん代理」をできることになりました。退職してから労働者からの申し立てる紛争が増えております。時間外労働、休日労働等の割増賃金の不払いによるもの、不当労働解雇ではないかという申立てが多いのです。昨年11月に会社側のあっせん代理の仕事もさせてもらいました。今後も増えることが予想されます。

私はその他、賃金・人事制度改善の導入指導の仕事にも力を入れております。

平成8年から賃金システム総合研究所(以下「賃金総研」という)に所属をしていて、賃金コンサルタントの仕事を行っています。

顧問先を見回したとき、4月になると、世間相場を見ながら、鉛筆をなめながらの昇給、賞与を算出しているところが大半です。

また、賃金制度を持っている会社でも年齢に応じて昇給する年功給を基本にした制度で、辻褃の合わない諸手当がくっついている会社がまだまだ多いと思います。

年度当初の日経新聞の2004年マクロ経済予測によると、実質成長率は、前年比2003年度2.2%に引き続き今年も2%の成長を維持するだろう、という予測です。2004年の3月期に過去最高の経常利益を上げる上場企業のが全体の2割に達するという事です。上場企業2割が全産業の約6割を稼ぎ出しているという事です。一部好調企業が特に大企業が海外展開によって、収益回復していても中小企業までは廻ってこないという産業構造になってきたという事です。消費者物価指数は下がっていますし(03'▲0.1 → 04'▲0.4 → 05'▲0.6)このデフレ傾向はまだ続くだろうという予測がされています。又失業率も5%前後で相変らず高いまま推移しています。

まだまだ厳しい経営環境であって多くの企業は苦戦を強いられているのが実態だと思います。

つい今週初めに顧問先が倒産しました。残念です。

一企業で限界があるにしても企業内における経営革新にぜひ知恵を絞って欲しいと思います。(それは当事務所も同じです。)私が経営革新の中心に据えて欲しいのが賃金・人事制度の改革、見直しです。

バブルがはじけてから数年を経たころから、経営環境が悪くなり業績は下降線を辿るなか

で、現状と将来を見据えた賃金、人事制度に変えたいと思っている会社は多く、大手電機業界をはじめ、成果報酬型の賃金人事制度を採用している企業が増えております。

昨年末から今年初めの新聞報道を見たとき、

15.11.29「ソニー 手当てを全廃、給与、完全成果主義に」2004年4月から

15.12.27「郵政公社が能力給導入」一般職員の給与を仕事の成果に連動させる能力給制度を16年4月から導入職員の意欲を引き出すのが狙い

今年になって

16.1.14「富士重工業 年功賃金廃止」今年4月から管理職に先行導入 2005年4月から中堅以上の一般社員に広げる方針

16.1.16「三洋電機」2005年春から「新卒から賃金格差」卒業直前の夏休みの研修で決める。

16.1.29「松下電器産業、賞与格差最大2倍 一般社員成果主義徹底」4月から年功型賃金の廃止予定であるが賞与も横並びを改める。

等々が目に付きました。

売上げが、業績が伸びている時は昇給原資がありますので年功制の賃金も十分に吸収でき、さらに内部留保もできたのだと思います。しかし、売上が落ち、昇給原資はなくなる中で、一律カットや、一律に低く抑えられた世間相場での昇給、ペースアップというのは、仕事のできる者には不公平感とやる気も喪失

させる事になるのではないのでしょうか？その仕事に、その貢献度に、見合った給料を出すべきだと思います。

永く勤めているからというからだけで高い給料を出すというのではなく、職務と責任を明確にした中で、目標達成度と会社の業績達成度によってだいたいの給料を決めていきたいものだと思います。

会社の経営方針、経営目標の共有認識を前提に個人別目標も明確になってきます。そういった仕組み作りをするのが賃金・人事制度です。

そのルールを明確にし、誰が見ても、公平・公正で、そして納得のいく制度でなければいけないと思います。すなわち社内に公開された賃金・人事制度であることが大事なことだと思います。

私は、「賃金、人事制度」導入のお手伝いをさせてもらう時に最も大事にしていることが3つあります。

- ① 社員のモラルアップに役立つこと
- ② 社員のレベルアップに役立つこと
- ③ 会社の業務アップに貢献すること

です。この3つを同時に実現する事を基本にしています。

実力主義、成果実績主義で一貫した制度体系とし、その会社のオリジナリティのあるシステムとしての賃金・人事制度を導入することをお勧め致します。

しかし、現行の方式を変えるのは、相当に骨の折れる仕事になるだろうことは予想がつか



くと思います。また、内部の人間で変えていくには思い切った改革ができていくということもあります。ぜひ2000社以上の中小企業の賃金・人事制度の改善実績をもっている「賃金総研」のコンサルタントをご指名ください。決して大手のコンサルタントのように作り逃げは致しません。

---

### <ニコニコBOX>

---

- ・結婚記念 金子会員
- ・古稀祝ありがとう 鈴木(康)会員
- ・写真ありがとう 吉野、中村博両会員
- ・小遣いありがとう 鈴木子郎、金子正彰、  
高田、榊 各会員
- ・卓話の機会ありがとう 松本ユミ会員
- ・本日のニコニコ金額 14,243 円  
累計 468,875 円

---

### <出席報告>

---

会員数 48名 欠席者 4名 出席率 91.67%

欠席者

相田茂弘、田中寿典、中村佳弘

富士川明 各会員

前回欠席者メイキャップ会員 2名

修正出席率 95.85%

---

### <2月度お祝い事>

---

- ・本人誕生日 日暮 肇、中村博巨  
松本ユミ、田中寿典  
各会員

- ・夫人誕生日 増谷(弘美)  
田代(勢津子)  
矢口(チヨミ)  
各会員夫人
- ・結婚記念日 岡部夫妻、木村夫妻  
島田夫妻  
各会員夫妻

---

### <2月の行事予定>

---

プログラム委員会

6日(金) <通常例会>

お祝い事・理事会(8)

卓話=田代 充 国際奉仕委員長

13日(金) <通常例会>

第4回クラブ協議会・訪台結団式

18日(水) 第10分区合同例会及びI.M.

時間 12:00~13:00 会食

12:00~13:40 合同例会

14:00~17:00 I.M.

場所 ホテル サンガーデン柏

20日(金) <休会> 18日の振替

27日(金) <通常例会>

卓話=勝田 健一 世界親睦活動委員長

\* 2/1(日) 合同献血キャンペーン

(10:00~東口ダブルデッキ上)

\* 2/21(土)~24(火)

台中港東南扶輪社創立25周年記念式典出席

\* 2/27(金)~29(日)

第27回R.Y.L.A.セミナー

高島屋柏店様より3名参加

## 2月の卓話予定表

### プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りです  
のでご協力の程お願いいたします。

| 月日    | 氏名(敬称略) |           |
|-------|---------|-----------|
| 2月6日  | 田代 充    | 国際奉仕委員長   |
| 2月27日 | 勝田健一    | 世界親睦活動委員長 |
| 3月5日  | RYLA参加者 |           |
| 3月12日 | 安川武年    | 協同奉仕委員長   |
| 3月19日 | 未定      |           |
| 3月26日 | 未定      |           |

- (注) 1. 卓話の内容は、会員の職業の紹介・  
経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、  
自由にお話し下さい。大体一人 20分  
位の時間をお願いします。
2. 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話  
の場合は、週間に関連したもので願  
いします。
3. 当日、例会欠席等、予定変更の場合に  
は予め、ご連絡ください。

4. 卓話予定を繰り上げて、お願いする場  
合もありますので、卓話のご用意は早  
めをお願いします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委  
員へ提出してください。

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

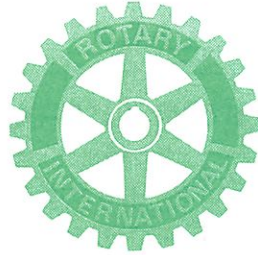
TEL 04-7146-1714 FAX 04-7146-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

- ・クラブ会報委員長 小林 大時 ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
・クラブ会報委員 彦坂三千雄 ・馬場 弘 ・田中 寿典

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1348号 (2004. 2. 6)

### 〈第1375 回例会〉 (2004. 2. 6)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 高田 住男 会員  
田代 充 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちわ。

毎日、寒い日が続いております。2月に入り、いよいよ台湾訪問が近づいてまいりました。田代国際委員長のもと、各委員の方達が、日夜、色々と検討して下さっています。御苦勞様です。鳥インフルエンザの事が気に

なりますが…。

暗いニュースが続く中、うれしい記事が目にとまりましたので、抜粋してみました。『泳ぐたびに記録更新中!! いつか世界新で金メダル!!』

昨年暮れ、香港で開かれたアジア、オセアニア地区の10代の選手による障害者アスリートの祭典「第一回フェスピックユース大会」で日本の選手団の最年少選手が水泳競技の2種目で優勝しました。兵庫県三田市の小学六年生、山田拓朗さんです。この一年で身長は、約10センチ伸び、1メートル61センチ、まだあどけなさが残る小学生スイマーは、しなやかな泳ぎで、ぐんぐん記録を伸ばしています。生まれつき、左ひじか

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

ら下がなかったそうです。「強く育てほしい。」と両親は3才からスイミングスクールに入れました。最初は水が顔にかかるだけで泣きじゃくり、水に慣れてからもバランスを崩すことが多かったが、しかし一度も「行きたくない。」という言葉は口にした事はなかったようです。1日に6～7キロに及ぶハードな泳ぎを重ね、「障害があるから悔しいって事は無い。」と黙々と泳ぎました。

結果ができました。昨年8月の「ジャパンパラリンピック大会」の五十メートル自由形では、大会新の29秒90で優勝、初の国際舞台となったフェスピックでは、50メートル自由形で28秒74、百メートルで1分03秒34をマーク。さらに先月末、スクール主催の全国規模の水泳大会では、障害のないライバル十数人と競い、五十メートルは28秒64で銅、百メートルは1分02秒38で銀、泳ぐたびに記録を更新しています。コーチは「左の肩の筋肉を上手に使った立体的な泳ぎが出来てきた。まだまだ伸びる。」と期待を込めているとの事。

障害を持ちながら頑張っている山田拓朗君に、パラリンピックアテネへとエールを送りたいと思います。

---

〈幹事報告〉 金本 元章 幹事

---

1. 例会変更のお知らせ

◎2/18(水) 第10分区合同例会及び

I.M.の振替休会

我孫子RC 2/17

柏南RC 2/17

沼南RC 2/19

◎沼南RC \*2/26(木) は夜間例会

2. 柏RAC 2月第一例会のお知らせ(ハンドベル例会第3弾)

日時 2月12日(木) 19:30～

場所 柏コミュニティーカレッジ

卓話 1

第18次支援金旅行に参加して

地区WCS委員会委員 高田住男

千葉県の各クラブから1人当たり千円を目安に拠出していただいた支援金のうち380万円を持って、ロータリアンとして、WCS委員会の委員として、参加した1月22日から26日までの支援金旅行(今回の目的 ① 昨年以前に支出した支援金の活用方法の確認、② 当年度の支援金の贈呈、及び ③ 国際親善)について感想を述べることにする。

フィリピンは確実に経済成長している。しかし、貧富の差が激しい

1997年5月同国に行った時の通行していた車は、日本で使用していたであろうことが分かる日本の会社名がかかれた車が多かったが、今回の旅行では、ほとんど見られなかった。それだけ経済成長していることが分かる。しかし、同国のロータリークラブが自国の社会奉仕活動としてのプロジェクトについてその実態を検分すると、日本は少子高齢化が叫ばれているが同国の状況はそんなことはない。まだまだ、貧しい人々が多くいる

ことに驚かされる。

### プロジェクト検証第1日目(23日)

#### のゼブの印象

ゼブでは5グループに分けて見学したため、小生が所属したグループの見学場所の印象を述べる。

ゼブのスラム街にいる子ども達の食事代及び栄養剤の援助…子ども達がアルミの底の薄い皿から食事していた。向いのスラム街に住んでいる子ども達です。どうしてこんなに貧しくひもじい子ども達が多いのですかの質問に「現地の母親が妊娠したら降ろすことを禁止しているキリスト教の影響か、現地の人は正しい避妊の仕方を教えても識字率が低く、一時的に終わっている。」とのこと。教育がどんなに大事か再認識できる。

その他、自閉症等の訓練施設、ジュースのパックでの手提げ袋やカバン等の作成施設を見学した。

### プロジェクト検証第2日目(25日)

#### のダバオの印象

山の上に住んでいる部落のデイケアセンターを見学したときも、海岸に住んでいる部落(ここでは公衆便所の建設への支援をしている。)を見学したときも、ひととき印象深いのが、彼らの住まいである。板で周りを囲った、トタン葺きの家、窓は格子らしいものがあるがガラスははまっていない。山の上の住まいでは蛇が虫の侵入を防ぐため、又、海岸では高潮の影響を避けるため高床式になっている床に敷物をしいて寝起

きしているであろう。日本のように冬の寒さがなく、常に高温のため不便はないのであろう。電気はテレビがついているので来ていることが分かるが、水は、風呂はどうしているのだろうか。時々シャワーは風呂代わりとは聞いているが、海岸に住む部落の用便は海に行っている。フィリピンは台風が発生する場所、地震も少ないそうだが、用便が一掃されることはない。したがって、周囲ににおいが漂っている。本当に貧しい人たちである。

#### 感動の旅を有難う

今回の支援旅行に参加して、一番感ずることは、小生も海外旅行を何回かしているが、そのすべてが観光旅行である。観光会社が決めてくれた「危なくない、綺麗な、臭くない所。ここは危ない地域です、充分気をつけてください。」というような旅である。しかし、今回の支援旅行はフィリピンのロータリークラブが社会奉仕の一貫としてプロジェクトを組んで支援したい事例の支援に対する検証に行っているもので、スラム街に近い、汚い、臭い、危ない場所への見学であった。本当の国の様子を見ることができるといふことである。毎年支援旅行は継続されるであろうし、その支援先は当然フィリピンになることと思われるが、一度は私達が拠出した支援金の用途についての検証旅行をしていただくことをお願いし、報告に替えたい。

## 卓話 2

国際奉仕委員長 田代 充

どうも高田さんありがとうございました。  
本来私の卓話の予定でしたが、実はWCSの  
地区からご報告に見える予定だったのです。  
しかし、プログラムの手違いがありましてお  
見え頂けませんので、IMの原稿を用意して  
おりました。お見え頂けませんので急に私の  
卓話になり、高田さんに時間調整の意味もあ  
り、先回に続きフィリピンのご報告をお願い  
致し、ありがとうございました。時間も無い  
ので簡単にお話します。楽しい高田さんの旅  
行とは違って、2月21日～24日まで、台  
中港のほうへ訪問団が向かいますが、第一陣  
で2月4日から既に台中へ入っております。  
私たちは21日に行きますが、その前にロー  
ターアクトが20日から入ることになってい  
ます。この度は当田代トラベルをご利用頂き  
ましてありがとうございます。今回旅行会社  
がいなくて、当初航空券の折衝だけの予定で  
したが、最終的に旅程まで任されて、現在  
キュウさんと持ち帰り用の土産まで設定して  
います。この度は当田代トラベルをご利用頂  
きましてありがとうございました。

## 〈ビジター〉

キュー イーキ (米山奨学生)

リョウ レイナ (米山奨学生)

## 〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生日 日暮、松本、中村博 各会員
- ・夫人誕生日 田代 会員
- ・小遣いありがとう 藤本 会員
- ・本日のニコニコ金額 13,000 円
- 累計 479,875 円

## 〈出席報告〉

会員数 48 名 欠席者 9 名 出席率 81.25%

欠席者氏名

相田茂弘、田中寿典、中村佳弘

英 敏夫、彦坂三千雄、増谷信一

森市直樹、矢口正雄、吉野一實

各会員

前回欠席者メイキャップ会員 6 名

修正出席率 93.75%

2003～2004年度 第8回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

|      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
|------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 開催日時 | 2004年2月6日13時40分 | 会長                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 鈴木健吾 |
| 開催場所 | ザ・クレストホテル柏      | 幹事                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 金本元章 |
| 理事   | 出欠              | 議題概要                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |
| 鈴木健吾 | ○               | ①柏西RC・柏南RC・柏RAC合同観桜例会及び振替休会の件<br>日時 3月30日(火) 18:00<br>場所 れいたくキャンパスプラザ3F<br>費用 一人 6,000円<br>※前年度=本会計より負担<br>例会食事費より(2,750円×会員数)<br>親睦活動費より補助(上記不足分)<br>承認<br>②柏西RC創立30周年準備委員会発足の件<br>承認<br>③2/18 I.M. バスセッション(討議)の進行について(案)<br>承認<br>④報告事項<br>・台中港東南扶輪社(創立25周年記念式典)公式訪問<br>・創立30周年実行委員長に板倉茂会員<br>・年々度(2005～2006年度)第10分区ガバナー補佐に森下俊夫会員<br>・2004.1～1.31 収支決算<br>その他 |      |
| 飯合幸夫 | ○               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| 鈴木康之 | ○               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| 川和弘行 | ○               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| 香島一彦 | ○               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| 榊隆夫  | ○               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| 田代充  | ○               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| 鈴木桂三 | ○               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| 高田住男 | ○               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| 嶋田英明 | ○               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| 富士川明 | ○               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| 野村徹  | ×               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| 金本元章 | ○               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7146-1714 FAX 04-7146-8181

携帯電話 090-4393-8639

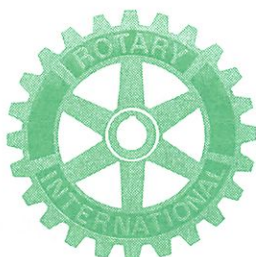
SAA 富士川 明 まで

・クラブ会報委員長 小林 大時 ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
 ・クラブ会報委員 彦坂三千雄 ・馬場 弘 ・田中 寿典





# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾  
幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1349号 (2004. 2. 13)

### 〈第1376回例会〉(2004. 2. 13)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さんこんにちは。

いよいよ台湾行きが近づいて来ました。私も台湾語で会長挨拶を、と、仰せつまっているものの、何が何だかわからず、ほとんど困っております。田代委員長、あまり尻をたたかないで下さい。

2月6日親睦委員会が東龍門でありました。

#### ①台中港東南RC訪問の件

②レクリエーションの件 (ボーリング大会麻雀大会等)

③R I 国際大会の件

④インターゴルフの件

⑤柏南クラブとの合同例会の件

⑥10分区合同例会の件

等、色々と話し合いました。松本会員、杉山会員の歓迎会を含んで行われました。

2、3日前の新聞記事に見た「ネズミ不足」はて？何んだろう、と目に止まりました。これも人間の作った自然破壊の一部なのかなと思ひながら読みました。

「ネズミ不足、輪島塗ピンチ。」

まきえふで  
蒔絵筆に使うネズミが激減しているのだそうです。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

伝統工芸で道具や原材料の入手難が深刻化して、生産活動に支障を来している例もあり、経済産業省は新年度から代替開発などの研究に乗りだすようです。同省は全国二百五品目を「伝統的工芸品」に指定していますが、その中から、原材料や道具の調達に悩む工芸品を洗い出し、代替材料の研究や、道具職人の育成といった支援策を探り、有識者による研究会を設置し、五年後をめどに、具体策を打ち出したい考えだそうです。石川県輪島市の輪島塗の場合、仕上げ用蒔絵筆が手に入るのが難しくなっています。筆に使う水辺のネズミが1990年ごろを境に激減して、ほとんどの筆業者は猫やウサギの毛で代用しています。漆器蒔絵業組合でも昨年画材会社とナイロン製の蒔絵筆を開発しましたが、「ネズミの毛でないと繊細な曲線が描けない。」と嘆いています。ネズミは琵琶湖周辺で捕獲していましたが、河川工事や、他の動物に追われて姿を消したと見られており、奄美大島や北海道など生息地を当たっては、ネズミを取り寄せ、試作を続けている状況のようです。

さて、今日はクラブ協議会があります。各四大奉仕委員長さん、宜しく願い致します。

---

### ニコニコBOX

---

- ・本人誕生日 田中会員
- ・夫人誕生日 増谷会員
- ・結婚記念日 木村会員
- ・ありがとう 中村佳弘会員

・本日のニコニコ金額 6,007 円  
 累計 485,882 円

---

### 〈幹事報告〉 金本 元章 幹事

---

1. 第2回社会奉仕委員長会議開催のご案内  
 日時 3月19日(金) 14:00~17:00  
 会場 ホテル ザ・マンハッタン
2. 世界大会開会式終了後「千葉ナイト」参加のご案内  
 日時 5月23日(日) 21:00~  
 場所 ホテル 日航大阪  
 費用 10,000円
3. 「奉仕の一世紀国際ロータリー物語」の日本語版発売のご案内  
 価格一冊 25ドル (2,650円)
4. 例会変更のお知らせ  
 白井RC \* 2 / 17 (火) は18日の第9分区 I. M. に振替の為、休会。  
 \* 2 / 24 (火) は夜間移動例会に変更。  
 松戸東RC \* 2 / 27 (金) は2 / 28 「チャリティー講演会」に振替の為休会。  
 \* 3 / 5 (金) は3 / 2の第12分区 I. M. に振替の為休会。
5. 柏西RC創立30周年準備委員会発足の件
6. 創立30周年実行委員長に板倉茂会員

7. 次々年度（2005～2006年度）第10分区ガバナー補佐に森下俊夫会員。

松戸RC ※2/26(木)は会員健康診断に変更。

※3/4(木)は3/2の第12分区I. M. に振替のため、休会。

### 〈出席報告〉

会員数48名 欠席者7名 出席率85.42%

欠席者氏名

相田茂弘、小橋 登、小林大時  
野村 徹、英 敏夫、矢口正雄、  
安川武年 各会員

前回欠席者メーキャップ会員 4名

修正出席率 93.75%

## 第4回クラブ協議会

### クラブ奉仕委員会下期活動計画

クラブ奉仕委員長 榊 隆夫

クラブ奉仕委員会に関連する下期の活動計画を申し上げます。

まず、出席委員会ですが、下期も出席率向上に努力いたしてまいりたいと考えております。会員各位におかれましても、ご協力のほどよろしくお願い申し上げます。

次に、親睦活動委員会ですが、上期の活動報告で申し上げましたように親睦活動委員長はじめ親睦委員の皆様のご努力によって、多彩な活動が展開されておりますことは、皆様

既にご存知のとおりです。

下期につきましては、先ず台中港東南クラブ25周年にかかわる訪問について、国際奉仕委員会が中心ですが、親睦委員会はおみやげの運搬等、後方支援の役割を分担する所存です。

次に先にそば打ちを行いました、レクリエーションにつきましては、会員相互の親睦を深めるという点で、又会員家族の参加という点でも有意義なものと考え、下期には要望が多かったボーリング、麻雀大会を実施する方向で検討しております。ご参加をお願い申し上げます。

又、RI国際大会が5月に大阪で開催されます。折角の機会ですので、クラブとしてこれに参加する方針で、更にこれを例年一泊で出かけておりました年度末の会長・幹事ご苦勞様会を兼ねるという方針と伺っております。この参加と会長・幹事ご苦勞様会につきましても、親睦活動委員会として、役割を果たしたいと考えております。

また、第二回のインターゴルフにつきましても、6月開催で計画を進めておりますので、ご参加のほどよろしくお願い申し上げます。又、3月30日、麗澤キャンパスプラザにおける、柏南クラブとの合同観桜例会ですが、これも親睦委員会として、南クラブと連携のもと遺漏の無いよう進めさせていただきますのでよろしくお願いいたします。

プログラム委員会につきましては、プログラムの充実に努力してまいりたいと考えております。ロータリー情報はもとより時期にあった卓話者等を適宜配して参りたいと考えております。

職業分類、会員増強・選考の委員会ですが、皆様のご協力により、新会員の勧誘に努力しているところですが、松本ユミ様に続いて、杉山智氏のご入会が実現いたしました。引き続き何人かの候補を挙げて会員増強に努力いたしております。

会員増強に関しましては、会の維持、発展に欠くことの出来ないものです。会員一人一人のご支援、ご協力をお願い申し上げます。

クラブ会報・雑誌・広報委員会ですが、これまた、委員の皆様、大変なご努力によって会報の発行等順調に行われておりますことは、会員皆様のお手元に配布される会報によってお分かりいただいているところです。これを堅持する所存でございます。

ロータリー情報委員会につきましては、最近に入会した会員は、もとよりおおくの会員の参加を得て、ロータリーの共通理解を深める為、上期に引き続き炉辺会談等を開催したいと考えております。

以上下期のクラブ奉仕委員会の活動計画を申し上げました。親睦活動を始め、クラブ奉仕の諸活動の充実に努力いたしますので、よろしくご支援、ご協力をお願い申し上げます。

す。

## 職業奉仕委員会下期活動計画

職業奉仕委員長 鈴木 康之

2003年～2004年における当委員会活動計画は、

1. 会員にその職業奉仕活動をPRすることを目的とした卓話を推奨する
2. 会員の職場を中心とした職場見学会を実施する
3. 職業月間には「四つのテスト」「職業論理」について、言葉の羅列ではなく、具体的実践規範として理解出来るよう努力すると、ターゲットを設定しました。

そして上期においては2及び3の項目についてそれなりの成果を挙げて来たと思っておりますが、1の項目については上期においてはほとんど実行されず1/30に松本ユミ会員の卓話でその職業についての紹介があり大いに有意義であったと思っております。

松本会員の入会前に私に2～3の会員から「社会保険労務士」についての質問がありましたが、私にも隣接の職業でありながら、それに対する答えは「国家試験によって取得した立派な資格です」と言う程度でした。

会員同志の職業を理解し、相互に助け合うという事がロータリーの基本であるからこそ会員の卓話による職業の紹介は大切事でありますしプログラム委員会でもその事を推奨しておりますので、是非、特に入会歴の若い会

員には卓話をして頂きたいと思っております。

それから、5月28日には親睦委員会の協力を得て榊会員の西光院に例会場を移動し、榊会員の卓話を聞きながら、又牡丹を観賞しながら、職場見学会を行いますので、大勢の会員の参加をお待ちしております。

### 社会奉仕委員会下期活動計画

社会奉仕委員長 飯合 幸夫

社会奉仕委員会の下期活動計画の発表をさせていただきます。

本年度の活動計画はロータリー100周年のプロジェクトを推進することです。クラブ活動計画書に記載のとおり、10項目の目標を立て推進をしています。成否は下期の活動にかかっております。具体的には、今月の台湾台中港東南RCの訪問並びに5月の大阪国際大会の参加です。計画は鈴木会長、金本幹事のもと担当委員会で計画されて進められています。今月の台湾訪問は会員およびご夫人並びにアクトを含めてえ30名をこえた人数での訪問が決定しています。また大阪国際大会も登録料を納入済みであります。その他には財団寄付と会員増強ですが、6月までに成果を出せればと思っております。

小委員会の活動としては、神林委員長の人間尊重委員会では献血キャンペーンを1月18日と2月1日に会員多数の参加を得て実施しました。

鈴木桂三委員長の地域発展・環境保全委員

員会は5月30日ゴミゼロ運動への参加を定めています。安川委員長の協同奉仕委員会では、2月の台湾訪問の際にローターアクトを伴い、台湾のアクトとの友好を図ってくる予定です。

下期も会員の皆様のご協力をお願いいたします。

### 国際奉仕委員会下期活動計画

国際奉仕委員長 田代 充

国際奉仕委員会の活動は下期に入りいよいよ活発になってまいります。

まずは、2月18日(木)第10分区IMにおいてのバズセッション「姉妹クラブ充実開拓計画」のセッションリーダーと見解報告を世界親睦委員会が中心に行います。3年前(姉妹クラブ締結20周年の訪問時)、当時の榎本 洋史 国際奉仕委員長より懸案され、現在、努力修正している。「友好関係を継続するためには何が今必要か?」を国際奉仕委員会としてセッション課題としていきたいと考えています。

さて、2月21日(土)～2月24日(火)は姉妹クラブの台中港東南扶輪社創立25周年記念式典の共同参賀のために訪台します。世界親睦活動を通じてお互いに心からの交流を深め、国際理解を推進していきたいと思っております。今回の訪問の準備は、米山奨学生にカウンセリングしながら進展した計画です。現地での通訳や細やかなアドバイスが出来る

よう時間をかけて用意してまいりました。IM  
バズセッションの成果をふまえ、お互いの文化  
を理解するよう訪問してまいります。また柏西  
RC 榊 次年度会長・鈴木（桂）次年度幹事、  
台中港東南扶輪社 李 宏 基（A-MI）次  
年度社長は柏西ロータリークラブ創立30周年  
の打ち合わせも同時に行き参ります。帰国後、  
2月27日（金）19:00より麗宮飯店にて  
交流報告会を開催し、鈴木健吾会長・金本幹  
事・榊次年度会長より今回の成果についてご報  
告いたします。

新世代のための委員会の活動は2月27日  
（金）～29日（日）千葉県立東金青年の家にて  
R・Y・L・A（ロータリー青少年指導者養成  
プログラム）による歩行ラリー・セミナーが開  
催されます。当クラブ委員会より 馬場弘会  
員・（株）高島屋 柏店より3名の青少年がセミ  
ナーに出席し、成果を期待しております。

ロータリー財団委員会・米山奨学会委員会は  
昨年11月と本年1月に委員長より卓話をして  
いただきました。特別寄付の必要性について、

皆様には心の奉仕としてお耳に新しいところと  
思います。下期はこの趣旨をご理解いただき財  
布の奉仕に力を入れたいと存じます。会員の皆  
様には、宇田川財団委員長・日暮米山奨学会委  
員長が柔和な雰囲気をお願いにあがると思いま  
すので、宜しく御自愛下さい。

以上、下期活動計画ですが、今後大阪のロー  
タリー国際大会に備え委員会の活動の是非を考  
えていきたいと思っております。

## 欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7146-1714 FAX 04-7146-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

---

・クラブ会報委員長 小林 大時 ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
・クラブ会報委員 彦坂三千雄 ・馬場 弘 ・田中 寿典

---

## 第2回家族親睦リクリエーション

### ボーリング大会のお知らせ

先にご案内の通り12月に行いましたそば打ち会に続いて

第2回はボーリング大会を行います。

ご家族ご同伴で多くの方のご参加をお待ちしています。

#### 記

日時 平成16年3月13日(土) 18:30

場所 南柏ヤングボウル

費用 お一人 5,000円(パーティ・ゲーム・景品代含む)

※パーティ会場「ひいき屋」

#### 競技方法

(個人戦)

ハンディ 男性なし・女性20点

家族中学生以上 20点

家族小学生以上 50点

参加申込みは3月5日(金)までにお願い致します。

## 2004~2005年度柏西ロータリークラブ理事委員長名簿

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| ○会長・理事                  | 榊 隆 夫   |
| ○幹事・理事                  | 鈴木 桂 三  |
| ○会長エレクト・副会長・クラブ奉仕委員長・理事 | 田代 充    |
| ○副幹事・理事                 | 増谷 信 一  |
| ○職業奉仕委員長・理事             | 吉野 一 實  |
| ○社会奉仕委員長・理事             | 榎本 洋 史  |
| ○国際奉仕委員長・理事             | 板倉 茂    |
| ○ロータリー情報委員長・理事          | 鈴木 健 吾  |
| ○職業分類委員長・理事             | 金本 元 章  |
| ○親睦活動委員長・理事             | 日暮 肇    |
| ○ロータリー財団委員長・理事          | 飯合 幸 夫  |
| ○米山奨学会委員長・理事            | 彦坂 三千雄  |
| ○会計・理事                  | 高田 住 男  |
|                         |         |
| ○SAA                    | 森 市 直 樹 |
| ○出席委員長                  | 神林 聖 光  |
| ○プログラム委員長               | 春日 乙 彦  |
| ○会員増強選考委員長              | 嶋田 英 明  |
| ○クラブ会報・雑誌広報委員長          | 小橋 登    |
| ○人間尊重委員長                | 香島 一 彦  |
| ○地域発展・環境保全委員長           | 中村 佳 弘  |
| ○協同奉仕（インター・ローターアクト）委員長  | 安川 武 年  |
| ○新世代のための委員長             | 馬場 弘    |
| ○世界親睦活動（姉妹クラブ）委員長       | 富士川 明   |
| ○特別基金委員長                | 根来 富士雄  |



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健 吾

幹事 金 本 元 章

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

会 報 第1350号 (2004. 2. 18)

〈 1377 回例会 第10 分区合同例会及び IM 〉

会 報 第1351号 (2004. 2. 27)

〈 1378 回例会 〉

〈 第 10 分区合同例会及び IM 於ホテルサンガーデン柏 〉

会報第 1350 号 ( 2 0 0 4 . 2 . 1 8 )

〈 1 3 7 7 回例会 〉

## 第 10 分区合同例会及び IM プログラム

【登録受付】 正午～12:30

【会 食】 正午～13:00

〈 合 同 例 会 〉

ホストクラブ 柏ロータリークラブ

登録・受付 12:00～12:30

場 所 ホテルサンガーデン柏 2 階

13:00 開 会 司会 溜川良次ガバナー補佐幹事

物故者に黙祷

例会日 金曜日 12:30

例会場 ザ・クレストホテル柏

柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111

FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

TEL 04-7162-2323

FAX 04-7166-8282

- ①点 鐘 角井宏 ガバナー補佐
- ②国家斉唱 「君が代」
- ③ロータリーソング斉唱 「奉仕の理想」
- ④来賓・リーダー紹介 角井 宏 ガバナー補佐
- ⑤参加クラブ、各クラブ会長、幹事紹介  
溜川良次ガバナー補佐幹事
- 13:40 ⑥挨拶 有倉順良ホストクラブ会長
- ⑦点 鐘 角井 宏 ガバナー補佐
- 〈 I M 〉
- 14:00 開 会 司会 溜川良次ガバナー補佐幹事
- ①挨拶 角井 宏 ガバナー補佐
- ②リーダー挨拶 黒田 実 パストガバナー
- ③講師紹介 溜川良次ガバナー補佐幹事
- 14:15 ④基調講演 「流通分野から見た地域発展と家族親和」(内容省略)  
講師 エム・アール・エス研究所長 丸田 達夫様  
(15:00~15:10 休憩)
- 15:10 討 議  
(別紙3)のとおりグループに別れそれぞれの課題について討議  
を行いました。
- 16:00 各セッションの討議内容について発表と、これに対する質議応答  
\*当クラブの田代 充 国際奉仕委員長が第4セッションのリー  
ダーを努め、勝田健一世界親睦活動(姉妹クラブ)委員長が討議  
内容の発表を行いました。
- 16:40 リーダー講評(内容省略) 黒田実パストガバナー
- 16:00 ①リーダーへの記念品贈呈 角井 宏 ガバナー補佐
- ②加藤 隆 前ガバナー補佐へ感謝状と記念品贈呈  
リーダー黒田 実 パストガバナー
- ③次期ガバナー補佐・次期ホストクラブ会長紹介  
角井 宏 ガバナー補佐
- ④次期ガバナー補佐=上村晃一(我孫子RC)及び  
次期ホストクラブ会長=松本憲事(我孫子RC)挨拶
- 17:00 閉 会

(別紙3)

■ 討 議 (セッションの課題、セッションリーダー、担当クラブ)

| セッション                      | 課 題                                                                                                 | セッションリーダー                                    |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 第1セッション<br>家族親和法研究計画       | 親の背を見て育った昔の良さを回復できないか。将来に向かって揺るぎなき家族道德の基本は何か。それを有効に模索し、定着させる方略を計画する(紙飛行機・いも堀大会等)                    | 柏南RC<br>加藤 和<br>中村、森下、<br>飯合、柳               |
| 第2セッション<br>家族親和法研究計画       | 親の背を見て育った昔の良さを回復できないか。将来に向かって揺るぎなき家族道德の基本は何か。それを有効に模索し、定着させる方略を計画する(紙飛行機・いも堀大会等)                    | 沼南RC<br>中村 俊人<br>川和、春日、<br>重田、香島             |
| 第3セッション<br>教育保育振興計画        | 青少年の健全育成と女性就労の促進のため、教育・保育の充実振興を計画する(学校出前教育・経営参加・幼保学連携・需要調査等)                                        | 我孫子RC<br>鈴木 公三<br>彦坂、日暮、<br>染谷、田中            |
| 第4セッション<br>姉妹クラブ充実開拓<br>計画 | 外国人との交流を通じて国際的センスの高揚を図り、更に日本を理解してもらうため、姉妹クラブとの交流を充実・開拓し、または、更に理解と協力を進めるための方略を計画する(隣国RC交流等)          | 柏西RC<br>田代 充<br>板倉、田代、<br>鈴木(桂)、勝田、<br>神林、嶋田 |
| 第5セッション<br>国際理解発展計画        | 奨学生の受け入れ・送り出しを網領の線に沿って充実改善する方略を計画する(奨学生の招待や案内・学習相談・奨学生の活用によるホストクラブとの交流・応募相談とPR・学友活用・候補者推薦・スポンサー研修等) | 柏RC<br>石原良一郎<br>安川、榎本、<br>金本                 |

〈出席報告〉

会員数48名 欠席者0名 出席率100%

〈第1378回例会〉(2004.2.27)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 勝田 健一 会員

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さんこんにちは。

18日のIMは昼から夕方5時までお疲れさまでした。グループリーダーの田代さん発表者の勝田さん、御苦勞様でした。

今年度の一大行事、台中港東南クラブ授證

二十五周年式典に大勢の皆様のご参加ありがとうございました。

21日、朝6時、ザ・クレストホテル柏前より空港へと向かいました。空港に着いたとたん、台湾が霧の為、飛行機が飛ばないとの情報が入り、心配しましたが、無事、予定通り出発することが出来ました。空路日本アジア航空にて台北へ着き、貸切バスにて台中着後、夜6時から合同懇親会が行われました。大変な歓迎を受けました。

22日は、観光組とゴルフ組に分かれ、多いに交流をはかり、4時より記念石碑の除幕式に参加致しました。5時、中学校の運動場に於いて、会長の奥様達による太極拳での歓迎を受けました。6時より今回のイベントである、25周年記念式典に出席致しました。

私の台湾語による祝辞は、キュー イーキさんの御指導のおかげで何とか話す事が出来ました。緊張致しましたが、台湾の人達は納得してくれていたようです。日本から持って行った樽酒鏡割のセレモニーが大変受けたようです。

23日は当クラブだけの親睦となり、仕事の為の帰国組とゴルフ組と観光組に分かれました。ゴルフ組の方は風の為に大変な一日だったようです。観光組は今まで行った事なかった九分と言う所に連れて行っていただきました。

夜はグランドハイアット台北ホテルにて、

日本料理「<sup>いりどり</sup>彩」で夕食会を行い、親睦をはかりました。

24日10時、ホテルを出発し空港へ、空港では何会長御夫妻、ヤクルト親睦委員御夫妻のお見送りを頂き、無事に日本に帰って参りました。

皆様のおかげで無事務める事が出来ました。染谷団長さん始め、キュー イーキさん、田代国際委員長さん嶋田親睦委員長さん、金本幹事さん、各班長さん、本当にありがとうございました。

---

#### 〈幹事報告〉

金本 元章 幹事

- 
1. 国際ロータリー2004年国際大会（関西2回目（3/15締切）登録受付  
登録料 34,450円（US\$325）  
※登録申請は事務局まで
  2. 地区ローターアクト年次大会のご案内  
◎5月8日（土）14:00～  
記念行事・懇親会（ザ・クレストホル柏）  
◎5月9日（日）10:00～  
本大会（東葛テクノプラザ）

|      |          |        |
|------|----------|--------|
| 登録料金 | 記念行事     | 3,000円 |
|      | 前夜祭（懇親会） | 5,000円 |
|      | 本大会      | 2,000円 |
  3. 成田コスモポリタン・ロータリークラブ  
「創立10周年記念式典」開催のご案内  
日時 4月24日（土）17:30～  
場所 ホテル日航ウインズ成田

登録料 1万円

4. 2004・2005年度版ロータリー手帳  
(一部 630円) 注文受付(事務局まで)

〈委員会報告〉

協同奉仕委員会委員長 安川 武年

柏ロータリーアクトクラブ3月第一例会のお知らせ

【アルゴリズム体操】

内 容 「アルゴリズム体操」というのを  
知っていますか？

NHKのピタゴラススイッチという  
子供向け番組で放送されている体  
操なのですが、ただ体を動かすだ  
けではなく、少し頭も使います。  
(笑)大人も楽しめるとても楽しい  
体操なので、一緒に挑戦してみ  
ませんか？

日 時 3月11日(木) 19:30 点鐘

場 所 「柏コミュニティーカレッジ」

〒359-0038 千葉県柏市3-5-7

オークビル2F

登録料 500円

持ち物 特に必要ありませんが体を動かし  
やすい服装でお越し下さい。

担 当 社会奉仕委員会

締 切 参加を希望する方は、3月10日  
(水)までに小林へ連絡して下さい。

※ご登録・ご不明な点等は 幹事 小林まで

お問い合わせ下さい。

携帯 090-7406-7574

卓 話

台中港東南扶輪社  
創立25周年記念式典旅行記

世界親睦委員会(姉妹クラブ)委員長  
勝 田 健 一

鈴木会長年度の一大イベントであります、私共柏西RCの姉妹クラブ台中港東南RC旅行出発の日が来ました。本年度の重要プロジェクトとして、いち早く共同参賀の訪台準備をして参りました。今回、田代トラベル・田代充(国際奉仕委員長)、金本元章(幹事)、嶋田英明(親睦委員長)を始め訪台した多くの会員の皆様、大変御苦勞様でした。今回の旅行の意図するところをご理解いただき、大勢の会員、ご家族関係者のご参加をしてもらい、本当にありがとうございました。誠に感謝に耐えません。

話す事はたくさんありますが、何と云っても今回の旅行は、団長の染谷正三(姉妹クラブ委員)会員が、訪台をした事より、先方のメンバーの方々が、大変感激して頂いた事が、心に強く、印象に残りました。柏に来た時にお世話した女子留学生が、自分の3~4才位の女兒を連れて式典に参加し、染谷さん、本人、その子供さんと、3人で仲良くニコニコ笑みを浮かべながら式場内を歩いていました。当クラブとの22年間の永い歴史を感じた一

幕でした。

又、圧巻は鈴木会長の式典での挨拶です。約5分間全編にわたって、台湾語でのスピーチでした。

壇上に上がる前の会長の顔は、真っ青で、緊張しており、あまりの状態と見うけられたのでしょうか、先方の司会者から、直前に会長へ、「日本語の挨拶でもけっこうですよ。」と言われた程でした。『残念ながら会長は、その時に、日本語での挨拶の準備をしていなかった。』との事でしたので……。台湾語でスピーチをしました。……残念。

又、舞台の下からは、会長夫人と、台中港東南RCの会長（ベビーホー）が、スピーチの最後まで、心配気に見守っていた情景が強く印象に残り、ロータリーの友情を感じました。

又、式典では、日本からお祝いで持参した樽酒でのセレモニーと、桜の冷酒に盛塩をつけて、来客した大勢の人にふるまったのがとても座を盛り上げ、場内の人達に喜ばれました。

式典後の懇親会も、邱 璋琪（米山奨学生）さん率いる、6人の通訳の方々（5人が飛びっきりの美女群団）のお陰で先方の会員の方々と、会話ができた事により、コミュニケーションがとれて、とても楽しく時間が過ぎ、あっという間に無事懇親会も閉会となりました。又、今回の旅行の通訳の方々は、全員が日本へ留学した経験を積んでいるとの事で、私達会員に対し、心から接待をして頂き会員一同とてもリラックス

スして旅行を楽しむ事が出来てきました。会員一同を代表して感謝申し上げます。

それ以外にも、まだまだ皆様にお伝えしたい事は、たくさんありますが、時間の関係でお話できないのが残念です。今回このように楽しく気持ち良い交流ができた事は、昨年隅田川の花火見物や、柏祭りへの招待やそれ以前の諸行事へのお互いの交流の下地があったればこそだと思います。『ローマは一日にして成らず。』これからも、私共柏西RCとの親睦が、より深く、より永く続くことを祈念します。

この旅行が、私達にとって、又、台中港東南RCの人達や、関係各位にとっても、心に残る素晴らしい思い出になることと存じます。謝謝（シェシェイ）。



### 〈ニコニコBOX〉

- ・じゃがいもの芽が出新工場に吉あり 嶋田英明会員
  - ・台湾訪問無事終了 鈴木健吾会長
  - ・台湾ありがとう 染谷正三会員
  - ・本日のニコニコ金額 23,000 円
- 累計 508,820 円

### 〈出席報告〉

会員数 48 名 欠席者 9 名 出席率 81.25%

欠席者

相田茂弘、小橋 登、英 敏夫、

馬場 弘、増谷信一、森市直樹、

矢口正雄、松本ユミ、杉山 智

各会員

前回欠席者メイキャップ会員 5名

修正出席率 91.67%

### 〈3月度お祝い事〉

本人誕生日 高田住男、増谷信一、英 敏夫、

森市直樹、藤本義昭、馬場 弘、

宇田川恵司 各会員

夫人誕生日 彦坂 (弥生子)、安川 (正子)、

嶋田 (美奈子)、英 (正枝)、

吉野 (昭子)、金本 (永子)、

田中 (貴美子)、鈴木(健)(恵子)、

野村 (三枝子)、岡部 (真代)

各会員夫人

結婚記念日 日暮、彦坂、勝田、小橋、

中村 (博)、英、鈴木 (子)

各会員夫妻

### 〈3月の行事予定〉

プログラム委員会

5日(金)《通常例会》

お祝い事・理事会 (9)

卓話=R.Y.L.A. セミナー参加者

12日(金)《通常例会》

卓話=杉山 智 新入会員

19日(金)《通常例会》

卓話=菊田孝一 名誉会員

26日(金)《通常例会》

卓話=柏ローターアクトクラブ会員

30日(火)

《柏南ロータリークラブとの観桜合同例会》

時間 18:00~

場所 れいたくキャンパスプラザ3F

※4月2日(金)の例会は振替休会になります。

### 〈3月の卓話予定表〉

プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りです  
のでご協力のほどお願い致します。

| 月日    | 氏名(敬称略)              |
|-------|----------------------|
| 3月5日  | R.Y.L.A. セミナー参加者     |
| 3月12日 | 杉山 智 新入会員            |
| 3月19日 | 菊田 孝一 名誉会員           |
| 3月26日 | 柏 RAC 会員 年次大会について    |
| 4月9日  | 小林 大時 クラブ会報・雑誌・広報委員長 |
| 4月23日 | 古田 穰治                |

(注) 1. 卓話の内容は、会員の職業の紹介・

経歴・経験談・失敗談等、広い範囲で自由にお話ください。

(20分位の時間でお願いします。)

2. 但し、〇〇週間でのその委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いします。
3. 当日、例会欠席等、予定変更の場合には予め、ご連絡をお願いします。
4. 卓話予定を、繰り上げてお願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めにお願ひ致します。
5. 卓話の原稿は必ず会報委員へ提出してください。

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7146-1714 FAX 04-7146-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

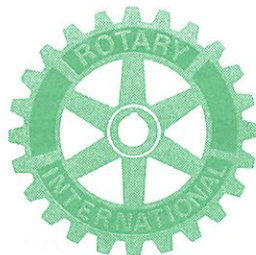
---

・クラブ会報委員長 小林 大時    ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
・クラブ会報委員 彦坂三千雄    ・馬場 弘    ・田中 寿典

---



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾  
幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1352号 (2004. 3. 5)

### 〈第1379回例会〉(2004. 3. 5)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 馬場 弘 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

お彼岸月になりました。まだまだ寒い日が続いております。

今日はRYLAに出席の皆様からお話がありますので手短かにお話しします。

米山奨学生のキュウ・イーキさん、リョウ・レイナさんのお二人が、今月で卒業で

す。さみしい限りです。キュウ・イーキさんには、訪台の折に大変お世話になりました。ありがとうございました。又、卒業してもおひまを作って遊びにいらっしゃって下さい。

又、第27回RYLAセミナー参加の馬場会員及び高島屋柏店の関口<sup>たけふみ</sup>武史さん、小寺真弓さん、高梨庸子さん、それに開講式に参加して頂きました増谷会員、森市会員御苦労様でした。

最後に今日のガバナー月誌3月号に我がクラブの奉仕活動が載っておりますので、ご覧いただければ幸いです。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

1. 第6回分区会長・幹事会開催

日時 3月10日(水) 18:30

場所 麗宮飯店

会費 5,000円

2. 柏ローターアクトクラブ3月第一例会のお知らせ

日時 3月11日(木) 19:30

場所 柏コミュニティーカレッジ

内容 「アルゴリズム体操」頭も使う体操です。挑戦しませんか?

3. 例会休会のお知らせ

柏RC\*3/10(水)定款により休会

4. 受信〈クラブ会報〉流山RC

卓 話

## 新世代の為の委員会

馬 場 弘

こんにちは、新世代の為の委員会の馬場です。当委員は、委員長に増谷さん、副委員長に、日暮さん、森市さんと私の、4名で活動しております。今回2月27日から29日にかけて、第27回、ライフセミナーに出席してまいりました。各クラブから推薦された、青少年、少女がロータリアンと、共に二泊三日の集中セミナーを行うものであり、青少年指導者を育成すると同時に、ロータリアンに、青少年の考え方を理解してもらう、絶好の機会として、非常に意義深い、プログラムです。2790地区では、このセミナーを、歩行ラリーで(ウォークラリー)行っており

ます。

今回、私と、柏高島屋様から、新入社員3名の方々が参加してきました。

はじめは、とっても行くのが嫌でした。他の方々が台湾に行って帰国したばかりなので、急遽、私、一人が参加する事になり、ライラのことは、何もわからず高島屋様、3名の面倒も見なくてはならない、とても嫌でした。前日、前委員長鈴木桂三さんに、どうすれば良いのか、いろいろお話を伺ったのですが不安で、いっぱいでした。ところがいざ、東金に着いてみると、各チームに別れ、皆ばらばら、スケジュール表を渡され今晚の、歩行ラリーの講義が始まった。簡単に考えていた。ラリー一日目ゴールする事ができず悔しさと情けなさが身にしみました。5時間歩き続きタイムオーバー、二日目今度こそゴールと思いパートナーと共に頑張り六位と言う高成績でゴールいたしました。

この3日間、衣食住を共に過ごしてきた、皆と感動を、わかち合いました。参加に伴い、自分自身味わった事の無い感動を、感じた次第です。

ライラとはR(ロータリー)Y(ユース) L(リーダーシップ)A(アワード)



〈ビジター〉

高 梨 庸 子  
小 寺 真 弓

・写真ありがとう 日暮 (肇)、松本 各会員  
・引越し終了 嶋田、小林 各会員  
・本日のニコニコ金額 37,000 円  
累計 512,520 円

〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生 森市、馬場、増谷、高田 各会員
- ・夫人誕生 嶋田、野村、田中、吉野、金本 各会員
- ・結婚記念 鈴木 (子)、中村 (博)、小橋、勝田、日暮 各会員
- ・初孫生まれました 増谷会員
- ・いろいろありがとう キュー・イーキ

〈出席報告〉

会員数 48 名 欠席者 8 名 出席率 83.33%  
欠席者  
相田茂弘、中村佳弘、英 敏夫、彦坂三千雄、矢口正雄、安川武年、丹藤耕一、杉山 智 各会員  
前回欠席者メイキャップ会員 5 名  
修正出席率 93.75%

2003~2004年度 国際ロータリー第2790地区ローターアクト

年次大会のご案内についてのお願い

拝啓 梅のつぼみも膨らみ始め、春の訪れを感じられる季節となりました。まだまだ寒さの厳しい折ではございますが、皆様いかがお過ごしでしょうか。

この度、私ども国際ロータリー第2709地区ローターアクトの地区年次大会につきまして、ご案内申し上げます。同封の案内状を各会員に配布いただけますようお願い致します。案内状の枚数につきましては、今年度開始時のガバナー月信の会員数を参考に同封してございますので、不足がございますので、不足がございました際は大変お手数ではございますが、コピーなどで対応を願います。

また、ご登録につきましては、各クラブでお取りまとめのうえ、別紙登録用紙にてご登録いただけますようお願い致します。

ご多忙のこととは存じますが、以上宜しくお願い致します。

敬 具

|       |              |           |
|-------|--------------|-----------|
| 〔日 時〕 | 2004年5月8日(土) | 5月9日(日)   |
|       | 13:00 登録開始   | 9:00 登録開始 |
|       | 14:00 点鐘     | 10:00 点鐘  |
|       | 記念行事         | 本大会       |
|       | 「人間すごろく」     | 12:00 点鐘  |
|       | 19:00 前夜祭    |           |

〔会 場〕 記念行事・懇親会：ザ・クレストホテル柏  
 宿泊：柏プラザホテル  
 本大会：東葛テクノプラザ

〔登録方法〕 別紙登録用紙をご参照ください。

〔本登録締切〕 2004年4月1日(木)

〔登録料金〕

|      | R C     | バストメンバー | RAC     | オブザバー  |
|------|---------|---------|---------|--------|
| 記念行事 | ¥3,000  | ¥2,000  | ¥1,000  | ¥1,000 |
| 前夜祭  | ¥5,000  | ¥4,000  | ¥4,000  | ¥3,000 |
| 宿 泊  | ¥6,000  | ¥6,000  | ¥5,000  | ¥5,000 |
| 本大会  | ¥2,000  | ¥2,000  | ¥2,000  | ¥0     |
| 合 計  | ¥16,000 | ¥14,000 | ¥12,000 | ¥9,000 |

2003～2004年度 第9回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

|      |                 |                                                                                                                  |      |
|------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 開催日時 | 2004年3月5日13時40分 | 会長                                                                                                               | 鈴木健吾 |
| 開催場所 | ザ・クレストホテル柏      | 幹事                                                                                                               | 金本元章 |
| 理事   | 出欠              | 議題概要                                                                                                             |      |
| 鈴木健吾 | ○               | ①5月8日(土)・9日(日) 地区ローターアクトクラブ<br>年次大会の件<br>承認<br>②報告事項<br>・台中港東南扶輪社(創立25周年記念式典)公式訪問<br>・2004.2.1～2.29 収支決算<br>③その他 |      |
| 飯合幸夫 | ×               |                                                                                                                  |      |
| 鈴木康之 | ×               |                                                                                                                  |      |
| 川和弘行 | ×               |                                                                                                                  |      |
| 香島一彦 | ○               |                                                                                                                  |      |
| 榊隆夫  | ○               |                                                                                                                  |      |
| 田代充  | ○               |                                                                                                                  |      |
| 鈴木桂三 | ○               |                                                                                                                  |      |
| 高田住男 | ○               |                                                                                                                  |      |
| 嶋田英明 | ○               |                                                                                                                  |      |
| 富士川明 | ○               |                                                                                                                  |      |
| 野村徹  | ○               |                                                                                                                  |      |
| 金本元章 | ○               |                                                                                                                  |      |

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

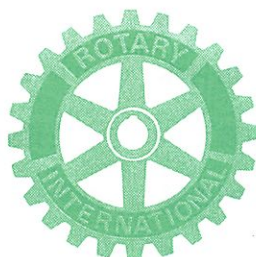
TEL 04-7146-1714 FAX 04-7146-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

・クラブ会報委員長 小林 大時 ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
 ・クラブ会報委員 彦坂三千雄 ・馬場 弘 ・田中 寿典

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1353号 (2004. 3. 12)

### 〈第1380回例会〉(2004. 3. 12)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 杉山 智 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

3月10日、第10分区分会長幹事会が麗宮飯店でありました。4月14日のゴルフと合同例会についてで。ゴルフは習志野カントリークラブ(クイーンコース)例会は、サンガーデン柏午後6時より行われます。

3月11日、親睦委員会が吉春千代田店で開

かれました。議題として、

- ① 3月13日 親睦ボーリング大会の件
- ② 3月30日 観桜合同例会の件
- ③ 4月14日 第10分区分ゴルフ及び合同例会の件
- ④ 6月11日 第2回インターゴルフの件
- ⑤ 親睦麻雀の件
- ⑥ 親睦活動委員会打ち上げの件

その他、色々と話し合いが行われました。

ところで、私とほぼ同年代、笑顔がひとつ、一挙一動で人々を元気づけた、背番号3、長嶋茂雄さんの魅力は、68才の今も衰えていません。体の変調を訴えて緊急入院し、「中程度の脳梗塞」と診断されました。命に危険がないと、病院の説明に胸を

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

なでおろしつつもまだ不安定と伝えられる病状を案じています。アテネ五輪で、野球日本代表の監督を務める長嶋さん、いろいろとストレスがあったと思います。心身を休めて養生し、見る人の胸にほっと灯をともしあの笑顔を携えて、帰ってくるその日の早い事を祈ります。皆さん、人事ではありません。お体には十分気を付けて下さい。

宮里藍さんが早速Vを果たしました。

3月7日沖縄琉球ゴルフクラブで行われた女子プロゴルフ開幕戦のダイオーキットレディスでプロ初優勝を果たした宮里藍選手のキャディを3日間務めた男子プロの次兄優作さんと、ハイタッチして抱き合う兄妹愛に感動しました。うれしいニュースでした。

ところで、通報の遅れから、鳥インフルエンザはカラスにもH5型感染が確認されました。野鳥にも感染の恐れ有りなので心配です。京都府丹波町の養鶏場の会長夫妻が自殺してしまいましたが、いつ果てるとも知れない感染被害が二次三次に広がらなければ良いがと思います。

今日はこの後杉山新入会員の卓話がごさいます宜しくお願い致します。

#### 〈幹事報告〉

金本元章幹事

1. 地区ローターアクト「リーダーシップフォーラム」のご案内

日時 4月25日(日) 10:00~16:00

場所 千葉県青少年女性会館

登録料 1,500円

◎3/13 (土) 第2回家族親睦レクリエーション (ボウリング大会)

時間 18:30

場所 南柏ヤングボウル

会費 一人 5,000円

パーティー会場「ひいき屋」

◎3/16 (火) 米山奨学生送別会

時間 19:00

場所 麗宮飯店

会費 3,000円

◎3/19 (金) 通常例会

卓話=菊田孝一名誉会員

卓話

### 未来を託して

杉山 智

縁ありまして今回皆様のお仲間に入れさせていただきました。よろしく願いいたします。

西口にてみくに幼稚園という幼稚園にて毎日子供たちと生活しています。「みくに」という名称は聖書の言葉、「幼子のように清らかな心の持主の集まる所」という意味の言葉から取り入れたものです。まさにこのクラブのようなところとでも言いましょうか。昭和30年に設立され、おかげさまで幼稚園も今年で創立50周年を迎えることとなりました。初代園長は私の祖父になりますが、杉山一之といひまして、旭町にあります気象大学の校長をしておりまして、退官をして幼稚園を

始めたのです。多くの方々のご援助の下に本日までやってこられました。

さて、幼稚園と保育園という幼児施設が日本には存在しています。幼稚園は文部科学省の管轄で満3歳から小学校就学までの子供に、集団教育を行う施設です。一方、保育園は厚生労働省の施設で0歳児から小学校入学前の子供たちを保護者に代わって保育する場所と、大まかには分けられます。出生率の減少、女性の就労率の増加に伴い、現在ではその差異は子供にとっては変らなくなってきています。しかし法律上の制度というものは厳格で運営面では特に財政面で格差が広がってきています。子供一人当たり保育園児には200万円、公立幼稚園児には80万円、私立幼稚園児には15万円の税金が使われている実態です。教育、保育の受益者は誰なのか、社会全体なのか、親なのか、適正な受益者負担はいくらぐらいなのか、国、地方公共団体はどこまで介入すべきなのか、論議する必要性を実感します。

ところで、皆様のお子さんやお孫さんが通われる幼稚園の生活はどのようなものかを、簡単に紹介してみます。3歳になると、子どもは、まわりへの興味・関心、人とのつながりなどが急速に広がり、親への全面的な依存の状態から自立に向かい始めます。幼稚園はこのような発達を踏まえて、初めての集団生活の中で一人一人のよさや可能性を伸ばしていくところです。一昨年より、満3歳の誕生日を迎えた時点で、4月を待たずに入園でき

るようになっていきます。

幼稚園は遊びを大切にした教育を行っています。この時期に思いっきり遊ぶことが、その後の学びや創造性の芽生えに大きく影響してきます。また、幼児期だからこそ、よいことや悪いことの区別、他者への思いやりや社会的ルールを育てることが大切です。一人一人の子どもをよく理解し、子どもが自ら気づき、考えることを大切にしながら、集団生活を通して道徳性の芽生えを培うように指導しています。

これらを総合的に展開するために、指導計画をたて、指導要領を作成し、継続的に指導できるようにしています。

このことをベースにしてみくに幼稚園では縦割り保育というものを行っています。これは3-5歳児が同じ教室で生活する中で、縦の関係を人為的に作り、互いに教え教わることを通して成長を図る教育方法です。核家族、少子化、また地域隣近所付き合いの希薄な中、年長児は模範となり、また年少児の面倒を見る、年少児はお兄さんお姉さんのまねをしながら覚えていくということができるのです。家庭に兄弟がいなくても、どんな子でも兄弟のような生活ができるのです。人と交わりが苦手な現代社会においても幼児期にさまざまな人と交わりを経験することは大切なことなのです。モンテッソーリ教育法とされていますが、様々な教具、遊具を使いながら、成果を修めています。幼児期にはさまざまな活動に敏感に反応する時期があります。日常生

活、感覚、言語、数、文化社会面など多岐に渡りますが、子どもの興味関心のあることがまさに成長しようとする力となり、このことを利用する方法です。一人一人の興味関心を大切に、個性を伸ばし、自立への道筋をつけてあげる教育理論、実践です。ご興味のある方はHPをご覧ください。

みなさんも一度童心にかえられて、伸びる若芽の将来と一緒に感じてみませんか。

### ニコニコBOX

- ・本人誕生 宇田川、英 各会員
- ・夫人誕生 彦坂会員
- ・結婚記念 彦坂、英 各会員
- ・禁煙2年目 神林会員
- ・孫の新聞部が内閣総理大臣賞に  
鈴木(健)会員
- ・写真ありがとう 日暮、嶋田、富士川、  
鈴木(桂)、金本、鈴木(子)  
榊 各会員
- ・本日のニコニコ金額 21,000 円  
累計 533,520 円

### 〈出席報告〉

会員数 48 名 欠席者 11 名 出席率 77.08%

欠席者

相田茂弘、春日乙彦、勝田健一、

小橋 登、中村佳弘、野村 徹、  
増谷信一、矢口正雄、安川武年、  
吉野一實、松本ユミ 各会員  
前回欠席者メイキャップ会員 7名  
修正出席率 91.67%

ディエゴからのメッセージです。ローマ字です  
のでお読み下さい。

田代充国際奉仕委員長

tashiro san hisasiburi dane, guenki de atte  
yokatta ne.....male okutte kureta honto  
ni arigatou, anata no male yonderu toki  
ni sugoku uresii hairimasu.  
boku wa mainiti benkyou no gambattemasu,  
sore de daigakku hayaku owatte mata nihon  
ni moikkai ikitaidesu, bokuha daigakku  
owattara kanemoto san no kaisya de  
shigoto wo yaritai desu.....  
ottotoy nihongo benkyou ha hajimemasita,  
sugokku ureshii desu, ore no sensey  
nihonzin desu demo kawai kunai..... jajajajaja  
jaja. ja nihongo de mo gambarimasu s  
osite nihon ni itte tokini totteme  
subarashii hanashitai desu.....  
anatatatchi ga aruzenchin ni itsu kuru  
desuka, ore wa matteruyo.....  
ja aruzenchin kara minna yorosiku ite  
kudasay, watachitachi ha suto suto tomo-  
dachidayo sore wo wasurenaide, diego  
riori

-----  
Nuevo MSN Messenger Una forma r?ida y  
divertida de enviar mensajes

### 欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7146-1714 FAX 04-7146-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

- ・クラブ会報委員長 小林 大時
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 彦坂三千雄
- ・馬場 弘
- ・田中 寿典



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾  
幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?

## 会報 第1354号 (2004. 3. 19)

### 〈第1381回例会〉 (2004. 3. 19)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 菊田 孝一 名誉会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

今日は名誉会員であります菊田さんを例会にお迎えしております。菊田さんありがとうございます。菊田さんには後ほど卓話を頂くことになっております。宜しく願い致します。

3月13日親睦委員会の企画による、家族親睦ボーリング大会が行われ、楽しい一時を過ご

すことが出来ました。小橋さんが優勝致しました。小橋さんおめでとうございます。又、親睦委員会の皆様、御苦勞様でした。

3月15日、さくらライオンズの木村会長に招かれまして、プラザ平安での例会に当クラブから7名が参加致しました。何処のクラブでも同じですがやはりさくらライオンズさんでも会員が17名だそうです。少しさみしい例会でしたが、皆さん頑張っておりました。

3月16日日暮カウンセラーのもと、米山奨学生のキュー・イーキさん、リョウ・レイナさんの卒業祝が麗宮飯店で行われ、25名の方に参加して頂きました。思い出話に盛り上がり、お二人の卒業祝いが出来たと思います。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

ところで、マラソンで、日本陸連は4年に一度、審判員の技量が試されます。3月15日発表されましたアテネ五輪代表選手の中に、シドニー金メダリスト高橋尚子選手の名前がありませんでした。本番でメダルを狙えるのは誰なのか、判事の思慮と狩人の目をもつ専門家でも選手達の5ヵ月先の走りまでは見通せないようです。誰を落としても罵声や批判が予想されるなかで下した苦渋の判定だったろうと思います。

代表に選ばれた、野口みずきさん、坂本直子さん、土佐礼子さんの3選手が選考レースで見せた走りは、いずれも見事でした。日本記録をもつ高橋選手でさえ越えられない程、高い水準の選考を勝ち抜いたその自信と誇りを胸にアテネで走ってほしいと思います。

高橋選手は最終の選考レース「名古屋国際」の出場を見送り、メダルの実績を評価されて代表に選ばれる可能性に賭けましたが、走らなかった結果の敗北は、走って敗れるより悔しいに違いありません。記者会見の高橋選手はいつもの人なつっこい微笑を絶やさず、選ばれた三人に激励の言葉を贈りました。あの華奢な体に1本通った精神の筋金には頭が下がりました。勝負の世界とは、勝敗の審判とは、つらいものであるとしみじみ思いました。

---

<幹事報告>

金本 元章 幹事

---

1. 2004年6月シカゴでの「規定審議立法案」をメールアドレスでご案内

[http://www.rotary.org/languages/japanese/downloads/co104\\_voll\\_ja.pdf](http://www.rotary.org/languages/japanese/downloads/co104_voll_ja.pdf)

2. 国際大会「GSE(研究グループ交換フェスタ)のご案内

日時 5月23日(日)18:00~21:00

場所 スーパードライ梅田(\*詳細は事務局まで)

3. 次年度ガバナー補佐(我孫子RC 上村晃一会員)より次年度柏3RCガバナー公式訪問日のお知らせ

期日 7月30日(金)

4. 米山記念奨学会より2004~2005年度の奨学生世話クラブの依頼

5. ロータリー囲碁同好会より大会開催のお知らせ

\*国際大会

日時 4月16日(金)~18(日)

場所 韓国・大邱

\*全国大会

日時 5月25日(日)9:30~18:00

場所 中之島センタービル(国際会議場隣)

6. 例会変更・休会のお知らせ

\*沼南RC:3/25(木)は観桜夜間例会

:4/15(木)は振替休会

\*松戸RC:4/14(水)は健康診断の為、移動例会

\*我孫子RC:3/30(火)は夜間観桜家族例会

7. 受信<会報> 柏RC、我孫子RC

## ロータリーの楽しみ

菊田晃一 名誉会員

皆さんお久しぶりでございます。菊田でございます。今日のために原稿を作っていましたが、最近少し右手が不自由で、字が書けなかったもので文章を途中でやめてしまいました。

その中身はというと「出会い都市」として、東京で会った有名な方と柏に私が来た時の有名な方と二つのことを中心に、人生を話そうと思い一応鉛筆を走らせたのですが、原稿が書ききれず変更して、ロータリーの楽しみ方について知らない方が多いもので、「ロータリーの楽しみ」についてお話したいと思います。

始める前に来月の24日は榎本特別代表のご命日でございますので、ここでご冥福をお祈りしたいと思います。

私が柏のロータリークラブへ入った時、今から約40年くらい前のことでした。当時は私も口が悪くて、ロータリークラブのことを「金持ちの道楽の遊び人の集まりだ!」とっておりました。見たところそういった人ばかりでございました。その頃はロータリーに入ろうと思ってもなかなか入れない時代でした。地元の人は一人数でも反対の人がいると絶対に入れないのでした。当クラブでもできた頃は推薦者が優秀でないとなかなか入れないものでした。そういった時代に私が柏のロー

タリークラブに入れたのは、柏の人間ではなく東京の人間だったからです。当時は東京からきたという一目おかれた存在の時代でございます。そういった時代に柏の例会の後に呼ばれまして、顔ぶれを見たところ浅野四平さん、寺嶋義一さん、榎本越さん、染谷伝三郎さん、それからマルマンさん、渋谷さん、そうそうたるメンバーの中に呼ばれて、「菊田、おまえ使い奴で入れ」このように言うのです。最初から僕のことを使い奴だといわれました。でも「それでは入りましょう。」と言いました。私は条件をつけました。使い奴をやる以上休むことができません。5年間受付と食事の手配をすると休めません。当時は外から食事をとっていたので余れば文句を言われ足らなくても文句を言われ、そんな人の中で仕込まれたわけです。

そうして5年間受付と食事の係りをさせて頂きました。したがって5年間ホームクラブ100%を200回やりました。一時は「菊田はロータリーの気違いだ。」とも言われましたが、そうではなく精神修業に入ったわけです。しかし例会を休めませんが忘れることがあるのです。このような時うちの婆さんが「お父さん。ロータリーだよ。」と声をかけてくれました。ただ、うちの婆さんが何故ロータリーの協力者になったかと言うと、ここから今日のポイントです。奥さんをどんどんロータリーに出すことです。といっても通常例会に呼んででもつまらないと思います。ロータリーに出すためにどう言うことをした

ら良いか？それは地区大会の良いところへ出すことです。私の時代は良いことに東京と埼玉と千葉県が一つの地区でした。その地区のガバナーというと宮様か昔の華族でした。婆さんを最初にロータリーに連れて行ったのがホテルオータニでした。ホテルオータニではじめて常陸宮華子さんご夫妻で公式訪問第1号でした。さすがロータリーです。これに行きますと奥さん方は喜びますので、参加してくれるわけです。

その時のことで一つ思い出深い話の種があります。ホテルオータニの屋上の回転広場で浅野四平さんとお茶を飲んでいる時の話で、浅野四平さんが言った話を思い出します。「柏にもこんな回転広場が欲しいね。」と言ったのです。それが僕の頭にこびりついていて、後にそごうとスカイプラザを作った時に、そごうの屋上に回転広場を造ったのです。

今ここで話をするのははじめてですが、あの時の絵を書いたのは私でございます。私があの設計をもらったのです。浅野さんと伊藤一郎さんから、絵を書けといわれて百万もかけて絵を書いたのです。確か今興業銀行にあるのではないかと思います。良く市民新聞にも出ていました。後で浅野さんが「菊田、おまえあれを覚えていたのか？」と言われた時、とてもうれしかったのを覚えています。

その次の年はホテルオークラです。その時の柏ロータリークラブの参加者が53名でございます。女性が18名です。私は女性をま

とめる係でしたが、その方々が休憩時間で皆さんが集まった時、ちょうど当時飛ぶ鳥を落とす勢いの島倉千代子が出てきました。女性陣を呼んで無理やりサインをお願いしました。忙しい中、後で申し訳無いとは思いましたが、奥さん方は大喜びで大ハシャギしていました。うちのかみさんも未だに記念に持っておりまして「お父さんそれ持ってるよ」と言われました。その地区大会の本がこれです。1966年の地区大会でこの時、柏クラブは100%出席で表彰を受けました。巻末を見ますとなぜか島倉千代子のサインが二つも入っております。こうしたことで、奥さん方は大喜びで俄然ロータリーに協力的になり、大成功でございました。

次の年は、奥さん方を引きずって皇居見学に行きました。当時はちょうど音楽堂を造っておりました。そしてその次の年はオリンピックの施設を見学しました。したがってロータリーの地区大会と言うと奥さん方の大会のようなものだったのです。今はそれが無くなりましたが、奥様方の積極的な協力が無いというのが一番残念だと思います。

私は奥さん方も楽しませてくれたロータリーにこんな生きがいは無いいと思うくらいロータリーにお礼を言いたいです。人生の後半の40年間はロータリーで喜ばれてくれていたようなものでございます。私はロータリーに深く感謝しております。それは何故かと言うとロータリーを通して方々へ旅行に行ったことです。

前にも話したことがあるかと思いますが、能登の輪島のロータリークラブへ行った時の話ですが、一生忘れられないことがありました。指定旅館が加賀屋でございました。加賀屋の女将がロータリーの人が来たということで、特別ショウを開いて下さいました。そのとき知らずにお風呂に入っていた私に、この女将はこれを知らせにお風呂に呼びに来てくれ、序でに僕の背中を流してくれました。加賀屋の女将といえば、当時から日本一の女将でございます。今でも女将の修業という加賀屋さんへ若い後継ぎの人が行くくらい有名なところですよ。そんな有名な方に背中を流されたので、私は未だに肩が重くてしょうがないのです。次の日は台風でございまして体育館が雨漏りしていて、ワグナムクラブ会員の奥さん方が体育館の中で傘をさして私たちが濡れないようにしてくれた思い出があります。もちろんそこへ行くまでの泥濘はみんなで藁などを敷いて歓迎してくれていました。午後になると台風は抜けて台風一過の天気になりました。能登にある曾々木海岸があります。私は何故能登に行ったかという、私の先祖は能登の出身なので、菊田という姓は能登の姓だそうでそのために能登に行ったのです。その曾々木海岸でかがり火を焚いて、日本全国で芸能第1位になったゴジンジョ太鼓をやってくれたこと。上杉謙信は息を引き取る時、これを聞いたという有名な太鼓でございます。鬼のお面を被って叩く太鼓で、これをやってくれたことだけは今でも忘れられな

いことです。また「その時一番遠くから来ているのは、柏の菊田だ。」ということで、輪島塗りのお盆を戴き、今でも大切にもっております。これもロータリーにいたからこそその1番の思い出です。

1番目の次は2番目ですが、京都の山科というロータリークラブができた時のこと。好き好んでいくのですが、このクラブの会場は東山閣ホテルで八坂神社のそばにあります。その地元には何があるかというと祇園でございます。その祇園のお姐さん達が大勢来て歓迎してくれました。どこからの質問に、柏といっても分からないと思ったので東京とおきました。その時の女将と話をしていましたが、その後また京都へ行った際に偶然会い、その時の話を懐かしくしたことを覚えています。結果祇園の芸者さんと呼んで宴会をしたわけですが、個人で行っては到底できるものではありませんが、やはりロータリーであるからこそ、大切なお客様としてそんなこともできたのだと思います。これが私の2番目に嬉しかったことでございます。

3場目は浜松で飛行機の曲芸を見たこと、土浦で船に乗ってワカサギ釣りをしてショウをやってもらったこと、思い出が沢山あります。

つまりこのようにロータリーを楽しむことが大切だと思います。例会に出てきて話を聞いているだけではためにもなりません、それよりもこのようなところへ積極的に出て行って自分自身で楽しむことだと思います。

人間やはり苦しむために生きているのではなく、楽しむために生きているのだと思います。ですから私の人生は楽しくてしょうがなかった人生です。苦しいこともあったと思いますけれども、そんなことは忘れてしまって、楽しいことだけ覚えております。ですから皆さんもロータリーを利用して、地区大会等の内容を確認して、良いショウや話の種だったら積極的に出かけて行くのも良い楽しみだと思います。そうしてロータリーを楽しむことが必要です。ですから未だに今日もそうですが喜んで出て来るのです。ロータリーが好きなのです。本当はやめたくなかったのですが、商売もやっていないのに…。そんな疑問を持ってやめたのです。81歳まで商売をやっていたので歩いていました。この年、商売をやめたので6月ロータリーをやめました。本当はやめたくなかったのです。休まずに続けていれば足も丈夫だったのではないかと思います。

やはりロータリーは奉仕の話聞くよりもこのようにロータリーを通して楽しむことです。いろいろな話でも何か良い事があたら取って来てプラスにすることです。私は子供に後を譲りますので本を渡します。人のいうことを片端から書いた本ですが、これがあると話の種になります。話は3つの要件さえあれば通じるのです。一つは自分の心を清く持つこと。二つは相手の身になること。これはロータリーの精神と同じです。三つ目に話の種を豊富に持つことです。この3つさえあれ

ば何時呼ばれても話が出来るのです。私ははっきり言うと今日の話は何を言えば良いのか分からなかったのです。

また話をする機会は3分卓話が一番多いと思いますが、3分卓話は原稿用紙3枚が適当です。1分間340文字から370文字です。これに句読点を打ちますので原稿用紙1枚が約1分間です。ですから3分スピーチを頼まれたら原稿用紙3枚の原稿を用意しておけば良いのです。これが基準でございます。但し単純に読んだり、暗記したりすると3枚では足りません。これも今日の一つのお土産ですが、私は話し方の言論研究所の役員をやっているものですから、その内容を勉強したことがございますのでご案内まで。

このような内容で最近時計が見にくく、時間がわかりません。そろそろ時間ではないかと思っておりますので終りにしたいと。

これからの柏西ロータリークラブの繁栄と、皆さんのご健勝をお祈りしまして、私の今日のご挨拶とさせていただきます。どうもありがとうございました。

---

### ニコニコBOX

---

- ・夫人誕生 安川会員
- ・ボーリング優勝 小橋会員
- ・卓話ありがとう 菊田名誉会員
- ・写真ありがとう 嶋田、富士川、鈴木(健)川和、増谷、野村、金本、飯合、鈴木(桂)、安川、田代、日暮 各会員
- ・本日のニコニコ金額 26,000円

累計 559,526 円

中村佳弘、馬場 弘、彦坂三千雄、  
森市直樹、矢口正雄、丹藤耕一、  
松本ユミ 各会員

### 〈出席報告〉

会員数 48 名 欠席者 10 名 出席率 79.17%

前回欠席者メイキャップ会員 4 名

欠席者

修正出席率 87.50%

相田茂弘、木村和俊、田中寿典、

## 柏南ロータリークラブとの合同観桜例会のご案内

拝啓 立春の候 皆様にはご機嫌よくお過ごしのことと  
存じます。

早速ではございますが、今年も柏南ロータリークラブと  
の「合同観桜例会」を下記の通り催すことになりました  
ので、ご案内申し上げます。ご多忙とは存じますが、ぜ  
ひご出席くださいますよう、お願い申し上げます。

敬 具

### 記

日 時 平成16年3月30日(火) 18:00

場 所 廣池学園 れいたくキャンパスプラザ3F

なお、4月2日(金)の例会は3月30日(火)の例会振替  
の為休会です。

柏西ロータリークラブ

## 第10分区合同ゴルフ大会及び合同例会のご案内

拝啓 春3月、木も花もつぼみをふくらませております。  
早速ですが、表題の件が、下記要領により開催されること  
になりましたので、万障お繰り合わせのうえご参加・ご出  
席くださいますよう、ご案内申し上げます。

敬 具

記

期 日 4月14日(木)

### 〈ゴルフ大会〉

時 間 8：30スタート  
場 所 習志野カントリークラブ (クイーンコース)  
( ☎ 0476-46-3111 )  
参加費 5,000円  
※プレー費 = 13,800円 + 消費税・食事飲み物代は各自清算

### 〈合同例会〉

点 鐘 18：00  
場 所 ホテルサンガーデン柏  
登録料 一人 6,000円 (全員登録 = 本会計より)

柏西ロータリークラブ

## 欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7146-1714 FAX 04-7146-8181

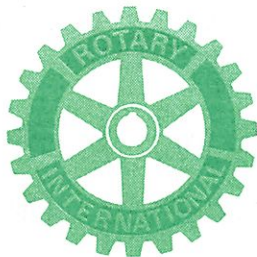
携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

・クラブ会報委員長 小林 大時 ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
・クラブ会報委員 彦坂三千雄 ・馬場 弘 ・田中 寿典



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾  
幹事 金本 元章

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

会報 第1355号 (2004. 3. 26)

〈1382回例会〉

会報 第1356号 (2004. 3. 30)

〈1383回 柏南RCとの合同観桜夜間例会〉

### 〈第1382回例会〉 (2004. 3. 26)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 安川 武年 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

尖閣諸島へ中国人活動家が上陸しましたが日本政府はこの7人を逮捕しました。上陸したままにしておくと、日本がこれらの島を主権放棄した事になるおそれがあるからです。

イスラエル軍がハマス創設者ヤシン師を殺害しました。その結果ハマス過激派は一斉にイスラエルに対して報復すると言っています。中東和平構想崩壊危機、又台湾総統選で陳氏が選挙前日に何者かに討たれましたが、大事には至りませんでした。陳氏が敗れて、無効票が多いのと、陳氏を狙撃したのが誰とも分からない内に選挙をしたのは納得がいかないという事で「選挙無効」を求めて提訴しています。内紛が心配です。

さて、武豊騎手でも106連敗。

ハルウララ10着、地方高知競馬で105

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

戦全敗（牝八才）のハルウララ 22 日中央競馬の武豊騎手の騎乗で第 10 レースに出走しましたが、11 頭中、10 着に終わり、連敗記録は 106 となりました。デビューからの連敗が話題を集めて全国区の人気馬になったハルウララは、第一人者の武騎手の騎乗もあって、単勝 1.8 倍の圧倒的一番人気。雨にもかかわらず、13,000 人のファンが詰めかけ入場制限となる騒ぎになったとか。武騎手の話しですと、「全く走らないわけじゃない。ちょっと脚が遅いだけだ。次の機会があれば、また騎乗したい。」と言っていました。競馬の世界も勝敗だけではないのだと思いました。

#### 幹事報告

金本元章幹事

#### 1. 次年度ガバナー補佐より 2004～2005 年度 地区行事予定のお知らせ

4 月 18 日（日）13：00～

会長エレクト研修セミナー

5 月 16 日（日）10：00～ 地区協議会

9 月 28 日（火）

地区大会記念ゴルフ大会

11 月 20 日（土）・21 日（日）地区大会

#### 2. 平成 16 年度愛の献血かしわ推進協議会理事 会の御案内

日時 4 月 27 日（火）10：30～

場所 柏市役所

#### 3. 例会変更のお知らせ

印西 RC：3 / 31（水）は 3 / 30 印西  
ライオンズクラブとの合同親睦会に変更

#### 4. 受信〈会報〉沼南 RC

#### 卓 話

#### 『地区ローターアクトクラブ 年次大会に向けて』

協同奉仕委員長 安川武年

ローターアクト委員長の立場から一言お礼とお願いを申し上げ、地区代表の金井さんにバトンタッチ致します。

柏ローターアクトには 5 月 8 日、9 日柏で開催される年次大会を大いにアピールしていただくとうこの様に卓話の機会を設けさせて頂きました。ローターアクトには毎年格別の高配を頂いておりまして、今年度は六本木ヒルズの商業施設の見学とエンターテイメント、暮れには台湾からのアクターを招いてのクリスマス合同例会を開催したことは未だ記憶に新しいところでございます。


さて、今年度は特設の協力を仰がなければなりません。首記の年次大会を柏ローターアクトがホストすることになっているからです。例年関東一円はもとより北は東北、南は九州から仲間が馳せ参じ総勢 300 名を越すと予想されます。

そこで 3 つの提唱クラブの委員会が話し合って、地元のロータリークラブからも出来るだけ大勢の方が参加して頂くよう呼掛けようと意見が一致しました。既に柏クラブと柏南クラブの委員長さんは、夫々の例会で大勢の参加を呼掛けてありますので、当クラブも

大勢の皆様が参加して大会を盛上げて頂きたくご協力のほど宜しくお願い致します。

この件につきましても当クラブは本大会全員登録と言う大変心強いご支援をいただき心から感謝致します。

今、柏ローターアクト・クラブの環境は非常に厳しい状況に有ります。総勢 11 人ですが、夜遅くまで仕事で拘束され、実質的に活動出来ない方や実行出来ない方が実行委員長や会長の重責を担っています。何分皆様のご理解とご協力をお願い致します。




[楽:RAC]

5月8, 9日何か起きる?!

**年次大会開催!**

in 柏!

年次大会とは?

何をやるのか?

会場：東葛テクノプラザ

ザ・クレストホテル柏  
柏プラザホテル

8日(土) 記念行事・懇親会

13:00 登録開始

14:00 記念行事 @クレストホテル

「人間すごろく in 柏」

開会式

14:30 競技開始

17:30 閉会式

18:00 終了

ホテルチェックイン

@プラザホテル

19:00 前夜祭 @クレストホテル

21:30 二次会 @日本海

9日(日) 本大会 @東葛テクノプラザ

9:00 登録開始

10:00 開会点鐘

12:00 閉会点鐘



### 〈ビジター〉

- 布施 博 (ローターアクト)
- 金井 威士 (ローターアクト)
- 山本 悟 (ローターアクト)

### 〈ニコニコBOX〉

- ・オープンしました 金本会員
- ・写真ありがとう 富士川、鈴木(桂)、森下、増谷、彦坂、高田、松本、野村 各会員
- ・アクト年次大会への多大なるご支援ありがとうございます 安川会員
- ・柏アクトの卓話の機会ありがとうございます 安川会員
- ・本日のニコニコ金額 21,000 円
- 累計 580,526 円

### 〈出席報告〉

会員数 48 名 欠席者 11 名 出席率 77.08%

## 欠席者

相田茂弘、勝田健一、金子 正、  
木村和俊、小林大時、榊 隆夫、  
中村佳弘、馬場 弘、矢口正雄、  
丹藤耕一、杉山 智 各会員  
前回欠席者メーカー会員 5名  
修正出席率 87.50%

## 国際奉仕委員長としてのお礼とお願い

米山奨学生は奨学期間中にロータリーの例会や奉仕活動に参加することによって、日本の文化、習慣などを学び、社会参加と社会貢献の意識を育て、将来、世界平和の創造と維持に貢献する人物となることが期待されます。

ロータリアンと奨学生との交流は、奨学金による経済的支援だけでなく、世話クラブとカウンセラー制度によるこころの通った支援が特長です。

また本年度地区協議会の米山記念奨学会では、「奨学生への対応・応援はカウンセラーばかりでなく、クラブ会員全員のご協力をお願いします。卒業後もクラブとの交流が途絶えることのないようご配慮下さい。」と協議されています。

\*世話クラブとしての一年間に、私達は米山奨学生と共に多くの経験をいたしました。ひとつひとつを思い起こしてください。

1. 顔あわせ会
2. 管弦四重奏の観賞会
3. 新旧役員交替式・津軽三味線演奏観賞
4. 柏まつりへの参加・ねぶた踊り 跳ね

## との実践

5. 柏レイソル サッカー観戦
6. 六本木ヒルズ商業施設見学・ナイトショー見学
7. 地区大会参加
8. 京都舞妓さんをお交えての懇話会
9. 家族親睦そば打ち実践体験
10. クリスマス例会……台中港青年服務団・柏RACとの交流 マジックショー
11. 新年例会 アカベラ観賞
12. 通常例会での卓話
13. 台中港東南扶輪社創立 25 周年記念式典参加訪問
14. 家族親睦ボーリング大会参加
15. 米山奨学生卒業送別会

まさに、上記の目的を実践遂行した、今年度の国際奉仕の成果として胸を張って報告することが出来ます。

会長・幹事さん・企画担当した親睦委員長・委員の皆様・実践してきた会員・ご家族の皆様、米山奨学生のカウンセラーとしてご尽力いただいた日暮委員長、そして何よりも、4年前より地区米山記念奨学会委員長として基礎を築いて頂いた森下会員、本当にありがとうございました。

奨学金制度のため、米山奨学生の世話期間はロータリーの二期（前年4月～翌年3月）にまたがり継続することになります。今回の奨学生の成果をぜひ次年度に引き継ぎ、更に中身の濃い国際奉仕が実践できるよう、卒業後もクラブとの交流、またロータリアンとし

てのご配慮いただきたくお願いいたします。

平成 16 年 3 月 16 日

国際奉仕委員長 田代 充

## 謝 辞

米山奨学生 A0118 (台湾)

麗澤大学大学院 邱 瑋 琪

会長さん、幹事さん、皆様、お世話になりました。

1 年の時間が早く、今月一杯で米山奨学金が終了することになります。最初の歓迎会、柏祭り、サッカー、六本木ヒルズ見学、そば打ち大会、ボーリング大会など色々な交流の場を、また、サッカー観戦チケット、ワイン、お菓子セット、お花、ディズニーランドパスポートなどなど素敵なプレゼントまで一杯頂いて、本当に申し訳ございませんが、すべて頂きました！

米山奨学金は他の奨学金とは異なり、世話クラブとカウンセラー制度が設けてあります。大変素晴らしい奨学会金だと思います。米山奨学会の書類選考、面接試験を通して、米山奨学生になれることを感謝しております。その上、柏西ロータリークラブの皆様との交流は奨学金以上に、プライスで計算できない存在です。この場を借りて改めて、感謝の意を申し上げます。柏西ロータリークラブに所属して良かった！ありがとうございました！！

奨学金は今月で終了しますが、奨学金がなくても、役に立つところがあれば、いつでも呼んでください。すぐ飛んできますので。

奨学金期間はクラブとの交流、親睦の起点ではありますが、絶対終点ではありませんと勝手に思っております。

最後、台湾訪問の期間中に、私を始め、通訳の友人までも大変お世話になりました。もう一度、ありがとうございました。

## 謝 辞

柏西ロータリークラブ奨学生

廖 玲 娜

あっという間に、一年の年月が過ぎていきました。この一年間、カウンセラーの日暮さんをはじめ、会員の皆様の温かい見守りの中で、私は例会やクラブ活動に参加し、その中からロータリーの主旨である国際親善、奉仕精神を学び、会員の方々との交流を深めることができました。皆様の寄付による奨学金をもらうことによって、私は無事に修士論文を書き上げることができ、卒業することができました。

今、私のロータリー奨学生としての在籍期間が終了しましたが、これからも自分が米山奨両国の架け橋になるように頑張っていきたいと思います。

柏西ロータリークラブの皆様、本当にありがとうございました。これからもよろしくお願い致します。

## < 4 月のお祝い事 >

・ 本人誕生日 鈴木康之、飯合幸夫、  
板倉 茂、根来富士雄

各会員

- ・ 夫人誕生日 榊会員夫人(千恵子)
- ・ 結婚記念日 鈴木(桂)、板倉、富士川、  
榊、榎本、馬場

各会員夫妻

〈4月の行事予定〉

◎4月2日(金)《休会》

3/30(火)柏南RC合同観桜例会に振替の為

◎4月9日(金)《通常例会》

お祝い事・理事会(10)

卓話=小林大時クラブ会報・雑誌・広報委員  
員長

◎4月14日(金)

《第10分区ゴルフ及び合同例会》

ゴルフ…時間 8:30 スタート

場所 習志野カントリークラブ  
[クイーンコース]

合同例会…点鐘 18:00

場所 ホテルサンガーデン柏

◎4月16日(金)《休会》

4/14(水)第10分区ゴルフ及び合同例会  
に振替の為。

◎4月23日(金)《通常例会》

卓話=古田穰治会員

◎4月30日(金)《休会》 任意

〈4月の卓話予定表〉

例会に於ける卓話の予定は下記の通りです  
のでご協力のほどお願い致します。

| 月日    | 氏名(敬称略) |                   |
|-------|---------|-------------------|
| 4月9日  | 小林 大時   | クラブ会報・雑誌広報委員長     |
| 4月23日 | 古田 穰治   |                   |
| 5月7日  | 更田豊治郎   | 「放射能と放射線」について(外部) |
| 5月14日 | 未定      |                   |
| 5月21日 | 未定      |                   |
| 5月28日 | 榊 隆夫    | 会長エレクト            |

- (注) 1. 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等、広い範囲で自由にお話ください。  
(20分位の時間をお願いします。)
2. 但し、〇〇週間でのその委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いします。
3. 当日、例会欠席等、予定変更の場合には、予めご連絡をお願いします。
4. 卓話予定を、繰り上げてお願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願い致します。
5. 卓話の原稿は必ず会報委員へ提出してください。

〈1383回例会〉(2004.3.30)

1. 点 鐘 柏南RC 金子 紳 会長  
柏西RC 鈴木健吾 会長
2. 会長報告 柏南RC 金子 紳 会長
3. 点 鐘 柏南RC 金子 紳 会長  
柏西RC 鈴木健吾 会長

# 1383回『柏南RC・柏西RC合同観桜夜間例会』

会 場 麗澤大学大会議室

開 会 18:00

司 会 柏南RC 岩田 一秀 幹事

## 〈 例 会 〉

1. 点 鐘 柏南RC 金子 紳 会長  
柏西RC 鈴木 健吾 会長
2. 会長挨拶 柏南RC 金子 紳 会長
3. ゲスト紹介 (柏南RC会長)  
沼南RC 清宮 佳一 会長 ご夫妻  
同 座間 昭 幹事 ご夫妻
4. ゲスト挨拶 沼南RC 清宮 佳一 会長
5. 閉会のことば 柏西RC 鈴木 健吾 会長
6. 点 鐘 柏南RC 金子 紳 会長  
柏西RC 鈴木 健吾 会長

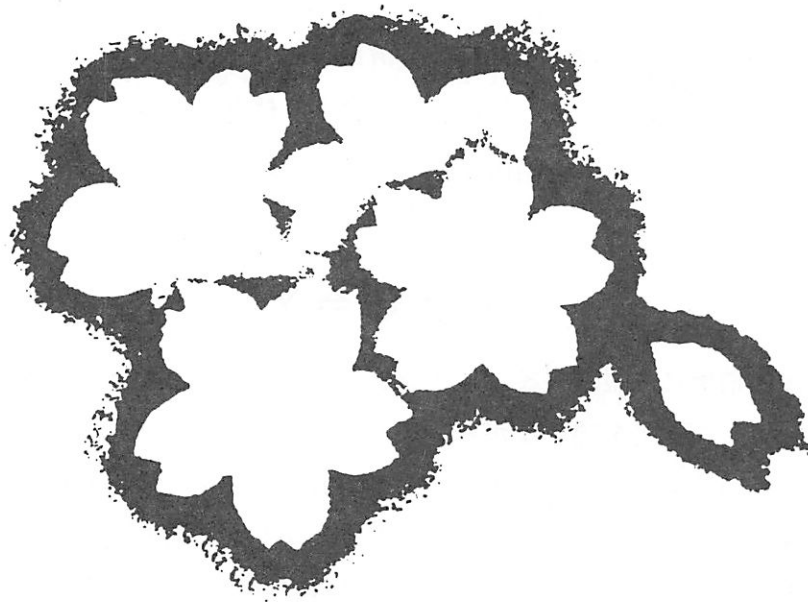
## 〈 懇 親 会 〉

例会終了後「柏南RC服部秀雄親睦委員長」の司会により乾杯（柏西RC鈴木健吾会長発声）を行い、ご馳走を頂きながら、また、アブラテイさん（南RC奨学生＝中国）の「タンブル」の演奏や、ノーヨアンさん（南RC奨学生＝韓国）のピアノの演奏を聴きながら親睦を深め、「くじ引き」で盛り上がり、楽しい一時を過ごし、三本締で終了しました。この間色々お世話頂いた南クラブの皆様にあつく御礼申し上げます。

〔追 記〕

当日はあいにくの大雨にも係らず大勢の参加を頂きました。一部の方は二次会、三次会に行った様ですが、ご苦労様でした。





欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7146-1714 FAX 04-7146-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

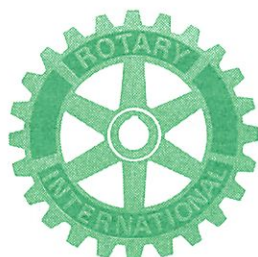
---

・クラブ会報委員長 小林 大時      ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
・クラブ会報委員 彦坂三千雄      ・馬場 弘 ・田中 寿典

---



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

手を貸そう



Lend a Hand

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう

会長 鈴木 健吾  
幹事 金本 元章

## 会報 第1357号 (2004. 4. 9)

### 〈第1384回例会〉 (2004. 4. 9)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
2. 会長報告 鈴木 健吾 会長
3. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
4. 卓 話 小林 大時 会員
5. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

昨夜大変なニュースが入って参りました。イラクで日本人三人が人質になって居ります。カタルの衛生テレビ「アル・ジャジーラ」は、8日午後「サラヤ・ムシャヒデン」と名乗る組織が拘束したと報じるとともに自衛隊が3日以内にイラクから撤退しなければ三人を殺害する

と脅迫しているという、政府は「撤退する理由はない」と言っているようですが、この先が心配です。

私は最近気にしている事があるのですが、皆様はいかがですか。夜中にイビキをかいていませんか。誰でも疲れていたら、鼻がつまっていたりする時はイビキをかくことがあります。また日常的にイビキをかく人は、慣れっこになっているかもしれません。

でも「イビキの途中で静かになる。」と言われたことはないでしょうか。それはもしかしたら寝ている間に「呼吸が止まっている」のかもしれない。たかがイビキと、つい軽く考えがちですが、場合によっては、病気の重要なサインということもあり得ますので要注

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

意です。

イビキをかく人は気道がふさがり呼吸が妨げられている為、睡眠不足の状態が続いているそうです。重度のイビキでなくても、疲れがたまり、肉体的にも精神的にも悪影響を与えます。もし、イビキの途中で呼吸が止まることがあれば「睡眠時無呼吸症候群」が考えられるとのこと。これは睡眠中に呼吸が止まる状態がしばしば繰り返される病気です。重病になると、日中に居眠りを繰り返し、運転中にも眠ってしまうという深刻な状況におちいることがあるそうです。

ニュースにもなったので覚えておられる方がいらっしゃるのではないのでしょうか。また無呼吸状態は体内の酸素不足を招き、不整脈、高血圧、心不全など、さまざまな障害が出てくるといわれています。比較的軽度のイビキの場合は横向きに寝る、体重を減量するお酒を控える等、生活習慣をよく考えると良いようです。

度々、無呼吸を伴う場合は専門的な治療が必要だという事なので、耳鼻咽喉科などの専門医に相談し、早めに検査を受けることをおすすめします。まずは周囲の人に規則的かどうか、途中でイビキの響きが変わらないか、呼吸が止まらないか、イビキチェックをしてもらった方が良いかと思います。私はもう、チェック済みです。いつ病院に行こうかと迷っているところです。

皆さん、健康が第一です。気をつけましょう。

## 〈幹事報告〉

金本元章幹事

### 1. 柏ローターアクトクラブ4月例会のお知らせ

◎4 / 10 (土)

◎4 / 22 (木) 19:30~年次大会準備

場所=柏コミュニティーカレッジ

### 2. 例会変更のお知らせ

我孫子・柏南RC:4 / 13 (火) は

4 / 14 (水) の「第10分区合同例会」

に振替の為、休会。

松戸西RC:4 / 21 (水) は夜間例会

に変更。

### 3. 受信〈会報〉流山中央RC、松戸西RC

## 卓話

### クラブ会報・雑誌・広報委員会

委員長 小林大時

不出来な会報委員長の小林です。

本題に入る前にまず、昨年から具合が悪くなっていた会報委員会のカメラですが、数週間前からの検討の結果、パナソニック・カリスマ画質「ルミックス」というカメラに決定しました。これには金本幹事と田代会員よりY店のポイントカードをお預かりしていますので、これを利用していただくことを皆さんにご報告し御礼申し上げます。

おかげさまで入会し丸3年になろうとしています。前回の卓話の時に原稿を作らずに、自分でやってみて大分大変な、テープ起こしを当時の会報委員さんにさせてしまい、とてご迷惑をかけたそうでこの場を借りてお詫びいたします。二度とこのような事が無い様

に今朝も5時に起き原稿を作ってきましたが、今日の会報の担当委員は自分であることに気づき、あとで作っても全く支障の無いことに、終わってから気づきました。

考えてみると、前会報委員長の馬場さんから、引継ぎもできなく自然と始まり、彦坂さん、小橋さんを筆頭に田中さんや馬場さんにも、ご迷惑をおかけし、また香島さんに限っては毎回毎回ご迷惑をかけ、この場の最初の時間をお借りしてお礼をしておきたいと思います。

皆さんに共通していることですが、仕事があるのでどうしてもその後に会報の原稿を整理します。通常例会で卓話原稿がある時はとても簡単な作業ですが、ゲストがお見えで原稿のない時で、これは本当に会報当番泣かせといえます。来年のためにもゲストへ橋渡しされる方には、できるだけ「簡単な原稿をお願いします」という一言を添えて頂ければと思います。

自然とはじまってしまった会報委員ですが、当初は理事会にはかかっていただいて、会報へ広告を入れる計画をもっておりました。というのもやはり、現代の経済状況が物語っているのか、ニコニコボックスの年間（売上？）額にあります。

一昨昨年、木村年度は存じ上げませんが、一昨年宇田川年度のニコニコボックスの金額が1,260,834円で、そして昨年度のニコニコボックスは、なんとか100万円という声記憶に新しいところですが975,815円。

（会報の年度最終号より）この間ほとんど受付に居りましたので、この辺の事情は良く知っていました。これをすべてに良い方法とは考えると、会員の各企業からの情報発信、いわゆる広告ではないかと考えた訳です。そのためにそれぞれの業種の方が集まっているのではないかと？会員各企業の中で例えばハイライフであればお安く使っていただけるキャンペーン中である。

〇〇が大量に入荷したので、通常よりお徳に利用できます。のようなメッセージは逆にあった方がお互いのメリットになるのでは？と思います。

その業界の仕事をさせていただいておりますので、当然の発想といわれれば当然ですが、これによってニコニコボックスが増え、会員同志または紹介でき企業もメリットがあれば何も困ったことは起きません。またいつも香島会員にご尽力いただいている空きスペースも決して少なくはありません。このスペース対策としてもとても有効ではないか。知っているだけで鈴木会長のところで月に一度のオイル交換キャンペーン、森市会員のところでのセール、等。もちろんこれだけではなく通常のお付き合いというのが前提になると思いますが、「手を貸そう」のスローガンの実践として通常の業務のお手伝いに直結すると思います。今後次年度こそ一度ご検討いただければと思います。

また、こちらはまだ間に合うかもしれま

せんが、柏西クラブのホームページも作らせていただくかと思いましたが、ウェブデザインの者がいるにも係らず、なぜか実現を見ておらず（やっていないので当然ですが）、まず叩き台なるラフを検討することも急務であると思います。先ほどの週報では会員同志のお話でしたが、ここには近隣または他クラブとの伝言板を作り、公私に渡る情報を提供できる様にしたいと当初考えました。

柏市中央倫理にも入っており、実はなぜかこちらでも広報委員をしており、こちらは月に一度のマンスリーですのでそんなに頻繁ではないのですが、月に一度船橋で広報委員会が土曜日の朝6時から行われます。

ちなみに気持ちはあるのですが、前日の金曜はいろいろと誘惑も多く、まだ一度も出席に至っておりません。来月こそ頑張ろうと思います。

時間がまだあるようですので、先日入居しています飯合会員が所長とお友達の東葛テクノプラザで行われた、ものづくりセミナーでの中小企業2社の内容を少しお話したいと思います。一つは四国・香川県さぬき市にあります「徳武産業」と言う会社の十河（そごう）社長のお話です。もともと靴屋さんで様々な靴を製造していた企業です。転機を迎えたのが8年前、大手からの注文も含め三億円の企業だったそうです。内訳はオリジナル商品が一億、大手からのOEMが二億だったそうです。オリジナル商品の中には、他の会社にあまりない障害者用のバリアフリーの靴

がありました。大手メーカーがそれぞれ労働力の安い海外に流出する懸念から、この企業ではこの障害者のための靴づくりに突出しよう判断された訳です。あゆみシリーズと名付けられた障害者の靴の特長として、まず左右の大きさが異なる。ソールの減り方が均一ではない。足の形に変化がある。等だそうです。そこでこの会社では左右別々に販売することをはじめ、現在では全く無駄な安売りもせず、八億円の市場までに育ったそうです。もちろん目の付け所が良かっただけではなく、スタッフ一同施設に出向き毎日靴の傷み方の研究に明け暮れ、止めるバンド1本から別のパーツにして売れるように努力を重ねた結果です。そして心のケアも忘れず、スタッフによる手書きのしおりを全ての商品にさし込み、これに対するお礼の手紙も相当数寄せられるそうです。

もう1社は埼玉県川口の「セクト化学」という会社の鯨井社長の話です。ここは最初にビニールに塗るだけで効果がある透明断熱塗料を開発した会社です。当初この商品を開発した時、ビニールハウスに使う農業用として売出そうとJAの臨床検査でとても高性能な結果が出たそうです。これで波に乗ると思ったのですが、どこへ持っていってもオファーが掛からずに1年間過ぎたそうです。その後窓ガラスに着目した鯨井社長が、これをJRに持ちこみ、新幹線の窓ガラスで試験したところ、その効果は絶大であることがようやく認められ、一機にすべての新幹線の窓ガラス

に採用されたそうです。

さらにこの技術を活かした新商品がいろいろと企画・発売され、秋田県に自社工場も設立し、次々にヒット商品となっていきました。スマップの歌にもありますがナンバー1よりもオンリー1の時代だと痛感しています。

以上2社の中小企業の話をして頂きましたが現在これに続こうというわずかな希望のもと、「出口みえ太くん」も売りだしています。片面ですがパンフレットを各テーブルにお配りしています。塀の上部等につけてその障害物の向う側を覗くように見るもので、まだいくつかの事例ですが、つけた方からは喜ばれております。昨年テクノプラザで行われた展示会でも、堂本知事や元平沼経済産業大臣にも大変好評でした。ゆくゆくは土手を越える時の勾配の向う側、工場等の死角、本屋さんや店舗の防犯に、用途を広げたいと思います。

なかなか夢の見られない時代ですが「人の役に立つ」という夢をもって生きたい。

では、本業でありますハイライフという新聞を使った成功秘話を少しだけ。玉子と牛乳を使わないケーキを作っていたお店ですが、以前にも何度かフリーペーパーを使っていたがあまり結果が出ず、お勧めしてはじめて使って頂いたのですが、これが大当たり。百貨店の中に出店のオファーがあり、他のケーキより高いにもかかわらず、玉子が食べられなかった子供に大人気になり、現在では

約2倍の大きな店舗に移転しました。

また、十年来営業する飲食店では昨年末これまでの最高売上を記録するなど、フリーペーパーのメリットもたくさん出ていますので、機会がありましたらぜひご利用下さい。

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生日 神林、鈴木（桂）、両会員
- ・結婚記念日 榊、富士川、鈴木（桂）、榎本、板倉 各会員
- ・欠席ごめんなさい 藤本会員
- ・孫誕生 飯合会員
- ・妻が油絵で内閣総理大臣賞 香島会員
- ・写真ありがとう 飯合、田代、板倉、松本、高田、木村、嶋田、勝田 各会員
- ・50回目の入学式 杉山会員
- ・本日のニコニコ金額 21,000 円  
累計 617,000 円

---

### 〈出席報告〉

---

会員数 48 名 欠席者 9 名 出席率 81.25%

欠席者氏名

相田茂弘、金本元章、小橋 登、  
田中寿典、中村佳弘、英 敏夫、  
馬場 弘、彦坂三千雄、矢口正雄、  
安川武年、増谷信一 各会員

前回欠席者メイキャップ会員 6名

修正出席率 89.36%

| 2003～2004年度 第10回 柏西ロータリークラブ理事会議事録 |                 |                                                                                                                                        |      |
|-----------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 開催日時                              | 2004年4月9日11時30分 | 会長                                                                                                                                     | 鈴木健吾 |
| 開催場所                              | ザ・クレストホテル柏      | 幹事                                                                                                                                     | 金本元章 |
| 理事                                | 出欠              | 議 題 概 要                                                                                                                                |      |
| 鈴木健吾                              | ○               | ① 「創立30周年」について<br><div style="text-align: right;">承認</div><br>② 報告事項<br><div style="text-align: center;">・2004.3.1～3.31</div><br>③ その他 |      |
| 飯合幸夫                              | ○               |                                                                                                                                        |      |
| 鈴木康之                              | ○               |                                                                                                                                        |      |
| 川和弘行                              | ×               |                                                                                                                                        |      |
| 香島一彦                              | ○               |                                                                                                                                        |      |
| 榊隆夫                               | ○               |                                                                                                                                        |      |
| 田代充                               | ○               |                                                                                                                                        |      |
| 鈴木桂三                              | ○               |                                                                                                                                        |      |
| 高田住男                              | ○               |                                                                                                                                        |      |
| 嶋田英明                              | ○               |                                                                                                                                        |      |
| 富士川明                              | ○               |                                                                                                                                        |      |
| 野村徹                               | ○               |                                                                                                                                        |      |
| 金本元章                              | ×               |                                                                                                                                        |      |

## 柏西ロータリークラブ「創立30周年」組織

|           |      |        |      |
|-----------|------|--------|------|
| 実行委員長     | 板倉 茂 |        |      |
| 相談役       | 岡部久人 | 小菅一雄   | 染谷正三 |
| 総務        | 榎本洋史 | 鈴木康之   |      |
| チャリティーゴルフ | 鈴木子郎 | 飯合幸夫   |      |
| 姉妹クラブ     | 田代 充 |        |      |
| 式典        | 歴代会長 |        |      |
| 事業        | 金本元章 | 鈴木桂三   | 増谷信一 |
| 実行        | 榊 隆夫 | 以下理事全員 |      |

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

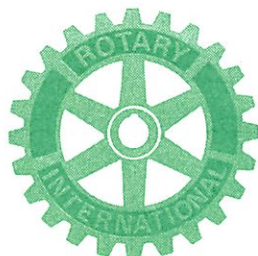
TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

・クラブ会報委員長 小林 大時    ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
 ・クラブ会報委員 彦坂三千雄    ・馬場 弘    ・田中 寿典

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健 吾

幹事 金 本 元 章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

会 報 第1358号 (2004. 4. 14)

〈1385回例会 第10分区合同例会及び親睦ゴルフ大会〉

会 報 第1359号 (2004. 4. 21)

〈1386回例会〉

〈第1385回例会〉 (2004. 4. 14)

## 第10分区合同例会及び親睦ゴルフ大会

4月14日(水)18時よりホテルサンガーデン柏にて、第10分区合同例会が開催されました。

角井ガバナー補佐より点鐘、挨拶、各クラブ幹事報告があり、角井ガバナー補佐の点鐘で閉会し、次期ガバナー補佐でもあります我孫子クラブ上村晃一氏の乾杯の音頭で懇親会に入りました。

アトラクションでは艶やかな衣装のフラメンコの踊りを楽しみ、又、各テーブルではゴ

ルフ大会でのプレー、スコア、順位に話が弾みました。そして、出席者が注目する中合同ゴルフの成績発表、表彰が行われました。

## 柏西RC団体優勝!!

—第10分区合同ゴルフ大会において—

平成16年4月14日(水)第10分区合同例会に先立ち習志野カントリークラブ(クイーンコース)において合同ゴルフコンペが開催されました。

当日は花冷えの天候にかかわらず、55名が参加(柏西クラブからは13名)し、新ペリア方式により熱戦が繰り広げられました。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

結果は団体戦優勝、個人戦では嶋田英明会員が優勝、ベストグロス賞を金子 正会員が獲得し、柏西クラブが三冠の榮譽に輝きました。なお、上位 5 名の成績は以下の通りです。

| 順位 | 会員名  | アウト | イン | グロス | ハンディ | ネット  |
|----|------|-----|----|-----|------|------|
| 1  | 嶋田英明 | 45  | 46 | 91  | 21.6 | 69.4 |
| 3  | 飯合幸夫 | 44  | 47 | 91  | 19.2 | 71.8 |
| 4  | 吉野一實 | 49  | 46 | 95  | 22.8 | 72.2 |
| 5  | 神林聖光 | 47  | 45 | 92  | 19.2 | 72.8 |
| 8  | 金子 正 | 39  | 38 | 77  | 3.6  | 73.4 |

### 〈出席報告〉

会員数 47 名 欠席者 0 名 出席率 100.00%



### 〈第1386回例会〉 (2004. 4. 23)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 古田 穰治 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

4月14日、第10分区合同ゴルフコンペが行われ、柏西クラブが団体優勝しました。それもそのはず、1位嶋田会員、3位飯合会員、4位吉野会員、5位神林会員と5位までに4人が入っております。又、ベストグロでは金子会員がとりました。皆さん、おめでとうございます。

夜は合同例会が柏サンガーデンで行われ、楽しいひと時を過ごしました。

さて、今日は、皆さんが毎日飲んでおられますコーヒーについてお話ししたいと思います。コーヒー豆はコーヒーの木になる実から作ります。もともとアフリカのエチオピアに生え、葉や実をせんじて薬にしていたのだそうです。それが中東のアラビアに伝わり、十一世紀頃から、実から種を取り出した「生豆」を煮出して飲むようになりました。

十三世紀に生豆を火でいって香ばしくする方法が見つかり、イスラム教の信者達が飲むようになりました。コーヒー (coffee) という呼び方は、アラビアの酒の一つ「カフワ」(qarwa) から来ていると言われています。その後、西はエジプト、東はインドネ



シアにまで広がり、トルコには、1554年、コーヒーを売る店も登場しました。十七世紀には、ヨーロッパや、アメリカ大陸にも広がり、ブラジルや、コロンビア、ジャマイカなどが産地に加わり、さらに十八世紀後半、ヨーロッパで紙や布にくださった豆をのせ、お湯を注ぐ今の飲み方が生まれたそうです。

この頃、コーヒーについて書かれたオランダ語の本が日本に持ちこまれています。十九世紀初めにコーヒーを飲んだ日本人は、「こげ臭くて、味わえる物ではない。」と書き残されています。

日本では1888年に初めてのコーヒー店が登場し、大平洋戦争後、コーヒー液を乾燥させて粉末にしたインスタントコーヒーが売り出され、家庭に広がったのだそうです。

今では缶コーヒーや、コーヒー味の食品も増え、1950年には163トンだった豆の輸入量は、2000年には416,090トンに増え、アメリカ、ブラジル、ドイツに次ぐ消費国だそうです。

コーヒーの木の葉や実をせんじて薬にしていたとは、どのような病気にきく薬だったのでしょうか。

## 〈幹事報告〉

金本元章幹事

### 1. 国際大会について (敬称略)

#### ① 2003年12月15日までに登録された

方々には、5月上旬に登録封筒送付。

榎本洋史、春日乙彦、勝田健一、  
金本元章、神林聖光、木村和俊、  
榊 隆夫、嶋田英明、鈴木健吾、

鈴木子郎、田代 充、富士川明、  
飯合幸夫、安川武年、吉野一實

② 2003年12月15日以降に登録された方は、5月21日大阪国際会議場にて登録番号提示のうえ、登録封筒を受取る。

中村博巨

### 2. 米山カウンセラー委嘱状

奨学生 柯 可咪 (カ カミ) 台湾国  
学年 修士課程2年

奨学期間 2004年4月～2005年3月

### 3. 平成16年ゴミゼロ運動への参加依頼

日時 5月30日(日) 8:30～10:00

(雨天決行)

場所 柏西口周辺

### 4. 例会変更のお知らせ

松戸中央RC:5/6(木)は休会。

柏南RC:5/18(火)は20日(木)

インターゴルフ及び夜間例会に変更

### 5. 受理〔クラブ会報〕 松戸東RC

卓 話

## 健康増進について

古田 穰 治

「しわがよる、ほくろが出来る、背がかがむ、頭ははげる、毛は白くなる……」「くどくなる、気みじかになる、ぐちになる……」

これは当時作者不祥の世に詠われた狂歌で、松浦静山が「甲子夜話」に自戒をこめて書きとめたといわれています。

この「甲子夜話」は今から 182 年前、62 歳になった松浦静山が、82 歳の死ぬ前まで書き続けた、全 278 巻にも及ぶ日本一長大な大随筆集です。当時の社会、政治、文化、風俗、自然現象等について記され、池波正太郎や山田風太郎が、時代小説のネタにしていたことでも有名です。

この静山は、九州平戸藩主で、幕府内での出世をさっさと諦め、早く隠居して面白おかしく過ごし、15 年経ったある日、幕府の大学頭の林述斎から勧められて「甲子夜話」を書き始めたといわれています。

当時の 62 歳では全く珍しいことです。そればかりではありません。この女好きの静山先生は、女性に大変もてて、隠居後に 20 人の子をつくり、74 歳の時に 34 人目の末子が生れたそうです。第十一女は、公家の中山忠能に嫁ぎ、その娘慶子は明治天皇の生母であります。

正に静山が女性にもてもての老後を過ごしてくれたからこそ、明治天皇が生まれ、そしてこの聡明な天皇の存在が、近代日本の幕開けになったわけであります。

平戸の出身の中村博亘会員に、6 万石の大名でよくそんなに優雅な隠居生活が出来たですねと聞いたところ、当時の平戸藩は貿易が盛んで、財政は豊かであったそうです。因みに中村会員の曾祖母さんの生家は、平戸藩の重役であった由です。

ということで、歳をとったからといって、諦めてしまったり、元気を失くしてはいけないと心から思います。この静山の生き方、強い好奇心と根気強さ、皆に公平に接し、そし

て、長寿を全うした生き方、こんなスーパーマンのマルゴトの真似はとても叶わぬことですが、せめて老後を生き生きと過ごす前向きの姿勢は学びたいですね。

昨年 5 月、健康増進法が施行されました。同時に施行された健康保険法改正と、未だに決まらず問題になっている年金法改正のゴタゴタで、陰に隠れてしまっています。

「健康増進法」とは、積極的に健康状態を改善することにより、健康に生活することが出来る期間(健康寿命)を延ばすとともに、生活の質の向上を図ることを目的とする法律です。

日本は世界一の長寿国となりましたが、急速な高齢化に伴い、寝たきりや、要介護者が増加して社会問題となっています。男の平均寿命は 79 歳位で健康寿命は 72.5 歳位、女は平均寿命 85 歳位で健康寿命は 77.7 歳位で、両寿命の差、つまり寝たきりや要介護でお世話になる期間は、男女とも 7~8 年間はあるのです。

これを限りなく 0 に近づけること、ピンコロリと逝ってもらいたいの、この法律の目的です。

この法律の基本的な方針を国は 7 項目にして、具体的に示しています。(ビデオで説明)

千葉県では、この計画の推進のため、1. 女性の健康づくり、2. 栄養、食生活の改善、3. 身体活動、運動のすすめ、4. たばこ対策の四事業を重点的に取り組んでいるようです。

さて、今日はビデオ【すぐできる、食生活の改善のポイント「健康日本 21」の実践】を用意しましたので供覧いたします。

## 〈ニコニコBOX〉

- ・結婚記念日 馬場会員
- ・分区GOLF優勝 嶋田会員
- ・欠席ゴメンナサイ 鈴木(康)会員
- ・写真ありがとう 嶋田会員
- ・卓話ありがとう 古田、鈴木(康)、染谷  
各会員

## 〈出席報告〉

会員数 47名 欠席者 10名 出席率 78.72%

欠席者氏名

相田茂弘、金子 正、勝田健一、  
木村和俊、小橋 登、榊 隆夫、  
中村佳弘、日暮 肇、森市直樹、  
矢口正雄、 各会員

前回欠席者メイキャップ会員 8名

修正出席率 95.74%

## 〈4月度お祝い事〉

- ・本人誕生日 鈴木康之、飯合幸夫、  
板倉 茂、根来富士雄  
各会員
- ・夫人誕生日 榊会員夫人(千恵子)
- ・結婚記念日 香島、川和、矢口、小林(高)  
中村(佳)、丹藤 各会員

## 〈5月の行事予定〉

◎5月7日(金)《通常例会》お祝い事・理事会(11)

卓話者=(財)放射線計測協会技術相談役

村主 進 様

◎5月14日(金)《通常例会》

卓話者=柏市 松尾恵美子助役

◎5月21日(金)《通常例会》

卓話者=未定

◎5月28日(金)《移動例会》西光院

卓話者=榊隆夫会長エレクト

※5月22日(土)・23日(日)

大阪国際大会参加

※5月30日(日) 8:00~10:00

ゴミゼロ運動(雨天決行)

場所=柏駅西口周辺

メイクアップ可能です。

## 〈柏西RC卓話予定表〉

プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りですの  
でご協力のほどお願い致します。

| 月日    | 氏名(敬称略) |                |
|-------|---------|----------------|
| 5月7日  | 村主 進    | 「暮らしの中での放射線利用」 |
| 5月14日 | 松尾恵美子   | 柏市助役           |
| 5月21日 | 未定      |                |
| 5月28日 | 榊 隆夫    | 会長エレクト         |
| 6月4日  | 鈴木 桂三   | 副幹事            |
| 6月18日 | 金本 元章   | 幹事             |
| 6月25日 | 鈴木 健吾   | 会長「1年間の思い出」    |

(注) 1. 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経  
歴・経験談・失敗談等、広い範囲で自  
由にお話ください。

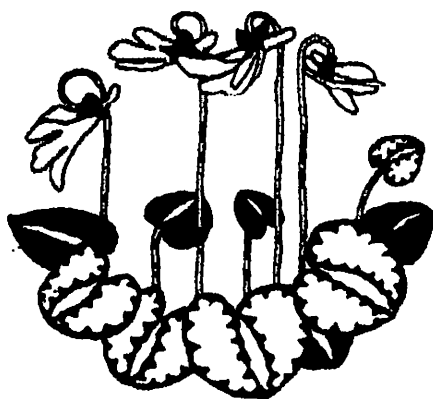
(20分位の時間をお願いします。)

2. 但し、〇〇週間でのその委員長の卓話  
の場合は、週間に関連したもので願  
いします。

3. 当日、例会欠席等、予定変更の場合に

は、予めご連絡をお願いします。

4. 卓話予定を、繰り上げてお願いする場合もありますので、卓話のご用意は早めをお願い致します。
5. 卓話の原稿は必ず会報委員へ提出してください。



**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

---

・クラブ会報委員長 小林 大時    ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
・クラブ会報委員 彦坂三千雄    ・馬場 弘    ・田中 寿典

---

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾  
幹事 金本 元章

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会 報 第1360号 (2004. 5. 7)

### 〈第1387回例会〉 (2004. 5. 7)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 村主 進 様
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

連休も終り、普段の生活にもどり、例会もしばらくぶり、という気がします。ここ数日、寒かったり暑かったりと不陽気が続いて居りますが、皆さんお変わりなかったでしょうか。

4月23日、川和委員長のもと、富士見軒で情報委員会が行われました。大勢の参加の中、

諸先輩の経験談やアドバイスなどの話に盛り上がり、新会員の自己紹介や、今後の抱負等勉強会で大いに親睦を計りました。又、4月30日は次年度の委員長会議が麗宮飯店で行われ、榊次年度会長の方針等の話がありました。私達、会員みんなで榊年度を支えて行こう、という事になりました。皆さん、御協力お願い致します。

「地球最初の生命、酸素も有機物も不要」という記事に目が止まりました。

日本の潜水調査船「しんかい6500」がインド洋の深海底で、地球最初に誕生した原始生命に近い細菌群を発見しました。海洋科学技術センターと北海道大の共同研究グループの調査による、300度以上の熱水

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

と共に水素が噴出する「熱水孔」から採取したそうです。見つけたのは、水素と二酸化炭素を取り込みメタンを出す細菌二種類とその死がいを食べる細菌の一種類。どの細菌も酸素に触れると死んでしまうことも確認したそうです。これまでも深海底などの極限環境で酸素を嫌う細菌が見つかっていましたが、生存にはプランクトンなど有機物が必要でしたが、酸素も有機物も要しない微生物の発見は初めてです。約38億年前に原始地球に出現した微生物も地球の表層を避け、地球内部から出る物質だけで依存して生きて来たと推測されています。太古の細菌群が深海で相互に依存し合う生体系を築き、生き永らえていた可能性があると言う事です。

#### 〈幹事報告〉

金本元章幹事

#### 1. 2005～2006年度長期青少年交換派遣候補生募集のご案内

〔目的〕 1年間

〔期間〕 2005年3月31日に18歳未満の学生

〔締切〕 2004年6月18日

#### 2. 例会変更のお知らせ

松戸西RC：5／19(水)は国際大会及び親睦旅行に振替の為、休会。

我孫子RC：5／25(火)は国際大会及び親睦旅行に振替の為、休会。

松戸RC：6／16(水)は親睦旅行の為、移動休会。

柏RC：5／12(水)は移動例会、5／26(水)は国際大会に振替の為、休会。

#### 3. 受理〔クラブ会報〕印西RC、柏南RC

卓 話

### 暮らしの中の放射線利用

(財)放射線計測協会技術相談役

すぐり  
村 主 進

放射線利用は多方面にわたりますが、本日は暮らしの中でどのように放射線が利用されているかをお話します。

まず《放射線の医学利用》では、診断や治療に利用されます。肺がん、肺結核、胃がんなどのX線診断、およびX線またはガンマ線照射によるガン治療は皆様をご存知のとおり広く行われています。この他にも放射性物質を体内に投与してガンの診断をしたり病気の治療をしたりしています。

あまり知られていませんが、医療用具の滅菌にも放射線が用いられています。化学的滅菌は残留薬剤の問題があり、高圧蒸気滅菌は器具の変形の問題があるので、放射線滅菌が広く利用されています。使い捨ての注射筒の97%、腎臓透析器の93%は放射線滅菌されたものが用いられており、滅菌医療用具に占める放射線滅菌の割合は約60%であります。

《放射線の農林水産業利用》では農作物の品種改良、食品の保存、害虫駆除が挙げられま

す。品種改良では稲、大豆、梨の品種改良が有名です。

食品の保存では日本ではガンマ線を照射してジャガイモの発芽抑制が行われ、市販されています。香辛料の放射線照射による貯蔵期間の延長は世界で広く行われていますが、日本だけは認められていません。

中国ではにんにくの貯蔵期間の延長、米国では牛肉のO-157の殺菌が放射線照射により行われています。

放射線利用による害虫駆除は世界各国で行われていますが、日本の例をお話しましょう。

南西諸島のウリミバエは1919年(大正8年)八重山群島で発見され、その後宮古島、久米島、沖縄本島と北上し、1974年(昭和49年)には奄美群島全域にまで蔓延しました。その被害が大きくなったので、1972年(昭和47年)から不妊虫飼育法による根絶事業をはじめました。

不妊虫飼育法とは、大量飼育した害虫のオスを放射線照射により不妊化したのち、野に放つ。不妊オスとメスと交尾したメスの卵は孵化しない性質を利用したものであります。

約20年にわたり、繰り返し不妊虫を放った結果、1993年(平成5年)にウリミバエが根絶されました。

《放射線による環境保全》では、火力発電所の排煙中のSO<sub>x</sub>、NO<sub>x</sub>、の除去および都市ごみ焼却場の排煙中のダイオキシンの分解に放射線照射が利用されるようになりまし

た。

排煙に電子線を照射すると、SO<sub>x</sub>、NO<sub>x</sub>は硫酸、硝酸となり、アンモニアと反応させると硫酸、硝酸となり化学肥料として利用できます。

ダイオキシンのような有機物は電子線により分解されて無害になります。

中部電力名古屋火力発電所や高崎市ほか4町村、衛生施設組合運営の高浜クリーンセンターではこの電子線照射によるSO<sub>x</sub>、NO<sub>x</sub>やダイオキシンの除去が採用されています。

《放射線の民生および工業利用》も盛んに行われています。

工業製品としては、船、飛行機、電車などの溶接部はX線やガンマ線の透過試験で健全性が確認されています。紙もベータ線の透過後の強さにより、紙の厚さを自動制御して、均一の厚さの紙を生産しています。鋼板もガンマ線により厚さの自動制御が行われています。

また、家庭で用いられている蛍光灯の点灯管には放電を安定させるために放射性物質が用いられています。皆さんはこんな危険なものを家庭で使ってよいのだろうか心配されるでしょうが、その心配は無用です。1人の人の持つ自然放射能と同じ程度のものです。

人の体には、身体の構成要素としてカリウムがありますが、このカリウムは天然の放射能を持っているのです。このため人体には自然放射能があります。

ビルなどの煙感知式火災報知器にも放射性物質が用いられているものがあります。これは他の方式の火災報知機よりも、検出感度が高いので使用されているものであります。

最後に《原子力発電によるエネルギー供給》を忘れるわけには行きません。現在の日本の総発電電力量の34%は原子力発電によるもので、電力供給に重要な役割を担っています。日本の一次エネルギー供給でいいますと、13%は原子力によるエネルギーであります。資源小国日本における国産エネルギー供給の最も重要な担い手であります。

放射線利用は以上述べたように国民の生活を向上させ、安全で快適な生活に役立っているわけであります。

放射線は取扱いを誤ると危険なものですが、放射線はコンクリートや鉛などで十分遮へいして利用し、大量の放射性物質は漏れ出ないように鋼製の容器などに閉じ込めて利用し、



また身近に利用するときのごく少量のものを利用するといった注意さえ守れば、放射線利用は人に役立つものであって、決して危険なものではありません。

---

### 〈ビジター〉

---

・卓話 村主 進 様

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生日 板倉、鈴木(康) 両会員
- ・夫人誕生日 榊会員
- ・結婚記念日 香島、川和 両会員
- ・インフォーマルミーティングありがとう  
川和会員
- ・本日のニコニコ金額 15,000 円  
累計 647,000 円

---

### 〈出席報告〉

---

会員数 48 名 欠席者 8 名 出席率 83.33%

欠席者

相田茂弘、小橋 登、中村佳弘、  
馬場 弘、森市直樹、矢口正雄、  
丹藤耕一、英 敏夫 各会員

前回欠席者メイキャップ会員 5 名

修正出席率 93.75%



2003～2004年度 第11回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

|      |                 |                                                                                                                   |      |
|------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 開催日時 | 2004年5月7日13時40分 | 会長                                                                                                                | 鈴木健吾 |
| 開催場所 | ザ・クレストホテル柏      | 幹事                                                                                                                | 金本元章 |
| 理事   | 出欠              | 議題概要                                                                                                              |      |
| 鈴木健吾 | ○               | ① 2005～2006年度長期青少年交換派遣候補性募集の件<br>見送り<br>② 5月38日移動例会（西光院）の件<br>承認<br>③ 報告事項<br>・ 2004.4.1～4.30 収支決算<br>承認<br>④ その他 |      |
| 飯合幸夫 | ×               |                                                                                                                   |      |
| 鈴木康之 | ○               |                                                                                                                   |      |
| 川和弘行 | ×               |                                                                                                                   |      |
| 香島一彦 | ○               |                                                                                                                   |      |
| 榊隆夫  | ○               |                                                                                                                   |      |
| 田代充  | ○               |                                                                                                                   |      |
| 鈴木桂三 | ○               |                                                                                                                   |      |
| 高田住男 | ×               |                                                                                                                   |      |
| 嶋田英明 | ○               |                                                                                                                   |      |
| 富士川明 | ○               |                                                                                                                   |      |
| 野村徹  | ○               |                                                                                                                   |      |
| 金本元章 | ○               |                                                                                                                   |      |



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

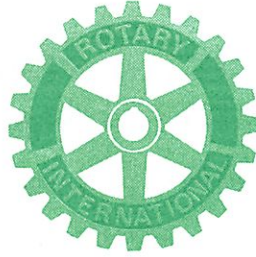
TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 小林 大時      ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
・クラブ会報委員 彦坂三千雄      ・馬場 弘      ・田中 寿典
-

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1361号 (2004.5.14)

### 〈第1388回例会〉 (2004.5.14)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 柏市役所 松尾恵美子 助役
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

今日は、柏市の助役、松尾恵美子様をお招きしております。この後、卓話をお願いしてございます。楽しみにしております。宜しくお願い致します。

今日は、簡単に報告だけさせていただきます。

5月7日、吉春千代田店に於いて、親睦委員会が行われました。

国際大会の件、インターゴルフの件、親睦麻雀の件等について話し合いがありました。

5月8日、9日、2日間に渡り、ロータリーアクト年次大会に参加してまいりました。初日の8日は、クレストホテルで行われた懇親会に出席しました。地区内ロータリーアクトが各地の余興を持ち寄り、それぞれの特長を生かした催し物に楽しい一時を過ごしました。二日目の9日は、東葛テクノプラザに於いて本大会が行われ、出席しました。登録者数は368人と盛大な大会でした。2790地区以外にも多数の参加があり、びっくり致しました。

私達ロータリアンは明るい未来と社会環境を作る事を目的として、アクトの皆さんと活動を共にして来ました。又、共同プロ

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

プロジェクトや親睦活動を通して色々な面で助言を与え支援もしてきました。私はこの二日間の大会に参加して、アクトの若いエネルギー、新しいアイデア斬新な感性をいっぱい吸収させていただきました。

以上、報告致します。

## 〈幹事報告〉

金本元章 幹事

### 1. 平成16年度社会を明るくする運動柏市実施委員会総会の開催について

日時 5月27日(木) 10:00~

場所 柏市教育福祉会館

### 2. 例会変更のお知らせ

印西RC: 5/26(水)は国際大会に振替。

沼南RC: 5/20(木)は5/16(日)の臨時夜間例会に振替。

: 5/27(木)は夜間例会。

卓話

## 柏市についての思い

柏市役所助役

松尾 恵美子

皆さんこんにちは。本日はこのような席にお招き頂きまして誠にありがとうございます。榎本先生から卓話の依頼を受け、大先輩方の前で何を喋ろうかと非常に戸惑いました。市役所には助役が二人居まして私は福祉関係や市民活動の分野を担当させて頂いています。6月には「柏市地域健康福祉計画」が立ち上がり、来年度に向けては「次世代支援育成計画」も作る予定です。

この辺のお話をもっともらしい数字と合わせてお話させて頂こうと思いましたが、もっと先でも良いかなということで、本日はもっと柔らかいざっくばらんな話にします。

私は昨年1月に柏市の助役に着任致しました。その前は人事院というところで仕事をしていました。その間外務省に2年、留学に2年、人事院の外に出たのはこれが3回目です。そこで今日は「柏市に来て感じたこと」「柏市の印象」「これからの柏市」についてお話します。先程もお話しましたが福祉などのソフトの分野が専門でハードの部門は担当しておりません。お話は市の方針ではなく私なりのものです。

霞ヶ関の人事院とは、他の省庁とは異なったタイプのところですよ。そこから柏市役所に来まして、感じたことが3つあります。

1つは勤務時間の関係は、霞ヶ関と比べると楽なのかな？全てではありませんが霞ヶ関は不夜城ともいえる位、最終電車で帰れば早いかな？というくらいです。そう言う意味で非常にいまは楽です。職住近接は良いなとつくづく思います。

もう一つは緊迫感で、霞ヶ関だと何か起こると真夜中まで息もつけないくらいですが、ここではそれが無いことが大きな違い。

3つめは行政対象である市民の皆さんとの距離が近いこと。この面では正に市役所の皆さんはたいへんだなと感じています。カウンターの向うにある市民の目にさらされて仕事をするプレッシャーは、すごいと思います。またテロの問題もあり、霞ヶ関は全員が身分証明証をチェックされますが、ここはフリー

なのが大きな違いです。タックスペイヤーと呼ばれる納税者である市民（国民）が目の前に居ることを考えると、よく霞ヶ関は「井の中の蛙」といわれますが、正にそれを痛感しています。

これに関連して、ここに来る前は公務員も能力主義にする「公務員制度改革」に携わっていました。今でも人事院と内閣が進めています。この業務中にいろいろな民間会社に訪問し、様々な人事制度を聞いてまわりましたが、なにかが一番の違いかという、「公務の世界は競争が無いこと」だと思いました。民間の競争に向かう緊張感が欠けていると思いました。

以前官民交流法で国と民間の良いところを学び合おうという会でも、内閣法令局で審査を受けていましたが、その時の参事官も「競争性の欠如」と断定されていました。四年前の2000年ごろ企業の方とお話しましたが、この公務員制度改革に5年かけるといったところ、顔をまじまじと見られて、「私たち民間は3年後の存続のために一生懸命だ。」という意見を言われ、「制度を変えるだけに5年もかけるの?」と飽きられました。我々にはそれが正しく欠けているなど痛感したのを覚えています。役所の仕事は競争が無いので当然ですが、職員の身分保証されていること。どこの役所でも首を切ることができないために、何ら緊張感が無いのは、柏市役所に限ったことではありませんが公務の現状です。これからは公務員に対するタックスペイヤーの目は、ますます厳しくなることは間違いありません。

次に柏市に来ての印象です。1年3ヶ月経ちますが、柏についてどう思いますか?という質問はもう何回聞かれたか分からないほど受けた質問です。どう答えようかととても困っていました。以前から知ってはいましたが、一昨年11月はじめて柏に来ました。ちょうど日曜日の午後だったのですが、ダブルデッキで見た人の多さにびっくりしました。高島屋やそごうがあり、ベッドタウンという印象が覆されました。そして着任しいろいろと見せて頂き、北部には広大な緑のエリアが広がり、南部には住宅地、中央部には商業的な賑わいのある地域、また北部にはつくばエクスプレスや東大、東葛テクノプラザ、巨大なサイエンスパークの計画もあり、新産業の養卵地域であると言えます。そういったいろいろな顔を持った街というのを感じました。

私はニューヨーク州のコーネル大学にいて、マンハッタンからバスで3時間ほどの田舎町に住んでいましたが、ニューヨークといっても中部マンハッタンのウォールストリートや、北部はハーレムのあるブロンクス、南に行くと芸術家の集まる町ソーホーがあり、本当にいろいろな顔を持つ街です。それが一つに溶け合ってニューヨークというエネルギッシュな街を作っている。そう言う意味でも柏という街も、全く別々の顔を持ちながらこれらが一体となってエネルギーを作り出して行ければと考えております。

以前高野助役もこの場にいらしたようですが、沼南町との合併も協議が大詰めを迎え、合併すればまた沼南町の広大な緑が新しい顔に加わるわけで、これもまた未来へ向けての

非常に楽しみなことでもあります。

私はまだ東京に住んでいますが、最近が高層マンションが乱立してきています。晴海にもトリトンスクエアという多目的な建物が建ち、5,000人が住み、お店が並ぶ機能美をもった都市空間です。平成18年を境に人口が減少しますが、このような時代にもここに住みたいと思われる街になることが必要ではないかと思えます。

一言で言うと、「活気に溢れて魅力があって安心して住める街」ですが、安心とは福祉であり、防犯でもあり、心が安らぐ環境、さらに住む人が誇りを持てる街にしなければいけない。いわば「おらが街の自慢」をつくること。北部の他にはない新産業のエリアもあり、もう一つはスポーツ資源としてレイソルやエナジーを中心としたものを目玉として、「おらが街の自慢」をつくるのが大事なのかなと思えます。

もう一つは都会には無い健全な華やかさです。都心にも新宿や渋谷とかの華やかな街もあるのですが、危険で猥雑さのなく安心して遊べるという雰囲気を作ることが必要だと思います。

もう一つ一番大事なことに、私も都会に住んでいてやはり思うことですが、土地と緑のある住空間というのが大切だと思います。これにより子供の居る家族が住みたがる街になると思えます。

最近市民意識調査をし、その資料をもってきましたが、生活の満足度の項目に風通しと日当たりがあります。これはもう都会にはないことなので、都会にはない街づくりをしてゆきたい

なと思います。これに加え、高齢化対策や少子化対策ですが、これは都内でも力が入っています。

ソフトの面でこれから重要になることですが、市民の行政・地域づくりへの参加が重要になると思います。実は市民活動に担当しており、この3月の議会で市民共同の指針と公益活動促進条例を制定させて頂きました。施行は10月ですが、行政も本腰を入れて市民との共同に取り組もうとしています。何故今市民との共同か？その背景には行政の需要が多様化していて、画一的な対応が出来なくなってきているからです。もうひとつは地方分権で国から様々な公共事業が降りてくるため、いまは財政面が追いつかないのですが、いずれにしても地方分権は進んでいきます。ですから市役所のやるべき仕事は増えています。その中で市民の行政需要が増えていっています。このギャップをお互いの協力を定着させていく必要を感じます。既にこれは進めなければならぬことですが、少子高齢化への対応のためにも、必要かなと感じています。後数年で団塊の世代が定年退職されます。柏市でも平成32年には四人に一人が65歳以上になります。昔よりも若い65歳ですが、実態はこうなのです。この人たちが会社を退職した後、第2の人生をどうするか？こんな問題にも地域づくりの参加は役に立つと思います。この条例制定前にも共同フォーラムがありそこでもパネリストとして参加しましたが、参加して頂いた方はほとんど高齢の方で、退職後地域のために何かをし

たいという意欲を持っていました。またこの副産物として健康寿命も延び、元気で年をとれるメリットもあるそうです。国民健康保険もあまりゆとりはありませんのでこちらにも良い作用となります。

もう一つ出生率の低下という問題もあり、私もこういう席で言えるほど貢献していませんのであまり言いづらいのですが、私の場合は手遅れということで許していただいて、国もエンゼルプランを作ったりしているのですが、減少傾向に歯止めが掛かりません。次世代支援育成法もあるのですが止まらない。本当に子供が少なくなるということは労働力、年金いろいろなところで深刻な問題です。子供がいない地域というのも信じられないかもしれませんが有り得るかもしれません。本当に異状な事態になってしまいます。行政も保育所等を作りますが、昔のようにお年寄りたちが地域の子供の面倒を見るというのも理想的な姿かと思います。

これに加え街の安全ですが、警察力だけでは頼れないので、市民全員で街に出て行って少しずつ力を貸すということも必要だと思います。

これらを進めるに当たっても、職員達も変わる必要があります。昔は行政職員というところ



まり市民の意見を聞かなかったのですが、そういった意識の壁を取り払っていき、情報提供をどんどん進めて市民との垣根をとって共同を図るのが重要な事柄だと思います。

以上時間になりますので終わります。取留めのない話でしたが、一つでも二つでも心に引っかかることがあれば幸いです。ご静聴ありがとうございました。

---

### 〈ビジター〉

---

柏市役所助役 松尾恵美子様

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生日 飯合会員
- ・結婚記念日 丹藤会員
- ・アクトの抽選会で一等賞 金本会員
- ・2790地区ローターアクトご協力ありがとう  
安川会員
- ・写真ありがとう 増谷、春日、高田、神林、  
鈴木(桂)、彦坂、榊、日暮、  
鈴木(健)、安川 各会員
- ・本日のニコニコ金額 20,000 円  
累計 667,000 円

---

### 〈出席報告〉

---

会員数 48 名 欠席者 8 名 出席率 83.33%

欠席者

相田茂弘、金子 正、小橋 登、  
田中寿典、中村佳弘、馬場 弘、  
矢口正雄、杉山 智 各会員

前回欠席者メイキャップ会員 2 名

修正出席率 87.50%

## 柏ローターアクトクラブ5月第二例会のお知らせ

先日は年次大会へお越しいただき、誠にありがとうございました。  
おかげさまで盛大のうちに大会を終了することができました。

### 『ノスタルジィ例会』

#### 内 容

年次大会が終了しほっと一息のこの例会。

緊張しっぱなしだった心と体の力を抜いて、みんなで童心にかえてみよう！  
ということで、みんなにそれぞれ「子供時代の懐かしいもの」を発表してもらいます。

(作文や絵画、工作など………etc.)

みんなの発表の後、みんなでそれぞれの子供時代を考察してみましよう。(笑)

※子供の頃の作品をお持ちでしたらぜひ持ってきて一緒にご参加下さい。

日 時 5月27日(木) 19:30 点鐘

場 所 「柏コミュニティカレッジ」

〒359-0038 千葉県柏市柏3-5-7 オークビル2F

登録料 500円

担 当 山本 悟くん(昨年11月に入会の新人。次年度幹事決定!!)

締 切 参加を希望する方は、例会前日までに小林へ連絡下さい。

※ご登録・お不明な点などは幹事 小林 までお問い合わせ下さい。

携帯 090-7406-7574

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

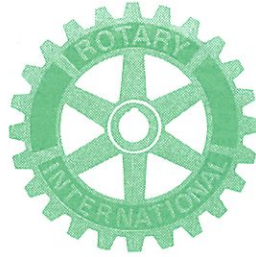
---

・クラブ会報委員長 小林 大時    ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
・クラブ会報委員 彦坂三千雄    ・馬場 弘    ・田中 寿典

---



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾  
幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1362号 (2004. 5. 21)

### 〈第1389回例会〉(2004. 5. 21)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 林 貴義 様  
デイリースポーツ
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

今日はデイリースポーツの林貴義さんをお迎えしております。林様、お忙しい中、おいで下さいましてありがとうございます。後程、卓話をお願いしてございます。宜しくお願い致します。

16日には幕張プリンスホテルにて、次年度の地区協議会がありました。午前中は

全体会、午後からは部会別協議会が行われました。

明日から大阪国際大会に出席して参ります。出席する事により、ロータリアンとしての知識認識がどの様な形で収穫出来るかと楽しみにしております。

さて、年金問題で政府の方は右往左往しております。そして拉致問題も再び動き出しました。北京の日朝政府間協議は拉致被害者5人の家族8人の帰国来日問題も具体案が交渉のテーブルに上ったと言いますが、北朝鮮側はこの一年半、「日本は5人を10日程度で戻すと約束した。信義違反だ。5人を一旦、平壤に戻せ。」と、言い続けてきました。日本側は「問題の根源は拉致という国家犯罪にある。」と反論し、両者の距離

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

が縮まることはありませんでした。小泉総理が訪朝して、どの様な結果になるのか心配です。

国際テロ組織「アルカイダ」に連なるフランス人の男が偽造旅券を使って来日し、一昨年7月から一年余りにわたって新潟市内に潜伏していた事が分かったようです。偽名で郵便局に口座まで作っていた男の存在に、日本の警察当局は気づかず、ドイツ国内で逮捕されて初めてその行動を知ったという。日本でのテロを画策していたらと考えると背筋に冷たいものが走ります。なぜ危険人物に行動の自由を許したか。入国審査を初めとして綿密な検証が必要だったろうと思います。

以上、報告させていただきます。

#### 〈幹事報告〉

金本元章幹事

1. 米山功労者表彰品受理  
嶋田英明、田代充、日暮肇、富士川明、増谷信一（敬称略）
2. 第10分区新旧引継ぎ会の開催について  
日 時 6月2日(水) 18:30~  
場 所 ホテルサンガーデン柏  
会 費 一人 8,000円
3. 日本事務局 財団室より今年度の送金は6月中旬までに。
4. 柏ローターアクトクラブ5月第二例会（ノスタルジイ例会）のお知らせ  
日 時 5月27日(木) 19:30  
場 所 柏コミュニティカレッジ
5. 受信〔会報〕 松戸RC

#### 卓 話

### デイリースポーツと 阪神タイガース&中央競馬

デイリースポーツ東京本社

レース報道センター 特別顧問 林 貴義

デイリースポーツの林です。今日は皆さんの大事な例会にお招き頂きありがとうございます。私自身のことをいいますとデイリースポーツに入社以来、編集記者として各分野で取材してきました。今はレース報道センターの特別顧問に就いています。紙面へのアドバイスをはじめ人材の育成に力を注いでいるところです。

ロータリークラブにつきましては、概念では分かっているつもりでしたが、鈴木健吾会長とお話しする機会に恵まれ、何度かお会いして活動の内容やクラブの構成具合などを聞いているうちに、一度クラブの会合に出られる機会はありませんかね、というようなお話しになった気がします。そういうことからこういう形で皆さんとお会いできることになりました。

さて、本日のテーマであります「デイリースポーツと阪神タイガース&中央競馬」なのですが、まず阪神タイガースから話を進めていきたいと思います。既に昨年のタイガースの活躍で、デイリーとタイガースの結びつきをテレビなどからご存じの方もいると思いますが、本当に凄いフィーバーぶりでした。振り返ってみますと、シーズンの最初から勝ちまくって、夏場過ぎには18年ぶりの優勝をほぼ決定づけているなど、それまでのタイ

ガスにはない断トツの優勝、デイリーもそれまでの投資のいくらかを返してもらうことができました。

ところでタイガスは過去どんな成績を残してきたか、数字、データなどご存じですか。もの凄い人気の割には、セ・パリーグに分かれた50年(昭和25年)以降、優勝したのは62年、64年、85年、そして03年の昨年と、4回なんですね。日本一は85年の吉田監督時代に一度経験しているだけです。

デイリーはこのタイガスに、他のスポーツ紙にはない大掛かりなプロジェクトを組んで対処してきました。たった1チームのために記者は場合によっては10人を超え、さらにカメラマン。その費用は今までの取材シフトでは考えられない膨大なものでした。

なぜそこまでデイリーはタイガスに惚(ほ)れ込んだのか。誰しもがWHY?を感じたと思います。それには長い年月とそれなりの事情があったのです。スポーツ紙も販売店やコンビニに並んでいるのだけをもみれば格好いいものですが、それがすべて売れるというものではありません。ここに作る側の悩みが常に存在するものです。当然、デイリーも同じです。商品である以上売らなければ価値は半減どころか、ただの紙切れ化するだけです。なんとしても売れるものを紙面化したい。この熱意は紙面企画会議で常にケンケンゴウゴウの大議論になります。そういったときに、デイリーの東西本社で別々の紙面を作っているが共有できるものはないか、の提案があった。いま思えばごく当たり前のことに思える

のですが、当時はそんな便利な記事と話題があるのか、という雰囲気でした。元号が昭和から平成に変わって間もないころで、私が報道部長のときのことです。

ちょっと横道にそれますが、デイリーの組織と社内事情を話しますと、親会社は兵庫県紙ともいえる神戸新聞。阪神大震災のときに本社ビルが壊滅な打撃を受けながら、1号の欠番も出さず頑張り抜いた会社として全国に名前が知られました。新聞仲間をはじめ読者からも多大な励ましを受けました。この場をお借りしてすべての皆様に改めてお礼を申し上げます。こういう組織関係からデイリーが東西に本社があるものの、関西の紙面を有効利用するのに時間はかからなかった。このタイガス共通紙面化に関してはそれでも現実面では異論反論があったが、とにかく東京に関西のタイガス「文化」を持ち込もうという点では意見が一致した。

以来15年、本当にこれでいいのだろうか、という迷いと試行錯誤は常にありました。なにしろタイガスといえば人気はあるもののシリーズが始まるとまだ六月の声を聞く前なのに優勝争いから脱落してしまいます。これではいくら記事内容を強化してページ数を増やしても、販売部数増にはつながりません。しかし、世の中はピンチの後にチャンスあり、野球はツーアウトからの格言もある通り、福の神がタイガスにやって来たのです。タイガスのライバルであったヤクルトの監督だった野村克也さんがタイガスファン、いや全国の野球ファンの目玉をひっくり返す

ような衝撃を与えて、タイガースの監督に就任したのです。それまでのタイガースはOB連が強く、外部から監督を招くなどということは晴天のへきれき以外のなにものでもありませんでした。それほどインパクトがあったといえます。デイリーにしてもこの巡ってきたチャンスを当然生かすべく、さらにタイガースページを強化、増強しました。ところがタイガース自体は目の見えないところで成長を遂げていたのかもしれませんが、相変わらず負けが込んで下位クラスを低迷していました。

野村監督の効用もこれまでか、といわれ始めたときにまたまた痛快な出来事が起こったのです。なんと、中日ドラゴンズの星野仙一監督が電撃的にそれもダイレクトにタイガースの監督に就任したのです。あの鉄拳監督がタイガースに来る。それも全国区の星野監督がである。デイリーにとってまたとない強烈なフォロー風が吹いたのです。それからタイガースとの二人三脚がより強固に、以前にも増した強力シフトの下に展開しました。就任して2年目、03年、そう昨年です。18年ぶりに優勝を遂げたのです。デイリーの努力が報われた一瞬でもありました。ところがドラマはまだ続いたのです。星野監督が心臓の病を訴えて突如として監督の座を降りたのです。

そして新たにタイガースの監督に就いたのが生え抜きの岡田彰布コーチ。タイガースにとっては自前のそれこそ虎の子です。04年のペナントレースも序盤戦が早くも経過しま

した。まだ、新聞の売れる売れないの動きは表には出てきてはいません。無風状態が続いています。デイリーは昨年に続いて今年も強烈な紙面を展開中です。昨年のフィーバーで全国にデイリーの名をアピールすることができました。その余勢を駆って今年もタイガースファンだけでなく、宿敵の読売ジャイアンツファンにも読まれるような、メークドラマの紙面を読者にお届けしようと精一杯努力しています。機会がありましたら、ぜひご一読ください。

阪神タイガースの話が長々となりましたが、そろそろ中央競馬の話しにチェンジしていきたいと思います。どのスポーツ紙も中央競馬には力を入れています。もう完全に競馬文化を築いているのですが、バブル経済の崩壊とともに売上げ額、入場人員は低迷しています。それでもスポーツ紙にとってはオフのない中央競馬はやはり魅力なのです。猛烈な紙面合戦が毎週土・日曜を頂点に繰り広げられています。そんな中で昔も今も競馬通の間ではデイリーですよね、という声を聞きます。それほど競馬に関してデイリーには素晴らしい歴史があるのです。

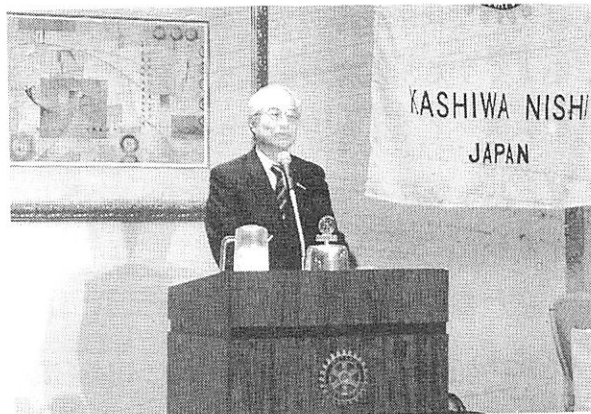
現在はどのスポーツ紙を見ても、当たり前のように大型出走メンバー表が掲載されていますが、66年（昭和41年）当時、専門紙しか作れないと思われていたこの大型出走メンバー表が、既にデイリー紙面に載っていたのです。スポーツ紙ではもちろん初めてのことで競馬ファンの話題になった記憶があります。その半面でちょっぴり悲しい裏面の物語

がありました。その一年前の65年春にデイリーは競馬専門紙「競馬デイリー」の発刊に踏み切ったのです。ところが東京オリンピックの後ということで景気後退期にぶつかり、すぐに発行をやめざるを得ないはめになったのです。だが、その不運をデイリー紙面に生かすという、災い転じて福としたのが、先ほどの話しなのです。以来、競馬に関しては常に他紙に先駆けて色々な点で先駆者の役割を果たしてきました。当たる予想に加えて夢とドラマを追い掛け精魂込めた紙面作りに精進しています。さらに画期的なことは5年前に競馬専門紙「馬三郎」を創刊したことです。メディア室長として発刊準備段階から携わってきただけに、景気低迷期で苦戦を余儀なくされていますが紙面作りのコンセプトが競馬ファンの求めている全レース（36R）対応の専門紙なので、今後に十分期待を持っています。タブロイド判で普通の新聞形式。この秋から中央競馬が100円の投資（馬券）で1千万円が獲得（的中すれば）できる、といわれる新発売の3連単馬券では、馬三郎の持ち味がいかんなく発揮されるはずですよ。

最後は携帯電話を使った「デイリー馬三郎」の展開です。iモード、au、ボーダフォンとどれからも馬券に直結した斬新なデータが取り出せます。利用した競馬ファンからは、コンテンツも最高に充実している。さらにPOG（ペーパーオーナーゲーム）も大きな楽しみ、うれしい反応がたくさん寄せられています。いずれにしても中央競馬に関しては、完ぺきなマルチ型で充実した最新情報を積極的に流しているのはデイリーだけです。

阪神タイガースだ、中央競馬だと好き勝手

な話しをさせて頂きましたが、すべて野球と競馬の好きな方々に魅力ある紙面を作って届けたい、それを読んで欲しいの一心からなのです。長い時間つたない話しお付き合い頂いた柏西ロータリークラブの皆さん、本当にありがとうございました。心から感謝いたします。



### ビジター

デイリースポーツ 林 貴 義 様

### ニコニコBOX

- ・ 出口見え太くんご注文ありがとう  
小林 会員
- ・ 写真ありがとう 富士川、森市、田代  
各会員
- ・ 本日のニコニコ金額 4,000 円  
累計 671,000 円

### 〈出席報告〉

会員数 48 名 欠席者 10 名 出席率 79.17%

欠席者

相田茂弘、春日乙彦、小橋 登、  
英 敏夫、中村佳弘、馬場 弘、  
矢口正雄、吉野一實、丹藤耕一、  
杉山 智 各会員

前回欠席者メイキャップ会員 5名

修正出席率 89.58%

## いいことずくめ ごま

(株)角濱総本舗代表者  
角 濱 正 和

ごまのルーツは、熱帯アフリカと考えられています。昔から長寿食品とされ、常食すれば元気で長生きも可能、漢方でも強請、血行をよくする、内臓の働きを活発にする、肌や髪を美しくするなど、ごまの薬効が数多く挙げられ、薬品としても重要な扱いをされています。

私たちの生命活動のエネルギーは、日常の食事でとる炭水化物(糖質)、たんぱく質、脂肪の三大栄養素からつくられます。幾つになっても健康でありたいと願うのは誰しもが思うところですが、10代、20代のころの若々しさを保つことはできません。

最近、この老化の原因として注目されているのが、過酸化脂質の問題です。体内で、酸化により過酸化脂質が生じると、細胞の活力が衰えるだけでなく、細胞膜が壊れ、内臓などの器官機能の低下をもたらします。この過酸化脂質は老化だけでなく、生活習慣病やがんなどの発生の危険性も高めるといわれます。

過酸化脂質によって細胞が弱ってくると、体の各器官にも異常が生じ、この異常がついには病気をもたらすのです。

ところがごまは、この過酸化脂質が体内でできるのを、防いでくれる食品なのです。ごまには、ほかの食物にはない、ゴマリグナンと称する豊富な抗酸化物質が含まれています。まさに食べる丸薬なのです。

古い油で揚げた、てんぷらなどを食べたりすると、過酸化脂質化した油のために胸焼けがしたり、お腹の調子が悪くなったりすることがありますが、その点、安心して使えるのがごま油。ごまは「油糧種子」といわれるように、油脂をタップリと含んでいます。古いごまでも、炒めればあの独特な香気が楽しめます。これは、ごまの油脂が酸化しにくい脂質であるという一因にもなっているのです。

(第2640地区・和歌山県・高野山RCで・クラブ会員)

### 欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 小林 大時   ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
・クラブ会報委員 彦坂三千雄   ・馬場 弘   ・田中 寿典
-

# 柏西ロータリークラブ会報



## OF KASHIWA-NISHI

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
  2. みんなに公平か？
  3. 好意と友情を深めるか？
  4. みんなのためになるかどうか？

手を貸そう



Lend a Hand

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

## 会報 第1363号 (2004. 5. 28)

### 〈第1390回移動例会〉(2004. 5. 28)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 榊 隆夫 会員
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

今日は職業奉仕委員会の主催で職場見学という事で移動例会です。西光院のご住職榊様、お世話様になります。広々とした所で、お庭をながめながらの例会もいいものですね。何か気持ちが落ちつきます。

さて、5月21日より3日間、大阪国際大

会に出席して参りました。又、年度打ち上げ旅行も兼ねております。1日目は柏を朝8時に出発し、昼に京都につき、各自自由行動という事でそれぞれ観光をしました。夜7時より高台寺の閑人にて懇親会を行って多いに盛り上がり、二次会は祇園「福島」で芸妓さん舞妓さんを囲んでの楽しいひと時を過ごしました。

2日目は大阪ドームにて大会に参加しました。電車や会場はとにかく、人、人、の波で大変でした。大会は15分遅れで始まり、金剛流の舞で開会宣言及び祈祷が行われました。千玄室前家元の歓迎の言葉で始まり、大阪府知事及び大阪市長の挨拶がありました。ロータリー加盟国の国旗入場の折、我が日本国、

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

日の丸の入場の時には、何かこみあげるものがありました。

ジョナサンBマジリアベR I 会長の話を聞き、会場を後にしました。スピーチを聞きましたが、英語ですので何を話しているのかわからず残念でした。この旅行の企画にあたりお骨折り頂いた皆様にこの場をお借りして深く感謝申し上げます。ありがとうございました。又、今日は榊さん、ありがとうございました。以上、会長報告とさせていただきます。

#### 〈幹事報告〉

金本元章幹事

1. 国際ロータリー日本事務局からローリー・レートが6月1日から1ドル112円に変更のお知らせ（現行=106円）
2. 例会変更のお知らせ  
柏RC：6/2（水）は5/30（日）  
紙ひこうき大会に振替の為休会。

#### 〈委員会報告〉

クラブ会報、雑誌、広報委員会

#### 西光院移動例会

カチッ？、コチンッ？、カッ？ようやくカーンに近い音に聞こえたのは、4度目。グラスを使った珍しい点鐘で、移動例会は始まりました。西光院客殿を借りての新鮮な雰囲気、初の試みの榊会員が住職を努める寺院での職場見学を兼ねた例会は、開会までの間、色づいた緑の中の境内を散策するなど、とても落ちついた静けさの中で行われました。食事は高島屋さんから懐石弁当、ビール

もふるまわれる等、榊会員による卓話もあり参加者のほとんどが「またやりたい」という言葉を残し、終了しました。



#### 卓 話

### 次年度について

柏西ロータリークラブ会長エレクト  
榊 隆 夫

次年度国際ロータリー会長・グレンE・エステス・シニア（アメリカ、シェイズバレーRC）氏は、2004～5年度のRIテーマをCELEBRATE ROTARY

#### ロータリーを祝おう

（あなたのクラブで、ロータリーを祝おう）

（あなたの職場で、ロータリーを祝おう）

（あなたの地域社会で、ロータリーを祝おう）

（私たちの世界で、ロータリーを祝おう）

と提唱されました。

これは、来年度がロータリークラブがシカゴで創立されて100周年にあたります。100年に亘るロータリークラブの奉仕活動の経験と実績を讃えるとともに、このことを土台に新たな奉仕活動に取り組んで行こうと提唱されていると考えます。



柏西クラブも創立30周年にあたります。この100周年に併せて、30周年を祝いたいと考えます。会員一人一人が、何らかの形で参画していただき、意義ある、思い出の残る年度にさせていただきたいと考えます。

現在、30周年記念事業実行委員会（板倉茂委員長）で、その内容について、ご協議いただいております。詳細につきましては、委員会で決めていただきますが、私としましては、式典・祝賀会につきましては、30周年ということですので、会員と家族の皆様を中心とした、内輪のものにしてはと考えております。

また、柏市制施行50周年となります。これまで、西クラブは、周年行事の一環として柏市に何らかの寄付、寄贈を行って参りました。この市制施行50周年に合わせて、30周年記念事業の一環として何らかの記念となるものを寄贈したいと考えます。チャリティゴルフを開催しその収益金をこれに充てたいと考えております。いろいろご意見があると思いますがご協力、ご支援をお願い申し上げます。

また、30周年の記念の式典・祝賀会に、姉妹クラブの台中港東南クラブの皆様がお出でいただけることになっております。台中港東南クラブも、会員の減少、台湾の政治的、社会的理由により、訪日に難色を示しておりましたが、是非にと、お願いをしてみました。この台中港東南クラブの皆様に対しても、遺漏のない歓迎と交流をお願いするものです。

なお、通常のクラブ運営は、現在のクラブの活力を維持するとともに、魅力あるクラブとなるよう、例会の充実、なかなづくプログラムの多様化と卓話の充実を図ってまいりたいと考えます。また、女性会員の増強も視野に入れた会員増強、家族を含めた会員相互の親睦、融和を図りたいと考えます。

更に、情報の共有化に十分留意し、クラブ情報委員会のもとより、クラブ協議会、クラブフォーラム等を通じて、皆様のご意見と、持っていच्छるロータリーの情報をお伝えいただき、全員がロータリーに関する情報をタイムリーに得られる様、その情報の共有のうえに、全員がクラブ運営に積極的に参画し、奉仕活動の実践ができるようにしてまいりたいと考えます。

また、100周年にあたり、国際ロータリー等から、財団等への支援を求めてくると思いますが100周年を祝うというお気持ちで応分のご協力をお願いいたします。ご理解、ご協力ください。

---

#### 〈ニコニコBOX〉

---

|            |              |
|------------|--------------|
| ・特別代表墓参御礼  | 榎本会員         |
| ・本日のニコニコ金額 | 10,000 円     |
|            | 累計 681,000 円 |

---

#### 〈出席報告〉

---

会員数 48 名 欠席者 0 名 出席率 100%  
前回欠席者メイキャップ会員 0 名  
修正出席率 0%

## 〈6月度お祝い事〉

- ・ 本人誕生日 嶋田英明、榎本洋史、  
小林大時、相田茂弘  
各会員
- ・ 夫人誕生日 日暮肇会員夫人（泰子）  
神林聖光会員夫人（貴佐子）
- ・ 結婚記念日 嶋田英明、神林聖光 両会員

## 〈6月の行事予定〉

- ◎6月4日（金）《通常例会》お祝い事・理事会（12）  
卓話者＝鈴木桂三副幹事
- ◎6月11日（金）《夜間例会》  
第2回インターゴルフ  
ゴルフ 時間 8:30集合 9:03スタート  
場所 千葉CC 梅郷コース  
例会 点鐘 18:00  
場所 西口『吉春』
- ◎6月18日（金）《通常例会》  
卓話者＝金本元章幹事
- ◎6月25日（金）《通常例会》  
第5回クラブ協議会・次年度引継ぎ（事務的）  
卓話者＝鈴木健吾会長『一年間の思い出』

※6月4日（金）次年度奉仕委員会

（18:00 クレストホテル柏）

※6月18日（金）創立30周年記念事業実行  
委員会（例会終了後）

※6月26日（土）親睦活動委員会打上げ  
（時間・場所未定）

## 〈柏西RC卓話予定表〉6月、7月

プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りです  
のでご協力のほどお願い致します。

| 月日    | 氏名（敬称略） |             |
|-------|---------|-------------|
| 6月4日  | 鈴木 桂三   | 副幹事         |
| 6月18日 | 金本 元章   | 幹事          |
| 6月25日 | 鈴木 健吾   | 会長「一年間の思い出」 |
| 7月16日 | 春日 乙彦   | プログラム委員長    |

## 国際ロータリー2004年国際大会 イン関西

2004年5月23日から26日までの日程  
で開催されました。

柏西ロータリークラブから20名の登録。

会長、幹事ご苦労さん会を兼ねた国際大会  
に22日から24日の日程で参加してまいり  
ました。当日は、ご苦労さん会と言う事も  
あって、京都に出向き、京都の老舗で豆腐料  
理、食事後、各自自由行動で、京都の町並み  
を、散歩して参りました。夜7時より、懇親  
会が開催され、中村佳弘会員のご紹介で、京  
都の懐石料理の老舗、閑人、料理に、器に、  
京都美人に皆さん癒されていました。京都の街  
中を歩き疲れた事も忘れ和やかに、お開き  
になりました。2次会、閑人さんの本家井筒屋さ  
まご紹介の、福嶋様に行き京都の舞妓さんと  
芸子さんの舞を堪能し、お開きとなりました。



## 第95回国際ロータリー年次大会

5月23日(日)

大会会場は、大阪ドームで他の行事は大阪国際会議場(OICC)およびリーガロイヤルホテルで行われました。

大阪ドームでは(7ヶ国で通訳有りの説明英国、フランス語、スペイン語、ポルトガル語、中国語、韓国語、日本語)開会は15分遅れで始まり15時45分 金剛流の「能」(無形世界文化遺産)で始まる。47,000人が集う日本では3度開かれたが、関西は始めてと千宗室さんの挨拶で始まる太田房枝大阪府知事の歓迎挨拶でロータリー棧橋と命名したとの話有り、大阪市長関さんの挨拶の後、各国の国旗を紹介167ヶ国、最後に日本で盛り上がりRI会長の挨拶、歴代会長の紹介、「辻が花」の踊りと続く……。その後は「うれし家」懇親会場へ。



5月24日(月) 10:00

ホテルロビー集合(何人かは早帰り)

会長、富士川、神林、香島、勝田、嶋田でリーガロイヤルホテルに向かいました。

会場に着くとロータリアンの人々の渦です。さっそく3Fに上がると大阪の名品ブース、京都の名品ブースが約50ヶ、その他大阪の

うまいもの店、更に奥には狂言の舞台が有り、食事を楽しみながら観賞をし、最初の予定通りの時間に新幹線で帰って来ました。

食事の丸テーブルではアメリカのロータリアン夫婦と仲良くなり来年シカゴに行く約束までさせられました。又、奥様は、はしでフォークの様に使って居たのが印象的でした。



## 親睦麻雀大会報告

親睦委員会

親睦委員会主催の麻雀大会が5月29日(土)麻雀「トップ」にて、当クラブ会員14名、南クラブより木暮、山崎、関口会員が参加され17名で行われました。飯合会員の様に20年ぶりの方もいれば、牌の並べ方がやっと解かる方、様々な人達の集まりでした。その中でも、あがる事に専念した香島会員の優勝で終わる事が出来ました。プロの手さばき有りて非常に見ごたえの有る会でした。この麻雀大会が今後も継続される事を祈念しております。

H・S

当クラブ参加者

香島一彦、春日乙彦、金本元章、神林聖光、嶋田英明、鈴木健吾、鈴木桂三、田代 充、中村佳弘、馬場 弘、杉山 智、榊 隆夫、飯合幸夫、森市直樹

〈ロータリー100周年記念〉  
紙ひこうき作り大会  
5月30日(日) 柏市民体育館

新世代のための委員会

親子300名余りの参加各自、ひこうきのキットを200円で購入し指導者のもと作成に取り掛かった。作成は、以外と簡単で、でもいざ飛行、まっすぐ飛ばない人がほとんどでした。スタッフとして、質問も受けましたがなぜまっすぐに飛ばないのかわからず悪戦苦闘。指導者にいろいろ伺い何とか飛ぶようになり皆さん一生懸命飛ばしていました。天候にも恵まれ体育館の中は、かなりの気温、汗を拭きながら、お父さんお母さんと共に一生懸命、作成していました。又、紙ひこうき、とは別に移動ワゴンと言うブースが有り、古材を使って工作を作る子供たちも、大喜びで工作を作っていました。今年一番の暑さの中、紙ひこうき大会も、「無事」終了する事ができました。

当クラブからの参加者名

鈴木会長、金本幹事、増谷、日暮、神林、  
馬場、森市 各会員

「ゴミゼロ運動」への  
ご参加ありがとうございました

地域発展環境保全委員会 鈴木 桂 三

平成16年度のゴミゼロ運動が5月30日(日)に実施されました。朝から真夏の様な暑い中、多数の方に参加を頂きありがとうございました。地区で別に参加された方もいらっしゃると思いますが、柏西ロータリークラブとして参加頂きました方は、彦坂会員、榎本会員、鈴木(康)会員、鈴木(子)会員、春日会員、香島会員、高田会員、杉山会員、鈴木(桂)会員、の以上9名の方です。

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

---

・クラブ会報委員長 小林 大時 ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
・クラブ会報委員 彦坂三千雄 ・馬場 弘 ・田中 寿典

---

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度

国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?

## 会報 第1364号 (2004. 6. 4)

### 〈第1391回例会〉 (2004. 6. 4)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 副幹事
1. 卓 話 上村 晃一 次年度ガバナー補佐
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

前回の例会は職場見学でした。西光院さんにおじゃましました。榊さん、お世話になりました。ありがとうございました。

5月29日は親睦委員会のアンケートで3番目に多かった麻雀大会が香島さんの三階で行われました。「10何年ぶりの麻雀だ。」と言う人もおりましたが、いざ始まってしまうと、学生時代にとった杵柄で、すぐに感を取り戻し、皆さん大変上手でした。『私は麻雀の「麻」の字ぐらいいしか解らないので大会には出たくない。』と、申し出たのですが、「会長だから参加しなくてはいけない。」との

命令で大会には出ましたが案の定、ダントツの差で最下位でした。尚、優勝は香島さんでした。香島さんおめでとうございます。

翌日の30日は、柏ロータリークラブ主催で柏市民体育館で紙ヒコーキ大会が行われ、我がクラブからは7人の参加でお手伝いに行き参りました。今年最高、という暑さでした。私は商品授与の係でしたが会員の皆さんは準備や設営で、暑い中、汗をかきながら大変でした。参加者は初め500人位といわれていましたが、暑さのせいか、集まったのは273人ということでした。

又、この日はゴミ0運動もあり、こちらの方も17名の参加をいただいたと聞いております。いづれにしても暑い中、皆さん御苦勞様でした。

それから、6月2日一足早く10分区の会長、幹事の新旧役員引き継ぎ会がホテルサンガーデンで行われました。6時半より角井宏ガバナー補佐の挨拶で始まり、ホストクラブの柏ロータリークラブ有倉会長の挨拶がありました。その後は新旧役員の自己紹介と続き、ガバナー補佐ホストクラブ、ガバナー補佐幹事等の引き継ぎがございました。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

その後懇親会があり、楽しい一時を過ごし、次年度ガバナー補佐の上村晃一さんの挨拶でしめくくりました。以上会長報告とさせていただきます。

### 〈幹事報告〉

鈴木桂三副幹事

#### 1. 国際ローターアクトクラブより例会のお知らせ

◎最終例会 日時 6月24日(木) 20:00  
場所 吉春『千代田店』  
登録料 RC 4,500円  
(申し込みは事務局まで)

#### 2. 例会変更のお知らせ

松戸中央RC：6/17(木)は夜間移動例会

◎6/18(金) 通常例会

※例会終了後、創立30周年記念事業実行委員会

### 卓 話

## ガバナー補佐就任にあたって

次年度ガバナー補佐 上村 晃 一

我孫子RC会員の上村です。次年度のガバナー補佐ということになったのですが、私ほどガバナー補佐にあわない人間になった経緯を含めて挨拶させていただきます。

6月2日に第10分区の新旧役員の交替式があり、それ以降2箇所目のご挨拶訪問となります。本日はガバナー補佐幹事の野田さんと一緒にまいりましたが、日常の色々な活動については野田さんをお願いしております。

我孫子RCで、一番相応しくない私がガバナー補佐になった経緯についてですが、私はこれまで我孫子RCでは色々な役はやりましたが、地区委員や千葉県役は一度もやったことがありません。そんな私になった理由はおそらく「今のロータリーはちょっとおかしくなっているんじゃないか」と日頃から発言していることが原因じゃないかと思っています。

今日は米山奨学生の柯さんもいらっしゃってますが、これまで例年ですとガバナーやガバナー補佐になった方々は本部から言われて「会員増強」と「財団への寄付」を大変強く打ち出しておられます。私

も初めてガバナーエレクトの会議に出て実態が解ったのですが、千葉県の2790地区の会員数は1996年がピークで4350人でしたが、現状は3100人～3200人であり約1200人の会員が減少しています。率にして30数%の減少です。

私どもの我孫子RCでもピークは約65名ほどでしたが現在は約30人へ減少という厳しい状況でございます。古いクラブほどメンバーが減っております。柏西RCの48名というような規模のクラブは千葉県内で大変少なくなってきています。その原因について色々な議論がありますが、おそらく「本来のロータリーの活動」よりも「会員増強」や「財団への寄付」といったことのプレッシャーに対して嫌気がさした人もけっこう多いのではないかなと思います。

また、予算についてですが、千葉県2790地区の1990～91年当時の予算は1億3100万ほどありました。一方先般の予算会議で出た数字が6500万弱であり、半分になってしまったということです。こういう現状の中で、皆さんもビジネスをやってお解りと思いますが、売上げが半分以下になった中で今までと同じようなロータリー活動が可能なのかということをも十分考えないと今後厳しいんじゃないかという気がしております。したがって、今までと同様なロータリー活動が、会員がより多く集まってくる基本にはならないということでございます。

今日は、たまたま台湾の柯さんも来られていますが、日本のこんな現状の中で奨学生の皆さんに勉強をしてもらうことができるのは、会員の皆さんの大変な協力があってこそということをご理解頂くには、良い機会だったと思います。

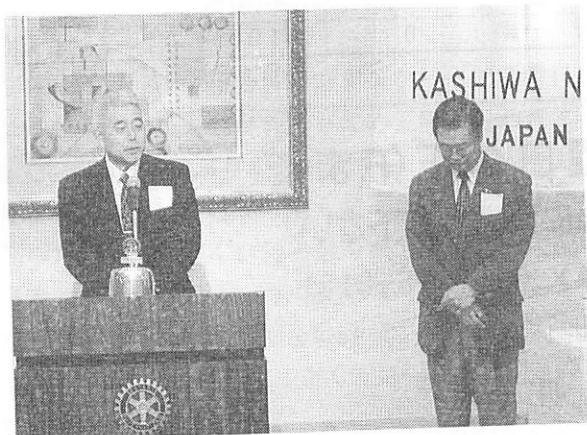
また、ロータリー財団がこれまでのポリオに加えてエイズへの取り組みを行うという話があります。しかしながら、私達が最初に学んだロータリーの本来の姿は「自分の職業を通じて何とか向上しよう」という考え方であると考えていました。ただ、最近は団体として寄付をするという「ライオンズ」的な発想になりつつあるということが、現状のメンバーが減り厳しくなっているということに繋がっているのではないかと思います。したがってこれからはクラブ自体の独自性とそれぞれの会員の皆さんが「ロータリーに入って良かった」「自分達で向上しなくちゃいけない」という気持ち

でロータリー活動をやっていないといけないと思います。ロータリーへ行くと「寄付としてお金を取られるんじゃないか」という気持ちもあるのも現状じゃないかと思います。

私も次期ガバナーエレクトの鈴木さんにはっきり「こんな現状では今のロータリーはおかしいんじゃないですか」と申し上げたところ、鈴木さんも「私もそう思いますので寄付等のことはあまり申し上げません」と言っておられました。ただ、このことは、会合が減っても良いとか、寄付が減っても良いということではなく、今後のロータリー活動としてロータリー財団よりも日本に来る外国の方々に喜んで頂ける米山奨学生のようなところに力を入れるというようなことも含めて考えていかないと今後厳しくなるということでございます。このことに皆さん方の同意がいただければ、微力ながらガバナー補佐会議においても申し上げたいと思っております。

今後の日常業務についてですが、会員の皆さんが「自分達がやっている活動は楽しい」と思えるようでないとい会員増強や寄付等については厳しくなってくると思っております。そして基本的に何をすべきかと言えば親睦とかファイヤーサイドミーティング等で自分達の職業を通じて色々なことを向上させるという原点に帰ることが必要な時期になってきていると思っております。

今年は柏西RCは30周年であり、また、10月14日にはチャリティーゴルフをされると伺っております。そんな活発なクラブに対して大変失礼なことを申し上げましたが、私も皆さんと一緒にロータリークラブが少しでも良くなるようにやってまいりますし、次のガバナー補佐になられる森下さんには是非よろしくお願いいたします。本日は大変ありがとうございました。



次年度ガバナー補佐 上村晃一様と  
次年度ガバナー補佐幹事 野田進様



米山奨学生 柯 可咪さんと柏南RC田中駿平様

### 〈ビジター〉

柯 可咪 (米山奨学生) 田中駿平 (柏南RC)  
野田 進 (我孫子RC) 妻島不三二 ( )  
上村晃一 ( )

### 〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生日 嶋田、根来、小林(大)、榎本 各会員
- ・夫人誕生日 丹藤会員
- ・結婚記念日 嶋田会員
- ・みくに幼稚園50周年、長男成人 杉山会員
- ・職場見学終了 鈴木(康) 会員
- ・麻雀優勝 香島会員
- ・麻雀楽しみました 鈴木(桂) 会員
- ・写真ありがとう 嶋田、春日、鈴木(子)、馬場、鈴木(桂)、榎、勝田 各会員
- ・欠席ゴメンナサイ 根来会員
- ・国際大会ありがとう 鈴木(健) 会長
- ・本日のニコニコ金額 60,000 円  
累計 741,000 円

### 〈出席報告〉

会員数 48 名 欠席者 9 名 出席率 81.25%

欠席者

相田茂弘、金本元章、神林聖光、木村和俊、  
小橋 登、中村佳弘、増谷信一、森市直樹、  
矢口正雄

前回欠席者メイキャップ会員 5 名

修正出席率 91.67%

**2003～2004年度 第12回 柏西ロータリークラブ理事会議事録**

|       |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |       |
|-------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------|
| 開催日時  | 2004年6月4日 13時40分 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 会長 | 鈴木 健吾 |
| 開催場所  | ザ・クレストホテル柏       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 幹事 | 金本 元章 |
| 理事    | 出欠               | 議 題 概 要                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |       |
| 鈴木 健吾 | ○                | ①7月2日(金)新旧役員交替式の件<br>*時間 18:30……役員交替式・就任式・例会<br>19:30……懇親会<br>*物故者黙祷 伊東幸市元会員<br>*ロータリー暦記念品について<br>20年:香島一彦会員(18Kダイヤ入り)<br>15年:榊 隆夫会員(18Kルビー入り)<br>05年:日暮 肇会員(年数入りバッチ)<br>承 認<br>*香島一彦会員20年間ホームクラブ100%出席表彰に<br>ついて<br>出席委員会予算の中で 承 認<br>②相田茂弘会員退会の件 承 認<br>③報告事項<br>・2004.5.1～5.31 収支決算<br>④その他 |    |       |
| 飯合 幸夫 | ×                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |       |
| 鈴木 康之 | ○                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |       |
| 川和 弘行 | ×                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |       |
| 香島 一彦 | ○                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |       |
| 榊 隆夫  | ○                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |       |
| 田代 充  | ○                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |       |
| 鈴木 桂三 | ○                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |       |
| 高田 住男 | ○                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |       |
| 嶋田 英明 | ○                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |       |
| 富士川 明 | ○                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |       |
| 野村 徹  | ○                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |       |
| 金本 元章 | ×                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |       |

**出席義務のある会員の出欠表**

(2003年7月4日～2004年6月11日までの例会数45回)

当クラブ出席率 93.79%

| 会員氏名  | 欠席数 | 出席率    | ホームクラブ<br>100% | 会員氏名  | 欠席数 | 出席率    | ホームクラブ<br>100% |
|-------|-----|--------|----------------|-------|-----|--------|----------------|
| 相田 茂弘 | 28回 | 37.79% |                | 田代 充  | 0   | 100%   | ◎              |
| 香島 一彦 | 0   | 100%   | ◎              | 田中 寿典 | 10回 | 77.81% |                |
| 春日 乙彦 | 0   | 100%   |                | 丹藤 耕一 | 3回  | 93.37% |                |
| 勝田 健一 | 5回  | 88.92% |                | 中村 佳弘 | 24回 | 46.68% |                |
| 金子 正  | 10回 | 77.81% |                | 野村 徹  | 4回  | 91.14% |                |
| 金本 元章 | 0   | 100%   |                | 英 敏夫  | 15回 | 66.69% |                |
| 神林 聖光 | 0   | 100%   |                | 馬場 弘  | 10回 | 77.81% |                |
| 木村 和俊 | 6回  | 86.70% |                | 日暮 肇  | 0   | 100%   |                |
| 小橋 登  | 10回 | 77.81% |                | 彦坂三千雄 | 0   | 100%   |                |
| 小林 大時 | 6回  | 86.70% |                | 富士川 明 | 1回  | 97.81% |                |
| 榊 隆夫  | 1回  | 97.81% |                | 増谷 信一 | 5回  | 88.92% |                |
| 嶋田 英明 | 0   | 100%   | ◎              | 松本 ユミ | 2回  | 95.59% |                |
| 鈴木 桂三 | 0   | 100%   |                | 森市 直樹 | 4回  | 91.14% |                |
| 鈴木 健吾 | 0   | 100%   |                | 矢口 正雄 | 22回 | 51.13% |                |
| 杉山 智  | 4回  | 91.14% |                | 安川 武年 | 1回  | 97.81% |                |
| 高田 住男 | 0   | 100%   |                | 吉野 一實 | 0   | 100%   |                |

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

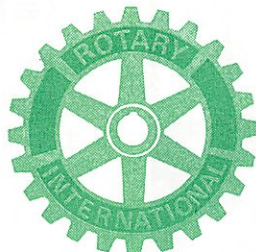
携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

- ・クラブ会報委員長 小林 大時      ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 彦坂三千雄      ・馬場 弘      ・田中 寿典



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？

## 会報 第1365号 (2004. 6. 11)

〈1392 回例会 インターゴルフ・移動夜間例会〉

## 会報 第1366号 (2004. 6. 18)

〈1393 回例会〉

### 〈第1392回例会(移動例会)〉(2004. 6. 11)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告
1. 卓 話
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

本日千葉カントリークラブ梅郷コースで第2回  
インターゴルフ大会が開催されました。

梅雨入りで、天候が心配されましたが、この  
時期としてはまずまずのコンディションの下、  
皆さん熱のこもったプレーを繰り広げられ、あ  
ちこちで歓声が沸きあがっていました。

ゴルフ担当の春日さんならびにお世話をして  
下さった親睦委員会の皆様にお礼を申し上げます。

### 第2回インターゴルフ成績表 平成16年6月11日

| 順位  | 氏名    | OUT | IN | GROSS | HDCP | NET   | 新HDCP |
|-----|-------|-----|----|-------|------|-------|-------|
| 優勝  | 島田 英明 | 41  | 42 | 83    | 16.0 | 67.0  | 8.0   |
| 準優勝 | 春日 乙彦 | 42  | 37 | 79    | 9.0  | 70.0  | 6.0   |
| 3位  | 鈴木 子郎 | 49  | 50 | 99    | 27.0 | 72.0  | 24.0  |
| 4位  | 香島 一彦 | 50  | 50 | 100   | 28.0 | 72.0  |       |
| 5位  | 小橋 登  | 44  | 48 | 92    | 20.0 | 72.0  |       |
| 6位  | 松本 ユミ | 53  | 57 | 110   | 36.0 | 74.0  |       |
| 7位  | 吉野 一實 | 41  | 45 | 86    | 12.0 | 74.0  |       |
| 8位  | 勝田 健一 | 53  | 49 | 102   | 27.0 | 75.0  |       |
| 9位  | 神林 聖光 | 44  | 42 | 86    | 10.0 | 76.0  |       |
| 10位 | 金子 正  | 43  | 41 | 84    | 8.0  | 76.0  |       |
| 11位 | 川和 弘行 | 50  | 52 | 102   | 23.0 | 79.0  |       |
| 12位 | 鈴木 健吾 | 50  | 55 | 105   | 26.0 | 79.0  |       |
| 13位 | 富士川 明 | 55  | 54 | 109   | 30.0 | 79.0  |       |
| 14位 | 田代 充  | 56  | 47 | 103   | 24.0 | 79.0  |       |
| 15位 | 飯合 幸夫 | 43  | 48 | 91    | 10.0 | 81.0  |       |
| 16位 | 鈴木 桂三 | 53  | 55 | 108   | 27.0 | 81.0  |       |
| 17位 | 根来富士雄 | 52  | 52 | 104   | 22.0 | 82.0  |       |
| 18位 | 馬場 弘  | 48  | 51 | 99    | 15.0 | 84.0  |       |
| 19位 | 日暮 肇  | 53  | 63 | 116   | 27.0 | 89.0  |       |
| 20位 | 木村 和俊 | 68  | 55 | 123   | 30.0 | 93.0  |       |
| 21位 | 増谷 信一 | 66  | 61 | 127   | 30.0 | 97.0  |       |
| 22位 | 片岡喜代子 | 64  | 66 | 130   | 31.0 | 99.0  |       |
| 23位 | 杉山 智  | 64  | 76 | 140   | 36.0 | 104.0 |       |

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



インターゴルフ参加者 千葉カントリー梅郷コースにて



優勝者島田(英)会員と鈴木(健)会長

### 夜間移動例会

夜間例会は嶋田(宜)会員の店、西口『吉春』で行われ鈴木(健)会長年度最後のインターゴルフの表彰式の後楽しくワキアイアイおいしい酒で例会を終えました。

### 〈ビジター〉

キュー・イーキ (前米山奨学生)  
リョー・レイナ ( )  
カ・カミ (米山奨学生)

### 〈出席報告〉

会員数 48名 欠席者 0名 出席率 100%  
前回欠席者メイキャップ会員 0名  
修正出席率 100%

### 〈第1393回例会〉 (2004.6.18)

- 1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
- 1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
- 1. 幹事報告 金本 元章 幹事
- 1. 卓 話 金本 元章 幹事
- 1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

### 〈会長報告〉

鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。

梅雨を忘れてしまいそうな夏日が続いております。来週よりまた、台風が近づいてきたり、梅雨空に戻ったりと、うっとうしい予報が出ております。皆さん、お気をつけて下さい。

三菱自動車、止まらぬ欠陥隠しが続いております。国土交通省は三菱両社に対してリコール制度の信頼回復のために、文字通り「手取り足取り」の指導に乗り出さざるを得なくなったわけです。我々何も知らされていない人達が運転しているわけですのでこわい事です。

又、長崎県佐世保市で起きた女子小学生の事件ですが、私も孫が同年代、他人事ではないと心が痛んでおります。今はインターネット上の書き込みのことなど断片的に情報が伝わっているだけですが、児童相談所では、加害者について「ごく普通の子」と話しております。両親も「問題なく育った。」と、話しているといひます。「普通の子」だったとは重大事件でしばしば耳にしますが、しかし普通の子は理由が何であれ、カッターナイフで人を襲ったりはしないと思ひます。12年間の成長の過程を詳しく調べてこそ「なぜ」という疑問に迫ることが出来ると思ひます。文部科学省は「心の教育」と言ひますが、「心の教育」とはどのような教育か？とにかく命を大切にする教育を見直す事が必要だと思ひます。三度の食事をしっかりと取り、思ひっきり運動をして汗を流し、基本的な学力をきちんと身につけていく。これが出来る環境を家庭や学校でいかに作っていくか、それが先決の様気がします。加害女児の精神鑑定が決まりましたが、前例のない小学生の精神鑑定に専門家からは難航を予想しているようです。「心の闇、幼さの壁」これから何かを見つけることが出来るのでしょうか。

私の会長報告も残すところ、後一回になりました。大役もようやく任期を終了しようとしております。すでに新年度に向かって皆さんプログラム、予算作りに御苦心をされていることと存じます。私自身も「飛ぶ鳥跡をにごさず」の教えを大切に最後の思いを込めて一日一日を送りたいと思っております。

### 〈幹事報告〉

金本 元章 幹事

- 1. 「社会を明るくする運動」柏市実施委員会より  
◎平成16年度協力金の依頼

◎街頭キャンペーンの実施について

日 時 7月3日(土) 15:00~

場 所 柏駅東口サンサン広場

2. 柏まつりお祭り広場「出店者会議」の開催について

日 時 6月25日(金) 13:30~14:30

(柏商工会議所)

3. 米山梅吉記念館創立35周年記念式典のご案内

期 日 9月18日(土) 14:30~19:00

会 場 東レ総合研修センター

(静岡県三島市)

4. 「愛の血液助け合い運動」における献血合同キャンペーンについて

日 時 7月4日(日) 10:00~12:00

13:00~16:00

場 所 柏駅東口ダブルデッキ上

5. 次年度社会奉仕委員長会議開催のご案内

日 時 7月27日(火) 14:00~

場 所 ホテル ザ・マンハッタン

6. 例会変更のお知らせ

沼南RC:6/24(木)は親睦家族移動例会

我孫子RC:6/29(火)は最終移動夜間例会

柏RC:6/30(水)は最終移動夜間例会

松戸西RC:7/7(水)は定款により休会

柏南RC:6/29(火)は最終夜間移動例会

白井RC:6/29(火)は最終夜間移動例会

## ガバナー補佐離任にあたって

角 井 宏 ガバナー補佐

この一年間大変お世話になりました。お陰様で色々な問題もありましたし、色々な行事もやりましたが、大過なくできましたのは皆様のご協力のたまものでありまして、特に鈴木会長及び金本幹事には一方ならぬご援助を頂きまして本当にありがとうございました。

一番最初に柏西RCにお伺いしたのは、就任後なかなか日取りがとれず、公式訪問の直前の7月26日になってしまったとおもいます。その時職業奉仕に関する質問を頂きまして、私は「職業奉仕と言うけれど、だんだん国際的になってきており、その国際マナーであるがために問題が起こっている」「職業奉仕イコール国際奉仕である」とその時ご指摘させて頂きました。そ

ういう視点で見ますと柏西RCの台湾やハワイのクラブとの交流はすべて国際関係でございます。ちょうど30周年を迎え今後色々な交流があると思いますので、是非一踏ん張りして頂いて、「姉妹クラブを双子クラブへとさせて頂きたい」とお願いしたいと思います。

また、今日皆さん方にお配りしているIMの報告書及びガバナー月信(6月号)の9ページに私の思いが細々と書いてありますので、是非ご一読願いたいと思います。ガバナー月信にも寄付の一覧表が掲載されていますが、柏西RCの場合、財団への寄付以外の事はしっかりやっていたいただいておりますが、財団への寄付が問題点であります。最後にそのことをお願いして離任のご挨拶とさせて頂きます。本当にありがとうございました。

卓 話

## 一年間の思いで

金 本 元 章 幹 事

伝統ある柏西ロータリークラブの幹事としてこの一年間事務の基本を身につけるつもりで臨み、自分の職業においても得るところがあるという気持ちで努めさせて頂きました。

実は、いまだからこうして話すことができませんが、1年前の、昨年の今ごろ、2003~2004年度柏西ロータリークラブの活動計画書を作成しておりましたが、あまりにも膨大な年間行事予定に本音を言うと自分自身、幹事をお引き受けしたことに後悔する程に自問自答しました。

でも、やるからには、引き受けたからには、鈴木健吾会長に恥じをかかせられないし、自分自身、後悔したくない精一杯やろうと思い今日までこれました。

鈴木会長の活動計画のなかで、とりわけ台中港東南扶輪社25周年記念式典に公式訪問、大阪国際大会の参加、結果は幹事という立場でしたが、楽しく思い出の多い行事でした。

来年はクラブの創立30周年の節目の年ですが、本年1年間の楽しさの中での親睦を深めながらの活動が来年1年間の更なる会員相互の結束を深めるきっかけになれば大変光栄に思いま

す。柏西ロータリークラブの更なる発展に期待申し上げます。

おかげさまで、無事あと1回の例会を残すばかりになりましたが、鈴木健吾会長、委員長さんをはじめ会員の皆様にはたいへんお世話になりました。また、事務局の片岡さんあらためて御礼申し上げます。ありがとうございました。

### 〈ビジター〉

角 井 宏 (ガバナー補佐)  
留 川 良 次 (柏RC)

### 〈ニコニコBOX〉

- ・夫人誕生日 日暮、神林、両会員
- ・結婚記念日 神林会員
- ・インターゴルフ優勝 嶋田(英)会員
- ・市民ゴルフ優勝 金本会員
- ・20周年、新工場 嶋田(英)会員
- ・写真ありがとう 森市、神林、木村、飯合各会員
- ・夜間例会お誘いありがとう  
キュー・イーキ (米山奨学生)
- ・1年間ありがとう 角井ガバナー補佐
- ・ナショナル販売店優秀賞 森市会員
- ・本日のニコニコ金額 39,000 円  
累計 780,000 円

### 〈出席報告〉

会員数 48 名 欠席者 9 名 出席率 81.25%

欠席者

相田茂弘、勝田健一、金子 正、中村佳弘、  
英 敏夫、馬場 弘、増谷信一、矢口正雄、  
松本ユミ

前回欠席者メイキャップ会員 4名

修正出席率 89.58%

### 〈創立30周年記念事業実行委員会〉

記念事業委員会

(チャリティーゴルフ委員会委員名)

委員長 飯合 幸夫

委員 鈴木 子郎 鈴木 健吾

香島 一彦 田代 充

鈴木 桂三 金本 元章

島田 英明 富士川 明

神林 聖光 春日 乙彦

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

- ・クラブ会報委員長 小林 大時
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 彦坂三千雄
- ・馬場 弘
- ・田中 寿典

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2003-2004年度  
国際ロータリーのテーマ

手を貸そう



Lend a Hand

手を貸そう

会長 鈴木 健吾

幹事 金本 元章

四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?

## 会報 第1367号 (2004. 6. 25)

〈第1394回例会〉 (2004. 6. 25)

1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長
1. 会長報告 鈴木 健吾 会長
1. 幹事報告 金本 元章 幹事
1. 卓 話 鈴木 健吾 会長
1. 点 鐘 鈴木 健吾 会長

〈幹事報告〉 金本 元章 幹事

1. 柏ローターアクトクラブ「柏まつりチャリティーバザー」への商品提供依頼。  
\*バザーの売上げは国際ロータリーのポリオプラス (ポリオ撲滅運動) に寄付。

〈会長報告〉 鈴木 健吾 会長

皆さん、こんにちは。  
今日は、6月25日、私の会長職、最終例会です。最後の会長報告となりました。  
悲喜こもごもの一年間でした。諸先輩の方々、会員の皆様、幹事、理事、事務局の片岡様お世話になりました。特に金本幹事さんにはいたらない私を陰で支えていただきました。良き女房役に恵まれ私は幸せ者です。この一年間、無事に会長を務めさせていただきました、誠にありがとうございました。

卓 話

### 会長としての一年を振り返って

会長 鈴木 健吾

光陰矢の如し、歲月人を待たず、などと申しませんが、「やっと一年。」「もう一年。」  
月日の経つのは、本当に早いものです。去年の7月会長を申し受けたと思ったら、もう一年が過ぎてしまいました。自分にとっては長かったのか、短かったのか、とにかく無我夢中の一

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

年だったと思います。

一年間を振り返って見ようと思います。

7月4日新旧交代式、緊張と責任の重さの中、川和パスト会長より、バッチを受け取り新年度がスタート致しました。

7月27日、柏まつりに参加、続いて3クラブ合同公式訪問等、7月はあつと言う間に過ぎて行きました。

8月29日、職業奉仕委員会と親睦委員会の主催で六本木ヒルズ商業施設の視察が開催されました。家族同伴で南ロータリークラブの有志とロータリーアクト米山奨学生のキュー・イーキさん、リョー・レイナさん、事務局の片岡さんも参加されました。夜は六本木で楽しいショーに見入りました。

9月13日、家族同伴で日立柏総合グラウンドに於いて、柏レイソルと大分トリニータの一戦を観戦しました。残念ながら得点が入らず引き分けに終わりました。9月24日情報研究会があり、小橋さんの発表は一年生とは思われない堂々とした話でした。

10月17日、情報委員会があり、川和情報委員長のもと、色々情報交換を行い、大いに盛り上がりました。

11月7日は当クラブの創立記念日です。第一回インターゴルフ、夜は昨年に引き続き舞妓さんを招いて南ロータリークラブの有志及び米山奨学生の皆さんと、楽しい一時を過ごしました。又、この日は森下パスト会長の奥様がお亡くなりになった日でもあります。お悔やみ申し上げます。

11月8日、9日は第2790地区大会が幕張プリンスホテルで2日間に渡り開催されました。1日目の表彰式では我がクラブはロータリー財団恒久基金寄付成績優秀クラブとして第一位、ロータリー財団年次寄付成績優秀クラブで第7位に輝きました。

12月6日、そば処『とみざわ』さんでそば打ち体験会が家族同伴でありました。初めてのそば打ち、汗を流して作ったそばの味は又格別なものでした。二次会には矢口会員のお店でカラオケで

盛り上がりました。

12月26日、台中港東南ロータリーアクト及び柏ロータリーアクト、米山奨学生をお招きしてのクリスマス例会でした。

その後、マジックショーが行われ、皆、だまされない様に見ていたのですが、やはり見事な腕前には参ったようです。

この日は、永年ロータリークラブの為に尽くして下さいましたパスト会長の伊東幸市さんのお通夜でした。お悔やみ申し上げます。お葬式の日には、会長として弔辞を読ませて頂きました。

年が明けて、1月9日、柏市長をお迎えしての家族新年例会が開催されました。名誉会員の菊田さん、会員の小菅さん、岡部さん始め、諸先輩方が出席して下さいました。食事の後、アカペラバンドによるパワフルなコーラスをワインを飲みながら楽しい一時を過ごしました。

2月18日、第10分区合同例会及びIMがホテルサンガーデン柏で行われました。討議では5つのグループセクションに別れ各委員長の発表がありました。当クラブからは田代国際委員長が姉妹クラブ充実開拓計画のリーダーを努め、勝田姉妹委員長が討議の内容を発表しました。

2月は今年度一大行事であります。姉妹クラブ台中港東南クラブ授證25周年式典のお祝いにつけました。染谷団長大変お世話になりました。ありがとうございます。御参加の皆様ありがとうございます。

2月21日、夜6時から合同懇親会が行われ大変な歓迎を受けました。

2月22日観光組とゴルフ組に分かれて大いに交流をはかり、4時記念石碑の除幕式に参加致しました。6時より今回のイベントである25周年記念式典に出席致しました。今年度は会員の中に旅行会社の方がおりませんでしたので、田代国際委員長及び金本幹事嶋田親睦委員長米山奨学生のキュー・イーキさんのお骨折りに依

り無事に務める事ができました。大変だったと思います。感謝しております。ありがとうございました。私の台湾語でのあいさつにつきましては、キュー・イーキさんより特訓を受けなんとか話す事が出来ました。日本から持って行った樽酒鏡割のセレモニーが大変受けたようです。

2月23日は、当クラブだけの親睦となり、仕事の為の帰国組とゴルフ組と観光組に分かれました。ゴルフ組の方は風の為に大変な一日だったようです。私は観光組にまわったのですが、キュー・イーキさんのおかげで、今まで行った事のなかった九分と言う所に連れて行っていただきました。夜はグランドハイアット台北ホテルにて日本料理「彩」で夕食会を行い親睦を計りました。

24日10時、ホテルを出発し、空港へ何会長御夫妻、ヤクルト親睦委員御夫妻のお見送りを頂き無事日本に帰って参りました。

3月13日、家族親睦ボーリング大会がヤングボールで行われました。私事ですが、その時、太股に肉ばなれをおこし、残念ながらボーリングはリタイヤしました。今だに後遺症が残っております。

3月30日麗澤キャンパスプラザに於いて、合同観桜例会がありました。今年の桜は丁度見頃でしたが残念ながら雨でした。

4月14日、第10分区合同ゴルフ大会及び合同例会が行われました。ゴルフは習志野カントリークラブ、例会はホテルサンガーデン柏でした。ゴルフの結果は我が西クラブが団体優勝、個人戦では嶋田英明会員が優勝、ベストグロス賞を金子正会員が獲得し、当クラブでは三冠の荣誉に輝きました。

4月23日第2回情報委員会が富士見軒に於いて行われました。大勢の参加の中、諸先輩の経験談やアドバイスに耳をかたむけました。

5月22日より3日間、国際ロータリー2004年国際大会に参加致しました。大会会場は大阪ドームでした。

又、年度打ち上げ旅行も兼ねておりました。大勢の方の御参加ありがとうございました。電車や会場はとにかく人、人、の波で大変でした。

5月29日、親睦委員会主催の麻雀大会。

5月30日、ゴミゼロ運動及び柏ロータリークラブ主催の紙ヒコーキ大会に参加致しました。

6月11日、第2回インターゴルフが千葉カントリークラブ梅郷コースで行われました。午前中は何とか雨が落ちませんでした。午後2ホールぐらいから、雨になってしまいました。23名の参加でした。特にうれしかったのは杉山会員に初参加して頂いた事です。優勝は、嶋田英明会員でした。例会は西口吉春で行われ、米山奨学生のカ・カミさんの歓迎会も兼ねて行われました。

今年度は鈴木子郎会員増強委員長のもと、8月より会員拡大に乗り出しました。野村徹さん、松本ユミさん、杉山智さんが新入会員になりました。

思い返せば色々な事がありました。

今期一年間、会員の皆様、そして幹事、理事、事務局の片岡様、不馴れな私を支えて頂きました事を心より感謝致します。ありがとうございました。

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・昼の例会しばらくです 中村(佳) 会員
- ・委員会協力に感謝 嶋田(英) 会員
- ・1年間ありがとう 鈴木(健)、田代、金本、各会員
- ・写真ありがとう 田代、嶋田、勝田、杉山、吉野、富士川、松本、鈴木(桂)、増谷、馬場、鈴木(子)、各会員、片岡さん
- ・商連ゴルフコンペの優勝 神林会員
- ・何もないけど 野村会員
- ・本日のニコニコ金額 64,000 円
- 累計 947,239 円

〈7月度お祝い事〉

- ・本人誕生日 鈴木(健)、金本、染谷 各会員
- ・夫人誕生日 勝田夫人(正恵)、川和夫人(美恵子)、根来夫人(恵子) 各会員夫人

〈出席報告〉

会員数 48名 欠席者 6名 出席率 87.50%  
 欠席者  
 相田茂弘、榊 隆夫、英 敏夫、森市直樹、  
 矢口正雄、丹藤耕一  
 前回欠席者メイキャップ会員 4名  
 修正出席率 95.83%

〈7月の行事予定〉

- ◎7月2日(金)《夜間例会》新旧役員交替式  
 時間 18:30~役員交替式・就任式・  
 例会  
 19:30~懇親会  
 場所 ザ・クレストホテル柏
- ◎7月9日(金)《通常例会》  
 お祝い事・第1回クラブ協議会・理事会(1)  
 ※会長方針・4大奉仕委員長年間活動計画  
 発表
- ◎7月16日(金)《通常例会》  
 卓話者=春日乙彦プログラム委員長
- ◎7月23日(金)《通常例会》  
 第2回クラブ協議会  
 ※ガバナー公式訪問リハーサル

◎7月30日(金)《柏3RC合同例会》

ガバナー公式訪問  
 時間 12:30~13:30 合同例会  
 13:45~16:00  
 第3回クラブ協議会  
 場所 ザ・クレストホテル柏

- ※7月25日(日) 13:00~柏まつり参加
- ・柏高島屋ステーションモール「菌体有機肥料」配布
  - ・子供達へ花火セット配布
  - ・西口ねぶたに参加

【7月・8月の卓話予定表】

次年度プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りですの  
 でご協力のほどお願い致します。

| 月日    | 氏名(敬称略) |            |
|-------|---------|------------|
| 7月16日 | 春日 乙彦   | プログラム委員長   |
| 7月30日 | 杉木 禧夫   | ガバナー       |
| 8月6日  | 嶋田 英明   | 会員増強・選考委員長 |
| 8月20日 | 吉田 穰治   |            |

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7176-1714 FAX 04-7176-8181

携帯電話 090-4393-8639

SAA 富士川 明 まで

- ・クラブ会報委員長 小林 大時
- ・クラブ会報副委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 彦坂三千雄
- ・馬場 弘
- ・田中 寿典